

183 වන කාණ්ඩය - 15 වන කලාපය
தொகுதி 183 - இல. 15
Volume 183 - No. 15

2009 සැප්තැම්බර් 24 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2009 செப்ரெம்பர் 24, வியாழக்கிழமை
Thursday, 24th September, 2009



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන:

කරුණායකතුමාගේ සහතිකය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ශ්‍රී ලංකා ගණක ශිල්පී සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ලලිත් දිසානායක මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවන වර සහ තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් විෂමතාව

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள் :

சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

இலங்கைக் கணக்கீட்டுத் தொழில்நுட்பவியலாளர் கழகம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பணியகம் (திருத்தம்)

சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப் பட்டது.

பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

அரசு ஊழியர்களின் ஓய்வூதிய முரண்பாடுகள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Association of Accounting Technicians of Sri Lanka (Incorporation)

Bill - [The Hon. Lalith Dissanayake]- Read the First time

SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time and passed

PARLIAMENTARY ELECTIONS (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time and passed as amended

ADJOURNMENT MOTION:

Pension Anomalies of Government Servants

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2009 සැප්තැම්බර් 24 වන බ්‍රහස්පතින්දා

2009 செப்ரெம்பர் 24, வியாழக்கிமை

Thursday, 24th September, 2009

ප්‍ර. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. ඩී. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මුලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79 වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව 2009 සැප්තැම්බර් මස 22 වන දින මව්සිත් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ශ්‍රී ලංකා සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභා (සංශෝධන)

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

ගරු ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩාර මහතා (අතිරේක වැවිලි හෝග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா - துணைப்பயிர் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. R.M. Dharmadasa Banda - Minister of Supplementary Plantation Crops Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2006 වර්ෂය සඳහා උක් පර්යේෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ

(ii) 2006 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා කපු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ ගිණුම්.

මෙම වාර්තා අතිරේක වැවිලි හෝග සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

2009 අංක 14 දරන පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව.- [ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මම 2006 වර්ෂය සඳහා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව නාගරික සංවර්ධන හා පූජාභූමි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සී. පී. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ලසන්ත අලුතිසවන්ත මහතා (මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகிசவன்ன - வீதிப் பயணிகள் போக்கு வரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Minister of Road Passenger Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කඩවත, සූරියපාළුව, අංක 313/4 ඒ, දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි ආර්. ජී. ටී. බී. වෛද්‍යාරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු රවින්ද්‍ර සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமரவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම බදුල්ල, මුස්ලිම් පල්ලිය පවුමග, අංක 12 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි එච්. කේ. කුලරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුමබණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු දීපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு என். தீபால் குணசேகர)

(The Hon. Deepal Gunasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කුගල්ල, බණ්ඩාරනායක මාවත, අංක 347/2 දරන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්. එම්. ආර්. කේ. වීරසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

11. ආගණනය හා තොරතුරු පද්ධති
12. ශාරීරික අධ්‍යාපනය
13. ක්‍රීඩා විද්‍යාව සහ කළමනාකරණය
14. කථන හා භාෂා විකිත්සාව
15. කළමනාකරණය හා තොරතුරු තාක්ෂණය
16. සත්ව පාලනය සහ මත්ස්‍ය විද්‍යාව
17. ආහාර නිෂ්පාදනය සහ තාක්ෂණ කළමනාකරණය
18. ජලජ සම්පත් තාක්ෂණය
19. නාල සහ ක්ෂීර තාක්ෂණය හා අගය වැඩි කිරීම
20. ආගන්තුක සත්කාර, සංචාරක ව්‍යාපාර සහ සිද්ධි පිළිබඳ කළමනාකරණය

ඒ වන විටත් විශ්වවිද්‍යාලවල ආරම්භ කර තිබූ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රවේශ අවස්ථා වැඩි කිරීමේ අරමුණින් යුතුව වෙනත් විශ්වවිද්‍යාලවල ආරම්භ කරන ලද පාඨමාලා

1. මෘදුකාංග ඉංජිනේරු
2. ව්‍යාපාර පරිපාලනය
3. හෙද
4. පරිගණක විද්‍යාව
5. සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධනය
6. ඖෂධ විද්‍යාව
7. වෛද්‍ය රසායනාගාර විද්‍යාව
8. විකිරණ ශිල්පය
9. භෞත විකිත්සක
10. අණුක ජීව විද්‍යාව සහ ජීව රසායන විද්‍යාව
11. ධීවර සහ සාගර විද්‍යාව
12. පරිසර සංරක්ෂණය සහ කළමනාකරණය
13. ප්‍රවාහන සහ සැපයුම් කළමනාකරණය
14. කර්මාන්ත සංඛ්‍යාතය හා ගණිතමය මූලාශ්‍ර
15. සංඛ්‍යාතය සහ සංකාර්ය පර්යේෂණ
16. පහසුකම් කළමනාකරණය
17. පරිගණනය සහ කළමනාකරණය
18. විද්‍යාව සහ තාක්ෂණය
19. පරිගණක විද්‍යාව සහ තාක්ෂණය
20. ව්‍යවසායකත්වය සහ කළමනාකරණය
21. සංගීතය
22. නැටුම්
23. චිත්‍ර හා නිර්මාණ

(ආ) ඉදිරිපත් කරන්නෙමි.

(i) 17කි.

(ii) (iii) පාඨමාලා සහ එම පාඨමාලා ආරම්භ කරන ලද විශ්වවිද්‍යාල

කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ පරිගණක අධ්‍යයනායතනය

1. තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව

මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය

2. තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව

යාපනය විශ්වවිද්‍යාලය

3. ව්‍යාපාර කළමනාකරණය පිළිබඳ ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව

පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය

4. ව්‍යාපාර පරිපාලනය පිළිබඳ ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව

ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය

5. මෙකාට්‍රොනික්ස් ඉංජිනේරු තාක්ෂණ ඩිප්ලෝමාව

6. කර්මාන්ත අධ්‍යයනය ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව (කර්මාන්ත කළමනාකරණය)
7. මෙකාට්‍රොනික්ස් ඉංජිනේරු තාක්ෂණවේදී ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව
8. මෘදුකාංග ඉංජිනේරු ප්‍රථම උපාධි පාඨමාලාව
9. නිරසාර බලශක්ති ඉංජිනේරු ශාස්ත්‍රපති පාඨමාලාව
10. ඉංග්‍රීසි ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව
11. සමාජ විද්‍යා ශාස්ත්‍රවේදී පාඨමාලාව
12. පොදුරාජ්‍ය මණ්ඩලීය විධායක ව්‍යාපාර පරිපාලනපති පාඨමාලාව
13. අපරාධ යුක්තිය පසිඳවීම පිළිබඳ නීතිපති උපාධි පාඨමාලාව
14. හෘදවාහිනී සෞඛ්‍ය පාඨමාලාව (වෛද්‍යවරුන් සඳහා තනි විෂයයක් ලෙස)
15. විද්‍යාවේදී (විද්‍යා) පාඨමාලාව
16. ගුරු අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ශාස්ත්‍රපති පාඨමාලාව
17. අධ්‍යාපන තාක්ෂණික විද්‍යාඥයෙකු ලෙස ගුරු අධ්‍යාපනඥයා (තනි විෂයයක් ලෙස කෙරෙන පාඨමාලාව)

(ඇ) සඳහන් කරන්නෙමි.

කොළඹින් බැහැරව පිහිටා ඇති විශ්ව විද්‍යාල ආශ්‍රිත ප්‍රදේශ, විශ්වවිද්‍යාල ගම්මාන ලෙස සංවර්ධනය කිරීම - පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය

ඉඩම් නොමැති දෙමළ ජනතාවට විශ්වවිද්‍යාල භූමියෙන් ඉඩම් අක්කර 07ක් මේ වන විට ලබා දී ඇත.

විශ්වවිද්‍යාලය අවට ගම්මානවල ජනතාවට ක්‍රීඩා කටයුතු කිරීම සඳහා ක්‍රීඩා පිටි සකස් කර දී ඇත. රජවත්ත, නෙලුම්පොකුණ හා විශ්වවිද්‍යාල ක්‍රීඩා පිටිය ප්‍රයෝජනයට ගැනීමට අවස්ථාව ලබා දීම සම උපදේශන සේවා සැපයීම.

විශ්ව විද්‍යාලය අවට ගම්මානවල ඇති කිරි ගොවීන්ගෙන් කිරි එකතුකර නැවුම් කිරි හළක් පවත්වාගෙන යාම සහ නැවුම් කිරි භාවිතය ප්‍රවර්ධනය කිරීම.

පශු වෛද්‍ය පීඨය මගින් සායන පහසුකම් ලබාදීම.

උඩරට සංවර්ධන අධිකාරිය හා විශ්ව විද්‍යාලය එකතු වී මාර්ග කීපයක් සංවර්ධනය කිරීම.

මහකන්ද හිඳගල, සරසවිගම, දොළුව, මීවතුර, පේරාදෙණිය, ගන්නෝරුව වැනි ගම්මානවලට ජල පහසුකම් ලබා දීම සඳහා විශ්වවිද්‍යාල භූමියෙන් ඉඩමක් ලබා දී ඇත.

විශ්ව විද්‍යාලය අවට ගම්මාන වල සරසවි වරම් අභිමිඳු සිසුන්ට ඉංග්‍රීසි සහ පරිගණක පාඨමාලා ආරම්භ කර ඇත.

ඩොංගු මර්දනය කිරීම සඳහා ගම්මාන සමඟ සම්බන්ධ වී ඩොංගු මර්දන ශ්‍රමදාන ව්‍යාපාර පැවැත්වීම.

ආචාර්ය, ශිෂ්‍ය සහ සේවක යන අයට නේවාසික පහසුකම් ලබා දීම සඳහා සරසවිය අවට ගම්මාන සමඟ සම්බන්ධ වී නේවාසික පහසුකම් ලබාදීමට කටයුතු කිරීම.

මතට තිබූ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ සරසවිය අවට ගම්මානවල හොර මත්පැන් වෙළඳාම්, මත් කුඩු සහ ගංජා වෙළඳාම නතර කිරීම සඳහා නියෝජ්‍ය පොලිස්පති කාර්යාලය සමඟ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කර ඇත.

සරසවිය අවට පාසල්වල සිසුන්ට 5 වසර ශිෂ්‍යත්ව විභාග, අ. පො. ස. (උසස් පෙළ සහ සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගවලට පෙනී සිටින සිසුන්ට නොමිලේ සම්මන්ත්‍රණ පැවැත්වීම.

[ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා]

විශ්ව විද්‍යාලය සහ අවට ගම්මාන සමග සම්බන්ධ වී සිටිල් ආරක්ෂක කමිටු පිහිටුවීම සහ ආරක්ෂක කටයුතු කිරීම.

පේරාදෙණි නගරය සංවර්ධනය සඳහා පේරාදෙණිය - නව ගම්පල පාරේ (රත්මලේ පිහිටි) විශ්ව විද්‍යාලයට අයත් ඉඩම් වෙළඳ සල් සඳහා බදු දී ඇත.

පේරාදෙණිය ශික්ෂණ රෝහල සංවර්ධනය කිරීම සඳහා ඉඩම් කොටසක් ලබා දීම.

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පාඨමාලා ගණනාවක් ගැන විස්තර කළා. මා මේ කාරණය ගැන ඔබතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ. ඔබතුමා මෙය පිළිගන්නවා ඇති. මා ඔබතුමාට දොස් කියන්නේ නැහැ. අපේ විශ්වවිද්‍යාල ශ්‍රේණිගත කිරීම ජාත්‍යන්තර වශයෙන් එක්තරා මට්ටමකින් පහළ බැස තිබෙනවා. ඒ කාලයේ අපේ කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය ගත්තොත් මුළු ලෝකයෙන්ම පළමු වන විශ්ව විද්‍යාල දහය අතර තිබුණේ. ශ්‍රේණිගත කිරීම් තුළ අපේ විශ්ව විද්‍යාල අද ඉන්නේ හැත්තෑ පහෙන් එනාටයි. ශ්‍රේණිගත කිරීම උසස් කරන්න ඕනෑ. මොකද? ඕනෑම කලාපයක විශ්ව විද්‍යාල හැම එකක්ම උත්සාහ කරන්නේ top ten එකට ඇතුළත් වෙන්න; ප්‍රධාන විශ්ව විද්‍යාල දහය අතරට යන්න. ඇමෙරිකාව, බ්‍රිතාන්‍යය ගත්තොත් එහෙමයි. අපේ විශ්වවිද්‍යාල ශ්‍රේණිගත කිරීම උසස් කරන්න ඔබතුමන්ලා ගෙන තිබෙන පියවර මොකක්ද?

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

දැන් අපි වැඩ පිළිවෙලක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම උපාධි අපේක්ෂක අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මකභාවය වැඩිදියුණු කිරීම යටතේ ශ්‍රේණිගත කිරීම සඳහා විශේෂයෙන්ම අවශ්‍ය වන දෙයක් තමයි පශ්චාත් උපාධි මට්ටම දියුණු කිරීම. You need a very active postgraduate segment within the university. අපි ඒකට කටයුතු කර තිබෙනවා. IRQ project එක - ඒ කියන්නේ Improvement of Relevance and Quality of Undergraduate Education - යටතේ we propose to enhance the quality of education in the universities.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, වෛද්‍යවෘත්තීය කිබෙනවා මේක කාලාන්තරයක් තිස්සේ වුණු දෙයක්. අපේ විශ්ව විද්‍යාල පාඨමාලා out of date.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

ඒ නිසා තමයි අපි මේ ආකාරයට නව පාඨමාලා ගණනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

පිටරට විශ්වවිද්‍යාලවල අවුරුදු 10කට කලින් උගන්වනු ඒවා තමයි අද අපේ විශ්ව විද්‍යාලවල -

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

ඒක මම පිළිගන්නවා. ඒකට හේතුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ විශ්වවිද්‍යාලය 1921දී තමයි විශ්ව විද්‍යාල කොලීජියක් හැටියට ආරම්භ වුණේ. 1942දී තමයි fully-fledged, independent, autonomous university එක ආරම්භ වන්නේ. එදා විශ්ව විද්‍යාලය නිර්මාණය කරන්න ඉල්ලා හිටපු පොත්තම්බලම් රාමනාදන්, පොත්තම්බලම් අරුනාචලම්, ජේම්ස් පීරිස්, ඩී. බී. ජයතිලක වැනි අය වැඩියෙන් ඉල්ලුවා, විශ්ව විද්‍යාල ක්ෂේත්‍රය තුළ oriental studiesවලට, oriental cultureඑකට, traditional disciplinesවලට වැඩි බරක් පවරන්න කියා. ඒ නිසා 1942 ඉඳලා 70 දශකය වෙනකම් අපි වැඩියෙන්ම ඉගැන්වුවේ traditional disciplines. Now we propose to breakaway from that tradition and we want to move towards the subjects with which a person can find employment.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ කාරණය මා අහන්න කැමැතියි. පෞද්ගලික විශ්ව විද්‍යාල විවෘත කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය දැන් රජය පිළිගෙන තිබෙනවා නේ.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

නැහැ, රජය ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට පිළිගෙන නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම නම් දැන් බියගම පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාලයක් විවෘත කරන්නේ?

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

බියගම නොවෙයි, මාලමේ. මාලමේ විවෘත කරන්නේ BOI එක යටතේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඉතින් BOI එක යටතේ විවෘත කළත් මේ රටේ නේ තිබෙන්නේ.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

ඔව්. BOI එක යටතේ. හැබැයි මාලමේ විවෘත කරන විශ්වවිද්‍යාලයේ සිසුන්ට මේ රටේ උපාධියක් දෙන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ දෙන්නේ පිට රට උපාධියක්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒ වුණාට ඒ උපාධිය පිළිගන්නවා නේ. University Grants Commission එක ඒ උපාධිය පිළිගන්නවා නේ.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පෙරාසිරියර් උපාධ්‍ය. ආ. ඩබ්ලිව්. ආ. වර්ණපාල)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

ඔව්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒ කාලයේ ඔබතුමන්ලා පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාලවලට විරුද්ධවුණා. මා මේ නිකම් කියන්නේ. ඒක හොඳ දෙයක්. අපි සහයෝගය දෙනවා. මා කියන්නේ, ඔබතුමන්ලාට කෙළින්ම කියන්න කියලායි, මේ පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාලවලට -

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

ආණ්ඩුව ඒ විධියේ තීන්දුවක් ගත්ත වෙලාවට මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශයක් කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] මට වග කීමෙන් කියන්න බැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා හිතන හැටියට අවුරුද්දකට Rs. 5,000 million නේද?

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

නැහැ, නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා හිතන්නේ අවුරුද්දකට රුපියල් මිලියන -

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

Nearly US Dollars 72 million a year.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අවුරුද්දකට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 72ක් පිට රටට යවනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් අතුරු ප්‍රශ්න පහක්, හයක් ගියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇයි තමුන්නාන්සේලා විවෘතව කියන්නේ නැත්තේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම දාම පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාලවලට -

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

මා හිතන්නේ ඉදිරි අනාගතයේදී ඒක කරන්න වෙයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇති නේද? දැන් මිනිත්තු 15ක් ගියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමන්ලා විවෘතව පිළිගන්න කැමැති නැහැනේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මිනිත්තු 15ක් ගියා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මේ හත් වන අතුරු ප්‍රශ්නයකුත් අහනවා. [බාධා කිරීම] හත් වන අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා අහන්න කැමැතියි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතකොට අතුරු ප්‍රශ්න 7ක් වනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයේ -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා සුදානම් වෙලා නැහිටලා ඉන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයට හික්ෂුන් බඳවා ගැනීම සම්බන්ධව හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

නැහැ. කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් මා මේ file එකම එවන්නම්. මේ වන කොට අපි හික්ෂුන් වහන්සේලා හතළිස්පස් දෙනකු විශ්වවිද්‍යාලයට යොමු කර තිබෙනවා, special

[ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා]

intake එක යටතේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේකයි. යම් විශ්වවිද්‍යාලයකට special intake එක යටතේ ශිෂ්‍යයන් ඕනෑ කරනවා නම් එය විශ්වවිද්‍යාලයේ ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවට ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ, මේ special intake එක යටතේ, Sanskrit, Pali, History, Buddhist Culture, Buddhist Studies වලට අපට ශිෂ්‍යයන් ඕනෑය කියා. ඒ ගොල්ලන් ඉල්ලීම කරන්න ප්‍රමාදයක් වුණු නිසායි මේ ප්‍රශ්නය නිර්මාණය වුණේ. දැන් අපි හික්මුන් වහන්සේලා හතළිස්පස් දෙනෙකුට ඒකට යොමු කරලා තිබෙනවා. මම මේ file එක එවන්නම්, නම් එක්කම තිබෙනවා.

රජයේ කාර්මික හා වෘත්තීය පුහුණු ආයතන :

සැලසුම් ශිල්පී සහතිකලාභීන්

அரசு தொழில்நுட்ப மற்றும் தொழிற்பயிற்சி நிறுவனங்கள் :

படவரைஞர் பாடநெறி சான்றிதழ் பெற்றோர்

GOVERNMENT TECHNICAL AND VOCATIONAL TRAINING INSTITUTIONS : RECIPIENTS OF DRAFTSMANSHIP CERTIFICATES

0530/'09

6. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) රජයේ කාර්මික හා වෘත්තීය පුහුණු ආයතනවලින් සැලසුම් ශිල්පී පාඨමාලාව හදාරා සුදුසුකම් ලැබූ 35000 ක පමණ පිරිසක් දිවයින පුරා වෘත්තීයව යෙදී සිටින බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) මෙම වෘත්තීයයන් ගොඩනැගිලි නිර්මාණය සඳහා පිළිනොගන්නේ කවර හේතුවක් නිසාද;

(ii) මෙම සැලසුම් ශිල්පීන් හට තම වෘත්තීය නිකායකුල කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු සලසා දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வாழ்க்கைத்தொழில், தொழிற்பயிற்சி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அரசு தொழில்நுட்ப மற்றும் தொழிற்பயிற்சி நிறுவனத்தில் படவரைஞர் பாட நெறியைப் பயின்று தகமைகளைப் பெற்றுக்கொண்ட 35,000 பேர் வரை நாடெங்கும் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளார்கள் என்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி தொழில்வாண்மையாளர்கள் கட்டிட நிருமாணப் பணிகளுக்காக ஏற்றுக்கொள்ளப்படாமைக் கான காரணம் யாதென்பதையும்,

(ii) மேற்படி படவரைஞர்களுக்கு தமது தொழிலை சட்ட ரீதியானதாகக்கிக் கொள்வதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் செய்து கொடுக்கப்படுமா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Vocational and Technical Training:

(a) Is he aware that nearly 35,000 persons who obtained qualifications after following the Draftsmanship Course at Government Technical and Vocational Training Institutions are engaged in various professions throughout the country?

(b) Will he state—

(i) the reason for not recognizing these professionals for the purpose of building planning; and

(ii) whether necessary facilities will be provided to these draftsmen to engage in their profession legally?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමා, වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) නිශ්චිතව කිව නොහැක.

පසු ගිය වසර 10 ඇතුළතම රජයේ කාර්මික හා වෘත්තීය පුහුණු ආයතනවලින් සැලසුම් ශිල්පී පාඨමාලාව අවසන් කර සහතික පත් ලබා පිට වී ගිය සිසුන් සංඛ්‍යාව වන්නේ 7,558ක් පමණි.

(ආ) (i) පැන නොනගී.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ ධුරය : වයඹ පළාත

கல்விப் பணிப்பாளர் பதவி : வட மேல் மாகாணம்

POST OF DIRECTOR OF EDUCATION:

NORTH - WESTERN PROVINCE

0538/'09

7. ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය — (1) :

(අ) (i) වයඹ පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ ඩී. එම්. අශෝක ජයසිංහ මහතා විශ්‍රාම ගොස් ඇත්තේ කවදාද;

(ii) ඒ කොපමණ වයසක් සම්පූර්ණ වීමෙන්ද;

(iii) විශ්‍රාම ගැනීමෙන් පසු ඔහුට පළමු සේවා දිගුව ලබා දී ඇත්තේ කවදාද;

(iv) ඒ කවර නෛතික පදනමක් යටතේද;

(v) ඒ මහතාට දෙවන සේවා දිගුව ලබා දෙන්නේ කවදාද;

(vi) ඒ කවර නෛතික පදනමක් යටතේද;

(vii) ඒ කොපමණ කාලයක් සඳහාද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) මේ වන විට වයඹ පළාත් අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨතම නිලධාරියා කවුරුන්ද;

(ii) එම නිලධාරියාට වයඹ පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ ධුරය ලබා දෙන්නේද;

(iii) එසේ නම් ඒ කවදාද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාண்ப්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ගරු කථානායකතුමනි,-

කරානායකතුමා
(අපාඪායකර් අචාර්‍ය)
(Mr. Speaker)
අතුරු ප්‍රශ්න.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ඔව්, අතුරු ප්‍රශ්න. ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරේ සඳහන් වනවා,
“ආණ්ඩුකාරතුමාගේත්, වයඹ පළාත් සභාවේත් අනුමැතිය මත”
කියලා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
නිර්දේශය මත.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ඔව්. නිර්දේශය මත. ගරු ඇමතිතුමනි, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන්
සභාව විසින් කරන ලද විමසීම අනුවත්, ආණ්ඩුකාරවරයා විසින්
යවන ලද වාර්තාව අනුවත් ඔබතුමා ප්‍රකාශ කරන අන්දමට එතුමාට
අමාත්‍ය මණ්ඩල නිර්දේශයක් හෝ ආණ්ඩුකාරවරයාගේ
නිර්දේශයක් ලැබී නැහැ. ආණ්ඩුකාරතුමා යවන ලද ලිපියේ
පිටපතක් මේ වන විටත් මා සතුව තිබෙනවා. මට පෙනෙන විධියට
ඔබතුමාට වැරදි තොරතුරු තමයි සපයලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ. වැරදි තොරතුරු සපයලා නැහැ. ගරු
මන්ත්‍රීතුමනි, දහතුන් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය
යටතේ පළාතක පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරයා නම් කරනු
ලබන්නේ ඒ පළාතේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා විසිනුයි. අධ්‍යාපන
අමාත්‍යාංශයට; රේඛීය අමාත්‍යාංශයට ලබා ගන්නේ concurrence
එක විතරයි. මෙතැන වයඹ පළාතේ අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ
I ශ්‍රේණියේ නිලධාරියෙක් සිටියේ නැහැ. නිලකර්තෘ මහතාට I
ශ්‍රේණියේ තනතුර ලැබුණේ අගෝස්තු මාසයේයි. ඒකට හේතුව
මේකයි. අවුරුදු අටක් තිස්සේ අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවය I
ශ්‍රේණිය සම්බන්ධයෙන් පාර්ශ්වයන් දෙකක් උසාවියට ගිහිල්ලා
සිටියා. උසාවියේ තීන්දුව ලැබීමෙන් පස්සේ පළමුවන කණ්ඩායම
හැටියට නිලකර්තෘ මහතා ඇතුළුව 26 දෙනෙකුට අධ්‍යාපන
පරිපාලන සේවයේ I ශ්‍රේණියේ පත්වීම් පිරිනැමුවා. ඒ 26
දෙනාගෙන්, අවුරුදු 60ට අඩු අය සිටියේ හතර දෙනෙයි. අනෙක්
අය විශ්‍රාම ගිහිල්ලා. අනෙක් පිරිසට දැන් සම්මුඛ පරීක්ෂණ
පවත්වා ගෙන යනවා. තව සතියකදී ඒක අවසන් කරලා අපි ඉතුරු
පුරප්පාඩු සියල්ලම පුරවනවා, ජ්‍යෙෂ්ඨතා ලේඛනය අනුව;
අධිකරණ තීන්දුව අනුව.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ගරු ඇමතිතුමා, -

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
පොඩ්ඩක් ඉන්න, මම පැහැදිලි කරන්නම්. එතකොට
නිලකර්තෘ මහතාට I ශ්‍රේණියේ පත්වීම් ලැබුණු ගමන් ඊළඟ සති
දෙක ඇතුළත, වයඹ පළාතේ ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාට අපි වහාම

ලිපියකින් දැනුම් දුන්නා, ඒ අශෝක ජයසිංහ මහතා කොන්ත්‍රාත්
පදනම මත ඉන්නේ; ඒ නිසා දුන් පරිපාලන සේවයේ I ශ්‍රේණියේ
නිලධාරියෙක් ඉන්නවා; එතුමාව පත් කරන්නැයි කියලා. ඒ අනුවයි
පත් කිරීම කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කීවා, අංක 9/2007 වක්‍රලේඛයට
පටහැනි නැහැයි කියලා. අංක 9/2007 වක්‍රලේඛයේ අංක 1ට
තිබෙන්නේ, “වයස අවුරුදු 60 ඉක්ම වූ විශ්‍රාමිකයෙකු රජයේ
සේවයේ අනුමත තනතුරක නැවත සේවයේ නොයෙද විය යුතුය”
කියායි. “යෙදිය හැකිය” කියා නොවෙයි, ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
නැහැ, මම කීවේ නැහැ. මම මගේ පිළිතුරේ කොහේවත්
වක්‍රලේඛයක් ගැන සඳහන් කළේ නැහැ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ඇයි? ඔබතුමාගෙන් මම අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නය ගරු
ඇමතිතුමා-

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
වක්‍රලේඛය ගැන නොවෙයි මම කීවේ. මම කීවේ පත්වීම්
දිලා තිබෙන දිනය ගැනයි.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

මම අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයේ අවසාන පිළිතුරට ඔබතුමා
කියනවා, ඒක අදාළ නැහැයි කියලා; ඒ අනුව අදාළ නොවේ
කියලා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා (ආ) (II) කොටසෙන් අහනවා,
ජ්‍යෙෂ්ඨතම නිලධාරියාට අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ ධුරය ලබා දෙන්නේද
කියලා. මම පිළිතුරේ කියනවා, “ඔව්” කියලා. ඊට පසුව.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්‍රාමිකු පාලිත රාභ්‍රේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

නැහැ, නැහැ, ඇමතිතුමනි. මේකට අවධානය යොමු කරන්න
කෝ. අපට කාලය කෙටි කර ගන්නට පුළුවන් ගරු ඇමතිතුමනි.
මා අහන්නේ, “ඇ” යන්න ගැන. “ඇ (i) යටතේ අහන්නේ, “ රාජ්‍ය
පරිපාලන වක්‍රලේඛ අංක 09/2007, 09/2007 (1) සහ රාජ්‍ය සේවා
කොමිෂන් සභා වක්‍රලේඛ අංක 01/2008 උල්ලංඝනය කරමින්
වයඹ පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ ධුරයේ මේ වන විට රැඳී සිටින බී.
එම්. අනේක ජයසිංහ මහතා විසින් දෙනු ලබන නියෝග, උසස්වීම්
පත්වීම් සහ ඔහු විසින් ලබා ගන්නා ලද වැටුප් හා දීමනා
නීත්‍යානුකූල වන්නේද;” කියලා. ඔබතුමා කියනවා, අදාළ
නොවේ” කියලා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(මාණ්‍රාමිකු ආ. ඩ. අසිල් පිරේමජයන්ත)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)
පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය, අංක 0538/09 නේද?

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

එම ප්‍රශ්නයේ (ඇ) (i) ට පිළිතුර මට කියන්න.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

0538/09 කියන අද දිනයේ තිබෙන 07 වන ප්‍රශ්නයේ කොටස් දෙකක් තිබෙනවා. (අ) සහ (ආ) යන්න.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

(අඇ) යන්නත් තිබෙනවා. (ඇ) (i) ට උත්තරය කියන්න ඇමතිතුමනි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

සමා වන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම (අ) සහ (ආ) කොටස්වලට පමණයි පිළිතුරු දුන්නේ. (ආ) (iii) කොටසට තමයි අර පිළිතුර අදාළ වන්නේ. ඔබතුමා අහන (ඇ) (i) ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නම්.

(ඇ) (i) ඔව්.

පළාත් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ තීරණය මත ගරු ආණ්ඩුකාරතුමාගේ නිර්දේශය හා කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය මත සේවයේ යොදවා සිටින ලද බැවින් බී. එම්. අශෝක ජයසිංහ මහතා විසින් දෙනු ලබන නියෝග, උසස්වීම්, පත්වීම් සහ ඔහු හට ගෙවන ලද වැටුප් හා දීමනා නිත්‍යානුකූල වේ.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

මේ වන විට ඔහුව එම තනතුරින් ඉවත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා දැනට එම ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ නැහැ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඇමතිතුමනි, දැනට එම ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ නැහැයි කියන්නේ කොහොමද? 09/2007 වක්‍රලේඛයේ අංක (1) අනුව “වයස අවුරුදු 60 ඉක්ම වූ විශ්‍රාමිකයකු රජයේ සේවයේ අනුමත තනතුරක නැවත සේවයේ නොයෙදූ විසය යුතුය” කියලා තිබෙනවා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඒකයි පැහැදිලිව කිව්වේ නැවත සේවයේ යෙදවීමක් නොවෙයි එතැන තිබෙන්නේ කියා.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

කොන්ත්‍රාත් පදනම මත නැවත සේවයේ යොදවා තිබෙනවා නේ ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

හරි, හරි. ඕනෑම රජයේ නිලධාරියෙක් අවුරුදු 60ත් විශ්‍රාම ගත්වන්ත ඕනෑ. විශ්‍රාම ගැන්වුවායින් පසුව කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවයේ යොදවන්න පුළුවන්.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවයේ නොයෙදූ විසය යුතුයි කියා මේ වක්‍ර ලේඛයේ තිබෙනවා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කොන්ත්‍රාත් පදනම මත තමයි සේවයේ යොදවා තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා අවශ්‍ය අනුමැතිය ලබා ගෙන තිබෙනවා. මේ නිලධාරියා විතරක් නොවෙයි, රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේ වූණත් ඕනෑම නිලධාරියෙක් - රාජ්‍ය සේවකයෙක් - අවුරුදු 60ත් විශ්‍රාම ගැන්විය යුතුයි. එසේ විශ්‍රාම ගැන්වීමෙන් පසුව කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවයේ යොදවන්න පුළුවන්. මේ කරලා තිබෙන්නේ ඒ කාර්යයයි.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු ඇමතිතුමනි, අංක 1/2008 දරන රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභා වක්‍රලේඛයෙන් “කුමන අන්දමේවත් මෙවැනි තනතුරක පිහිටුවිය නොහැකි අතර සියලු දීමනා සහ ඔහු කරන රාජකාරි සියල්ලම බල රහිත බව රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව ඔබට දන්වන බව මෙයින් නියෝග කර ඇත.” කියා ප්‍රධාන අමාත්‍ය ලේකම්වරයාට නියෝග කර තිබෙනවා, 2008 දෙසැම්බර් මාසයේ 30 වන දින.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

සේවය දික් කරකන්න බැහැ. විශ්‍රාම ගත්වලා කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවයේ යොදවන්න පුළුවන්.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඉතා පැහැදිලිව රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව කියන්නේත් “බැහැ” කියායි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද රාජ්‍ය සේවයේ විශාල පිරිසක් මේ පදනමින් ඉන්නවා.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඒ කියන්නේ සුදුසුකම් තිබෙන නිලධාරීන් ඕනෑ තරම් ඉන්දැද්දි-

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට මා පැහැදිලි කරලා දුන්නා, අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I ශ්‍රේණියේ නිලධාරියාට පත්වීම දුන්නු වහාම කොන්ත්‍රාත් පදනමේ ඉන්න මේ නිලධාරියා ඉවත් කරන්න, අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I ශ්‍රේණියේ නිලධාරියාට පත්වීම දෙන්නය කියා. දැන් ඒ නිලධාරියා කටයුතු කර ගෙන යනවා, මාස දෙකක් තිස්සේ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් අන්තිම අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම්. ගරු ඇමතිතුමනි, මමම නිලධාරියා දේශපාලන පළිගැනීම් යටතේ පත් වෙව්ව නිලධාරියෙක්. ඔහුගේ පත්වීම

[ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා]

කිරීමේදීම ඔහු අතිරික්ත නිලධාරියෙක් ලෙස සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔහු එවැනි තනතුරක නොපිහිටුවිය යුතුය කියන එක එම පත්වීම ලබා දීමේදීම clause එකක් විධියට සඳහන් කරලා තිබෙනවා. එසේ තිබියදීත් මේ වාගේ වගකිව යුතු තනතුරක් සඳහා මේ වාගේ පුද්ගලයකු මෙපමණ කාලයක් යොදා ගෙන සිටියේ කුමන පදනමක් මතද? තමන්ගේ පක්ෂයේ උදවියට සැලකීම සඳහා කරන ලද්දක්ද?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, මේක -

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

අධ්‍යාපනය විනයා කිරීම සඳහා කරන ලද්දක්ද?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා පොඩ්ඩක් සවන් දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, මේක අපේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් කරපු පත්වීමක් නොවෙයි. ඒ පළාතේ හිටපු පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරයා විශ්‍රාම යන කොට ඒ පළාතේ හිටපු අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ II ශ්‍රේණියේ නිලධාරීන්ගෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරියකු තමයි ඔය පත් කරලා තිබෙන්නේ. අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I ශ්‍රේණියේ නිලධාරියකු පත් වුණාම ඒ පත් වෙච්ච නිලධාරියාගේ පාට ආදී කිසි දෙයක් බැලුවේ නැහැ. ඔහුට අවුරුදු 60ට අඩුයි, අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ I ශ්‍රේණිය තිබෙනවා. අපි වහාම ලිපියකින් දැනුම් දුන්නා, නිලකර්ම මහත්මයා පත්කරලා අර නිලධාරියා කොන්ත්‍රාත් පදනමෙන් ඉවත් කරලා යවන්න ය කියලා. දැන් අප නීත්‍යානුකූලව ඒ කටයුත්ත අමාත්‍යාංශයෙන් උපදෙස් දීලා කරලා තිබෙනවා.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු ඇමතිතුමනි, අමාත්‍ය මණ්ඩල සන්දේශයේ තිබෙන්නේ මෙම පත්කිරීම වැරදිය කියලායි. මෙම පත්කිරීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල සන්දේශයෙන් අනුමැතිය දීලා නැහැ. එතකොට අනුමැතිය නුදුන් පත්වීමක් තමයි කරලා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා, මේ අන්දමට වැරදි සහගත ලෙස මෙම නිලධාරියාට රුපියල් 125,048ක් ගෙවලා තිබෙනවා, ඔහු සේවයේ දීර්ඝ කරලා තබා ගෙන. ඒ වාගේම ඔහු සඳහා ඉන්ධන දීමනාව දීලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා ඔහුට සේවා දීර්ඝයක් ලබා දුන්නාම ඔහුගේ එම කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඔහු කරපු සේවය මොකක්ද? මන්පැත් බෝතල් 300ක් ඉවර කරලා තිබෙනවා කාර්යාලයේ නියා ගෙන.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, විශ්‍රාම ගැන්වීමෙන් පස්සේ, පළාත් සභාවක රාජ්‍ය සේවකයකු කොන්ත්‍රාත් පදනම මත නැවත සේවයේ යොදවනවා නම් ඒ සේවයේ යෙද වීමේ අමාත්‍ය මණ්ඩල සන්දේශය ආවේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය හරහා නොවෙයි. පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශය හරහා ඇවිල්ලා අමාත්‍ය උප කමිටුවට එනවා. එතකොට අමාත්‍ය උප කමිටුවෙන් තමයි, ඒ නිර්දේශය කරලා තිබෙන්නේ? ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ඔබතුමා සඳහන් කරන ආකාරයට ඒ අමාත්‍ය උප කමිටුවේ තීන්දු අමාත්‍ය මණ්ඩලයේදී තමයි අනුමත වන්නේ. උපලේඛනයක් හැටියට අනුමත වනවා. එසේ අනුමත වෙලා තිබෙන පත්වීමක් තමයි මේ.

අපි උපදේශක කාරක සභාව ඊළඟ සැසි වාරයේදී පවත්වනවා. ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් එතැනදී මේ ප්‍රශ්නය මතු කරන්න. එතකොට අපි ඒක විගණන අංශයට යොමු කරන්නම්, යම් කිසි ආකාරයකින් වැඩිපුර දීමනාවක් ගෙවලා තිබෙනවා නම් විගණන වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න ය කියලා. ඒ අනුව අපි පියවර ගන්නම්.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙම නම් සුදුසුකම් තිබෙන නිලධාරීන් සිටිද්දී කොහොමද නීතිපතිතුමා පත් කළේ කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මෙතුමා වෙනත් ක්ෂේත්‍රයක් ගැනයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම]

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

අදාළයි. රජයේ සේවය ගැනයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගේ වැඩක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම]

මොරටුව, “යු සී ලැන්ඩ්” ඉඩම්ලාභීන් :
නිරවුල් අයිතිය

මොරාට්ටුවා ජනරජයේ ආණ්ඩු පෙරමුණ : තෙහිඳාන

උග්‍රානු

MORATUWA UC LAND RECIPIENTS : QUIET OWNERSHIP

0548/'09

9. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) මොරටුව මහ නගර සභා බල ප්‍රදේශයේ, ඉඩම, පිරිස් මාවතේ, යු. සී. ලැන්ඩ් (U. C. Land) නමින් තිබෙන පිඹුරු අංක 515 A දරන, හෙක්ටයාර් 0.64516ක වපසරියකින් යුත් ඉඩම, 1988 වර්ෂයේදී එවකට මොරටුව නගර සභාව විසින් මැනීම සිදු කර, ඉඩම් කොටස් 44කට බෙදා වෙන් කර ඉඩම්ලාභීන්ට ලබා දී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත ඉඩම්වල නිරවුල් අයිතිය මෙතෙක් එම ඉඩම්ලාභීන්ට ලබා දී නොමැති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) ඉහත ඉඩම්ලාභීන්ට නිරවුල් ඔප්පු ලබා දීමෙන් එම අය මුහුණ දෙන දුෂ්කරතාවලින් මුදා ගැනීමට එතුමා අවශ්‍ය පියවර ගන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) மொரட்டுவ மாநகர சபை அதிகாரப் பிரதேசத்தின் பீரில் மாவத்தையில் “U.C.LAND” எனும் பெயரில் உள்ள வரைபட இலக்கம் : 515 A ஆகியதும் 0.64516 ஹெக்டயார் பரப்பளவைக்கொண்டதுமான காணி, 1988 ஆம் ஆண்டு அப்போதைய மொரட்டுவ நகர சபையினால் அளவிடப்பட்டு 44 காணித் துண்டுகளாக காணி பெறுநர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன என்பதை அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி காணிகளுக்கான தெளிவான உரித்து இதுவரை இக்காணி பெறுநர்களுக்கு வழங்கப்படவில்லையென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (இ) மேற்படி காணிபெறுநர்களுக்கு தெளிவான உறுதிகளை வழங்குவதன் மூலம் இவர்கள் முகங்கொடுக்கும் சிரமங்களிலிருந்து மீட்டெடுப்பதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை அவர் மேற்கொள்வாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Provincial Councils and Local Government:

- (a) Is he aware that the land by the name 'UC. Land' situated on Pieris Mawatha, Idama within the Moratuwa Municipal Council area which is 0.64516 hectares in extent and bears Plan No. 515A has been surveyed and divided into 44 plots of land in 1988 and awarded to the land recipients by the then Municipal Council of Moratuwa?
- (b) Will he admit that quiet ownership of the aforesaid lands have so far not been awarded to the recipients of those lands?
- (c) Will he take necessary steps to relive the aforesaid recipients of land of the difficulties that they face by providing clear titles to them?
- (d) If not, why?

ஓர் சனக ஸ்ஹீர தைந்நகைந் லகா (பலாந் பாலந லா பலாந் ஸா அலாநாநா)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் - உள்நாடாட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon - Minister of Local Government and Provincial Councils)

(அ) இல்.

(ஆ) இல்.

1979 ஈக 63 டரந பலாந் பாலந திவாச (ஃஸ்டீடா) பதகிந் ஃஸ்டீடா 1964 ஈக 14 டரந பலாந் பாலந திவாச பதகை விதிவாநதந் அநாந அபு துரி திவாச 03க பஃலிகரவந் வந ஃதீதீச பவரா டீ அந.

(அ) இல்.

லோரபுல மத தலர ஸலாவி, ஓவிலி லா ஓவிலி ஃஸ்டீடா ஓர் அலாநாநா ஸமத ஸாகலீதா தர அடாட பஃலிகரவந் ஓவிலி ஃஸ்டீடா லா டீமட டுதலமந் தலபுது ஃபு தரலீந் பதகிந் வல வாரீதா வத ஃதீதீந் லம தலபுது தவீதம திரீத ஃபுதா அலாநா பிசலர ததிலி.

(அ) பதந தாநதிலி.

தலாநாசகதலம

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

புதீத ஈக 13-0532/09-(1), ஓர் ருசீந் அலுவிஹாரே மதா.

ஓர் ருசீந் அலுவிஹாரே மதா

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ஓர் தலாநாசகதலம, லா லம புதீதாச அதலா.

ஓர் டீதீந் ஓவிலிதல மதா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ஓர் தலாநாசகதலம, தலீதர ஃபுதா லா திலீ லா அலாநாநா வலுலவந் லா லம புதீதாச பிலிதர டீத ஃபுதா ஃதீதீதீ தலீ ஓலீதலா.

புதீதா மத டீதகடீ ஓஃபீதீ திரீதல திலீத தரந லுஃ.

வினாலை மற்லாரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

2009 ஈச வுச : பூஃ பிசஃ

2009 வரவுசெலவுத் திட்டம் : யுத்தச் செலவினம்

2009 BUDGET: WAR EXPENSES

0198/09

1. ஓர் லீ. தீ. ஸ்ஹீத மதா (ஓர் லீ. லீ. ஃஸ்டீடா லாநதீ மதா வலுலவந்)

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க - மாண்புமிகு எம். எம். பி. பி. மானகே - சார்பாக)

(The Hon. S. K. Subasinghe on behalf of The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

புஃ லா துலஸிலாடந அலாநாநாஸைந் அபு புதீதாச — (2) :

(அ) (i) 2009 ஈச வுசைந் பூஃ பிசஃ ஃபுதா வலீ தர திலீத லுஃ லாஸலுஃ;

(ii) லம புஃ ஃபாசா டுதிலம அஃஸீதா தரந புதாந லுலா தலலீஃ;

(iii) ஃதீத ஓவிலாடிலி லஃ டுதிலீ ஃபா டுதிலம அஃஸீதா தரந புஃ புலாஸ லாஸலுஃ;

தீத லுலா மல ஃபாவி டுதிலீதல?

(அ) தாலீதீத, லீ லுதீ?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) 2009 ஆம் ஆண்டு வரவு செலவு திட்டத்தில் யுத்த செலவுக்காக ஒதுக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) அந்த பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு எதிர் பார்க்கப்படும் பிரதான நிதி மூலம் யாது,

(iii) தேசத்தை கட்டியெழுப்புவதற்கான வரியினூடாக சம்பாதிப்பதற்கு எதிர் பார்க்கும் பணம் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning—:

(a) Will he inform this House —

(i) the amount of money that has been allocated by the budget of 2009 for war expenses;

(ii) the main sources from which that money is expected to be obtained; and

(iii) the amount of expected revenue through Nation Building Tax?

(b) If not, why?

- (ii) the amount of money provided by individuals, institutions and organizations since the date on which it was launched;
 - (iii) the publicity work done to request the public to contribute money to the “Api Wenuwen Api” fund;
 - (iv) the expenditure incurred on the above mentioned publicity work; and
 - (v) the institution which carried out the above mentioned publicity work?
- (b) Will he submit to this House separately—
- (i) the amount of money that has been spent out of the aforesaid fund up to now; and
 - (ii) the place where houses have been built for those serving in the three armed forces or the police, using the monies of the aforesaid fund?
- (c) Will he state—
- (i) out of those houses, the number of houses that have been given to those serving in the three armed forces or the police; and
 - (ii) the details of the procedure adopted to allocate the houses built by utilizing the monies of the aforesaid fund?
- (d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

- (අ) (i) නැත.
 - (ii) රුපියල් 434,352,008.44 (2009.06.10 දිනට)
 - (iii) රුපවාහිනී හා ගුවන් විදුලි වෙළෙඳ දැන්වීම්
 - (iv) නැත.
 - (v) රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික මාධ්‍ය ආයතන
- (ආ) (i) නැත.
- (ii) අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ඉපලෝගම. (නිවාස ඉදි කිරීම් කටයුතු සිදු කරන්නේ ලංකා බැංකුවෙන් ලබා ගන්නා ණය මුදලක් මගින්ය. මෙම නිවාස රණවිරුවන්ට පැවරීමේදී “අපි වෙනුවෙන් අපි” අරමුදලින් සහනාධාරයක් ලබා දෙනු ඇත.)
- (ඇ) (i) මෙතෙක් නිවාස ලබා දී නොමැත. නිමවෙමින් පවතින ඉපලෝගම ව්‍යාපෘතිය මගින් මෙම වසර අවසන් වීමට පෙර රණවිරුවන් වෙත නිවාස 1509ක් ලබා දීමට නියමිතය.

- (ii) ත්‍රිවිධ හමුදා සුබ සාධක අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල මගින් නිසි පරිදි කරනු ලබන අයදුම්පත් කැඳවීමකින් පසු සුදුසුකම් සපුරාලීමේ නිර්නායකයන්ට අනුව ත්‍රිවිධ හමුදා සාමාජිකයන් ගණන හා සාපේක්ෂව සලකා බලා තෝරාගනු ලබන ලැයිස්තුව රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය වෙත යොමු කිරීමෙන් පසුව තෝරා ගැනීම් සිදු කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්ද ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා කැමැති නම් කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, නැහැ. මම සභාගත කළ පිළිතුරට අදාළ ප්‍රශ්නය අසා තිබෙන මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා නම් අතුරු ප්‍රශ්නවලට මම උත්තර දෙන්න ලැබෙන්නි. ඒක අපි කලින් පැමිණි එකඟතාවක්. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වැදගත් අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

අදාළ ඇමතිතුමා නැහැ. ඒකයි.

ජාතික ගෙවතු වගා තරගය :

තෙල්දෙණිය අධ්‍යාපන කලාපය

தேசிய வீட்டுத் தோட்டப் போட்டி : தெல்தெனிய கல்வி வலயம்

NATIONAL HOME GARDENING COMPETITION :
THELDENIYA EDUCATION ZONE

0522/'09

4. ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා (ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க - மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா - சார்பாக)

(The Hon. S. K. Subasinghe on behalf of The Hon. Y. M. Navaratne Banda)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය,— (1):

- (අ) (i) 2008/2009 ජාතික ගෙවතු වගා මහා තරගය සඳහා තෙල්දෙණිය අධ්‍යාපන කලාපයේ පාසල් කොපමණ සංඛ්‍යාවක් ඉල්ලුම්කර තිබුණේද;
- (ii) එම පාසල් කවරේද;
- (iii) එම කලාපයේ අදාළ තරඟයෙන් ජයග්‍රහණය කළ පාසල් පිළිවෙළින් කවරේද;

(a) Will he inform this House the number of doctors who have migrated overseas on scholarships for foreign education from 1994 up to date?

(b) Will he submit to this House—

- (i) the number of doctors who returned to the country out of those who migrated;
- (ii) the names, addresses and the countries of residence of those doctors who did not return; and
- (iii) the total cost incurred by the Government of Sri Lanka on those who did not return?

(c) Will he state the courses of action followed by the Government with regard to bringing back those doctors who did not return to the country?

(d) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) 1994 වසරේ සිට මේ දක්වා විදේශ අධ්‍යාපනය සඳහා ශිෂ්‍යත්ව ලබා විදේශ ගත වී ඇති වෛද්‍යවරු සංඛ්‍යාව 1,915කි.

(ආ) (i) විදේශ ගත වී ඇති වෛද්‍යවරුන්ගෙන් නැවත මෙරටට පැමිණ සංඛ්‍යාව 1,700කි.

(ii) නැවත මෙරටට නොපැමිණි වෛද්‍යවරුන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් ඇමුණුම 1 හි දක්වා ඇත.

(iii) නොපැමිණි වෛද්‍යවරුන් වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය වැය කර ඇති මුදල මිලියන 215කි. මෙයින් රුපියල් මිලියන 118ක් දැනටමත් අය කර ගෙන ඇත.

බැඳුම්කරය ගෙවන ලද හෝ ගෙවීම ආරම්භ කළ වෛද්‍යවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව 148කි. විස්තර ඇමුණුම 2 හි දක්වා ඇත.

(ඇ) නැවත මෙරටට නොපැමිණි වෛද්‍යවරුන් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමට ශ්‍රී ලංකා රජය ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග.

මෙම නිලධාරීන් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමට ඔවුන් දැනුවත් කර ඇති අතර ඒ අය සම්බන්ධයෙන් ආයතන සංග්‍රහයට අනුව කටයුතු කර ගෙන යනු ඇත. ඒ අනුව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ උපදෙස් පරිදි අදාළ නිලධාරීන්ට හා ඔවුන්ගේ ඇපකරුවන්ට එත්තරවාසිය වා තිබේ. වැඩි දෙනෙක් ආපසු මුදල් ගෙවීම් කර ඇත්තේ ඉහත ක්‍රියා මාර්ග අමාත්‍යාංශය මගින් ක්‍රියාත්මක කිරීම හේතුවෙනි.

බැඳුම්කරය අය කර ගැනීමට ඉදිරියේදී තවදුරටත් ක්‍රියා කළ යුතු වන්නේ වෛද්‍ය නිලධාරීන් 67ක් සම්බන්ධයෙනි. මෙම පුහුණුවට විදේශ ගතව ඇති මුළු වෛද්‍ය සංඛ්‍යාවෙන් සියයට 3.49ක ප්‍රතිශතයකි.

(ඈ) පැන නොනඬී.

Annex 1

Information from year 2006

No.	REF	P.F. No.	Name	Specialty	Country	Address in case of not settled the bond	Bond Amount	Paid Amount	Balance	Receipt No.
1	815	11517	Dr. P. V. Ramanayaka	Paediatrics	UK	662/3, Subuti Mawata, Battaramulla	544,008.00	100,000.00	444,008.00	N/21408088
2	890	12548	Dr. S. M. Seneviratne	Nephrology	UK	75/1A, Kotubemma Road, Ethulkotte	2,365,518.00	0.00	2,365,518.00	-
3	906	14905	Dr. C. Idampitiya	Medicine	UK	156/10, Weragala Place, Thalawathugoda	2,347,864.00	1,000,000.00	1,347,864.00	N/21 496483 N/21 572848
4	911	11869	Dr. J. T. Gunasekara	Orthopaedic	UK	Total Bond Paid	679,440.00	679,440.00	0.00	497316
5	922	11599	Dr. R. M. A. W. Ratnayaka	Anaesthesia	UK	Total Bond Paid	77,769.00	77,769.00	0.00	523130
6	929	7179	Dr. W. M. C. Jayasekara	Rheumatology	Australia	Total Bond Paid	2,378,970.00	2,378,970.00	0.00	972190
7	933	13195	Dr. T. B. S. Nishanta	Anaesthesia	UK	Total Bond Paid	645,240.00	645,240.00	0.00	453147
8	939	10310	Dr. M. Ranjan	Paediatrics	UK	Total Bond Paid	764,712.00	764,712.00	0.00	863824
9	957	11806	Dr. A. S. Panditharatne	Ophthalmology	UK	Legal Action in Progress	648,552.00	250,000.00	398,552.00	972193 931175 976728
10	969	13192	Dr. G. D. S. Galpaya	Psychiatry	UK	Total Bond Paid	663,312.00	663,312.00	0.00	976728
11	994	12133	Dr. W. A. N. Perera	Anaesthesia	Austria	Total Bond Paid	2,293,548.00	2,293,548.00	0.00	930882
12	1002	13206	Dr. M. L. Peiris	Pathology	UK	Legal Action in Progress	3,234,247.25	2,215,247.25	1,019,000.00	S/21 664652 N/21 571582
13	1010	9491	Dr. S. Ranjan	Medicine	UK	Total Bond Paid	739,056.00	739,056.00	0.00	865910
14	1032	13898	Dr. P. G. Gamage	Psychiatry	UK	Total Bond Paid	2,771,962.00	2,771,962.00	0.00	907864
15	1040	13806	Dr. A. C. R. De Silva	Anaesthesia	UK	Total Bond Paid	656,976.00	656,976.00	0.00	431563
16	1058	13881	Dr. A. Weeraman	Psychiatry	Australia	Total Bond Paid	843,312.00	843,312.00	0.00	996916
17	1066	8812	Dr. S. Abraham	Com. Med	Australia	114, Kulasipuram, Uppuweli, Trincomalee	1,595,673.00	200,000.00	1,395,673.00	N/21 410621
18	1067	15532	Dr. H. R. Desabandu	Psychiatry	Australia	Total Bond Paid	662,688.00	662,688.00	0.00	412259
19	1092	10145	Dr. D. P. Gnanarajah	Microbiology	UK	Total Bond Paid	2,906,216.00	2,906,216.00	0.00	423936 423937
20	1101	13800	Dr. S. C. Sellaheewa	Surgery	UK	Total Bond Paid	1,040,085.00	1,040,085.00	0.00	I/21 976935
21	1103	14551	Dr. H. T. Samarasekara	Microbiology	Australia	179/1, Keels Homes, Waliwita Road, Malambe.	2,350,120,000	150,000.00	2,200,120.000	N/21 423080

No.	REF	P.F. No.	Name	Specialty	Country	Address in case of Not settled the bond	Bond Amount	Paid Amount	Balance	Receipt No.
22.	1108	10265	Dr. K. Rajaratnam	Pathology	UK	Agreed to settle the Bond	2,910,560.00	1,500,000.00	1,410,560.00	76745
23.	1125	15184	Dr. T. Thirugnanasambandan	Medicine	Australia	Total Bond Paid	662,688.00	662,688.00	0.00	454514
24.	1131	15250	Dr. M. C. G. Karunanayaka	Paediatric	Australia	110, Bataganvila, Galle	915,336.00	0.00	915,336.00	N/21 423531
25.	1132	15250	Dr. N. J. Dahanayaka	Medicine	Australia	Total Bond Paid	801,480.00	801,480.00	0.00	I/21 930023
26.	1138	12822	Dr. H. H. Marzook	Surgery	UK	Legal Action in Progress (Requested to re-join)			000	
27.	1140	12517	Dr. A. C. Rajapaksha	Medicine	Australia	Record Room	620,552.00	620,552.00	0.00	496919 419996
28.	1142	13214	Dr. T. P. Dissanayake`	Surgery	Australia	Bon settled (Salary not Paid when abroad)	88,150.78	88,150.78	0.00	933952
29.	1171	14612	Dr. K. M. D. S. Vidyaratne	Medicine	Australia	Total Bond Paid	600,842.74	600,842.74	0.00	I/21 905096
30.	1173	13900	Dr. T. L. N. Padmasiri	Anaesthesia	UK	21A, Victor Rodrig Mw, Maligawa Road, Etulkotte	1,017,432.00	0.00	1,017,432.00	-
31.	1185	10509	Dr. R. G. P. Naragala	Anaesthesia	UK	Legal Action in Process	1,084,462.00	200,000.0	884,462.00	497003
32.	1186	15263	Dr. B. Indrajith	Urology		Total Bond Paid	776,088.00	776,088.00	0.00	N/21 430091
33.	1198	14406	Dr. D. K. Gunathilaka	Radiology	UK	Total Bond Paid	2,827,316.96	2,827,316.96	0.00	R/21 233524 R/21 234693
34.	1200	12874	Dr. H. K. Ellepola	Obs & Gyn	UK	Total Bond Paid	801,688.00	801,688	0.00	568768
35.	1205	10762	Dr. R. Manoharan	Ophthalmology	UK	Total Bond Paid	831,432.00	831,432.00	493206	0.00
36.	1216	13307	Dr. H. M. S. S. Herath	Medicine	Australia	Total Bond Paid	744,336.00	744,336.00	0.00	N/21 425841
37.	1217	13493	Dr. N. Samarasekara	Anaesthesia	UK	168/7, Stanley Thilakarathna Mw, Nugegoda	1,096,872.00	0.00	1,096,872.0	-
38.	1222	11125	Dr. K. Neelapriyantha	Radiology	Australia	42, Saranankara Terrace, Dehiwala	829,056.00	0.00	829,056.00	-
39.	1223	15303	Dr. S. Sivananthan	Surgery	Australia	Total Bond Paid	1,006,480.00	1,006,480.00	0.00	N/21 568205
40.	1224	15186	Dr. E. N. Ariyaratnam	Medicine	Australia	Total Bond Paid	724,536.00	724,536.00	0.00	975536/975537
41.	1229	16162	Dr. S. S. Abeysundara	OBS & Gyn	UK	Total Bond Paid	854,412.00	854,412.00	0.00	N/21 427223
42.	1232	15239	Dr. S. D. Panditharatna	Paediatrics	Australia	Total Bond Paid	754,624.00	754,624.00	0.00	1/21 975579
43.	1234	9116	Dr. V. Edirisuriya	Psychiatry	Australia	Total Bond Paid	790,128.00	790,128.00	0.00	-
44.	1241	11901	Dr. G. Ganesananthan	Obs & Gyn	Australia	C.5, First floor, 37D/2 Ocean Blue Apartment, Ratmalana	815,600.00	0.00	815,600.00	-
45.	1252	13017	Dr. W. D. A. Silva	Anaesthesia	UK	19, Ratnayaka Mw. Palawatta, Battaramulla	2,832,338.00	0.00	2,832,338.00	-
46.	1253		Dr. K. M. S. Samarakoon	Anaesthesia	Australia	Legal Action in Progress			0.00	
47.	1255	13205	Dr. R. Liyanage	Pathology	Australia	Legal Action in Progress			0.00	
48.		12501	Dr. K. R. H. Perera	Chest Medicine	Australia	Total Bond Paid	849,328.00	849,328.00	0.00	R/21 203001
49.		13153	Dr. N. K. Rubasinghe	Paediatrics	UK	05 Swaraj Road Isadeen Town, Matara	599,628.00	191,000.00	408,628.00	N/21 569292
50.		13291	Dr. P. S. Thilakawardana	Medicine	UK	142/5A, Erawwala Rd, Pannipitiya	3,589,138.00	0.00	3,589,138.00	-
51.	1258	13842	Dr. C. H. P. Herath	Pathology	Canada	Total Bond Paid	2,518,628.00	2,518,628.00	0.00	493512
52.	1260	14496	Dr. H. S. L. De Silva	Radiology	UK	430/1, Kepu-Ela Ambalangoda	3,843,296.00	0.00	3,843,296.00	-
53.	1270	12668	Dr. L. J. W. Gamage	Paediatrics	Australia	10, Susiri Place, Asiri Uyana	2,472,988.00	0.00	2,472,988.00	-
54.	1271	15383	Dr. V. Mayuran	Medicine	Australia	Katubedda, Moratuwa	1,014,578.83	1,014,578.83	0.00	495114
55.	1275	14593	Dr. B. K. T. P. Dayanath	Pathology	Australia	Monas Medical Centre, Clayton, Victoris, Australia	2,740,380.00	0.00	2,740,380.00	-
56.	1289	12880	Dr. N. K. N. D. De Silva	Anaesthesia	New Zealand	St. Anthonets' Road, Katana Western, Katana.	100,832.00	0.00	100,832.00	-
57.	1290	12912	Dr. S. Sivayoganathan	Paediatrics	Australia	Total Bond Paid	934,648.00	934,648.00	0.00	N/21 495172
58.	1294	16041	D. S. Pradeepan	Medicine	Australia	Total Bond Paid	890,000.00	890,000.00	0.00	496881
59.	1302	13248	Dr. C. S. Wijesinghe	Rheumatology	Australia	Legal Action in Progress			0.00	
60.	1305	14636	Dr. P. D. N. Perera	Medicine	Australia	Total Bond Paid	909,080.00	909,080.00	0.00	N/21 570315
61.	1309	16068	Dr. M. G. Chandrathilaka	Respirotory	Australia	Total Bond Paid	2,629,681.00	2,629,681.00	0.00	N/21 497560
62.	1314	15170	Dr. S. Sasikaran	Medicine	Australia	38/3 A7, Sri Sumangala Rd. Ratmalana	734,536.00	0.00	734,536.00	-

No.	REF	P.F. No.	Name	Specialty	Country	Address in case of Not settled the bond	Bond Amount	Paid Amount	Balance	Receipt No.
63.	1316	15980	Dr. P. Lukumar	Com. Med	Australia	Legal Action in Progress			0.00	
64.	1319	15382	Dr. D. A. Loganathan	Ophthalmology	Australia	Total Bond Paid	907,528.00	907,528.00	0.00	R.21 202313
65.	1320	14598	Dr. N. P. Wijesinghe	Ophthalmology	Australia	36, "Simla", Katuwawala Boralesgamuwa	2,728,768.00	0.00	2,728,768.00	-
66.	1324	16191	Dr. N. Sukumar	Medicine	New Zealand	Total Bond Paid	1,032,928.00	1,032,928.00	0.00	R/21 287334
67.	1327	14517	Dr. N. Vignakaran	Medicine	Australia	Total Bond Paid	941,349.00	941,349.00	0.00	N/21 569153
68.	1331	14314	Dr. A. N. De Alwis	Ophthalmology	Singapore	Legal Action in Progress			0.00	
69.	1340	16093	Dr. I. Withanage	Surgery	Australia	Total Bond Paid	971,680.00	971,680.00	0.00	S/21 664522
70.	1342	14369	Dr. R. Kawrisankar	Cordiorthoracic Surgery	Australia	Total Bond Paid	1,006,080.00	1,006,080.00	0.00	R/21 231571
71.	1343	15165	Dr. S. Kawrisanker	Medicine	Australia	18/03, Gunasekara Street, Norris Avenue, Colombo 08	1,808,480.00	0.00	1,808,480.00	-
72.	1346	16279	Dr. D. N. Eritawela	Obs & Gyn	New Zealand	Total Bond Paid	700,931.00	700,931.00	0.00	N/21 571610
73.	1352	17031	Dr. H. M. D. R. Gunathilaka	Dermatology	USA	Agreed to settle the bond	2,890,620.00	808,500.00	2,082,120.00	R/21 233088 S/21201532
74.	1361	15242	Dr. G. N. Perera	Rheumatology	Australia	Total Bond Paid	809,345.25	809,345.25	0.00	R/21 201532
75.	1371	16079	Dr. K. T. Kandeepan	Clinical Oncology	UK	Total Bond Paid	606,543.75	606,543.75	0.00	520718
76.	1449	14367	Dr. N. Sasikaran	Surgery	Australia	87/2, Lorenz Road Colombo 04	1,041,250.00	0.00	1,041,250.00	
Total							93,867,923.56	53,345,116.56	40,522,807.00	

Total number trained abroad since 1980

1915

Total Number of doctors who have not returned or not served the bond period

215 (11.2%)

Number settled or started settling the bond

148

Number need to be followed up / legal action

67 (3.4% of the total trained)

Total bond value of the above 216

215,475,884.76

Total amount due (since 1980 to date)

97,659,002.70

Annex 2

Information prior to year 2005

No.	Name	Specialty	Bond Value Rs.	Amount Paid Rs.	Amount Due at Present	Receipt No.	Payment date
1	Dr. P. M. Fernando	Anesthesiology	301,200.00	301,200.00	0.00		
2	Dr. K. Ramesh	Ophthalmology	1,025,069.00	1,025,069.00	0.00		
3	Dr. (Mrs.) N. Vaithilingam	Obs. & Gynaecology	310,374.00	310,374.00	0.00		
4	Dr. U. I. Bopitiya	Anaesthesiology	416,938.60	416,938.60	0.00		
5	Dr. K. N. W. Abeysekera	General Surgery	321,600.00	321,600.00	0.00		
6	Dr. (Mrs.) C. T. Alexander	Anaesthesiology	477,520.80	477,520.80	0.00		
7	Dr. M. H. Ismail	Anaesthesiology	356,800.00	356,800.00	0.00		
8	Dr. M. Sathiyamoorthy		512,904.00	512,904.00	0.00		
9	Dr. (Mrs.) P. Vamadevan		583,680.00	583,680.00	0.00		
10	Dr. (Mrs.) K. Paheerathan		384,004.17	384,004.17	0.00		
11	Dr. T. K. Sripathy		1,843,728.00	1,843,728.00	0.00		
12	Dr. A. Sripathy		2,198,322.00	2,198,322.00	0.00		
13	Dr. S. Sunmugakumar		1,688,755.75	1,688,755.75	0.00		
14	Dr. H. Abeywickrama		514,560.00	514,560.00	0.00		
15	Dr. K. D. N. I. Perera		1,132,446.00	1,132,446.00	0.00		
16	Dr. W. T. S. Fernando		916,310.00	916,310.00	0.00		
17	Dr. M. R. M. G. A. W. K. Samarathunaga		490,440.00	490,440.00	0.00		
18	Dr. D. H. Jayamaha		542,964.00	542,964.00	0.00		
19	Dr. C. S. Kanakaratne		465,100.00	465,100.00	0.00		
20	Dr. S. A. K. Mampitiya		473,120.00	473,120.00	0.00		
21	Dr. S. D. de A. Jayawardena		514,560.00	514,560.00	0.00		
22	Dr. G. W. D. S. Amaratunga		605,405.49	605,405.49	0.00		
23	Dr. M. Sathiyalingam		392,642.50	392,642.50	0.00		
24	Dr. S. U. Dissanayake		490,176.00	490,176.00	0.00		
25	Dr. R. Sabanadesan		1,300,000.00	1,300,000.00	0.00		
26	Dr. K. P. Wimalasena		677,250.00	677,250.00	0.00		
27	Dr. R. A. Samarasinghe		499,437.50	499,437.50	0.00		
28	Dr. P. M. Manohar	Obs. & Gynaecology	297,000.00	297,000.00	0.00		
29	Dr. K. N. W. Abeysekera		321,600.00	321,600.00	0.00		
30	Dr. S. R. Kottegoda		2,002,688.00	2,002,688.00	0.00		
31	Dr. R. A. N. K. Wijesinghe		583,436.00	583,436.00	0.00		
32	Dr. C. S. Arunathilake		613,937.00	613,937.00	0.00		
33	Dr. P. S. Than	Not available			0.00		

No.	Name	Specialty	Bond Value Rs.	Amount Paid Rs.	Amount Due at Present	Receipt No.	Payment date
34	Dr. S. S. Raveendran		557,921.00	557,921.00	0.00		
35	Dr. S. Rajkumar		1,499,921.00	1,499,921.00	0.00		
36	Dr. W. A. T. M. Jayasinghe	Not available			0.00		
37	Dr. (Miss) A. A. G. Lord		434,924.00	434,924.00	0.00		
38	Dr. (Mrs.) D. G. R. B. de Silva		122,156.00	122,156.00	0.00		
39	Dr. M. W. Salgado	Neuro Surgeon	148,350.00	148,350.00	0.00		
40	Dr. A. T. P. G. Fernando		481,685.00	481,685.00	0.00		
41	Dr. R. Mathiyalangan	General Physician	760,226.00	760,226.00	0.00		
42	Dr. (Mrs.) P. Ranjith		442,512.00	442,512.00	0.00		
43	Dr. (Mrs.) M. Sithamporanathan		236,850.00	236,850.00	0.00		
44	Dr. (Mrs.) R. S. Attanayake	Radiology	691,152.00	691,152.00	0.00		
45	Dr. S. A. Weerasena	Radiology	1,798,336.00	1,798,336.00	0.00		
46	Dr. D. H. M. Dias	Anaesthesiology	75,000.00	75,000.00	0.00		
47	Dr. T. S. Ratnasiri		647,484.00	647,484.00	0.00		
48	Dr. L. K. S. A. K. Jayasekera		595,580.00	595,580.00	0.00		
49	Dr. K. L. M. S. N. Fernando		416,452.00	416,452.00	0.00		
50	Dr. M. W. N. Dayananda	Othopaedic Surgery	425,647.00	425,647.00	0.00		
51	Dr. K. Sivananthan	Microbiology	1,607,232.00	1,607,232.00	0.00		
52	Dr. M. M. M. Ramali	Anaesthesiology	414,100.00	414,100.00	0.00		
53	Dr. N. A. L. Wanigasekara	Rheumatology	2,040,578.00	2,040,578.00	0.00		
54	Dr. B. Sivarajah	Pathology	2,188,474.00	2,188,474.00	0.00		
55	Dr. R. Vandabona	Anaesthesiology	667,620.00	667,620.00	0.00		
56	Dr. (Mrs) M. Jambuna		595,580.00	595,580.00	0.00		
57	Dr. M. K. S. Gunawardena	Paediatric	555,164.00	555,164.00	0.00		
58	Dr. W. P. U. Ranawaka	Paediatric	1,391,346.00	1,139,346.00	0.00		
59	Dr. R. J. W. P. Lokukatagoda	Neuro surgery	568,440.00	568,440.00	0.00		
60	Dr. L. S. Jayasinghe	Paediatric	525,672.00	525,672.00	0.00		
61	Dr. D. W. R. S. Vandabona	Rheumatology	2,098,730.00	400,000.00	1,698,730.00		
62	Dr. A. Ramanathan		363,600.00	216,434.24	147,165.76		
63	Dr. T. Mahendrarajah	General Surgery	1,270,881.80	200,000.00	1,070,881.80		
64	Dr. (Miss) S. D. Ranasinghe	Anaesthesiology	359,232.00	180,000.00	179,232.00		
65	Dr. K. S. Kulathilaka	Obs. & Gynaecology	547,680.00	300,000.00	247,680.00		
66	Dr. S. Arampaththa	Anaesthesiology	483,600.00	250,000.00	233,600.00		
67	Dr. S. M. Ranasinghe	General Surgery	308,674.00	200,000.00	108,674.00		
68	Dr. A. N. G. Fernando	Pathology	2,187,462.00	100,000.00	2,087,462.00		
69	Dr. C. S. Wijesuriya	General Medicine	2,016,549.00	350,000.00	1,666,549.00		
70	Dr. W. A. T. K. Nawimana	Microbiology	2,069,134.00	1,000,000.00	1,069,134.00		
71	Dr. S. Mohan	Anaesthesiology	484,200.00	0.00	484,200.00		
72	Dr. (Mrs.) M. Selvakumaran	Anaesthesiology	134,808.00	0.00	134,808.00		
73	Dr. K. Ambalavanar	General Surgery	94,659.30	0.00	94,659.30		
74	Dr. S. salakiyanathan		323,958.00	0.00	323,958.00		
75	Dr. A. Piyadigamage	General Medical	1,470,748.00	0.00	1,470,748.00		
76	Dr. P. Lingathas		279,568.00	0.00	279,568.00		
77	Dr. K. Sivasuthan		1,283,051.80	0.00	1,283,051.80		
78	Dr. H. M. T. B. Rathnayake		390,278.36	0.00	390,278.36		
79	Dr. (Mrs.) A. D. K. Dissanayake		1,070,321.00	0.00	1,070,321.00		
80	Dr. (Ms.) S. A. Sivasuriam		344,640.00	0.00	344,640.00		
81	Dr. W. B. A. Soysa		127,588.00	0.00	127,588.00		
82	Dr. A. D. T. Kulatunge	Radiology	10,838,621.00	0.00	10,838,621.00		
83	Dr. (Mrs.) V. Aravinthan	Haematology	1,044,764.00	0.00	1,044,764.00		
84	Dr. S. Thiayagarajah	General Medicine	1,169,687.00	0.00	1,169,687.00		
85	Dr. s. Nasendran		249,400.00	0.00	249,400.00		
86	Dr. K. Umaphy		47,916.00	0.00	47,916.00		
87	Dr. B. Kumararatne	Paediatrician	170,966.00	0.00	170,966.00		
88	Dr. (Mrs.) J. T. S. J. Savarimuttu	Haematology	1,405,553.92	0.00	1,405,553.92		
89	Dr. V. Manoharan	General Surgery	224,694.00	0.00	224,694.00		
90	Dr. (Ms.) G. Notesan	Paediatrician	396,720.00	0.00	396,720.00		
91	Dr. S. J. Perera		39,775.00	0.00	39,775.00		
92	Dr. R. yadhunanthanan	Anaesthesiology	477,680.00	0.00	477,680.00		
93	Dr. M. M. G. Rupasinghe	Anaesthesiology	465,600.00	0.00	465,600.00		
94	Dr. D. A. P. Dassanayake	Psychiatry	465,600.00	0.00	465,600.00		
95	Dr. M. B. Palipana	Orthopaedic Surgery	484,200.00	0.00	484,200.00		
96	Dr. L. K. Cooray	Psychiatry	490,176.00	0.00	490,176.00		
97	D. P. E. R. Perera	Paediatric	501,944.00	0.00	501,944.00		
98	Dr. A. B. Warusavithana	General Medicine	399,480.00	0.00	399,480.00		
99	Dr. W. D. S. S. Perera	General Medicine	2,193,394.00	0.00	2,193,394.00		
100	Dr. T. M. Peiris	Anaesthesiology	277,200.00	0.00	277,200.00		
101	Dr. A. Abimanue	Obs. & Gynaecology	569,760.00	0.00	569,760.00		
102	Dr. V. Velupillai	General Medicine	1,524,993.00	0.00	1,524,993.00		
103	Dr. L. V. W. R. Manel	Anaesthesiology	525,600.00	525,600.00	0.00		
104	Dr. S. A. Manel Mangalika	Pathology	1,569,872.00	0.00	1,569,872.00		
105	Dr. Paraneetharan	Dental Surgery	2,198,590.00	0.00	2,198,590.00		

No.	Name	Specialty	Bond Value Rs.	Amount Paid Rs.	Amount Due at Present	Receipt No.	Payment date
106	Dr. D. C. Abeysinghe	psychiatry	487,700.00	0.00	487,700.00		
107	Dr. D. L. N. Pitigala	psychiatry	544,008.00	0.00	544,008.00		
108	Dr. K. Maniwanan	Paediatrics	595,640.00	0.00	595,640.00		
109	Dr. Rupasinghe		547,680.60	0.00	547,680.00		
110	Dr. G. H. K. N. de S. Dewapura		1,392,498.00	0.00	1,392,498.00		
111	Dr. D. C. de Silva		555,164.00	0.00	555,164.00		
112	Dr. A. L. N. Tilakawardena		384,000.00	0.00	384,000.00		
113	Dr. Ajith Amerasinghe	Paediatrician	384,000.00	0.00	384,000.00		
114	Dr. Rajiewe peiris	Cardio Thoracic Surgeon	1,984,000.00	0.00	1,984,000.00		
115	Dr. W. D. J. Abey Gunarathna	Psychiatry	1,284,539.00	284,539.00	1,000,000.00	439706	07.07.07
						972214	28.04.08
116	Dr. S. C. Abey Gunasekara	Nephrology	1,858,410.00	185,841.00	1,672,569.00	440952	20.07.07
117	Dr. A. B. Warusavithana	General Medicine	399,480.00	399,480.00	0.00	441518	25.07.07
118	Dr. D. P. E. R. perera	Pediatrics	501,944.00	501,944.00	0.00	443786	10.08.07
119	Dr. J. P. De Soysa	Anesthesia	828,422.00	828,422.00	0.00	444764	27.08.07
						444765	
120	Dr. A. S. N. Dias Perera	General Surgery	534,648.00	534,648.00	0.00	445093	30.08.07
121	Dr. B. S. L. Hewamanna	Medicine	2,051,826.00	2,051,820.00	6.00	446880	19.09.07
122	Dr. M. D. S. K. Obesekara	Microbiology	1,600,760.00	1,600,760.00	0.00	449758	
123	Dr. U. S. P. Kumaradarmasena	Microbiology	1,679,074.00	420,000.00	1,259,074.00	450394	24.10.07
124	Dr. S. Athukorala	Anesthesia	695,059.00	695,059.00	0.00	453029	26.11.07
125	Dr. S. M. Ranasinghe	General Surgery	612,577.00	303,903.00	308,674.00	930555	07.03.08
126	Dr. R. I. Amarasekara	Medicine	710,040.00	710,040.00	0.00	937827	24.03.08
127	Dr. K. Manivannan	Pediatrics	559,881.00	559,881.00	0.00	973660	09.08.08
128	Dr. M. M. G. Roopasinghe	Anesthesia	497,715.00	497,715.00	0.00	974627	23.05.08
						974628	23.05.08
						975719	05.06.08
						406310	08.07.08
129	Dr. P. C. P. Gunawardana	Psychiatry	537,656.00	537,656.00	0.00	443984	14.08.07
130	Dr. W. A. R. N. Gunasekara	Pediatrics	2,108,028.00	1,000,000.00	1,108,028.00	974833	27.05.08
131	Dr. P. V. Ramanayake	Pediatrics	544,008.00	100,000.00	444,008.00	408088	28.07.08
132	Dr. D. W. R. S. Vandabona	Rheumatology	2,098,730.00	1,698,730.00	400,000.00	408090	28.07.08
						408089	28.07.08
						862886	26.12.07
						425539	30.09.08
133	Dr. G. D. Herath	Ophthalmology	517,920.00	517,920.00	0.00	445980	10.09.07
						452354	16.11.07
						86672	17.01.08
						932043	26.03.08
						976486	13.06.08
134	Dr. K. P. N. Silva	Ophthalmology	855,849.45	855,849.45	0.00	429364	06.11.08
						973557	09.05.08
						497282	23.01.09
135	Dr. N. G. M. Perera	Psychiatry	534,648.00	534,648.00	0.00	431639	28.11.08
136	Dr. I. P. Mohotti	Psychiatry	531,876.00	200,000.00	331,876.00	521984	27.02.09
						523430	16.03.09
137	Dr. C. D. Hettiarachchi	Psychiatry	533,088.00	100,000.00	433,088.00	497415	23.01.09
138	Dr. D. R. Mendis	Neurophysiology	2,584,667.76	1,000,000.00	1,584,667.76	571060	17.04.09
139	Dr. M. D. Balapatabandi		1,488,505.00	1,488,505.00	0.00	200153	13.05.09
Total			121,607,961.20	64,471,765.50	59,136,195.70		

විද්‍යාපීය ගුරු සිසුන් : දීමනා

කல்විඩ්‍යුත්තර කල්‍යාණීය ආයතන : කොළඹ විශ්වවිද්‍යාල
COLLEGES OF EDUCATION : ALLOWANCES

0547/'09

8. ගුරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා (ගුරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය වෙනුවට)

(මාණ්ඩුමිත්‍රීය) ආයතන - කොළඹ (තිරුමති)
සුජාතා අලහකෝන් - ආරාධිත

(The Hon. S. K. Subasinghe on behalf of The Hon. (Mrs.) Sujatha Alahakoon)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසුරුම් කළ යුතුය — (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ ගුරු සුසුම් ආයතන ලෙස පිහිටි වන ලද විද්‍යාපීය සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඒවා වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එකම මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ)(i) ඉහත විද්‍යාපීය සඳහා 2009 වසර තුළ පමණක් බඳවා ගත් ගුරු සිසුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) විද්‍යාපීය ගුරු සිසුන් වෙනුවෙන් මාසිකව ගෙවනු ලබන දීමනාව කොපමණද;

(iii) ඒ අනුව 2009 දී බඳවා ගන්නා ලද විද්‍යාපීය ගුරු සිසුන් වෙනුවෙන් රජය විසින් වැය කළ මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එකම මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ)(i) 2009 වර්ෂය තුළ පොළොන්නරුව, පුලතිසිසුර විද්‍යාපීයයේ නේවාසිකව සිටින පළමු හා දෙවන වසර ගුරු සිසුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

[ගරු එස්. කේ. සුසි-හ මහතා]

- (ii) ඔවුන් සඳහා මාසිකව රජය විසින් වෙන් කරන ලද මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණය කොපමණද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) විද්‍යාපීඨ ගුරු සිසුන් සඳහා ගෙවනු ලබන දීමනාව ප්‍රමාණවත් නොවන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඉ) (i) එසේ නම් ඉහත දීමනාව වැඩි කිරීමට අදහස් කරන්නේද;
- (ii) ඒ කොපමණ ප්‍රමාණයකින්ද;
- (iii) එය ක්‍රියාත්මක වන්නේ කවදා සිටද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඊ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

කල්වි අමෙස්සරෙක් කේට්ට්ඩ් විනා :

- (අ) (i) இலங்கையில் ஆசிரியர் பயிற்சி நிறுவனங்களாக தாபிக்கப்பட்ட கல்வியியற் கல்லூரிகளின் எண்ணிக்கை யாது,
- (ii) அவை வெவ்வேறாக யாவை என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) இக்கல்வியியற் கல்லூரிகளுக்கு 2009 ஆம் ஆண்டில் மாத்திரம் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட மாணவர்களின் எண்ணிக்கை யாது,
- (ii) கல்வியியற் கல்லூரி ஆசிரிய மாணவர்களுக்கு மாதாந்தம் வழங்கப்படும் கொடுப்பனவு எவ்வளவு,
- (iii) அதன் பிரகாரம் 2009 ஆம் ஆண்டில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட கல்வியியற் கல்லூரி ஆசிரிய மாணவர்களுக்காக அரசு செலவு செய்யும் தொகை எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) 2009 ஆம் ஆண்டில் பொலன்னறுவை புலதிஸிபுர கல்வியியற் கல்லூரியில் தங்கியிருக்கும் முதலாம் மற்றும் இரண்டாம் ஆண்டு ஆசிரிய மாணவர் களின் எண்ணிக்கை யாது,
- (ii) இவர்களுக்கென மாதாந்தம் அரசினால் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதித்தொகை எவ்வளவு

என்பதை அவர் அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) கல்வியியற் கல்லூரி ஆசிரிய மாணவர்களுக்கு வழங்கப்படும் கொடுப்பனவு போதியதாக இல்லை என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (உ) (i) அவ்வாறாயின் இக்கொடுப்பனவை அதிகரிக்கக் கருதியுள்ளீர்களா,
- (ii) அது எவ்வளவு தொகையினால்,
- (iii) அது எப்போதிலிருந்து செயற்படுத்தப்படும்

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஊ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education,— :

(a) Will he submit to this House—

- (i) the number of the Colleges of Education established in Sri Lanka as Teacher training institutions; and
- (ii) their names, separately?

(b) Will he inform this House —

- (i) the number of teacher trainees recruited for the aforesaid colleges within the year 2009 only;
- (ii) the amount paid as monthly allowance for the teacher trainees of those colleges; and
- (iii) the amount spent by the Government accordingly, for the teacher trainees recruited to the colleges of Education in 2009?

(c) Will he state—

- (i) the number of first year and second year residential teacher trainees at Pulathisipura College of Education in Polonnaruwa in the year 2009; and
- (ii) the monthly financial allocation made by the Government from them?

(d) Will he admit that the allowance paid to the teacher trainees of the Colleges of Education is not sufficient?

(e) Will he inform this House—

- (i) if so, whether it is intended to increase the aforesaid allowance;
- (ii) the amount by which it will be increased; and
- (iii) the date from which it will be implemented?

(f) If not, why?

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කපානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled.

(අ) (i) 18 කි .

(ii) ඔවු, ඒවා පහත පරිදි වේ.

- | | |
|-----|--------------------------------|
| 1. | ලංව ජාතික අධ්‍යාපන විද්‍යාපීඨය |
| 2. | නිල්වලා |
| 3. | සාරිපුත්ත |
| 4. | සියනු |
| 5. | හාපිට්මෙ |
| 6. | මහවැලි |
| 7. | වවුනියා |
| 8. | ශ්‍රීපාද |
| 9. | අඩ්ඩාලව්වේන |
| 10. | මඩකලපුව |
| 11. | පස්දුන්නර |
| 12. | පුලතිසිපුර |
| 13. | වයඹ |
| 14. | රුවන්පුර |
| 15. | රුහුණ |
| 16. | යාපනය |
| 17. | දර්ශ |
| 18. | ජේරාදෙණිය |

(ආ) (i) 2,923කි.

- (ii) පළමු හා දෙවන වසර සිසුන් සඳහා - රු. 2,000/-කි.
 තුන් වන වසර සිසුන් සඳහා (සීමාවාසි) - රු. 2,500/-කි.
- (iii) 2009 වසර සඳහා සිසුන් මැයි මාසයේ දී බඳවා ගන්නා ලද අතර පහත සඳහන් මුදල් සිසුන්ගේ දීමනා ගෙවීම් සඳහා පමණක් යොදා ගනී.

දැනට වැය කර ඇති මුදල (මැයි සිට සැප්තැම්බර් දක්වා)	ඉදිරියට වැය කිරීමට ඇති මුදල (ඔක්තෝබර් සහ නොවැම්බර් සඳහා)	මුළු මුදල
2923x2000x5 = 29,230,000	2923x2000x2 = 11,692,000	40,922,000

දෙසැම්බර් මාසය නිවාඩු මාසයක් බැවින් දීමනා ගෙවීමක් සිදු නොකෙරේ.

- | | | | |
|---------|---------------------------|---|-----|
| (ඇ) (i) | පළමු වසර සිසුන් සංඛ්‍යාව | - | 120 |
| | දෙ වන වසර සිසුන් සංඛ්‍යාව | - | 140 |

(ii) 6,520,000.00

ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව	එක් ශිෂ්‍යයකු සඳහා ගෙවන මුදල	වැය කර ඇති මුදල
260	රු. 2000.00	රු. 520,000.00

(ငါ့) ခုနစ်.

(ඊ) (i) ඔව්.

- (ii) පළමු හා දෙවන වසර සිසුන් සඳහා - රු. 4000/-කි.
සිමාවාසි සිසුන් සඳහා - රු. 6000/-කි.

- (iii) 2009.01.01 දින සිට ක්‍රියාත්මක කිරීමට අනුමැතිය ඉල්ලා 2008.11.21 දින අධ්‍යාපන ලේකම් විසින් වැටුප් හා සේවක සංඛ්‍යා නොමිණන් සභාව වෙත ලිපියක් යවා ඇතත්, ඊට අනුමැතිය ලබා දී නොමැත. 2010 අය වැය ඇස්තමේන්තු වෙන් කළ සඳහා මුදල් ඉල්ලා ඇත.

(ඊ) පැන නොනගී.

කථානායකත්වමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 10-0223/'09 -(1), ගරු පේමසිරි මානගේ මහතා.

ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க)

(The Hon. S. K. Subasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුහ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

මහනුවර - මහියංගනය

මාර්ගය: ඇස්තමේන්තුගත මුදල

கண்டி - மஹியங்கனை நெடுஞ்சாலை : மதிப்பீட்டுத் தொகை

MAHANUWARA- MAHIYANGANAYA ROAD:ESTIMATED
AMOUNT

0523/'09

11. ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා (ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க - மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா - சார்பாக)

(The Hon. S. K. Subasinghe on behalf of The Hon. Y. M. Nawaratna Banda)

මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය—
(1):

- (අ) (i) මහනුවර - මහියංගනය මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ කටයුතු ආරම්භ කළේ කවදාද;
- (ii) එම මාර්ගයේ වැඩකටයුතු අවසන් කිරීමට ඇස්තමේන්තු කොට ඇත්තේ කෙදිනකද;
- (iii) ඒ සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;
- (iv) එම මාර්ගයේ දුර ප්‍රමාණය කිලෝමීටර් කොපමණද (සංවර්ධනය කරන කොටස);
- (v) ඒ අනුව එක් කිලෝමීටරයක් සඳහා කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් වැය වේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ဌ) ဘောလိဇေ'ဘမီ, ဗီ မဘ်း?

நெடுஞ்சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா :

- (அ) (i) கண்டி - மஹியங்கனை நெடுஞ்சாலை விஸ்தரிப்பு பணிகள் எப்போது ஆரம்பிக்கப்பட்டன என்பதையும்,
(ii) அந்த நெடுஞ்சாலையின் பணிகள் மதிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு எப்போது முடிவடையும் என்பதையும்,
(iii) அதற்காக மதிப்பிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
(iv) அந்த நெடுஞ்சாலையின் தூரம் எத்தனை கிலோமீற்றர் என்பதையும் (அபிவிருத்தி செய்யப்படும் பகுதி),
(v) அதன்படி கிலோமீற்றர் ஒன்றுக்கு எவ்வளவு தொகை செலவாகும் என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Highways and Road Development,—(1)

(a) Will he submit to this House—

- (i) the date on which the work connected to the widening of Mahanuwara-Mahiyangana road was started;
- (ii) the date fixed for the completion of the construction work of the aforesaid road;
- (iii) the estimated amount of money for the above-mentioned purpose;

(iv) the length of the aforesaid road in kilometres (the stretch of the road that is being developed); and

(v) accordingly, the amount of money spent per kilometre?

(b) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

(අ) (i) 2008.11.01

(ii) 2011.04.30

(iii) රු. 4,705,754,613.76

(iv) 40.8 කි. මී. (30.3-71.1 කි. මී.)

(v) රු. 115,337,122.89

(ආ) පැන නොනගී.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12 — 0527/'09—(1), ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayaka)

ගරු කපානායකතුමනි, ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කපානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සනී දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රදීපාගාර:විස්තර

இலங்கையிலுள்ள வெளிச்ச வீடுகள் : விபரம்

LIGHTHOUSES IN SRI LANKA : DETAILS

0239/'09

14. ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා වෙනුවට

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க - மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே - சார்பாக)

(The Hon. S. K. Subasinghe on behalf of The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ඉවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය — (1):

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව තුළ තිබෙන ප්‍රදීපාගාර සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) දැනට ක්‍රියාත්මක ප්‍රදීපාගාර සංඛ්‍යාව කොපමණද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) දෙවනුවර පිහිටි ප්‍රදීපාගාරයෙන් 2005 ජනවාරි මස 01 වැනි දින වන විට ආලෝකය විහිදවනු ලැබූ දුර ප්‍රමාණය නාවික සැතපුම් කොපමණද;

(ii) එම ප්‍රදීපාගාරයෙන් 2009 ජනවාරි මස 01 වැනි දින වන විට ආලෝකය විහිදවනු ලබන දුර ප්‍රමාණය නාවික සැතපුම් කොපමණද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) இலங்கையில் உள்ள வெளிச்ச வீடுகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்,

(ii) தற்போது செயற்படுகின்ற வெளிச்ச வீடுகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) தெவிடுவரவில் அமைந்துள்ள வெளிச்ச வீட்டிலிருந்து 2005 சனவரி 01 ஆம் திகதியாகும்போது ஒளி வீசப்பட்ட தூரம் எத்தனை கடல் மைல்கள் என்பதையும்,

(ii) மேற்படி வெளிச்ச வீட்டிலிருந்து 2009 சனவரி 01 ஆம் திகதியாகும்போது ஒளி வீசப்படும் தூரம் எத்தனை கடல் மைல்கள் என்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation:

(a) Will he inform this House of—

(i) the number of lighthouses situated in Sri Lanka; and

(ii) the number of lighthouses that are functioning at present?

(b) Will he state in nautical miles—

(i) the distance of light emitted by the lighthouse situated in Devinuwara as at 01st January 2005; and

(ii) the distance of light emitted by that lighthouse as at 01st January 2009?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය ඉවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව තුළ දැනට ප්‍රදීපාගාර 25ක් පිහිටුවා ඇත.

(ii) මෙයින්දැනට ක්‍රියාත්මක තත්ත්වයේ ප්‍රදීපාගාර 11ක් ඇත.

(ආ) (i) දෙවනුවර පිහිටි ප්‍රදීපාගාරයෙන් 2005 ජනවාරි මස 01 වැනි දින සිට ආලෝකය විහිදු වනු ලැබූ දුර ප්‍රමාණය නාවික සැතපුම් 25කි.

(ii) මෙම ප්‍රදීපාගාරයෙන් 2009 ජනවාරි මස 01 වැනි දින වන විටත් අලෝකය විහිදු වනු ලබන දුර ප්‍රමාණය නාවික සැතපුම් 25කි.

(මෙම දුර ප්‍රමාණය සමාන වන්නේ එම ප්‍රදීපාගාරයේ කිසිදු වෙනසක් සිදු නොවී ඇති නිසාය.)

(අ) පැන නොනඹී.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, දාහතර වන ප්‍රශ්නයට අදාළව මම අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා ඉන්නවාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ, පිළිතුර සභාගත කරලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළ ඇමතිතුමා නැහැ නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අදාළ ඇමතිතුමාත් නැහැ. අදාළ මන්ත්‍රීතුමාත් නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඇමතිවරු කී දෙනෙක් ඉන්නවාද, වරාය හා වරාය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ප්‍රශ්නය අහන මන්ත්‍රීතුමාත් නැහැ නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෛක ජාතික වැදගත්කමක් තිබෙන ප්‍රශ්නයකි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කුරුණෑගල යුඇන්පී සංවිධායකවරු — [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ඔබතුමාගේ පක්ෂයේ කී දෙනෙක් ඉන්නවාද දැන්? ත්‍රී විලර් එකකින් යන්න පුළුවන්. මහජන එක්සත් පෙරමුණක් නැහැ. ඔබතුමායි, ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහත්තයායි විතරයි ඉන්නේ.

ජාතික ගෙවතු වගා මහා තරඟය : ක්ෂේත්‍ර

தேசிய வீட்டுத்தோட்டப் போட்டி : துறைகள்

GRAND NATIONAL HOME GARDENING COMPETITION :
FIELDS

0524/'09

15. ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා (ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எஸ். கே. சுபசிங்க - மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா - சார்பாக)

(The Hon. S. K. Subasinghe on behalf of The Hon. Y. M. Navaratne Banda)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) “අපි වවුලු - රට නගුලු” තේමාව යටතේ, 2007/2008 මහ කන්නය තුළ ක්‍රියාත්මක කරන ලද ජාතික ගෙවතු වගා මහා තරඟය කොපමණ ක්ෂේත්‍ර සංඛ්‍යාවක් යටතේ පැවැත්වූයේද;

(ii) එම ක්ෂේත්‍ර කවරේද;

(iii) ඒ ඒ ක්ෂේත්‍රවලින් ජයග්‍රණය කරන ලද අය කවුරුන්ද;

(iv) 2008/2009 වසර තුළ අදාළ තරඟය පැවැත්වූයේද;

(v) 2007/2008 වසරට සාපේක්ෂව 2008/2009 වසරේ ලබා ඇති ප්‍රගතිය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

කමත්තොழිල් අභිවිච්ඡිතී, කමතල සේවකයෝ අමුමසුරෙකු කේට්ට වීනා :

(අ) (i) “நாம் பயிரிடுவோம் - நாட்டை கட்டியெழுப்புவோம்” என்ற தொனிப் பொருளின் கீழ் 2007 /08 பெரும்போகத்தில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட தேசிய வீட்டுத் தோட்டப் போட்டி எத்தனை துறைகளின் கீழ் நடத்தப்பட்டன என்பதையும்,

(ii) அந்த துறைகள் எவை என்பதையும்,

(iii) அந்தந்த துறைகளில் வெற்றிபெற்றவர்கள் யார் என்பதையும்,

(iv) 2008 /2009 ஆம் ஆண்டுகளில் குறிப்பிட்ட போட்டிகள் நடத்தப்பட்டனவா என்பதையும்

(v) 2007/ 2008 ஆம் ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் 2008 / 2009 ஆம் ஆண்டுகளில் பெற்றுள்ள முன்னேற்றம் யாதென்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development and Agrarian Services, :

(a) Will he inform this House—

(i) of the number of fields under which the Grand National Home-Gardening Competition that was implemented during the Maha season of 2007/08 under the theme of ‘Api wawamu-Rata nagamu’ was conducted;

[ගරු එස්. කේ. සුබසිංහ මහතා]

- (ii) what those fields are;
 - (iii) of the winners of each of the above mentioned fields;
 - (iv) whether the relevant competition was held during the year 2008/2009; and
 - (v) the progress achieved in the year 2008/2009 when compared to the year 2007/2008?
- (b) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

*சபாபீடத்திலு வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled :

- (අ) (i) ක්ෂේත්‍ර 05ක් යටතේ පැවැත්වූයේය.
- (ii)
 1. පෞද්ගලික ගෙවතු
 2. කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ හා නිෂ්පාදන සහකාරවරුන්ගේ ගෙවතු
 3. රාජ්‍ය අංශයේ කාර්යාල ගෙවතු ආදර්ශන
 4. මහජන නියෝජිතයන්ගේ ගෙවතු
 5. රාජ්‍ය අංශයේ නිලධාරීන්ගේ පෞද්ගලික හෝ නිල නිවාස ගෙවතු
- (iii) ඒ ඒ ක්ෂේත්‍රවලින් ජාතික මට්ටමෙන් පහත සඳහන් අය ජයග්‍රහණ ලබා ඇත.

පෞද්ගලික ගෙවතු -

1. ආර්. ජී. ප්‍රියන්ත ලාල් කුමාර අබේවර්ධන මහතා, අංක 25/4, කුඹුක්කන්ආරු පාර, බෞද්ධාර්ථගම, ලංකාපුර
2. ආර්. එම්. පුංචිබණ්ඩා මයා, පී. බී. වෙළඳසැල, පහළ ජේද්දව, මහමුකලන්යාය, ඉබ්බාගමුව.
3. ජේ. ගුණවතී මිය, විලේප් 2, ටී. බී. 34, මුවන්ගල, හිඟුරාන, දමන, අම්පාර

කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ හා නිෂ්පාදන සහකාරවරුන්ගේ ගෙවතු -

1. ඒ. එම්. ශාන්ති කුමාරි මිය, රජපම්මන, මඩවල, උල්පත.
2. එම්. ඒ. ධර්මසිරි මුණසිංහ මහතා, 722, D 5 ඇළ, මැදිරිගිරිය.
3. ඩබ්. පී. එම්. රූපාවතී මිය, ඇතව, අවුල්ලේ ගම

රාජ්‍ය අංශයේ කාර්යාල ගෙවතු ආදර්ශන -

1. දොමිපේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය, වැකේ, කිරිඳිවැල.
2. ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථානය, ඇත්තඳුර.
3. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය, මැදගම.

මහජන නියෝජිතයන්ගේ ගෙවතු -

1. ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා, සබරගමු පළාත් කෘෂිකර්ම අමාත්‍ය, මස් ඉඹුල, ගොඩකවෙල.
2. බන්දුපාල අබේකෝන් මහතා, සභාපති, ප්‍රාදේශීය සභාව, හබරාදුව.
3. බී. ජී. පී. එම්. ධර්මසිරි දසනායක මහතා, සභාපති, වයඹ පළාත් සභාව, ප/ගොමුගොමුව, මුණමල්දෙණිය.

රාජ්‍ය අංශයේ නිලධාරීන්ගේ පෞද්ගලික හෝ නිල නිවාස ගෙවතු -

1. වන්දා සරත් ගමගේ මහතා, අංක 235, රජයේ නිවාස, මහඉලුප්පල්ලම.
2. එච්. එම්. යූ. ඒ. ජේ. බණ්ඩාර මහතා, කටිකාවාරිය, උදාවන හෝග හා පුහුණු සංවර්ධන ආයතනය, ගෙවෙල්වෙල, බිබිල.
3. ස්ථාන 02කි.
බී. එම්. ගුණරත්න බණ්ඩා මහතා (ශ්‍රීලංගම කාර්මික නිලධාරී, නබඩපිටිය, නරමාන) සහ එම්. එම්. රසික සම්පත් මහතා (මහවැලි නිල නිවාස, නව මැදගම, දෙහිඅත්තකණ්ඩිය, අම්පාර)

(iv) ඔව්.

- (v) 2007/2008 වසරේදී ක්ෂේත්‍ර 05 යටතේ තරඟ පැවැත්වූ අතර 2008/2009 වසරේදී එය තවත් ව්‍යාප්ත කර ක්ෂේත්‍ර 07 යටතේ තරඟ පවත්වන ලදී.
- 1. පෞද්ගලික ගෙවතු
- 2. කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ හා නිෂ්පාදන සහකාරවරුන්ගේ ගෙවතු

3. රාජ්‍ය අංශයේ කාර්යාල ගෙවතු ආදර්ශන

4. පාසල් ගෙවතු ආදර්ශන

5. පාසල් ලමුන්ගේ ගෙවතු

6. මහජන නියෝජිතයන්ගේ ගෙවතු

7. රාජ්‍ය අංශයේ නිලධාරීන්ගේ පෞද්ගලික හෝ නිල නිවාස ගෙවතු

(ආ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා, ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ප්‍රශ්නය.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ගැන මට අදහසක් පළ කරන්නට ඕනෑ. ඔබතුමා වෙත අපි දැනුම් දීලා තිබෙනවා, මෙය වේලාව පසු වෙලා එවපු ප්‍රශ්නයක් බව.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ අනුව තමයි,-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පස් වරු 12.20ට ලැබුණේ. වෙලාව නම් පැනලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය අද දින ගැනීම ගැන අපේ එකඟතාවක් නැහැ. නමුත් පළමුව තිබෙන්නේ එය -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙවැනි ප්‍රශ්නයකදී විනාඩි 20ක් ප්‍රමාද වීම කියන එක අපි මීට ඉස්සර වෙලා සැලකුවා කියලා මම හිතන්නේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙ වන කාරණය මෙය ප්‍රකාශයක් ලෙස නොවෙයි තිබෙන්නේ. ප්‍රශ්න රාශියක් හැටියටයි ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එය ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතට වැටෙන්නේ නැහැ. ප්‍රශ්නයක් හැටියට list කළොත් අපි උත්තර දෙන්න ලැබෙන්නි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ඉදිරිපත් කරන ප්‍රකාශයෙන් අපට අහන්න තිබෙන්නේ ප්‍රශ්නයක්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේකේ ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා. කියවලා බලන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රකාශයකින් අහන්න තිබෙන්නේ ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්] ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ තිබෙන්නේ ඒ ප්‍රකාශය ප්‍රශ්නයක් විධියට අහන්න කියලායි. මීට ඉස්සර වෙලාත් මේ ගැන තර්ක තිබුණා. ඊට පස්සේ මේක ප්‍රශ්නයක් විධියට අහන්න කිව්වා. ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ එන්නේ තර්කයක්. ඒ තර්කය අහන්න කියන්නේ ප්‍රශ්නයක් විධියට.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නයක් කියලා තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න රාශියක් කියලායි ගරු ඇමතිතුමා කියන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ප්‍රශ්න රාශියක් නැහැ. කියවලා බලන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමාම කියවලා බලන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

මේකේ තිබෙන්නේ points. ප්‍රශ්න නොවෙයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රශ්න තමයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Issues කියන එක.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රශ්නයක් ලෙස අහන්න කියලායි තිබෙන්නේ. නමුත් ඔබතුමන්ලා අහලා තිබෙන්නේ ප්‍රශ්න ලැයිස්තුවක්.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Under Standing Order 23(2) you cannot ask a hundred and one Questions.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ බලන්න. ඉස්සර වෙලාම තිබෙන්නේ මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Now, do you want to read the Statement? ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රකාශය අද දින කරන්නට හැකියාවක් නැහැ. ඒක සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ නම් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කරලා, හෙට දිනයට ගන්න බලමු. මේක ප්‍රමාද වෙලායි දිලා තිබෙන්නේ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මූලික වශයෙන් බැලුවාම එක Statement එකක් නේ. 2008 රුපියල් කෝටි භාරසියයක ලාභ ලැබූ එක මේ අවුරුද්දේ රුපියල් කෝටි නවසියයක අලාභයක් වන්නේ කොහොමද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Leader of the Opposition, it is not fair to read the Statement. විපක්ෂ නායකතුමා ඒ ප්‍රශ්නයේ තිබෙන දේවල් කියනවා නම් ඒවා expunge කරන්න කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. නැහැ. මට ඕනෑ එකක් කියන්න පුළුවන්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, you cannot quote from the Statement.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I have not quoted.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

That is what you are trying to do.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Here, it is closed. I have not quoted.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I am sorry. With all due respect, you, as the Leader of the Opposition, should not stoop down to this low level.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම කිව්ව එක අයිත් කරන්න බැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I am very sorry. You are the Leader of the Opposition. You must uphold the traditions of this House. Hon. Leader of the Opposition, do not stoop down to this low level.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙහෙම කෑ ගහන්න අවශ්‍ය නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Please! With all due respect - [Interruption.] මම ගෞරවයෙන් කියන්නේ, ඔබතුමා දක්ෂ නීතිඥයකු වන්න පුළුවන්. මේ ප්‍රශ්නයේ තිබෙන එක කියවලා හෙමින්ම රිංගවන්න තේද හදන්නේ? අපි මේ ගැන තීරණයක් දීලායි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඉඳ ගන්න කියන්න ඔබතුමා විපක්ෂ නායකතුමා නොවෙයි. විපක්ෂ නායකතුමා මෙතුමායි. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා මෙතුමාව එළවන්න හදුවා. ඉඳ ගන්න. එතුමා එළවන්න ඕනෑ කියලා හන්දියක් හන්දියක් ගානේ කථා කළා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. නිශ්ශබ්ද වුණොත්, [බාධා කිරීම] නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත්, ආණ්ඩුවේ සහ විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකුමන්ත්‍රා දෙදෙනාත් සභාවේ සිටින මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සියලු දෙනාත් කරුණාකර ඇහුම් කන් දෙන්න. එම ස්ථාවර නියෝගයේ තිබෙන්නේ මෙහෙමයි:

"එකකුදු වුවත්, ප්‍රශ්න අවසානයේ දී පොදු වැදගත්කමින් යුතු කරුණක් සම්බන්ධයෙන් වන ප්‍රශ්නයක් අදාළ ඇමතිවරයාට විධිමත් ලෙස දැනුම් දීමකින් පසුව..."

මෙන්න මෙතැනයි ගැටලුව තිබෙන්නේ. "විධිමත් ලෙස" දැනුම් දීමකින් පසුව කියලායි තිබෙන්නේ. මේ "විධිමත්" කියන එක ගැන අප පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී එකඟත්වයකට ඇවිත් තිබෙනවා "මධ්‍යාහ්න දොළහ" කියන එක. විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඇහුවා ඒ ප්‍රමාද මිනිත්තු විස්ස අතුරුම බලපානවාද කියලා. දැන් ඒ ගන්න ස්ථාවරයට මට විරුද්ධ වන්නට බැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් ඔබතුමාට වග කීමක් තිබුණා, මට දැනුම් දෙන්න. නැත්නම් ආණ්ඩුවට වග කීමක් තිබුණා, මට දැනුම් දෙන්න, වෙලාව පහ වෙලා එවපු නිසා මේක ගන්න බැහැ කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, මීට කලින් මෙහෙම වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා දැන් ඇඟිල්ල දික් කරනවා. මේක ඇතුළු කළ මෝඩකම තමයි. එහෙම වෙලා තිබියදී-

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ. තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රතිපත්තිවල වෙනස්කම් තිබෙනවා. ඒක තේරුම් ගන්න. තමුන්නාන්සේ එක එක විධියට තීරණ ගන්නවා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම අනන්ත අවස්ථා තිබෙනවා. එහෙම විධිමත් නොවූවත් ආණ්ඩුවේ අනුග්‍රහය ලැබී තිබෙනවා. මා මේ බැලුවේ කොහොම හරි අවස්ථාවක් ලබා දෙන්නයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම පිළිගන්නවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා මට ඇඟිල්ල දික් කරනවා. බොහොම ලේසියි ඇඟිල්ල දික් කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මා පිළිගන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා පිළිගන්නවා ඔබතුමාගේ උත්සාහය මොකක්ද කියලා. ඒ උත්සාහය අසාර්ථක වුණා නම්, [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කියන කථාවක් අහන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පොඩ්ඩක් මටත් ඇහුම් කන් දෙන්න කෝ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එතුමා කියනවා හෙටට කල් දිවුමු කියලා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ උත්සාහය අසාර්ථක වුණා නම් මේ ලේකම් කාර්යාලයෙන් හෝ ඒ ඇමතිතුමා හෝ මට දැනුම් දෙන්න ඕනෑ. ඒක යුතුකමක් නොවෙයි ද? ඒක යුතුකමක් නොවෙයි ද? මීට ඉස්සෙල්ලා අපි සවස 3.00ට භාර දුන් ඒවාත් ගත්තා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ නිසාම තමයි අද මේ වැඩසටහනට ඇතුළු කර තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හරි. [බාධා කිරීම්] කෑ නොගහා ඉන්න.

[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[අක්කිරාසනක් කට්ටලයක් පිටුපසින් ඇතුළත් කර ඇත.]**[Expunged on the order of the Chair.]*

වාගේ කෑ ගන්නේ නැතිව. [බාධා කිරීම්]

[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[අක්කිරාසනක් කට්ටලයක් පිටුපසින් ඇතුළත් කර ඇත.]**[Expunged on the order of the Chair.]***කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අපි මේක හෙටට ගනිමු. [බාධා කිරීම්] දෙපාර්ශ්වයේම එකඟත්වය ඇතිව හෙට ගනිමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[අක්කිරාසනක් කට්ටලයක් පිටුපසින් ඇතුළත් කර ඇත.]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කියන එක කියන්න බැරිද්? [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, මම හොඳ වෙලා නිසායි මේ අමාරුවේ වැටිලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] මම හොඳ වෙලා නිසා තමයි තරක ලබන්නේ. [බාධා කිරීම්] Standing Orders වල පැහැදිලිව තිබෙනවා, "විධිමත් දැනුම් දීමකින්" කියා. "විධිමත්" කියන වචනය ගැන තමයි අපේ තර්කය තිබුණේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ ඉන්න පුළුවන් සාමාජිකයන් ගණන එකොළහයි. හැබැයි තිස් එකක් ඉන්නවා. එකකොට ඒකටත් ඉඩ දී තිබෙනවා. මෙතැන මිනිත්තු 10ක පරත්තුව බලනවා. [බාධා කිරීම්] විධිමත්භාවය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නම්, - [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ කටයුතු ඔක්කෝම අවලංගු කරන්නට ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක ගන්න ඕනෑ. එහෙම එකක් තිබෙනවා නම්, අවිධිමත්භාවයක් තිබෙනවා නම් කරුණාකර පෙන්වන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගී ආරාධනාකරු)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අවිධිමත්භාවයක් පෙන්වනවා වැඩක් නැහැ මේ ගොල්ලෝ විධිමත් වන්නේ නැත්නම්. ප්‍රශ්නයකට උත්තරයක් දෙන්නේ නැහැ. ප්‍රශ්නවලින් පැනලා යනවා. COPE එකට - [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ස්ථාවර නියෝග 126 (1) -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

වෙලාව තිබෙන නිසා, විධිමත් වනවාද කියන එක විතරක් මට පෙන්වන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මගෙන් ඉල්ලුවා, කොහේද තිබෙන්නේ කියලා පෙන්වන්න කියා. ස්ථාවර නියෝග 126 (1) යටතේ තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

126 (1) යටතේ මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Standing Order 126 (1) states, I quote:

"There shall be a Committee to be designated the Committee on Public Enterprises [consisting of twelve members] nominated by the Committee of Selection."

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් තිස් දෙදෙනෙක් ඉන්නවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මා ඒ ගැන හොඳලා බලන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොයන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක පිළිබඳව - [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතැන ප්‍රශ්නයක් කියන එක ප්‍රශ්න කිහිපයක් හැටියටත් ගන්න පුළුවන්. අර්ථ නිරූපණයක්. "Question" can also be in the plural. It can be Questions. ඔබතුමා කීවා ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන් කියා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්, විධිමත් දැනුම් දීමකින් පසුව.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රාණිල් බික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතැන කාරණා තුනක් තිබෙනවා. පළමු වන කාරණය, ප්‍රශ්නය. "Question" also means questions. එකක් අහලා අවසන් කරන්න බැරි වනවා. දෙ වන කාරණය, මෙය දෙන කොට සාමාන්‍යයෙන් මිනිත්තු 5ක් 10ක් එහා මෙහා වනවා. අපිත් ආණ්ඩුවේ හදිසි ඒවා ගන්නවා. තුන් වන කාරණය, මට විරුද්ධව කළ චෝදනාව. මේක පහත් ක්‍රියාවක් කිව්වා. මේක පහත් ක්‍රියාවක් නොවෙයි. මා මේ ලිපිය කියව්වේත් නැහැ.

අනෙක් කාරණය, ආණ්ඩුවේ සංස්ථාවක් ලාභ ලබලා අලාභ ලබනවාය කියන එක, සමාගමක් ලාභ ලබලා අලාභ ලබනවාය කියන එක පහත් ක්‍රියාවක් නොවෙයි. ඒක මෙතැන තිබෙන වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න බැහැ. පහත් ක්‍රියාව කියන්නේ මා දන්නා හැටියට වෙන එකක්. අපි දැන ගන්න කැමැතියි, 2007 දී කෝටි 400ක් ලාභ ලබපු එක 2008 දී කෝටි 900ක අලාභයක් ලැබුණේ කොහොමද කියා. පවුල පාලනයට ගන්නට පසු තමයි මේක සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

තෙල් මිල වැඩි වුණු නිසා නොවෙයි. එව්වරයි මම අහන්නේ. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා පැහැදිලි කරන්න, "පහත්" කියන වචනය. [බාධා කිරීම] ප්‍රශ්නය මේකයි. [බාධා කිරීම] වහන්සේ හදන දේ අසාර්ථක වුණාම හොරෙන් රිංගන්න ඕනෑ නැහැ. ඒකයි මා "පහත්" කියලා කිව්වේ. "පහත්" කියන වචනය ගැන ඔබතුමාට වෙනම අර්ථ නිරූපණයක් කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රාණිල් බික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම වෙන විධියකට අහන්නම්. අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලනවා, ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සේවයේ රුපියල් කෝටි 400ක ලාභය, එක වරම රුපියල් කෝටි 900ක අලාභයක් වුණේ කොහොමද කියලා අදාළ ඇමතිවරයාට ප්‍රකාශයක් කරන්න කියලා. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා ඇහුව දේ ගැන ඉදිරියේදී අපි ප්‍රකාශයක් කරන්නම්. [බාධා කිරීම] හරි, ප්‍රශ්නය ඉවරයි.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා ප්‍රශ්නය ඇහුවා. ඉදිරියේදී පිළිතුරු දෙනවා කියලා දැන් ප්‍රකාශ කළා. [බාධා කිරීම] මේක හෙට ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම] ඒ ප්‍රශ්නයට හෙට උත්තරය දෙනවා. දැන් ඒක හරි. ඒ හැර විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ ප්‍රශ්නය ගැන ඒ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා එකඟත්වයට පත් වුණා, හෙට දවසේදී ගනිමුය කියලා. මතකද? [බාධා කිරීම] මොකද කරන්නේ? [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාත්, මමත් බොහොම සුභද්‍රව වැඩ කරනවා නේ.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අන්න හරි. හරි සුභද්‍රයි. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, දොළහහමාරට ඔබතුමාගෙන් ලැබුණේ; 12.10ට නොවෙයි. ඔබතුමා යවලා තිබෙන්නේ 12.10ට. අපට ලැබුණේ දොළහහමාරට.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා අනේ තිබෙන එක කියවන්න.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

12.20ට ලැබුණේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කොයි එකද?

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

2009 සැප්තැම්බර් මාසයේ 23. 23 (2) යටතේ අසනු ලබන ප්‍රශ්නය. "24 වන දින පාර්ලිමේන්තුව ආරම්භයේ ස්ථාවර නියෝග යටතේ මිනිස් අභ්‍යවකාශය" කියන එක තමයි, 12.20ට ලැබිලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

12.20ට ලැබිලා තිබෙන්නේ?

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එසේය.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා කියන්නේ සිංහල එක. ඉංග්‍රීසි එක හරියට වෙලාවට එව්වා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඉංග්‍රීසි එක වෙලාවට එව්වා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉංග්‍රීසි එකට ඔබතුමා අමුණා තිබෙනවා, සිංහල ආවරණ ලිපියක්. වෙන සිංහල එකක් නැහැ. ඉංග්‍රීසි එක තමයි එව්වා.

තිබෙන්නේ. ඉංග්‍රීසි එකට අමුණා තිබෙනවා, ඔබතුමාගේ අත්සනින් යුත් ආවරණ ලිපියක්. ඒක තමයි 12.20ට ලැබිලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හොයලා බලන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, ඉතින් මට එවලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඉංග්‍රීසි එක ඒ වෙලාවටම එවලා ඒකේ translation එක එව්වා

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකේ සිල් එකක්වත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේ දැන් වෙන වෙන කථාන්දර නේ කියන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. මම මේක බලලා නේ කියන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේත්- [බාධා කිරීමක්] ඒක නේ වෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු හිටපු කථානායකතුමා, මේකේ සිල් එකක්වත් නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේක සටහන් කර ගන්න. මම වෙලාවට එව්වා. ඉංග්‍රීසි එකයි එව්වේ. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපි උත්තර දෙන්නම් විපක්ෂ නායකතුමා- [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙන්න, මම එවන්නම් මේක. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපට පුළුවන්, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඕනෑ භාෂාවකින් කතා කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මාව පටලවන්න එපා මේකට. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, අපි විපක්ෂ නායකතුමාට උත්තර දෙන්නම්. එතුමා ඇහුවා නේ දැන්. දැන් මේක ඉවරයි නේ. මේක ගැන තර්ක කරලා වැඩක් නැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේකේ සිල් එකක් තිබෙනවා ද, නැද්ද කියලා මාව පටලවන්නේ ඇයි? කරුණාකර මූලාසනය මේකට සම්බන්ධ කරන්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් අඟන්න තිබෙනවා. මුදල් බලය තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට. ශ්‍රීලංකන් ගුවන් සේවය වහන්ත වුණොත් දහස් ගණනකට රස්සාවල් නැති වෙනවා. ශ්‍රීලංකන් ගුවන් සේවයේ සභාපතිතුමා සේවකයින්ට කියලා තිබෙනවා, දවස් පහක් නිකම් වැඩ කරන්න කියලා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, නිකම් වැඩ කරන්න කියලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Work free for five days. They are so broke. අනේ සතේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔය ඇමතිවරුන්ට වැඩ කරන්න කියන්න, නිකම්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

දවස් පහක් නිකම් වැඩ කරන්නලු. ශ්‍රමදානයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 154. (1) යටතේ සම්පූර්ණ මුදල් බලය- [බාධා කිරීමක්] අඩු ගණනේ මේ ආයතනය පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න බැරි එක තමයි පහන් ක්‍රියාව. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, මා කියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හිමි. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

අපි මේක සුභද්ව කතා කරලා ගනිමු. දැන් ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා - ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා - විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් දෙන්නම් කියලා පොරොන්දුවක් වුණා. එතකොට ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය ආවරණය වනවා එතුනිත්. දෙවනුව "විධිමත් දැනුම් දීම" කියන ගැටලුවට යට වෙලා තිබෙන ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය හෙට ගන්න පුළුවන්. එකඟ වුණා. [බාධා කිරීම්] ඉතින් අපි එකඟ වෙමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආර්ථික වශයෙන් වැදගත් ප්‍රශ්නයක් අපි අහන්නේ. මේ විතරක් නොවෙයි, දැන් මේ ගෝල්ලන් දකුණේ වරායකුත් හදනවා. ගාල්ලේ වරායේ 400ක් මේ වන කොට වැඩ නැතිව ඉන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේවා මේ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්න. ඉතින් මේ ආණ්ඩුව මේවායින් පැනලා යන්න නේ හදන්නේ.

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේකට අදාළ නැහැ නේ? වරාය එකක්. ගුවන් සේවය තව එකක්. එකක් පොළොවේ; එකක් අහසේ. [බාධා කිරීම්] දැන් අපි එකඟත්වයකට එමු.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගාල්ලේ වරායේ 400කගේ වැඩ තතර කර තිබෙනවා. හම්බන්තොට වරායක් හදන්න හදනවා. මොකක්ද මේ විභිච්ච? [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හිමි. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්] මේක පිළිගන්න බැරි නම් ඔබතුමා හෝ අදාළ ඇමතිතුමා කියන්න පිළිගන්න බැහැ කියන එක. [බාධා කිරීම්] ඒක වැරදියි නේ. මම මේ කියන්නේ අපි දෙන්නා ඇත්ත වශයෙන්ම සුභද්‍රාවෙන් හුඟක් වැඩ කරලා තිබෙන බවයි.

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒකේ වැරද්ද මම භාර ගන්නම්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හිමි. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ. එහෙම නොවෙයි. අපට උත්තරයක් ඕනෑ. වරද භාර ගන්න එක නොවෙයි, උත්තරයක් නේ ඕනෑ කරන්නේ ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් කතාගාටුව පළ කරනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හිමි. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුත්තාන්සේ අතින් වරදක් වෙලා නැහැ. තමුත්තාන්සේ වරදක් කළේ නැහැ නේ? අඩු තරමින් තමුත්තාන්සේටවත් දැනුම් දෙන්න ඕනෑ, ඒක ගන්න බැහැ කියලා.

කථානායකතුමා

(ආබාධිතයාගේ අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක තමයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමාට යවන්න හෝ වෙලාවට පසු දෙන දෙයක් යැවීමක් සිද්ධ වීම කෙරෙන්නේ නැහැ නේ. ඔබතුමා එකඟයි නේ, ඒ කාරණය ගැන? දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ වෙලාව ගැන; වෙලාව විනාඩි දහය පරක්කුද, විස්ස පරක්කුද, පැය භාගය පරක්කුද කියන එක. කොහොමත් පරක්කුයි, පරක්කුයි. වෙලාවට නැත්නම් ඉතින් පරක්කුයි. විනාඩි පහක් නොවෙයි පැය භාගයක් ප්‍රමාදයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හිමි. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපෙන් සහයෝගය බලාපොරොත්තු වන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තර්ජනය කරන්න නම් ලැස්ති වෙන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකටද බය?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තර්ජනය කරන්න නම් ලැස්ති වෙන්න එපා. [බාධා කිරීම්] තර්ජනය කරන්න නම් ලැස්ති වෙන්න එපා. 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ නායකතුමාට විතරයි අහන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] ඒ අවස්ථාව අපි විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාටත් දීලා තිබෙනවා. තර්ජනය කරනවා නම් ඒකටත් අපි තර්ජනය කරනවා, අපි ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා. මීට පස්සේ උදේට මේ ගරු සභාවේදී එතුමාට අහන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. තර්ජනය

කරනවා නම් අපටත් තර්ජනය කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] බොළඳ විධියට හැසිරෙන්න එපා හිටපු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම්] බය කරන්න බොරුවට කථා කරන්න එපා. පක්ෂ නායකයකුට අහන්න තිබෙන මේ වරප්‍රසාදය ඔබතුමාටත් අහන්න ලබා දුන්නේ අපේ එකඟතාවෙන්. දන්නවාද? අපි එකඟ නැත්නම් ඒක අහන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] නිකම් බොරුවට කථා කරනවා ඇවිල්ලා. තර්ජනය කරනවා නම් තර්ජනය කරන්න. අපි පැනලා යන්න නොවෙයි මෙතැනට ආවේ. [බාධා කිරීම්] ඔව්, ඉගෙන ගන්න. අපි මෙතැනට ආවේ පැනලා යන්න නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා තර්ජනය කරනවා නම් තර්ජනය කරන්න. මීට පස්සේ 23(2) යටතේ තමුන්නාන්සේට තිබෙන අයිතිය අපි අද පක්ෂ නායක කමිටුවේදී අයිත් කර ගන්නවා. [බාධා කිරීම්] ඔව්, බලමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
අයිත් කර ගන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawarden)

හරි, බලමු එහෙම නම්. හැම දාම ප්‍රශ්න අහන්න දුන්නා. තමුන්නාන්සේට මේ වැරද්ද, වැරද්දක් හැටියට පිළිගන්න බැරිකමයි තිබෙන්නේ. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේගේ නායකත්වය අවසානයේදී ප්‍රශ්නය ඇහුවා. අපි යථා කාලයේදී උත්තර දෙන්නම් කිව්වා. ඒත් නායකත්වය කියන දේ අහන්නේ නැතිව තමුන්නාන්සේ අහනවා. ඒක නේ. [බාධා කිරීමක්] නැත්තේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේට යසට ඇහුණා නේ, එකඟ වෙනවා නායකත්වය එක්ක. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් මම ඉතාම බරපතල ලෙස කියනවා, ආණ්ඩුවට මෙහෙම තර්ජනය කරලා මේ වැරදි වැඩක් හරි කර ගන්න හදනවා නම් ඒ ගැන අපිට ක්‍රියා කරන්න සිදු වන බව. 23(2) යටතේ වෙන අයට අහන්න එකඟතාව දීලා තිබෙන්නේ ස්ථාවර නියෝග යටතේ නොවෙයි. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා දන්නවා, මේ එකඟතාව දීලා තිබෙන්නේ ස්ථාවර නියෝග යටතේ නොවන බව. ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ නම් ඒ වරප්‍රසාදය, ආණ්ඩුවත් එක්ක ඇති එකඟතාව නැති කර ගන්න. අපට කමක් නැහැ. අපි ලැහැස්තියි. [බාධා කිරීමක්] අපි ලැහැස්තියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අපි මේ සම්බන්ධයෙන් එකඟත්වයකට එමු. විපක්ෂ නායකතුමා -

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ගරු කථානායකතුමනි, -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawarden)
තමුන්නාන්සේලාට මෙවිට ඉඩ දිලාත්, තමුන්නාන්සේලා අපට පොඩි වැරද්දකට තර්ජනය කරලා නිකම් බය කරන්න -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
සියලුම පක්ෂවලට ඕක තිබෙන්න ඕනෑ. සියලු පක්ෂවලට- [බාධා කිරීමක්] ඒක තේරුම් ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
තමුන්නාන්සේගේම goal එකට ගහ ගන්නා වාගේ තමයි අද. ඊට බෝලේ තමුන්නාන්සේම goal එකට ගහ ගන්නා වාගේ තමයි. ඒකයි- [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
තමුන්නාන්සේ ගහ ගන්නා බෝලෙට. තමුන්නාන්සේ ගහ ගන්නා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔව්, බලමු.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක පටන් ගත්තේ ප්‍රශ්නයකට. මම එකක් කියන්න කැමැතියි. විරුද්ධ පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාටත් අපි වෙනුවෙන් කථා කරන්න පුළුවන්, සම්ප්‍රදායක් අනුව. නැත්නම් මටයි, සභානායකතුමාටයි හැම වෙල්ලේම හැප්පෙන්න වනවා. ඒක නැවැත්වුවොත් දෙදෙනාටම කථා කරන්න බැරි වෙයි. මම හිතන්නේ නැහැ, ඒ සම්ප්‍රදාය කඩන්න ඕනැයි කියලා. අපි දැන් කාලයක් තිස්සේ ක්‍රියා කරපු- [බාධා කිරීමක්] මේ දෙන්නා කැ ගහ ගන්න නිසා අපි දෙන්නාට ගහ ගන්න වැඩක් නැහැ. එව්වරයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක නිසා මේක සුභද්‍රව ඉවර කර ගනිමු.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
මම තව එකක් අහන්න කැමැතියි. කරුණාකර Sri Lankan Airlines catering එකේ ලාභය, මේකේ අලාභය වහන්න කියලා දමන්න එපා. දැනට ටීම් ක්ලැක්ව් ලංකාවට කැඳවලා තිබෙනවා, ඒකට එකඟ කරවා ගන්න කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පළමුවෙන්ම ගරු විපක්ෂ නායකතුමා අහපු ප්‍රශ්නයට ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා පිළිතුරක් දෙන්න පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. එතකොට සම්පූර්ණයෙන්ම මේ ප්‍රශ්නය ආවරණය වෙනවා. ඒ ඇරුණත් වේලාව 12.20 නොවෙයි 1.20 වුණත්, හෙට දවස වන කොට ප්‍රශ්නය අහන්න හිමිකම ලැබෙනවා. ඉතින් අපි මේක ඒ විධියට කර ගනිමු. දෙකමත් කෙරෙනවා නේ. හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.
ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2009.05.26 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පු. හා. 9.30 සිට අ. හා. 4.30 දක්වා විය යුතු ය. අ. හා. 3.30ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය."

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

සභාවේ එකඟත්වය? [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් ඡන්දයක් තියන්න. මේ යෝජනාව කියෙව්වාද? මේ යෝජනාව තිබෙන්නේ කාල වේලාව පිළිබඳවයි. එහෙම නම් අපට විවාදය තවත්වන්න වෙයි නේද? ".... 2009.05.26 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පු. හා. 9.30 සිට අ. හා. 4.30 දක්වා විය යුතු ය." කියා මේ යෝජනාවේ සඳහන් වෙනවා. තමුන්තාන්සේලා අකුමැති වනවා නම් අපට විවාදය ගෙන යන්න බැරි වෙයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිල නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වේලාව මෙසේ නියම කර තිබෙන්නේ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ඇති වූ එකඟත්වය අනුවයි.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

පූර්ණ එකඟත්වය.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිල නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එකකොට පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී ඇති වූණු එකඟත්වයට අද මේ සභාවේදී විරුද්ධ වෙනවා නම්, පක්ෂ නායක රැස්වීම නියලා වෙලාව නියම කර ගන්නා එකේ තේරුමක් නැති වනවා. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද, ඔබතුමා කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිල තයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා නේ 26 කියලා. 26 නොවෙයි 6.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

"අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පු. හා. 9.30 සිට..."

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිල නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, අංක 1 ට තිබෙන්නේ formal යෝජනාව නේ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

අංක 1 යෝජනාවට සභාව එකඟයි නේ. සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(මාණ්ඩුමිල උණුසුම්කරුවන්)

(Hon. Members)

Aye.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

විනා විමසා ඇති බවට තීරණය විය.

Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත්

කෙටුම්පත්

තනි උණුසුම්කරුවන් සඳහා

PRIVATE MEMBERS' BILLS

ශ්‍රී ලංකා ගණක ශිල්පී සංගමය (සංස්ථාගත

කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

මුද්‍රාණය කළ කණකරුන්ගේ සංගමයේ සභාපති

(සංස්ථාගත) සඳහා

ASSOCIATION OF ACCOUNTING TECHNICIANS OF SRI LANKA
(INCORPORATION) BILL

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලලිත් දිසානායක)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකා ගණක ශිල්පී සංගමය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිල හුසේන් අහමඩ් බයිලා - බෙහෙවින්දායකරු)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila - Deputy Minister of Foreign Affairs)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී

ආණ්ඩුපතිතුමා.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වත වර කියවන ලදී, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත

වෙළඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සම්ප්‍රදාය හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

විනා විමසා ඇති බවට තීරණය විය.

මුද්‍රාණය කළ, සඳහා සුදුසු මුද්‍රාණයක් මත පිටවීමට, අනුමැතිය ලැබීමට.

සඳහා සුදුසු කළ මුද්‍රාණය 47 (5) මුද්‍රාණය . වාර්තා කළ, අනුමැතිය ලැබීමට, අනුමැතිය ලැබීමට, අනුමැතිය ලැබීමට.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services, for report.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය (සංග්‍රහණ) පනත් කෙටුම්පත - දෙ වන වර කියවීම, ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා.

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත්

කෙටුම්පත

இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப்

பணியகம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT
(AMENDMENT) BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

[සු. භා. 10.28]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (විදේශ රැකියා
ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல - வெளிநாட்டு
வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு மற்றும் நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella - Minister of Foreign
Employment Promotion and Welfare)

ගරු කපානායකතුමා, "පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර
කිය විය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු කපානායකතුමා, -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කපානායකතුමා, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

මේ පිළිබඳව උසාවියේ නඩුවක් තිබෙනවා. ඒ නඩුව තිබෙන
වෙලාවේ අපට මේක පාර්ලිමේන්තුවේ ගන්න පුළුවන්ද කියලායි
මම අහන්නේ.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කපානායකතුමා, මේ සම්බන්ධව -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කපානායකතුමාගෙන් මම ඇහුවේ.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නඩුවට අදාළව කිසිම ආකාරයක බලපෑමක් ඇති නොවන
අන්දමට නම් සාකච්ඡා කරන්නේ, පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

බලපෑමක් ඇති වනවා නේ.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද නඩුවේ නොමීරය? නඩුවේ නොමීරය කියන්න.
[බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කපානායකතුමා,-

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නඩු අංකය කියන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

නතර කිරීමක් සිදු වෙලා නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

C.A. WRIT 346/2009.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පිට කෙනෙක් ඇවිල්ලා තොරතුරු දෙන්නේ කොහොමද?
There is a guest in the House, Sir - [Interruption.]

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රියේ උදේ හිටියේ නැද්ද? [බාධා කිරීම] රියේ උදේ පත්වීම
කියෙව්වා. [බාධා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අපි දැක්කේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

124 වන ව්‍යවස්ථාව-

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

124 වන ව්‍යවස්ථාව බලන්න ඉස්සෙල්ලා 14 වන ව්‍යවස්ථාව
බලන්න, ගරු කපානායකතුමා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ-

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියවන්න. මොකක්ද 14 වන ව්‍යවස්ථාවෙන්
කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා කියවන්න. [බාධා
කිරීමක්]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කපානායකතුමා, 124 වන ව්‍යවස්ථාව- [බාධා කිරීමක්]

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියන්න. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද කිව්වේ?
[බාධා කිරීමක්] භාෂණයේ නිදහස.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මයික් එක දුන්නා නම් මා ඔබතුමාට පැහැදිලි කරලා දෙන්නම්.
[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කියන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කිව්වා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද කිව්වේ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේකට නඩුවක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද නඩු අංකය කියවන්න?

ගරු පාලිත රංග බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රංග බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

346/2009

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කියවන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හරි. එතුමා කියයි මම වෙනුවෙන්. මේක හරියට බල කරලා මටම කියවන්න කියන්නේ-

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

There is no case relevant to this, Sir.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා නැහී සිටියා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේක බොහොම අතුරුම යනවා නේ. C.A. WRIT 346/2009. ඒක තමයි නඩු අංකය.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ අංකය යටතේ නඩුවක් තිබෙනවාය කියාද කියන්නේ?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Mr. Speaker, get it down and see what the case is. You will have to ask for a copy of it.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(මාණ්ඩුමුතු (ත්‍රිලංකා) රේණුකා හේරත්)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

නැහැ, නැහැ. නඩුවක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No, he will have to ask for a copy. - [Interruption.]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

I will do that. - [Interruption.]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මහේස්ත්‍රාත් ගෙනල්ලා- [බාධා කිරීම] Do not give a copy. - [Interruption.]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

It is with me. - [Interruption.]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

රිකි ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

You cannot stop parliamentary affairs. - [Interruption.] Mr. Speaker, you cannot stop parliamentary activities.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වාධීනත්වයටද අහිංසා කිරීමක්?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමා, මට ඇහුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වාධීනත්වයට අහිංසා කිරීමක් වන, බලපෑමක් වන - [බාධා කිරීම] කොයි එකද? [බාධා කිරීම]

ගරු පාලිත රංග බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රංග බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

54 වන වගන්තිය - [බාධා කිරීම] මේ නඩුව ගිහින් තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඒකට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරනවාද?

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

එහෙමයි.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමපුරුකුමාර)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මොන එකටද?

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(මාණ්ඩුමුතු (තිරුමති) රේණුකා හේරත්)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

සංශෝධනයක් නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඇයි ඒ අදාළ වගන්තියට-

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමපුරුකුමාර)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහෙම නඩුවක් ගැන- [බාධා කිරීම]
අපට ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මේක Attorney-General's
Department එකෙන් අනුමත කරලා- [බාධා කිරීම] උපදේශක
කාරක සභාවේ සාකච්ඡා කරලා- [බාධා කිරීම]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලලිත් දිසානායක)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේක, අභියාචනා මිනිසුන්ගෙන් ගසා කැම වළක්වන පනත්
කෙටුම්පතක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගසා කන එකද? [බාධා කිරීම] අපි කියන්නම්. පොඩ්ඩක්
ඉන්න. විවාදයට යමු.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

විවාදයට යමු. ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට අපි කියන්නම්.
කවුද ගසා කන එකා කියලා අපි පෙන්වන්නම්. අපි පෙන්වන්නම්
ගසා කන එකා කවුද කියලා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

විවාදයට යමු කියලා කියනවා දැන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ජොර්ජ්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ. එහෙම කොහොමද විවාදයට යන්නේ?

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

එපාද?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් නොවෙයි.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

දැන් නොවෙයි, විවාදයට ගියොත් මම පෙන්වන්නම්. [බාධා
කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, රිච් ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

මයික් එක දීලා තිබෙනවා ලොකු මහත්මයාට.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ජොර්ජ්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා නඩු අංකය ඇහුවා. මම දැන්
නඩු අංකය කිව්වා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ නඩුවෙන් කියැවෙන්නේ මොකක්ද? [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමපුරුකුමාර)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මොකක්ද නඩුව?

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක් ගැනද නඩු දමලා තිබෙන්නේ, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන
සංවිධායකතුමනි? [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමපුරුකුමාර)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එහෙම නම් ඉතින් ඕනෑ නඩුවක් ගැන කියලා මේක තනර
කරන්න පුළුවන් නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ජොර්ජ්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, නඩුව මොකක්ද කියලා අහනවා.
නඩුවේ වග උත්තරකාරයෙන්, ඇමතිතුමා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමපුරුකුමාර)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

කිසිම තීන්දුවක් නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ජොර්ජ්)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නඩුවේ වග උත්තරකරුවෙක්.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමපුරුකුමාර)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

තීන්දුවක් තිබෙනවා නම් අපට ඒ තීන්දුව දන්වන්න ඕනෑ. ඒ
තීන්දුව ගරු කථානායකතුමාට දන්වන්න ඕනෑ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඇමතිතුමා දන්නේ නැතිවු මොකක්ද නඩුව කියලා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කිරීම තර කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කිරීම තර කරන්න පුළුවන් ගරු කථානායකතුමාට හෝ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඒ සම්බන්ධව දැනුම් දීමකින් පසුවයි. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමා, නඩු නිමිත්තක් තිබෙනවා නම් එය සුප්‍රීම් උසාවියෙන් පාර්ලිමේන්තුවට හා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට දැනුම් දීමෙන් පසුව විවාද කිරීම තර කරන්නට පුළුවන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ. කඩද කියන්නේ, කඩද කියන්නේ? [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මොකක්ද වගන්තිය?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අනන්ත ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගෙන්. ඒක ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගෙන් අනන්ත.

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ආණ්ඩුකරු වාචස්පාචය සියලුම නීතිවලට වැඩිය මුල් තැන ගන්නේ. එහි 124 වැනි වාචස්පාචයේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"සුක්තිය පිළිබඳව සඳහා ඇතිකොට පිහිටුවන ලද කිසිම අධිකරණයකට, විනිශ්චය අධිකාරයකට හෝ වෙනත් කිසිම ආයතනයකට, තැනැත්තකුට හෝ පුද්ගල මණ්ඩලයකට, 120 වන, 121 වන සහ 122 වන වාචස්පාචය විධිවිධාන සලසා ඇති පරිදි හැර කවර හෝ හේතුවක් නිසා, යම් කිසි පනත් කෙටුම්පතක වාචස්පාචයකට හා විය පිළිබඳව හෝ ඒ පනත් කෙටුම්පත වාචස්පාචයක ක්‍රියාවලියට අනුකූලව පිළිබඳව හෝ විමසීමට හෝ ඒ පිළිබඳව මතයක් ප්‍රකාශ කිරීමට, බලය හෝ අධිකරණ බලය නොමැත්තේ ය."

මහේස්ත්‍රාත් උසාවියට එහෙම බලයක් දීලා තිබෙනවාද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මහේස්ත්‍රාත් උසාවියට නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

එතකොට මොන උසාවියටද? [බාධා කිරීම්] මට කොපියක් දෙනවාද? නඩු තීන්දුවේ කොපියක් දෙන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමා, ඔබතුමාට කවුරුත් හෝ වැරදි උපදෙසක් දුන්නා.

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුකරු වාචස්පාචයේ 124 වැනි වාචස්පාචය.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔය කියන්නේ ආණ්ඩුකරු වාචස්පාචය අනුව Supreme Court එකට යන්න ඕනෑ එකයි.

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ඔව්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අප කියන්නේ ඒක නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

වෙන මොකක්ද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ පනතේ අනවල් වගන්තියක් තිබෙනවා ඒකට විරුද්ධව, ඒ ගොල්ලෝ Court of Appeal එකට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අප කියන්නේ ඒක ගැනයි. මේ ඇමතිතුමාත් වග උත්තරකරුවෙක්. [බාධා කිරීම්] *sub judice* කියන්නේ ඒක. [බාධා කිරීම්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Amendment එකකට විරුද්ධව Court of Appeal එකට යන්න බැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හරි, ඒක උසාවියෙන් තීරණය කරන්න ඕනෑ නේ. *Sub judice* කියන්නේ මොකක්ද? ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආණ්ඩුකරු ජනාධිපතිතුමාට)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමා,

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த்)
(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ, පනතේ යම් වගන්තියක් සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන සංශෝධනයට අදාළව අභියාචනාධිකරණයට ගිහිල්ලා තිබෙනවාය කියන එකයි. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ඔබතුමා කිව්වේ ඒක නේද? ඔබතුමාගේ ස්ථාවරය, අභියාචනාධිකරණයට ගිහිල්ලා තිබෙනවා, ඒ නිසා මේක විවාදයට ගන්න බැහැ කියන එකයි. ගරු කථානායකතුමනි, එතකොට පාර්ලිමේන්තු පනතක යම් වගන්තියක ව්‍යවස්ථානුකූලභාවය සම්බන්ධයෙන් යන්න අවශ්‍ය වන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට මිසක් අභියාචනාධිකරණයට නොවෙයි. ව්‍යවස්ථාවක අර්ථ නිරූපණයක් දෙන්න පුළුවන් වන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටයි. අභියාචනාධිකරණයට නොවෙයි. අභියාචනාධිකරණය තිබෙන්නේ වෙනත් කටයුත්තක් සඳහා. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු කාරණය සම්බන්ධයෙන් ඒකයි මා පැහැදිලි කර ගන්නේ, අභියාචනාධිකරණයටද ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ, ඒ ව්‍යවස්ථාවක් සංශෝධනය කිරීම සම්බන්ධයෙන්ද කියන එක. ගරු කථානායකතුමනි, අභියාචනාධිකරණයට ගියා නම් ඒක වෙනත් කටයුත්තක්. ව්‍යවස්ථාවේ වගන්තියක් සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනය අර්ථ නිරූපණයක් සඳහා වෙන්ව බැහැ. එහෙම යනවා නම් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යන්න ඕනෑ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ගරු කථානායකතුමනි,-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 125 වැනි ව්‍යවස්ථාව කියෙව්වොත්, ඒකේ තිබෙන්නේ මොකක්ද? ඕනෑම උසාවියක නඩු දමන්න පුළුවන්. එහෙත් ඒ උසාවිය ඊට පස්සේ ඒක එවන්න ඕනෑ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට අර්ථ නිරූපණය කරන්න. අපට දිස්ත්‍රික් උසාවියේ නඩු දමන්න පුළුවන්; මහාධිකරණයේ නඩු දමන්න පුළුවන්; ඇපැල් උසාවියේ නඩු දමන්න පුළුවන්. මා හිතන්නේ මේ නඩුව දමලා තිබෙන්නේ Court of Appeal එකේ. එහෙම නම් Court of Appeal එක විශේෂයෙන්ම මේක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යවන්න ඕනෑ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යවන්නේ නැත්නම් ඒක වෙන ප්‍රශ්නයක්. යැව්වොත් ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳ අර්ථ නිරූපණයට ප්‍රශ්නයක් එනවා. මෙතැන කියා තිබෙන්නේ දැනට ක්‍රියාත්මක වන 54 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තියට පටහැනි වන වාය කියලායි. විශේෂයෙන්ම මගේ අවධානය යොමු වුණේ උසාවියේ වාර්තාවේ කියා තිබෙනවා, නීතිපතිතුමාත් අදහස ප්‍රකාශ කර තිබෙනවාලු, 54 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය දැනට තිබෙන එක ඒ විධියට ක්‍රියාත්මක වන්න ඕනෑය කියලා. [බාධා කිරීමක්] Wait. You sit down. - [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමා, ඉන්න. අහ ගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම්] අහ ගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I am on a point of Order. You can reply later.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

දැන් ගරු විපක්ෂ නායකතුමා අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඇහුම් කන් දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඇමතිතුමාට තිබෙන්නේ පිළිතුරු දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඇහුම් කන් දෙන්න. ඉස්සෙල්ලා ඇහුම් කන් දෙන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා දැන් ප්‍රකාශයක් කරනවා. ඒකට ඇහුම් කන් දෙන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

දැන් මෙතැන කියා තිබෙනවා, නීතිපතියේ උපදෙසත් ඒක කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

කරුණාකර ඒක මට කියවන්න. නීතිපතියේ උපදෙසත් ඒක කියන එක මට කියවන්න. නීතිපතියේ උපදෙසත් ඒක කියලා කියා තිබෙන එක මට කරුණාකර තහවුරු කරන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

C.A. WRIT 346/2009 states, I quote :

"Learned Counsel further submits that Hon. Attorney-General has also expressed the opinion that the provisions contained in sub section 3 of section 54 of the Act is a mandatory provision"

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Learned Counsel for whom? කාට පෙනී සිටින උගත් නීතිඥවරයාද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඉන්න. ඉන්න. ඉස්සෙල්ලා මම කියවන්නමකෝ. It goes on to state, I quote :

".....sub section 3 of section 54 of the....."

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මාට දැනුවත් කරන්න හදන්නේ විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම ඉස්සෙල්ලා කියවන්නම්කෝ. It states, again I quote :

"Learned Counsel further submits that Hon. Attorney-General has also expressed the opinion that the provisions contained in sub section 3 of section 54 of the Act is a mandatory provision and learned counsel moves that is a fit instance to issue notice on the Respondents."

Learned Counsel හැටියට පෙන්සම්කරුවන් වෙනුවෙන් ඉන්නේ Mr. Sanjeewa Jayawardena and Mr. Rajeev Amarasuriya and Mr. J.C. Weliamuna for the 2nd Respondent. The Learned Counsel for the Petitioner, නීතිපතිගේ නම කියා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එයා තමයි සඳහන් කරන්නේ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතුමා කිව්වා, මේකේ පිටපතක් අරගන්න, මේකෙ පිටපතයි, වාර්තාවයි අරගෙන බලා ඊට පස්සේ අපට තීරණයක් දෙන්න, එතෙක් අපි මේක කල් දමමු කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා පනතේ කවර වගන්තිය පිළිබඳවද ඔය? කරුණාකර මට කියන්න. [බාධා කිරීමක්] නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීමක්] නිශ්ශබ්ද වන්න. ඔබතුමාට වාරය තිබෙනවා. පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න. මොන වගන්තියද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

54 වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය [බාධා කිරීමක්] අහ ගෙන ඉන්න. පසුව පිළිතුරු දෙන්න. 54 වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය සංශෝධනය කරන්න කියලා පනත් කෙටුම්පතේ 8 වන වගන්තියෙන් දමා තිබෙනවා. අන්න ඒ පිළිබඳව තමයි මම දැක්කේ නීතිපතිතුමා මෙහෙම ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මම දැන් කියෙව්ව එක. නීතිපතිතුමාටත් කථා කර අපි මේක විසඳා ගනිමු. අපට තිබෙන්නේ නීති ප්‍රශ්නයක්. වෙන ප්‍රශ්නයක් නැහැ මෙතැන.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, 54 (3) උප වගන්තිය ඒ විධියටම තිබෙන්න ඕනද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේක නීති ප්‍රශ්නයක්. වෙන ප්‍රශ්නයක් නැහැ, මෙතැන.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Mr. Speaker, I would like to read a letter from the Attorney-General now. It states, I quote :

"SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT (AMENDMENT)"

This has reference to Legal Draftsman's letter dated 14th August, 2009 addressed to you with a copy to me forwarding the amended final draft.

I have to advise that the provisions of the Draft Bill are not inconsistent with the Constitution."

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"Not inconsistent" - [Interruption.]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Wait, wait. I have not finished.

"The Bill is not subject to any of the prohibition or restrictions imposed by the 13th Amendment to the Constitution and may be enacted by Parliament."

This is the Attorney-General's letter. So, what more do you need? It is a private plaint that has been filed and then the Attorney-General's comments can come in. As you are a lawyer, you know that. Anybody can quote the Attorney-General.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I have not gone into - [Interruption.] The Attorney General can at anytime come and -

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

But, here is the letter of the Attorney-General.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Would you please listen to me? The Attorney-General can send a letter. If we ask you about it, Hon. Speaker, you can again consult the Attorney-General. He is not aware of the procedure of Parliament. I am not against the Bill. I am only talking of the procedural issue that came up. - [Interruption.] I know the law. I know what I have to do. Some people do not know the law.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මගේ තීරණය. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා, දැන් ඔබතුමා පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ අතරතුර මම නීතිපතිතුමාගෙන් අහන්නම්. යම් කිසි පටහැනි තත්ත්වයක් මේකේ තිබෙනවා නම් ඒකත් මම මේ සභාවට දන්වන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

මම අහන්නම්. අද ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් මේ සභාවේ -පාර්ලිමේන්තුවේ- ස්වාධීනත්වය මොකටද? ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 124 වන ව්‍යවස්ථාව ඉතා පැහැදිලිය. [බාධා කිරීම්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමුබුක්කෙල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එහෙම කොහොමද, තව දවසකට දමන්නේ?

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 124 වන ව්‍යවස්ථාව අනුව මම කටයුතු කරන්නේ.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රාමුබුක්කෙල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Where is the independence of Parliament? I have got a letter from the Attorney-General - [Interruption.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වාධීනත්වය පිළිගන්න එක ලොකු දෙයක්. නමුත් ඒ වාගේම ස්ථාවර නියෝග 84(vi) යටතේ මෙසේ තිබෙනවා. මම එය කියවන්නම්:

"No member shall refer to any matter which is under adjudication by a court of law or to any matter on which a judicial decision is pending."

So, there is a decision pending on this matter. How can you take on that?

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒ කියන වගන්තිය පිළිබඳව කථා නොකර ඕනෑම කරමි-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. ඒ වගන්තිය විතරක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] ඒ විතරක් නොවෙයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ වගන්තිය ඉවත් කරන්නේ නැත්නම් එතැන වැරද්දක් නැහැ. මේ amendment එකේ තිබෙනවා, ඒ වගන්තිය ඉවත් කරන හරය. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක සම්පූර්ණ හරය.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා හරියට හරි. ගරු කථානායකතුමනි,-

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාගෙන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ- [බාධා කිරීම්] කරුණාකරලා මට එවන්න, අපේ- [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එවන්න ඕනෑ නැහැ. Adjourn කරලා සොයලා බලලා කියන්න. ඊට ඉස්සර පාර්ලිමේන්තුවේ මේවා කථා කරන්න බැහැ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඇයි? [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත් හොඳින් දන්නවා, උසාවියේ වැඩ කරන ඕනෑම නීතිඥයෙක් දන්නවා, උසාවියේදී වුවත් යම් ලේඛනයක් ඉදිරිපත් වුණා නම් නීතිඥයෙක් ඉල්ලුවාම අනෙක් පාර්ශ්වයෙන් ඒක තමන්ගේ අතට දෙනවා කියලා. ඇයි මේක නොදෙන්නේ?

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

නඩු තීන්දුව මට ඉදිරිපත් කරන්න. උසාවියේ තීන්දුව තිබෙන කඩදාසිය මට ඉදිරිපත් කරන්න. මට ඉදිරිපත් කරන්නේ නැති නාක් කල් මම ඒක භාර ගන්නේ නැහැ.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඕක *table* කරන්න කියන්න. මම අහන්නේ ඒක නොදෙන්න තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියලායි. අපි උසාවියකදී වුණත් ඉල්ලුවාම ඕනෑම නීතිඥ මහතෙක් දෙනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I *table** it.**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

නීතිපතියේ ලිපිය ඉදිරිපත් කළා. සභාගත කළා. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මා ලඟ නැති ලේඛනයක් ක්ෂණිකව ඉදිරිපත් කළා නම් ඒක ඉල්ලා සිටියාම දෙන්න ඕනෑ. එහෙම දීමේ සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා. ඇයි නොදෙන්නේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එක ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. නඩුවක් තිබෙනවා කියලා ඇමතිතුමා පිළිගන්නවාද?

* ප්‍රශ්නාලයේ තබා ඇත.

ආර්ථිකයෙහි වැදගත්කම පිළිබඳව.

Placed in the Library.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Hon. Speaker, I table* the Attorney General's letter dated 29th August, 2009. You can go through it and give a decision. [Interruption] The Attorney-General's ruling is final. He has cleared that.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා පිළිගන්නවාද, නඩුවක් තිබෙනවා කියලා?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, -[බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Sir, he is accusing the Attorney-General. He has accused the Chief Justice.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එතුමා lawyer කෙනෙක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි දන්නවා, - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් කවුද කථා කරන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. රිකි ප්‍රශ්නය ගැන තවත් අහනවාද?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මම අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රිකි ප්‍රශ්නය ගැන තීන්දුවක් දීලා ඉවරයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් ඒක නොවෙයි. ස්ථාවර නියෝග 84(vi) යටතේ-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා මට ඒ තීන්දුව ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තීන්දුව ඉදිරිපත් කිරීම වාගේම -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා කියන ඒ අදාළ නඩුව පිළිබඳව නීති කෘතියක් තිබෙන එක මට දැන් තහවුරු කරන්න. මට අදාළ කඩසි ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපිට දැන් වෙලාව දීලා තිබෙනවා නේ පෙර වරු 11.00ට. ඒ වෙලාවේදී අපි මේක දෙන්නම්, බලන්න. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, 84(vi) යටතේ අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයට අදාළව ඇමතිතුමා ඔබතුමාට එව්වා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියුමක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි පතක් ඉදිරිපත් කරන කොට බොහෝ අවස්ථාවල නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නඩුවක් තිබෙනවා කියන එක ගැන මේ විධියට කරුණු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. එහෙම අවස්ථාවකදී ඒ ඉදිරිපත් කරන ගරු මන්ත්‍රීවරයාගේ වගකීම ඒ සටහන මට ඉදිරිපත් කිරීමයි. කරුණාකරලා ඒක එවන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක එවන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නීතිපතිතුමාගේ තීන්දුවේ කොපියක් මට ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ නීතිපති උපදෙස් අනුව අපි මේ සභාවේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම දෙන්න ලැහැස්තියි. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමන්ලා ඒක දෙන්න.

* *ප්‍රශ්නකාලයේ තබා ඇත.*

நூலியலத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
තමුන්නාන්සේ නඩුවේ විස්තරයක් මගෙන් ඉල්ලනවා. ඒක මම දෙන්න ලැහැස්තියි. නීතිපතිතුමාගේ ඔය ලියුමත් අපට ඉදිරිපත් කරන්න. ඒක බලුවාට පස්සේ කථා කරමු. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාට ප්‍රථමයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. අද දවසේ මේ රටේ විශාල- [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා රීති ප්‍රශ්නයක් අහනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි 84(vi) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමා 84(vi) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ ප්‍රශ්නය ඇහුවා. මම ඔබතුමාට කිව්වා ඒක සනාථ කරන්න කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
සනාථ කරලා තමයි එවන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඔව්. එවන්න. ඒ කඩදාසිය එවන්න. මට කඩදාසියක් ඉදිරිපත් වී නැහැ. ඒ නිසා රීති ප්‍රශ්නය නිෂ්ප්‍රභ කරනවා. [බාධා කිරීම] ගරු ඇමතිතුමා,- [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා, විශේෂයෙන්ම අද දවසේ- [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හරි. ගරු ඇමතිතුමා කථා කර ගෙන යන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
අද දවසේ, මේ රටේ- [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
Under what Standing Order? එහෙම කථා කරන්න බැහැයි කියන්නේ කොහොමද? මේ බොරු- [බාධා කිරීම]

ගරු රේණූකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
එහෙම කථා කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
ගරු කථානායකතුමනි, අද දවසේ සංශෝධන 13ක් සහිතව මම මේ පනත් කෙටුම්පත මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
විරුද්ධයි, විරුද්ධයි.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
විරුද්ධ වෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි පළමු වැනි-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
කොහොමද අර mike එක දෙන්නේ? එතුමාගේ mike එක off කරන්න කියන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඇයි, mike එක off කරන්න කියන්නේ? ඔබතුමා කවුද? ඔබතුමා කථානායකද? [බාධා කිරීම්] මට කථා කරන්න අවසර දීලායි තිබෙන්නේ. ඔයාට මේ- [බාධා කිරීම්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]
[Expunged on the order of the Chair.]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මූලාසනයෙන් අවසර දීලායි තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා අවසර දීලායි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මට දැන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා ජුනි මාසයේ 19 වැනි දිනැති උසාවි තීරණයක්; කාර්ය සටහනක කොපියක්. ඒ දිනය 2009 ජුනි මාසයේ 19 වැනි දා. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා මට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා 2009 අගෝස්තු මාසයේ 27 වැනි දා තීරණයක්. එම නිසා අවසානයේ ලැබුණු තීරණය තමයි මම වලංගු තීරණය විධියට පිළිගන්නේ.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

හරි, හරි. [බාධා කිරීම්] දැන්වත් වාඩි වන්න. මොකක්ද මේ?

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්න වෙනවා, ඉතාමත්ම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක්-

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ආයෙන් රීති ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දැන් පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම්] තවත් මේ පිළිබඳව රීති ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනත යටතේ ක්‍රියාත්මක වන මේ වැඩ පිළිවෙළ හරහා- [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, පසුව දීලා තිබෙන තීරණය මම පිළිගන්නවා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

අවුරුදු විසිපහකට පසුව-

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නඩුවක් තිබෙනවා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

අවුරුදු විසිපහකට පසුව එම පනතට සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීමේ වැදගත්කමක් තිබෙනවා. මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීමේ දී නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවටත්, ඒ සමඟම ශ්‍රී ලංකාවේ කැබිනට් මණ්ඩලයටත් ඉදිරිපත් කරලා කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතියත් ලබා ගෙන පසුව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට එය ඉදිරිපත් කරලා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ දී ඒ සම්බන්ධව අවශ්‍ය කටයුතු කරලා ඒ සමඟම-[බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir I rise to a point of Order. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවේදී සියලු දේශපාලන පක්ෂවලට ඉදිරිපත් කරලා,-[බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා. දැන් ඔබතුමාට මා එව්වා, මගේ අවසාන තීරණය. මේ තිබෙන්නේ නීතිපතිතුමාගේ තීරණය.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දැන් තමයි ඔබතුමා මට මේක එව්වේ. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ගරු කථානායකතුමනි. ඔබතුමා පිළිගන්නවා, නඩුවක් තිබෙනවා කියලා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

ඉස්සර නඩුවක් දමලා තිබුණා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

නඩුවක් තිබුණු පළියට පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න බැරි නැහැ. [බාධා කිරීමක්] සුළුම උසාවියට යන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මේ common sense නේ. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා පිළිගන්නවා ඇති, මේ පනතේ යම් යම් වගන්තිවලට පටහැනිව, - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

මා ඔබතුමාට පැහැදිලිව පෙන්වුවා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 124 වන වගන්තිය අනුව පනත් කෙටුම්පතක වලංගුවාට සහ ව්‍යවස්ථාදායක ක්‍රියාව සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්න කළ නොහැකි බව. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, තවුල්පනත්තේ නොමග ගියා කියන්නේ ඒකයි. ඒකේ තිබෙන්නේ වෙන එකක්. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

හිටපු කථානායකවරයෙක්. ලජ්ජා නැද්ද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලලිත් දිසානායක)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

නීතිය දන්නේ නැහැ. ස්ථාවර නියෝග දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

අලුත් සංවිධායක කෙනෙකුවත් දමන්න, - [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

නඩුවක් තිබිලා තිබෙනවා. ඒ දවසේ. ජුනි මාසයේ නඩුවක් තිබිලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දැන් ඔබතුමාට මා පෙන්වුවා නේ. ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා තීන්දුවක් ගන්න. මගේ මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීලා. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා පිළිගන්නවාද නැද්ද? [බාධා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමුතු මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An Hon. Member)

තීන්දුව දීලා ඉවරයි. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පාර්ලිමේන්තුවේ තීන්දු දෙන්නේ කථානායක. ඒකවත් දන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පිළිබඳ තීන්දුව දෙන්නේ මම. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. නැහැ. වැරදි තීන්දු දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමාට පොඩ්ඩක් කියලා දෙන්න පාර්ලිමේන්තුවේ කොහොමද කටයුතු කරන්නේ කියලා. ප්‍රාථමික උසාවියක වැඩ කටයුතුවත් දන්නේ නැහැ. ලජ්ජා නැහැ. [බාධා කිරීම] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා නම් උසාවියකට ගිහිත් තිබෙනවා. උසාවියකට ගිය මනුෂ්‍යයෙක් පොඩ්ඩක් කථා කරන්න කෝ. [බාධා කිරීම] දැන් ඒ සියල්ල අවසානයයි ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ පනත් කෙටුම්පතේ, - [බාධා කිරීම]

ගරු පාලිත රංග බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රංග බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

දැන් නිශ්ශබ්ද වන්න. මොකක්ද ගරු රංග බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය? [බාධා කිරීම] රීති ප්‍රශ්නයක් අහලා තිබෙනවා. පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළා. ඒ අතරතුර ගරු රංග බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා රීති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා. [බාධා කිරීම] ගරු රංග බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය.

ගරු පාලිත රංග බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රංග බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවධානය නැවත වරක් යොමු කරවනවා, ස්ථාවර නියෝග 84 (vi) කෙරෙහි. එහි මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

"අධිකරණ විනිශ්චයට භාජනව ඇති හෝ අධිකරණයේ තීන්දුව දීමට ඇති කිසිම කරුණක් ගැන කවර මන්ත්‍රීවරයකු විසින් හෝ සඳහන් නොකළ යුතුය."

අද සංශෝධනයට ලක් කරන පනතේ 54 වන වගන්තිය පිළිබඳව අපට සාකච්ඡා කරන්න තිබෙනවා. මේ 54 වන වගන්තිය පිළිබඳව තමයි ගරු කථානායකතුමනි, C.A WRIT 346/2009 කියන නඩුව පවරා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම] මට ඇහුම් කන් දෙන්න ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මා අභගෙනයි ඉන්නේ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නඩුවේ එක පාර්ශ්වකාරයෙක් තමයි ගරු නීතිපතිතුමා. අනෙක් එක් කෙනා Foreign Employment Bureau එකේ Secretary. ඒ වාගේම ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා අට වන වගඋත්තරකරු වශයෙන් නම් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ Foreign Employment Bureau එකේ ගරු සභාපතිවරයා ඇතුළු නිලධාරීන් ගණනාවක් මේ නඩුවේ වග උත්තරකරුවන් වශයෙන් සිටිනවා. ඔබතුමා සඳහන් කළ දිනය ගරු කථානායකතුමනි, 2009.06.19 වන දා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ටයිප් කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

හරි. 2009.06.19 වන දා. ඔබතුමා ඒ කිව්ව කාරණය හරි. 2009.06.19 වන දා කියන්නේ මේ නඩුව අධිකරණයේ කථා කළ දිනය. මේ නඩුව අධිකරණයේ විවාදයට භාජන වෙලා තිබෙන්නේ. මේ නඩුව ඊළඟට තබා තිබෙන්නේ 2009.11.27 වන දාට. නොවැම්බර් මාසයේ 27 වන දා මේ නඩුව අධිකරණයේ නැවත කථා කිරීමට නියමිතයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකේද එහෙම තිබෙන්නේ?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඒ වාර්තාව තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කියවන්න. ගරු රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාට ඉඩ දෙන්න. එතුමා දක්ෂයි ඒක ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාජකේ පණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධව තීන්දුව ගත යුත්තේ ඔබතුමා. ස්ථාවර නියෝග 84 (vi) අනුව අපි ඔබතුමාට සනාථ කර තිබෙනවා, මේ සම්බන්ධයෙන් මේ වන කොට අභියාචනාධිකරණයේ නඩුවක් පවතින බව. ස්ථාවර නියෝග 84 (vi)හි ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය, මහාධිකරණය, මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණය හෝ අභියාචනාධිකරණය යනුවෙන් සඳහන් කරලා නැහැ. කුමන හෝ අධිකරණයක විනිශ්චයට භාජන වන්න තිබෙන, ඒ වාගේම කුමන හෝ අධිකරණයක තීන්දුවක් දීමට තිබෙන කාරණයක් සම්බන්ධව තමයි ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 84 (vi) හි සඳහන් කරන්නේ. එකකොට අද මේ ස්ථාවර නියෝග නොසලකා කටයුතු කරන්නේ අධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජන වෙලා තිබෙන කාරණයක් පිළිබඳව, තීන්දුවක් දීමට තිබෙන කාරණයක් පිළිබඳව. එහෙම නම් ගරු කථානායකතුමනි ඔබතුමාගෙන් මා මේ කරුණ අහනවා. ස්ථාවර නියෝග 23(2)

යටතේ ප්‍රකාශයක් යෝජනාව භාර දීමේ ප්‍රමාදයක් නිසා දැන් ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාට ඉදිරිපත් කරන්න දෙන්න බැහැ කිව්වා. එකකොට ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජන වෙලා තිබෙන කාරණයක් පිළිබඳව ස්ථාවර නියෝග යටපත් කර ගෙන, හැල්ලු කරලා වැඩ කටයුතු කරන්න ඔබතුමා ඔය උතුම් වූ ආසනයේ ඉඳ ගෙන අවස්ථාව දෙනවාද? එවැනි පූර්වාදර්ශයක් ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට දීමට කටයුතු කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය පැන නඟිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ නඩුව 2009 නොවැම්බර් මාසයේ 27 වන දා නැවත අධිකරණයේ විමසීමට නියමිතයි. අධිකරණයේ විවාදයට භාජන වීමට නියමිත කාරණයක් අඩංගු මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව විවාදයට සහභාගි වන සාමාජිකයන් වශයෙන් අපට කථා කරන්න සිද්ධ වනවා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, මේ ස්ථාවර නියෝග කෙරෙහි අවධානය යොමු කරලා, අද මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම නතර කරලා-

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට ඇහුම් කන් දුන්නා. ඊළඟට ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා කිව්වා, -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මම දැන් ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමාට ඇහුම් කන් දෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා දැන ගත යුතුයි මට අයිතිය තිබෙනවා, ආණ්ඩු පක්ෂයෙහුත්, විපක්ෂයෙහුත් කරුණු අහන්න. ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා කියන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේක ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳව තිබෙන ප්‍රශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔව්. [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුකූලව තිබෙන එකක් තමයි. [බාධා කිරීමක්] එතුමා කියෙව්වා ලියුම.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තීරණය වැරදියි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක හරිද, වැරදිද බලන්න දැන් කථා කරමු. කියන්න, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. පනතක් සංශෝධනය කිරීමේදී

අනුගමනය කරන කාර්ය පටිපාටිය අනුව පනත ගැසට් කළාව පසුව ඒ සඳහා යම් කාලයක් දීලා තිබෙනවා, යම් වගන්තියක් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුකූලද යන කාරණය සම්බන්ධයෙන් හෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි කාරණයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා නම් හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහින් පෙන්සමක් ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඒක වෙනම කාරණයක්.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මේක මහේස්ත්‍රාත් උසාවිය නොවෙයි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. මේ ප්‍රශ්නය මතු වෙලා තිබෙන්නේ, - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වාඩි වන්න. ඔබතුමා උසාවියට ගිහින් පොලිස් නිලධාරියෙක් හැටියට අපරාධ නඩු prosecute කළාට, අපි අධිකරණයේ නීතිඥයෝ හැටියට කටයුතු කර තිබෙනවා. මේක අපරාධ නඩුවක් සම්බන්ධ දෙයක් නොවෙයි. ඒ නිසා කරුණාකර වාඩි වන්න. මම කියන කාරණය අහ ගෙන ඉන්න.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

අපි දෙදෙනාම එක job එක කළා.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

තමුන්නාන්සේගේ job එක මා කරලා නැහැ. කරුණාකර මතක තියා ගන්න. තමුන්නාන්සේගේ job එක මා කරලා නැහැ. මා කරලා තිබෙන්නේ නීතිඥ වෘත්තිය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සන්සුන් වන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

කරුණාකර, වෘත්තියට අපහාස කරන්න එපා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා සන්සුන් වන්න.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වන්න. පොලිස් නිලධාරියකු හැටියට අපරාධ නඩුවක් මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයට prosecute කළාම මෙයා හිතනවා නීතිඥයෙක් කියා. කරුණාකර වාඩි වන්න. තමුන්නාන්සේට පුළුවන්, නීති විද්‍යාලයට ගිහින් නීතිඥයෙක් වෙලා ඒක කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර, තමුන්නාන්සේ වාඩි වන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] ඔහොම නැගිටින්න බැහැ. ඔය මහේස්ත්‍රාත් උසාවියේ පුරුද්ද. මේක ගරු සභාවක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට කිසිම බාධාවක් නැතුව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඉඩ දුන්නා. දැන් ඒ ඇමතිතුමාටත් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] දැන් ඒකත් හරි.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී විපක්ෂයේ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා පළපුරුදු නීතිඥයෙක්. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා. එතුමාට නීති උපාධියක් තිබෙනවා. එතුමා නීතිඥයෙක්. ඒ දෙදෙනාම මේ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ස්ථාවර නියෝග යටතේ මා මේක පැහැදිලි කර දෙන්න හැදුවාම ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා නැගිටිනවා. [බාධා කිරීම] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභාව දැනුවත් කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේගේ අයිතිය පාවිච්චි කරන්න, තමුන්නාන්සේගේ අවස්ථාවේදී. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා දැන් ඇහුම් කන් දෙන්නේ ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමාටයි. එතුමාගේ ප්‍රකාශය අහලා ඊ ළඟට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට අවස්ථාව දෙන්නම්.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ස්ථාවර නියෝගය යටතේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා පෙන්නුම් කරලා දෙන්නේ -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ ගරු සභාවේ සම්ප්‍රදාය දැන ගන්න.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මන්ත්‍රීතුමා පෙන්නුම් කරලා දෙන්නේ 84. (vi) වන ස්ථාවර නියෝගයයි. 84. (vi) වන ස්ථාවර නියෝගයේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"අධිකරණ විනිශ්චයට භාජනව ඇති හෝ අධිකරණයේ තීන්දුව දීමට ඇති කිසිම කරුණක් ගැන කවර මන්ත්‍රීවරයකු විසින් හෝ සඳහන් නොකළ යුතු ය."

මේක අදාළ වන්නේ නැහැ, මේ පනත් කෙටුම්පතට. මෙය, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව මේ සභාවට තිබෙන උත්තරීතර අයිතිය ක්‍රියාත්මක කරන අවස්ථාවක්. ඒක සියල්ලටම වඩා උතුම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Sub judice.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்தா)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

අධිකරණයක නඩුවක් පවරා, ඒ නඩුව විභාග වීමට නියමිතයි කියලා, මේ ගරු සභාවට ව්‍යවස්ථා පැන වීමට තිබෙන අයිතිය නවත්වන්න බැහැ. එහෙම නම් ඒක නියමිත වෙලාවේ කරන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වෛරීභාවය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්.

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்தா)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මේ පනත් කෙටුම්පත ගැසට් කරලා සතියක කාලයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ කාලය තුළ ඕනෑ කෙනකුට ඒ පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යන්න පුළුවන්. මේක වගන්තියක අර්ථ නිරූපණයක්. වගන්තියක අර්ථ නිරූපණයක් අභියාචනාධිකරණයට දෙන්න බැහැ. ඒක යොමු කරන්න ඕනෑ - refer කරන්න ඕනෑ- ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට. ඒ නිසා ඔබතුමා නිවැරදිව ගත්ත තීන්දු වාගේ මේ පනත් කෙටුම්පත විවාද කරමු. ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. තව දුරටත් අවශ්‍ය නම් නීතිපතිතුමාගෙන් කරුණු විමසන්න ඔබතුමාට පුළුවන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාගේ කථාවට මා එකඟ වනවා වාගේම සමහර කාරණා තිබෙනවා, වැරදි ඒවා. දැන් අර නීතිපතිතුමා එවා තිබෙන ලිපියේ තිබෙන්නේ, මේ පනත් කෙටුම්පතේ වගන්ති ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සම්බන්ධව -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ව්‍යවස්ථානුකූලභාවය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ව්‍යවස්ථානුකූලව ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි කියලා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ, මා කියන කල්. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සම්බන්ධව ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි කියලා තමයි ඒකේ තිබෙන්නේ. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, බොහෝම පැහැදිලිව 1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනතේ 54 (1) හා 54 (3) sections වලට සම්බන්ධව තමයි මේ නඩුව පවරා තිබෙන්නේ. හැබැයි මේ නඩුවට යම් කිසි තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා නම් හෝ යම් කිසි තීන්දුවක් දීලා එතැනින් පස්සේ උසාවියකට ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා නම් අපට කථා කරන්න පුළුවන්; ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් මේක තව date එකකට ගිහින් තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ කියන්නේ මෙය තවත් දිනයක සාකච්ඡා කිරීමට නියමිතව තිබෙන නඩුවක්. එතකොට මේක ඇත්ත වශයෙන්ම බලපානවා, මේ පනත් කෙටුම්පතේ

තිබෙන 54 වන වගන්තියට. එතකොට නීතිපතිතුමාගේ ලිපිය මේකට අදාළ නොවනවා වාගේම මේ අදාළ පනතේ තිබෙන්නා වූ 54 (3) වගන්තිය සම්බන්ධව පවරා තිබෙන නඩුව නිසා මේ පනතේ තිබෙන 54 වන වගන්තිය සම්බන්ධව පාර්ලිමේන්තුව තුළ කථා කිරීම ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම ඔබතුමාට හොඳට ඇහුම් කන් දුන්නා. මේ විවාදය තුළදී ඔය කියන නඩුව ගැන කරුණාකරලා කථාවට එන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] ඒ නඩුව ගැන- [බාධා කිරීමක්] ඒ නඩුව ගැන කථා කරන්න එපා. ඒක *sub judice*. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඒක කියන කොට මූලාසනයෙන් කියනවා, අධිකරණයේ නඩුවක් තිබෙන නිසා බැහැයි කියලා. [බාධා කිරීම]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, ගරු ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ තිබෙන්නේ, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, දෙ වන වර කියවීමයි. ඒ අනුව මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 124 වන ව්‍යවස්ථාවට. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 124 වන ව්‍යවස්ථාවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"124. යුක්තිය පසිඳීම සඳහා ඇතිකොට පිහිටුවන ලද කිසිම අධිකරණයකට,"

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා කියෙව්වා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 124 වන ව්‍යවස්ථාව.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පැහැදිලිවම කියා තිබෙනවා, මෙවැනි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒ අයිතිය යටතේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යොමු කළ යුතුයි කියලා. නමුත් මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පතට ඒකේ කිසිම අදාළත්වයක් නැහැ. එහෙම තීන්දුවකුත් නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමාට මෙය නවත්වන්න බැහැ. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් අවස්ථාව දෙන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට බොහෝම ස්තූතිවන්ත වනවා, මේ ලියුම අපට එවීම ගැන. ඒ ගැන මා තර්ක කරන්න යන්නේ නැහැ. අපේ තර්කය නොවෙයි මේකේ තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරනවා නම් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ව්‍යවස්ථානුකූලභාවය.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ව්‍යවස්ථානුකූලභාවය. එව්වරයි තිබෙන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ ගරු සභාවේදී මට බලන්න තිබෙන්නේ මේ පනත් කෙටුම්පතේ ව්‍යවස්ථානුකූලභාවයයි, 84 වන ස්ථාවර නියෝගයට තිබෙන අනුකූලතාවයි. අධිකරණයේ නඩුව සම්බන්ධයෙන් බලන්න තිබෙන්නේ ඒ විවාදය යන වෙලාවේදී කථාවකදී මතු වන විටයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක ගන්න බැහැයි කියා තිබෙනවා නම් විවාදය යන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු හිටපු කථානායකතුමනි, මීට වඩා අවධාරණය කරලා මට ඔබතුමාට කියන්න බැහැ. ස්ථාවර නියෝග 84 හි තිබෙන්නේ, "පාර්ලිමේන්තුව තුළ කථා කිරීමේදී ඔත්තීන් විසින් පිළිපැදිය යුතු රීති."

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මා පිළිගන්නවා ඒක. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කියන එක හරියට හරි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි විවාදය යන කොට බලමු, ඒක වන හැටි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. මා කියන්නේ ඒවා ගැන කතා කරන්න බැහැ කියලායි. එතකොට මේ පනතේ වගන්තියක් පිළිබඳව අපට කතා කරන්න බැරුව යනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අදාළ වගන්තිය එක්ක එන කොට තමුන්නාන්සේ නඩුව ගැන පෙන්වා දෙන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක ඔබතුමා පිළිගන්නවා- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඒක ඉදිරිපත් කරන්න. එතුමා ඒක මහ හැරලා නීත්‍යානුකූල වන විධියට කටයුතු කර ගෙන යන එකයි තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අන්න හරි. එතකොට මහ හැරලා කරනවා නම් හරි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කථානායකවරු එහෙම කොච්චර කතා කරලා තිබෙනවා ද?

Sub judice කියන එක -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. එහෙම නම් ඔය තීන්දුව අනුව 2008 නොවැම්බර් මාසයේ අපි ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරියට ගිහිල්ලා තෙල් මිල අඩු කරන්න ඕනෑය කියලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගියා. ඒ අවස්ථාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් තිබුණු විරෝධතාවට අනුව ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමාගෙන් මා පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රශ්න අහන වෙලාවේ ඒ ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න බැරි වුණා. දෙන්න එපාය කිව්වා. මොකද, මේක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තිබෙන නිසාය කියා. ඉතින් ඒ අවස්ථාවේදී නැවැත්තුවේ මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් තිබුණු නිසා. දැනුත් ඒකමයි තිබෙන්නේ. ඉතින් අපට දෙන කොට එක උත්තරයක්; ආණ්ඩුවට තව උත්තරයක්. [බාධා කිරීම්]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එක වගන්තියක් ගැන විතරයි- [බාධා කිරීම්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, ව්‍යවස්ථානුකූලව කටයුතු කරන්නයි ඔබතුමා බැඳී සිටින්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා බැඳී ඉන්නේ ඒකට -

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එව්වරයි. ඒ ටික බොහොම පැහැදිලිව මෙතැන තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සහ ස්ථාවර නියෝග. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வேல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මේ වටෙපිටෙ කථාන්දර පස්සේ බෙරා ගන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ එක් වගන්තියක් පිළිබඳව අපි අත් හැරලා කථා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අන්න හරි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දැන් මෙතැන මේ තිබෙන වගන්තියත් ඉවත් කරන්න නමයි මේ සංශෝධනය තිබෙන්නේ. එහෙනම් ඒක ගැන කතා කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සභාවට තහංචි පනවන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. එතුමාට අවසර දෙන්නකෝ. [බාධා කිරීම]

ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

වාචස්පාචක් පැනවීම සම්බන්ධයෙන් තහංචියක් පනවන්න බැහැ. ඒක පුදුම කථාවක් නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා,- [බාධා කිරීම] නිශ්ශබ්ද වෙන්න. දැන් ඒ කියන විධියට, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කියන විධියට එතුමා ඔය ආසනයේ ඉඳ ගෙන නමයි මේ සභාව මෙහෙය වන්නේ. හරිද? [බාධා කිරීමක්] විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඔය ආසනයේ ඉඳ ගෙන නමයි සභාව මෙහෙය වන්නේ. මෙතැනින් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] හොඳයි, ඒක හොඳ අදහසක්. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීම] ඒ වගන්තිය නැතිව ගනිමු කියලායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. එහෙම ගැටුමක් වන තැනකදී ඒ ප්‍රශ්න ස්ථාවර නියෝග කඩ කිරීමක් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් වශයෙන් සාකච්ඡා කරමු. ඒක වෙනම කථාවක්. ඒක රීති ප්‍රශ්නයක්. සභා රීති මඟ හැරලා කටයුතු කරන හැටි, සභා රීති කඩ කරන්නේ නැතිව සාකච්ඡා කරන හැටි, අපි හොඳ හපන්නු ඒකට. [බාධා කිරීම] හොඳයි. දැන් අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීම තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේදී- [බාධා කිරීම]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ මොන මඟුලක්ද දන්නේ නැහැ. ඉඳ ගන්න කියන්න.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මොනවාද අර කියන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අයි, කවුද?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා කිව්වා,- [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනේ! ඒ වචන අස් කර ගන්න. එහෙම කියන්න එපා. තරක වචන කියන්න එපා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, "මඟුලක්" කියන එක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

"මඟුලක්" ? ආ.. කමක් නැහැ. "මඟුල" කියන එක කමක් නැහැ. "මඟුල" කියන්නේ මංගල කාරණයක්. මංගල කාරණා හොඳයි. අවමංගල ඒවා තමයි තරක. [බාධා කිරීම]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය? [බාධා කිරීම] ආයේ මොකක්ද? රීති ප්‍රශ්නයක්ද? මොකක්ද ස්ථාවර නියෝගය?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

84.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

84 ගැන කියලා ඉවරයි.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித் ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

නැහැ, නැහැ. තව තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විවාදය යන වෙලාවේදී මතු වන හැටියට අපි බලමු.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 84. (vi) ගැන නේ, කතා කළේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මා කියන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

උදහස් වෙන්නේ නැතිව ඇහුම් කන් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහන්න.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක 84. (vi)ට පටහැනියි නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. තවම මතු වෙලා නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

නැහැයි කියනවා නම්- [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 84 (vi) අනුව මේ විවාදය පවත්වනවාට අපි විරුද්ධයි. [බාධා කිරීම්] මේ විවාදය ගෙන යනවාට අපි විරුද්ධයි. ස්ථාවර නියෝග කඩ කරමින් මේක කරන්නේ. ඒ නිසා අපි ඡන්දයක් ඉල්ලනවා මේ විවාදය පවත්වා ගෙන යනවාද, නැද්ද කියන එක පිළිබඳව. [බාධා කිරීම්] අපි ඡන්දයක් ඉල්ලනවා, ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද?

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ස්ථාවර නියෝග කඩ කරලා වැඩ කරන්න කැමැතිද, අකමැතිද කියන එක පිළිබඳව අපි ඡන්දයක් ඉල්ලනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, එහෙම කථා කරන්න එපා.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මොකක්ද, නැහැ කියන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා කථා කරලා ඉවරද?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ. මම කථා කරලා ඉවර කරන්නම්. ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කතා කර ගෙන යන්න. මම තීන්දුව දුන්නා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රථමයෙන්ම මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඉතාමත්ම වැදගත් සංශෝධන කීපයකුයි අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. 1985 දී තමයි මේ පනත පළමුවෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවේ. පාර්ලිමේන්තුවට ඒ පනත ගෙනාපු අවස්ථාවේ සිට මේ වන විට අවුරුදු 25කට ආසන්න කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. නමුත් රටේ ඇති වුණු වෙනස්කම්, විෂමතාවන් නිසා මේකට අවශ්‍ය වූ සංශෝධන ඒ කාලය තුළ ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා විටින් විට - නොයෙකුත් අවස්ථාවලදී- මේ ක්‍රියාවලියට සහ මේ කර්මාන්තයට -මේ ව්‍යාපාරය තුළ- සංශෝධන ගෙන ඒමේ වැදගත්කමක් පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවේම තිබුණත්, මෙවැනිම තත්ත්වයක් - නොයෙකුත් අවස්ථාවලදී පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ඒමට පෙර යම් යම් බලපෑම් සහ යම් යම් විධියේ විශාල පෙරැත්තයන් සහ පීඩනයන්- තුළ මේ පනත් සංශෝධනය ගෙන ඒමට නොහැකි වුණු බව කනගාටුවෙන් හරි මම කියන්න ඕනෑ. අපේ හිටපු කථානායක ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා මෙහි විශාල වැඩ කොටසක් කර තිබෙනවා. ඒ කාලය තුළ යම් යම් දේවල් ගෙනත් තිබෙනවා. හැබැයි එදා සිට මෙතෙක් -අවුරුදු විසි ගණනක් තුළ- කිසිම සංශෝධනයක් ගෙනත් නැහැ. අද මේ ක්ෂේත්‍රයේ වඩා විශාල, ශීඝ්‍ර දියුණුවක් සිදු වන අතරතුර, ඒක ආර්ථික සහ විශේෂයෙන්ම වාණිජමය -commercial - පැත්තට ගොස් තිබෙන ආකාරය දිහා බැලුවාම අපිට එය වසා ගැනීමට -ආවරණය කිරීමට- එයට නීතිමය ශක්තියක් ලබා දීමට අත්‍යවශ්‍යම වන කරුණක් හැටියට අපි මේ සංශෝධන සලකනවා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඒ. එම්. එම් නවුෂාඩ් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

ගරු ඩී. ඩී. ජයරත්න මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி. எம். ஜயரத்ன - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. D. M. Jayaratne - Minister of Plantation Industries)

ගරු කපානයකතුමනි, "ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව කපානයකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவ்ஷாத் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. A.M.M. NAOSHAAD took the Chair.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මේ පනතට මූලික වශයෙන් අත්‍යවශ්‍ය සංශෝධන 13ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. පළමුවෙන්ම 16 වන වගන්තිය සංශෝධනය කර තිබෙනවා. එය සංශෝධනය කිරීම කර තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම, -

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

Sir, I rise to a point of Order. මේ ගරු සභාව තුළ දැන් ගණපුරණයක් නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

යුළුපත් මන්ත්‍රීවරු ඇතුළේ ඉඳලා එළියට ගියා, මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය නවත්වන්න පුළුවන් කියලා. මේ විධියේ හැසිරීමවලින් මොනවාද පෙනෙන්නේ? මේ ගරු සභාව නැරඹීමට පැමිණ ගැලරියේ ඉන්න මේ පොඩි ළමයින් නොකරන දේවල් මේ. ඔබතුමා අර පොත් දහයවත් කියව්වාද? එස්බීගේ පොත් දහයවත් කියවන්න කෝ? මට පේන්නේ ඒ දහයෙන් එකක්වත් කියවලා නැහැ.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ඔබතුමා පොත් දහයම හොඳට කියවන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මොනවාද මේ කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] අර එළියේ සිටින මන්ත්‍රීතුමන්ලාට එන්න කියන්න ලජ්ජා නැති වැඩ නොකර.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

කවුද කරන්නේ? [බාධා කිරීම]

පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බ්‍රිටිෂ් සිනි බඩු කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

පසුව ගණපුරණයක් තිබුණේ-

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you can proceed.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Thank you, Mr. Presiding Member.

Quorum හරි. [බාධා කිරීමක්] 5 වන පත්තියේ අංක ගණනය පාස්ද? ගණන් වැරදිලා නේ. අංක ගණනය පාස්ද?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you can proceed with your speech.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Thank you, Mr. Presiding Member.

16 වන වගන්තිය සංශෝධනයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, මෙන්න මෙය. විශේෂයෙන්ම නීති විරෝධී ලෙස විදේශ ගත වන කණ්ඩායම් විශාල වශයෙන් ඉන්නවා. ඉරාකය වැනි රටක මේ වන කොට 18,000කට වැඩි පිරිසක් ඉන්නවා, නීති විරෝධී ලෙස සංක්‍රමණය වෙලා. ඔවුන්ට ආවරණයක්, ඔවුන්ට රැකවරණයක් කොහෙන්ම නො එන තත්ත්වයකුත් තිබෙන නිසා ඔවුන්ට ප්‍රශ්න කිරීමට මේ තිබෙන පනතෙන් හැකියාවක් නොමැති නිසා එය ප්‍රශ්නයක් බැවින් එය නිවැරදි කිරීමට එක් සංශෝධනයක් මෙහි සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒත් එක්කම 52 වන වගන්තිය ඒ ආකාරයෙන්ම සංශෝධනය කර තිබෙනවා. ඒ 52 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමට මූලික හේතුව වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. විශේෂයෙන්ම අපේ ආයතනයට නීතිමය අයිතියක් නැහැ, සෙස් බද්ද සම්බන්ධව ඔවුන්ගෙන් තිබෙන තොරතුරු ලබා ගැනීමට. ඔවුන් දෙන තොරතුරු අනුව පමණක් එය නිගමනය කිරීමේ අයිතිය පමණයි අපට තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ අවුරුද්ද ඇතුළත අපි බැලුවොත් මේ අවුරුද්ද ඇතුළත එක්කාසු වෙලා තිබෙන්නේ මිලියන 11යි. සාමාන්‍ය වශයෙන් රටෙන් බැහැර වෙව්ව අයගේ ගණන් හිලවු බලපුවාම මිලියන 330කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට - Sri Lanka Bureau of Foreign Employment එකට - එක්කාසු වෙනවා. නමුත් එයට නීතිමය බලයක් නැහැ. අධිකරණමය පැත්තෙන් බලමු. උදාහරණයක් ගත්තොත් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට - Department of Inland Revenue එකට - තිබෙන බලයක්. ඒ සම්බන්ධව සොයා බලා ඒ පොත් පත් පරීක්ෂා කිරීමේ බලයක් මෙතෙක් අපට තිබුණේ නැහැ. ඒක විශාල පාඩුවක් වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන් යම් කිසි ගණනක් ඉදිරිපත් කරනවා නම් බාධාවකින් විවාදයකින් තොරව එය අපි බාර ගන්නා තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ. ඒ නිසා ඒ සංශෝධනය ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා, එයට ශක්තිය ලබා දෙන්න.

ඊ ළඟට, සංශෝධනය 54 වන වගන්තිය. විදේශ රැකියා කර්මාන්තය තුළ එක් සමාජික ඒකාධිකාරී බව ඇති වීම කර්මාන්තයේ ප්‍රගතියට සහ කර්මාන්තයේ අනාගතයට - There is not a single commercial institution in the world, other than professional bodies, like the Medical Council, Engineering et cetera where seven or eight people have been given the right to manage about 1,000 or 2,000 or 3,000 people. So, we have kept it open. We have not shut that out totally. We have said they "may" instead of making it compulsory. So, we have taken off the word "should" and instead we have said "may" so that liberty, freedom and democracy will exist within the system. Anybody can join any organization. If one feels that any organization does not deliver whatever he or she expects, then he or she will have the right to move on to a different organization. I will go into more details in my reply speech.

Then, with the next amendment to Section 60, we expect the agents to advertise all the salary scales and in addition to that, notify any kind of payments that would be made by the agents at the other end. Now, what happens is, I will give you an example. I am just summing up. Maybe later on, I will try to give more details. For instance, agents over there provide the ticket, medical facilities and other benefits for one to migrate for temporary employment. But, here at this end, the agents do collect money for these as well and when they go there they do not get the expected salary. When they say, "We have not got the required salary or the agreed salary" the agents at that end say, "We have provided you with the ticket, the medical facilities and whatever that is necessary". Now, that has to be looked into and dealt with. It is to cover that aspect that we have brought in this amendment. If time permits, we can go into details.

Then, the other aspect is with regard to giving more powers, more teeth to the officers of the Investigation Department of the Bureau. Now, we have no right to bring the offenders before any court. What we can do is to only produce them, maybe to the closest police station.

Now, my good Friend, the Hon. Palitha Range Bandara has suggested an amendment. I would deal with that at a later stage. Now, I can cite many institutions as of now where they have empowered peace officers. This empowerment is done by the Board of Management, particularly the Bureau, from time to time. They will determine and they will perhaps name the people who will be entitled to this empowerment. For instance, the PHIs are peace officers who could go to any hotel for that matter. If there is uncleanliness, if there are unhygienic issues, they could prosecute the offenders. A similar situation exists in the Department of Forest. I can cite many things. At a later stage I will deal with them.

Finally, I would like to say that in the event of any inconsistency between the Sinhala and Tamil texts, the Sinhala version of the Bill will prevail. So, those are the

basic things which we should go into more detail, after listening to the contributions from the Opposition. I will deal with them as it comes.

Thank you.

ප්‍රශ්නය සභානිලික කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Thank you, Hon. Minister. The next speaker is, the Hon. Palitha Range Bandara. You have 15 minutes.

[ප්‍ර. හා. 11.23]

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පත ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනිවයි විවාදයට භාජනය කර තිබෙන්නේ කියන එක මා මුලින්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 84 (vi) යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"අධිකරණ විනිශ්චයට භාජනව ඇති හෝ අධිකරණයේ නින්දාව දීමට ඇති කිසිම කරුණක් ගැන කවර මන්ත්‍රීවරයකු විසින් හෝ සඳහන් නොකළ යුතු ය."

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතේ 8 වන වගන්තියෙන් මුල් පනතේ 54 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමට අදාළව අභියාචනාධිකරණයේ අංක සීඒ 346/2009 දරන නඩුව විභාගයට භාජනය වෙමින් පවතිනවා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එනකොට මේ නඩුව 2009.06.19 වන දින අභියාචනාධිකරණයේ කථා බහට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඊළඟට මෙම නඩුව නැවත 2009.11.27 වන දින වැඩි දුරටත් අභියාචනාධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජනය කිරීම සඳහා දින නියම කර තිබෙනවා. එනකොට ඒ විනිශ්චයට භාජනය වෙලා තිබෙන කාරණයක් විවාදයට ගැනීම ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳව කිසිදු තැකීමක් නොකර ගන්නා ලද නීත්‍යානුකූල විධියට මා දකිනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මෙම පනත් කෙටුම්පත ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පටහැනිව ඉදිරිපත් කරන ලද පනත් කෙටුම්පතක් කියන කාරණයත් මා ඉතා පැහැදිලිව සනාථ කරන්නට කැමැතියි.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 14. (උ) අනුව්‍යවස්ථාවේ මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"එකලාව හෝ අන් අය හා සමඟ යම් නීත්‍යානුකූල රැකියාවක, වෘත්තියක, කර්මාන්තයක, වෙළඳ ව්‍යාපාරයක හෝ ව්‍යවසායක නියුක්ත වීමේ නිදහසට;"

මුල් පනතේ 54 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමට අදාළව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 14.(උ) අනුව්‍යවස්ථාව පැහැදිලිව උල්ලංඝනය කරමින් තමයි මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 15. (5) (අ) අනුව්‍යවස්ථාව කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"යම් වෘත්තියක යෙදී සිටීමට හෝ යම් රැකියාවක්, කර්මාන්තයක්, වෙළෙඳ ව්‍යාපාරයක් හෝ ව්‍යවසායක් පවත්වාගෙන යාමට අවශ්‍ය වෘත්තිය, කාර්මික, අධ්‍යාපනික, මූල්‍ය සහ වෙනත් සුදුසුකම් සම්බන්ධයෙන් සහ එම මූලික අයිතිවාසිකමට හිමිකම් ලබන තැනැත්තන්ට බලපත්‍ර දීම සහ ඒ තැනැත්තන් විෂයයෙහි විනය පාලනය සම්බන්ධයෙන්; සහ"

[ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා]

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සංශෝධනයට ලක් කරනු ලබන 54 වන වගන්තියෙන් ඉතාමත් පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරලා තිබෙන්නේ මෙම විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ -මේ Bureau එකේ- විනය පවත්වා ගෙන යාම සඳහා ඇති කරන ලද බැඳීමක්. නීතිය එක පැත්තකින් දෙන කොට, අනෙක් පැත්තෙන් සීමා කිරීමට ලක් කරලා තිබෙනවාය කියන එක උගත් නීතිඥ මහත්වරුන්, ගරු සභාවේ උගත් මන්ත්‍රීවරුන් දන්නවා ඇති කියලා මා විශ්වාස කරනවා. මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතකොට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 15. (5) (අ) අනුව්‍යවස්ථාව අනුව මෙය ව්‍යවස්ථාවට පටහැනිව කරන ලද්දක් විධියට මා දකිනවා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රාමපුරුකම්බල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Sir, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රීතුමා
(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රාමපුරුකම්බල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Mr. Presiding Member, I would like to draw your attention to the fact that after the Hon. Speaker has given a Ruling with regard to the legality of today's Bill, an Hon. Member is making his own version of its legality. His views can be expressed, but the views on its legality, I would request you to expunge from Hansard on the basis that on it, the Hon. Speaker has given a Ruling. - [Interruption.] When the Hon. Speaker has given a Ruling in relation to the legality of it - Views can be expressed; I have no objection to that, I have no problem with that, but the legality of it has to be -

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(මාණ්ඩුමිත්‍ර (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
ඒ ගැන කථා කරනවා.

මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

I will bring this to the Hon. Speaker's attention and he will give a ruling on it.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රාමපුරුකම්බල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Right.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාභ්කේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 125. (1) වන ව්‍යවස්ථාව කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අර්ථ නිරූපණය කිරීම පිළිබඳ යම් ප්‍රශ්නයක් විභාග කොට තීරණය කිරීම සඳහා තනි හා අන්‍යාය අධිකරණ බලය ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඇත්තේ ය. ඒ අනුව වෙනත් යම් අධිකරණයක හෝ

විනිශ්චය අධිකරණයක හෝ යුක්තිය පයිදලීම සඳහා හෝ අධිකරණ කාර්ය නැතහොත් අර්ධ අධිකරණ කාර්ය ඉටු කිරීම සඳහා හෝ නීතියෙන් බලය පැවරී ඇති වෙනත් යම් ආයතනයක හෝ නඩු කටයුතුවල දී එවැනි යම් ප්‍රශ්නයක් උද්ගත වුවහොත් ඒ ප්‍රශ්නය තීරණය කිරීම සඳහා නොපමාව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය වෙත යොමු කළ යුත්තේ ය. ඒ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් කරන තෙක් වැඩිදුර නඩු කටයුතු අත්හිටුවන ලෙස ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් විධාන කළ හැක්කේ ය."

එතකොට මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පටහැනිව අද මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නේ කාගේ අවධානයට සඳහාද, මොකක් සඳහාද කියන එක පිළිබඳව අප කථා කරන්න ඕනෑ.

මේ ඇමති මණ්ඩලය ගන්නාම මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එකම පිටි ගෝනියේ බඩු ටිකක් තමයි තිබෙන්නේ. මම පෙරේදා කතා කළා, නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව. ඒ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කතා කළත්, අද මේ පනත ඉදිරිපත් කරන අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන කතා කළත්, අඩු ගණනේ මේ ඇමති මණ්ඩලයෙන් 100ක් ගැන කතා කරන්න වුණොත්, පනත් පිළිබඳව අමාත්‍යාංශ පිළිබඳව කතා කරන්න ගත්තොත් ඒ හැම එකකම තිබෙන්නේ සොරකම, වංචාව සහ දූෂණයයි.

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බේකරි හිමියා බේකරියට පාන් පිටි ගෝනියක් ගෙනැවිත් එයින් පිටි ටිකක් අර ගෙන ඒකට සීනි ටිකක් දමලා, රස වර්ග දමලා, කලර් එකක් එකතු කරලා කේක් කියලා හදනවා. ඒ වාගේම ඒ පිටිවලින්ම හතරැස්වට පෙට්ටිය වාගේ හදලා ඒකට කියනවා, පාන් කියලා. දිගට ඇඟිල්ලක් වාගේ එකක් හදලා ඒකේ ඔළුව පැත්ත කළු කරලා හදලා ඒකට විස්කිරිඤ්ඤ කියා කියනවා. තව පිටි ටිකක් රවුම් කරලා පොල් කට්ට වාගේ කෝම්පිටුව වාගේ හරිගස්සලා කහ පාට කරලා සීනි ටිකක් උඩින් දමලා ඒකට බනිස් කියා කියනවා. මෙලොව රහස් නැතුව වර බර ගාලා හපන්න පුළුවන් විධියේ එකක් හදනවා, බටර් විස්කෝතු කියලා. මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එකම පිටි ගෝනියෙන් තමයි බේකරි හිමියා මේ ඔක්කොම දේවල් කරන්නේ. ඒ වාගේ මහින්ද චිත්තන ඇමති මණ්ඩලයේ ඇමතිවරු ගන්නාමත් මේ ඔක්කොම එකම පිටි ගෝනියේ බඩු වාගේයි. එක් කෙනෙකුට එක් කෙනෙක් නැහැ. එක් කෙනෙකුට එක් කෙනෙක් පරාද නැහැ. වෙනස තිබෙන්නේ එක් කෙනෙක් රැවුල වවලා ඉන්නවා, එක් කෙනෙක් කොණ්ඩේ වවලා ඉන්නවා, එක් කෙනෙක් උසයි, එක් කෙනෙක් මහතයි, තව කෙනෙක් කළුයි, තව කෙනෙක් සුදුයි, එව්වරයි. හැබැයි අර හොරකම, වංචාව, දූෂණය කියන එක කිසි බැහැලායි තිබෙන්නේ. ඇයි මේ පනත ගෙනෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේගේ වෙලාවේදී කතා කරන්න කෝ මට බාධා නොකර. මම තමුන්නාන්සේ ගැන කතා කළේ නැහැ නේ. ඕනෑ නම් තමුන්නාන්සේ ගැනත් කතා කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්] කේන්ති නොවෙයි, බාධා කරන්න එපා. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා කතා කරද්දී අපි බාධා කළේ නැහැ, අපේ කරුණු දැක්වුවා.

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1996 දී තමයි මේ විදේශ රැකියා ඒජන්සිය -මේ Bureau එක- පටන් ගත්තේ. මේක ආරම්භ කළ අවස්ථාවේ සිට අද දක්වා මෙහි සේවක මණ්ඩලය ඉන්නේ 35යි. මේකේ රුපියල් මිලියන 160ක ස්ථිර තැන්පතු වත් තිබුණා. වර්තමාන අමාත්‍යවරු මේකේ පාලනය ගන්නාම විශ්‍රාමික ලේකම්වරියක් මේ Bureau එකේ වැඩ කටයුතු සඳහා කැඳවුවා.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍ර ஹுசையின் அஹமட் பைலா)
(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)
ඒක අසත්‍යයක්.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාභ්කේ පණ්ඩාර)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ඒක අසත්‍යයක් නම් තමුන්නාන්සේගේ කතාවේදී කියන්න.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹாசையின் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

ඒක අසත්‍යයක්. Bureau එකේ එහෙම කෙනෙක් නැහැ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

එකමා කියනවා, නැහැ කියලා. මම එහෙම නම් නමින්ම කියන්නම්. නම නොකියා ඉන්නයි හිටියේ. මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රංජනී නානායක්කාර කියන නෝනා මහත්මිය මේ විදේශ රැකියා ඒජන්සියට -මේ Bureau එකට- ගෙනාවා.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹாசையின் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

එහෙම කෙනෙක් Bureau එකේ වැඩ කරන්නේ නැහැ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මම එහෙම නම් ඒජන්සිය කියා කියන්නම් කෝ. Bureau කිව්වාම නේ ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ඒජන්සියට නේ ගෙනාවේ. 2008 දී රංජනී නානායක්කාර නෝනා මහත්මිය මේ ඒජන්සියට ගෙනාවා. පුළුවන් නම් ගරු බයිලා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි කියන්න දැන් "නැහැ" කියා.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹாசையின் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

Bureau එකට අදාළවයි අපි කතා කරන්නේ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

හරි, Bureau එකට අදාළයි නේ. Bureau එක අදාළ ඇමතිවරයාටම නේ ඒජන්සිය තිබෙන්නේ. ඒජන්සිය එක ඇමතිවරයකුට, Bureau එක වෙන ඇමතිවරයකුටද තිබෙන්නේ?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඔව්, ඔව්.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ නෝනා මහත්මිය ඒජන්සියට ගෙනාවා. රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛ අනුව විශ්‍රාමික නිලධාරියෙක් නැවත ලබා ගැනීමට අවසරයක් නැහැ. අධ්‍යාපන ආමත්‍යවරයාත් එක්ක පැවති සංවාදයේදීත් මම මේ ගැන පෙන්වා දුන්නා. එසේ ලබා ගන්නේ නම් රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අවසරයක් ලබා ගත යුතු වනවා. ඒක 1/2009 චක්‍රලේඛයේ තිබෙනවා. 9/2007 චක්‍රලේඛයේ තිබෙනවා. 9/2007, 1/2009 කියන චක්‍රලේඛ දෙකටම පටහැනිවි -රාජ්‍ය සේවා කොමිෂමෙන්, රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයේත් චක්‍රලේඛ දෙකටම පටහැනිවි- තමයි රංජනී නානායක්කාර නෝනා මහත්මිය මෙතැනට ගෙනාලා තිබෙන්නේ. නැහැ නැහැ කියන බයිලා ඇමතිතුමාගෙන් මම අහනවා, මෙතුමිය මෙතැනට ගෙනෙන්න රාජ්‍ය සේවා කොමිෂමෙන් අනුමැතියක් අර ගෙන තිබෙනවාද කියා. රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛ 3/2003ත්, 9/2007(1)ත් උල්ලංඝනය කරමින් තමයි මේ කර්තව්‍යය සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මේ පත් කිරීම රාජ්‍ය සේවා කොමිෂමේ චක්‍රලේඛ 1/2008ට සම්පූර්ණයෙන්ම පටහැනියි. ඒකයි මම කිව්වේ මේ ඔක්කොම එකම පිටි

ගෝතියේ බඩු කියා. කොයි එක ගැන කතා කළත් අපට කතා කරන්න තිබෙන්නේ, හොරකම, වංචාව, දූෂණය, මැරකම ගැන තමයි. මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවා "නැහැ" කියා. එහෙම නම් කොහොමද මේ රංජනී නෝනාට මාසයකට රුපියල් 40,000ක වැටුපකුත් ඉන්ධන සඳහා රුපියල් 18,000කුත් වශයෙන් මාසයකට රුපියල් 58,000ක් ගෙවන්නේ? මෙන්න තිබෙනවා ගෙවපු වටුවර්. "නැහැ" කියන්නේ කොහොමද? මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නෝනාගේ මහත්තයාට අයිති වාහනයක් තිබෙනවා WP KK-3204 කියලා. ඒ වාහනයට මේ ඒජන්සියෙන් මාසයකට රුපියල් 40,000ක මුදලක් වෙක් පතකින් ඔහුගේ නමින් ගෙවනවා. වෙක් පතකින් ඔහුගේ නමින්. නෝනා අත්සන් කරනවා; මහත්තයාට වෙක් එක යවනවා. මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙන්න මේකේ තිබෙන විනිවිදභාවය!

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍යවරයාගේ පෞද්ගලික ලේකම්වරයාට වාහනයක් දීලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික ලේකම්වරයාට double cab එකක් දීලා තිබෙනවා. ඉන්ධන -ඩීසල්- සීමාවක් නැත -unlimited. මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම පෞද්ගලික ලේකම්වරයාගේ බිරිඳටත් වාහනයක් දීලා තිබෙනවා. Bureau එකේ වාහනයක්. එහෙම නැත්නම් Agency එකේ වාහනයක්. ඒ වාහනයට පෙට්‍රල් ලීටර් 230ක් මාසයකට දෙනවා. නෝනා මොනවා කරනවාද නෝනාට වාහනයක් දෙන්නේ? මේ පතක් සංශෝධන කරන්නේ මොනවාද? ඒ හොරකම්, වැරදි වහ ගන්නයි. මා ඒ ගැන ඉදිරියේදී කියන්නම්, මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ඒ වාගේම විශ්‍රාමික හමුදා නිලධාරීන් තුන් දෙනෙකු, කාර්යාංශයේ නිලධාරීන් තුන් දෙනෙකු, කාර්යාල කාර්ය සහායකවරුන් දෙදෙනෙකු, රියදුරන් දෙදෙනෙකු මේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාවත්, ඇමතිවරයාවත් නොදැන, ඔවුන්ගේ අනුමැතියට, අනුදැනුමට පටහැනිවි, හොරෙන් පෞද්ගලික ලේකම්වරයා තියා ගෙන ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ වැටුප් ගෙවන්නේ කාගේ මුදලින්ද? මේවා කර ගන්න තමයි, මේවා දකින, කට අරින මිනිසුන් පාලනය කර ගන්න තමයි, ගමේ භාෂාවෙන් කියනවා නම් මේවිට් කර ගන්න තමයි මේ කටයුතු මේ විධියට සංවිධානය වන්නේ.

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මධ්‍යම පළාතේ පළාත් සභා මැතිවරණය නියු ප්‍රචාරක cutouts සඳහා රුපියල් මිලියන 2.5ක් -රුපියල් ලක්ෂ 25ක්- මේ අමාත්‍යාංශයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා; වියදම් කරලා තිබෙනවා. මේ වියදම කරලා තිබෙන්නේ 2008 නොවැම්බර් මාසයේදීයි, මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. කාගේ cutout එකද මේ ගහලා තිබෙන්නේ? පළාත් සභාවට ඉදිරිපත් වෙච්ච අපේක්ෂකයකු සමඟ ගරු ඇමතිතුමාගේ cutout එක ගහලා මහනුවර මුළු දිස්ත්‍රික්කය පුරාම. මධ්‍යම පළාත තුළ cutouts ගැහුවා. මේ cutoutsවලට ගිය රුපියල් මිලියන 25 කාටද ගෙවලා තිබෙන්නේ? Kumar Printers කියන ආයතනයට ගෙව්වා, මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. රුපියල් මිලියන 25ක් Kumar Printers එකට ගෙවනවා cutoutsවලට. කුමක් සඳහාද? රැකියා ප්‍රවර්ධනය සඳහාද මේක කරලා තිබෙන්නේ? නැහැ. මැතිවරණයේදී තම හිතවතුන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා Kumar Printers එකට රුපියල් මිලියන 25ක් ගෙවනවා, මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම 2008 අවුරුද්දේ කැලැන්ඩර් ගැහුවා. කැලැන්ඩර් ලක්ෂයයි. ඇමතිවරයාගේ මුහුණ දමලා කැලැන්ඩර් ලක්ෂයක් ගැහුවා. වියදම රුපියල් මිලියන 1.8යි. ඒ කියන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 18ක්. කැලැන්ඩර් ලක්ෂයයි. රුපියල් ලක්ෂ 18ක්. රුපියල් ලක්ෂ 18ක් දීලා කැලැන්ඩර් ගහලා මහනුවර දිස්ත්‍රික්කය පුරා බෙදුවා. මේකෙන් ඇති වෙච්ච රැකියා ප්‍රවර්ධනය මොකක්ද? Bureau එකේ පරමාර්ථය කුමක්ද? ඒ පරමාර්ථය ඉෂ්ට වෙලා තිබෙනවාද, රුපියල් ලක්ෂ 18ක් වියදම් කරලා, තමන්ගේ පොටෝ එක දමලා, කැලැන්ඩර් බෙදුවාම? එයින් මහ ජනයාට ඇති වෙච්ච සෙත මොකක්ද?

[ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා මෙහි තවත් කාරණයක් සම්බන්ධයෙන්. ඒ කැලැන්ඩර් ගහන වැඩ පිළිවෙලට ප්‍රචාරක කළමනාකාරවරයාගේ අනුමැතියක් ලැබුණේ නැහැ. ඔහුගේ අනුමැතිය නොලැබුණාම අවසානයේදී ප්‍රචාරක කළමනාකාරවරයා මාරු කරලා දැමීමා මේ ගනුදෙනුව කර ගැනීම සඳහා. මෙන්ම මේ ඒජන්සිය තුළ, මේ Bureau එක තුළ, මේ අමාත්‍යාංශය තුළ වැඩ කටයුතු සිද්ධ වන හැටි!

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම 2008 ඔක්තෝබර් මාසයේ දී රුපියල් මිලියන 10කට double cab දෙකක් ගන්නා. කවුද මේ double cab දෙක පාවිච්චි කරන්නේ? WP PB-7251 කියන කැබ් රථය ගරු ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයකු වන වරුණ ලසන්ත ලියනගේ කියන තැනැත්තායි පාවිච්චි කරන්නේ. මාසයකට රුපියල් 30,000ක ඉන්ධන දෙනවා. cab රථය දීලා තිබෙනවා. ඔහුට අමාත්‍යාංශයේ කිසිම තනතුරක් නැත. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අමාත්‍යාංශයේ තනතුරක් නොලබන සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයකුට මෙන්ම double cab රථයක් දීලා මාසයකට රුපියල් 30,000 ගණනේ ඉන්ධන ගෙලා. අනෙක් එක තමයි WP PB-7729 කියන රථය. අනෙක් සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයා අනුර වීරසේකර කියලා කෙනෙක්. අනුර වීරසේකරට දුන්නා මේ අලුත්ම cab එක. ඔහු සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයෙක්. මාසයකට රුපියල් 30,000ක ඉන්ධනක් දෙනවා. කවුද මේ වාහනය පාවිච්චි කරන්නේ? මේ කාර්යාංශයට යොදා ගෙන ඉන්න, කාර්ය මණ්ඩලය කියලා යොදා ගෙන ඉන්න දහහත් දෙනාගෙන් එක් කෙනකු වන සීලානන්ද හාමුදුරුවෝ තමයි මේ කැබ් රථය පාවිච්චි කරන්නේ. සීලානන්ද හාමුදුරුවෝ මේ agency එකට හෝ Bureau එකට හෝ අඩියක්වත් තියලා නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අඩියක්වත් තියපු නැති, පයක් නොතිබ්බ භික්ෂූන් වහන්සේ නමක් අද මේ cab එක පාවිච්චි කරනවා, රුපියල් 30,000ක ඉන්ධන දීමනාවක් සමඟ. රුපියල් 25,000ක මාසික වැටුපක් ගෙවනවා. මොකක්ද කරන කර්තව්‍ය මේ අමාත්‍යාංශයට? විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධනය සඳහා සෙත් පිරිත් කිය කියා යනවාද? බණ භාවනා කර ගෙන යනවාද? අනුශාසනා කර ගෙන යනවාද? දහම් වැඩසටහන් කරනවාද? විදේශවල ගිහිල්ලා ඔබලා මෙන්ම මේ විධියට පන්සිල් රැක ගෙන ජීවත් වන්න ඕනෑය කියලා බණ භාවනා පන්ති කරනවාද? නැහැ. පෞද්ගලික පරිහරණය සඳහා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේ දහහත් දෙනාටම රුපියල් 25,000 ගණනේ මාසික වැටුපක් ගෙවනවා. ඔවුන්ගෙන් වන සේවාව මොකක්ද? ඔවුන්ට මේ ආයතනය තුළ වෘත්තීයයක් නැත. සේවයක් නැත. නමුත් රුපියල් 25,000 ගණනේ මාසයකට වැටුප් ගෙවනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේකේ තිබෙනවා, WP HM-1897 කියලා මොන්ටෙරෝ ජීප් එකක්. මේ මොන්ටෙරෝ ජීප් එක කවුද පාවිච්චි කරන්නේ? පෞද්ගලික විදේශ රැකියා ඒජන්සියක් පවත්වා ගෙන යන, ඒ වාගේම කේටරින් සර්විස් එකක් පවත්වා ගෙන යන ලලිත් රඹුක්වැල්ල කියා මහත්මයායක්. ඒ ලලිත් රඹුක්වැල්ල මහත්මයා මේ මොන්ටෙරෝ ජීප් රථය පාවිච්චි කරනවා. අපි කිව්වා රාජපක්ෂ සභෝදර සමාගම කියලා. ඒ වාගේ දැන් තවත් කන්ද ලඬ රථ සභෝදර සමාගමක සභෝදරයින්ට මේ අමාත්‍යාංශයේ වාහන බෙදනවා. එයා කොහොමද රජයේ වාහනයක් - මොන්ටෙරෝ ජීප් රථයක් - පාවිච්චි කරන්නේ? මේවා බොරුද? මම ඇමතිවරයාට අභියෝග කරනවා, බොරු නම් පුළුවන් නම් ඔප්පු කරන්නාය කියලා. මේ සියලු කාරණා අපි ඡායාරූප සහිතව, ලිඛිතව ඔප්පු කරනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම නාවල, නාරාහේන්පිට පාරේ අංක 12 දරන නිවස මිල දී ගන්න කටයුතු කළා. මේ නිවස මිල දී ගන්න යන කොට රජයේ තක්සේරුකරු යවා මේක තක්සේරු කළා. රජයේ තක්සේරුකරු මේක තක්සේරු කළේ රුපියල් මිලියන 42.5කටයි. අයිතිකරුට ඕනෑ වෙලා

නිබුණේ මිලියන 52යි. රජයේ තක්සේරුව මිලියන 42.5යි. අයිතිකරු කිව්වා, එයාට මිලියන 52ක් ඕනෑය කියා. නමුත් ගනුදෙනුව සිද්ධ වුණේ කියටද? මිලියන 62කටයි. අයිතිකරු ඕනෑය කිව්වේ මිලියන 52යි. රජයේ තක්සේරුව මිලියන 42.5යි. ගනුදෙනුව සිද්ධ වුණේ මිලියන 62කටයි. මිලියන 10ක් මොකාද ගැහුවේ? බහිරවකන්දේ බහිරවයෙක් ගිල්ලාද? මේවා මහ පුදුම ගනුදෙනු නේ. මේවා ගැන කථා කරන උදවිය මේ අමාත්‍යාංශය ඇතුළත ඉන්නවා. මේවා භොයන බලන කට්ටිය ඉන්නවා. ඒ භොයන බලන කෙනාට විනාශ කිරීමට, ඔහුට පහර දීමට මේ පනතට සංශෝධනයක් ගෙනෙන්නේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවටත්, ස්ථාවර නියෝගවලටත් පටහැනිවයි කියන එක බොහොම පැහැදිලිව අපි ප්‍රකාශ කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ වාගේම මේ නිවස මිල දී ගන්න විට මේ ඒජන්සියේ ඡායාරූප කියලා සහාපතිවරයකු සිටියා. ඒ ඡායාරූප මේ ගැන ලිව්වා, බියුරෝවේ සහාපතිවරයා වන කිංස්ලි රණවකට. මා ළඟ ඒ ලිපිය තිබෙනවා. නැහැයි කියනවා නම් කථා කරන්න. මම ඔප්පු කරනවා. මේ නිවසේ වටිනාකම උපරිම ගියොත් මිලියන 50යි; ඊට වඩා මේ නිවස වටින්නේ නැහැ; ඒක තියා මේ ගනුදෙනුව නවත්වන්න කටයුතු කරන්න කියා ලිව්වා. නමුත් ඒ ගනුදෙනුව නවත්වන්න කියා මෙතුමා ලියා තිබෙද්දී ඒකට උත්තරය ගන්නත් ඉස්සෙල්ලා මේ ගනුදෙනුව භොර රහසේ කරලා ඉවරයි. කවුද එතැනින් මිලියන 10ක් ගැහුවේ? ඒ මිලියන 10ට ගහන්න නේද ඒක කළේ? ඒ වාගේම මේ ගනුදෙනුව වුණේ 2009 ජනවාරි මාසයේ. මිලියන 62ක් දීලා ගත්ත ගොඩනැඟිල්ල අද වන තුරු පාවිච්චියට අරගෙන නැහැ. එයා දමා තිබෙනවා. අදත් මේ බියුරෝව පවත්වා ගෙන යන්නේ මාසයකට රුපියල් 1,40,000ක් ගෙවලා අර පැරණි තැනමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රටට ආදරය කරන දේශ ප්‍රේමීන් මේ. මේ භොරකම් කරන එකාද දේශ ප්‍රේමියා වෙලා තිබෙන්නේ? භොරකමට අත් උදවු දෙන එකාද දේශ ප්‍රේමියා වෙලා තිබෙන්නේ? මේවා ගැන අපි කථා කළාම, රංගේ බණ්ඩාරලා දේශ ද්‍රෝහීන්. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්නේ දේශ ද්‍රෝහීන්.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර හුසායින් අහමඩ් හෙබාලා)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කිව්වා, පුළුවන් නම් කියන්න කියලා අර ලියුම ගැන. මම ඒ ගැන හැඳින්වීමක් කරන්නද?

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාඡ්‍යේ පණ්ඩාරා)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඇමතිතුමා පස්සේ කථා කරන්න. මට වෙලාව නැහැ.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර හුසායින් අහමඩ් හෙබාලා)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා නේ, පුළුවන් නම් නැහැ කියන්න කියා. ඒ ඡායාරූප මහත්මයා එහෙම ලියමනක් දීලා නැහැ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාඡ්‍යේ පණ්ඩාරා)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගෙන් මම අහනවා, කොහොමද එතුමාට මයික් එක දුන්නේ කියා.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර හුසායින් අහමඩ් හෙබාලා)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

ඒක අමුලික අසත්‍යයක්. [බාධා කිරීමක්] අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉඳ ගෙන ඉන්නවා. එයාට "මයික්" එක දුන්නේ කොහොමද? බයිලා ගහන්නද මයික් එක දෙන්නේ, මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි? විනයක් තිබෙන්න ඕනෑ, මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. නිලධාරීන් විනයක් නැතිව ඒ විධියට කටයුතු කරනවා නම් අපි කථා කරන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමා, තමුන්තාන්සේගේ වෙලාවේදි කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේම තමයි මේකත්. කොරියාවේ රැකියා ලබා දීමේ වැඩ කටයුතු සිද්ධ වුණා. [බාධා කිරීමක්] කොරියාවේ රැකියා ලබා දීමට කණ්ඩායම් පුහුණු කරන්න "බොකුන්" කියන සමාගමට පැවරුවා. මේ එක කණ්ඩායමක් පුහුණු කරන්න ඇමෙරිකන් ඩොලර් 700ක් ගෙවන්න එකඟ වුණා. අවසානයේ දී 2008 මේ වැඩ කටයුත්ත එහේ මෙහේ වන විට මේ බොකුන් සමාගම මේ අමාත්‍යාංශයට ලිව්වා, "ඩොලර් 46,000ක් ඔබලා මට ගෙවන්න තිබෙනවා. ගෙවපල්ලා" කියලා. එතකොට බියුරෝ එක ලිව්වා, "අපි ඔක්කොම ගෙවලා ඉවරයි" කියලා. ඒ වන විට ඔක්කොම ගෙවලා ඉවරයි, මේ ගනුදෙනු සිද්ධ වෙලා ඉවරයි කියා තමයි සඳහන් වන්නේ. මේ මුදල් ඔක්කොම ඒ වන විට ගෙවලා ඉවරයි, මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. තමුන් බොකුන් සමාගමෙන් කියනවා, "තව ඩොලර් 46,000ක් අපට ඔය ගොල්ලෝ ගෙවන්න තිබෙනවා, ඒක ගෙවන්න" කියලා. ඊට පස්සේ 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට බොකුන් සමාගම නැවත දැනුම් දුන්නා, ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,95,000ක් හිඟ මුදල් තිබෙනවා ඒක ගෙවන්නය කියලා. නැහැ කියනවා නම් ඇමතිතුමන්ලාගේ කථාවේදි ඔප්පු කරන්න. අපි කරුණු ඇතිව කථා කරන්නේ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,95,000ක් ගෙවන්න කියා කියද්දි මේ ඡාහිඩි මහත්මයා ගණකාධිකාරීවරයාට වාර්තාවක් යැවුවා, "මේ කථාන්දරය මොකක්ද? මේකේ ඇත්ත නැත්ත ගැන මට පැහැදිලි වාර්තාවක් දෙන්න" කියා. ගණකාධිකාරීවරයාගේ වාර්තාව මේ ඡාහිඩි කියන සභාපතිවරයාට එන්නත් ඉස්සෙල්ලා හොරෙන්ම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 46,000ක් ගෙවලාත් ඉවර කළා. මේ ඒජන්සියේ සභාපති දන්නේ නැහැ. ගණකාධිකාරීවරයාගේ වාර්තාව ගන්නත් විධියක් නැහැ. ගණකාධිකාරීවරයාගේ වාර්තාව එන්නත් ඉස්සෙල්ලා මේක ගෙවුවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, DFCC බැංකුවේ අංක 007106001006 -බොරු නම් challenge කරනවා - දරන ගිණුමට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,46,692ක් දමලා තිබෙනවා. මේ ගිණුම අයිතිකාරයා කවුද? ජේ. කින් කවුද, මේ ජේ. කින් කියන්නේ? බොකුන් සමාගමේ කෙනෙක්ද? ඇයි මේ පොද්ගලික තැනැත්තෙකුගේ DFCC බැංකුවේ ගිණුමකට ඩොලර් 1,46,000ක පමණ මුදලක් බැර කළේ? කවුරු වෙනුවෙන්ද? මෙන්න "සමාගමේ" ගැහිලි. මේ ගහන ගැහිලි ගැන කථා කරන කොට තමයි මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඇතුළට ගහන්න පටන් ගෙන තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම තමයි මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, කුවේට් රක්ෂණයත්. අභි-සක කාන්තාවෝ තමන්ගේ දරුමල්ලෝ, තමන්ගේ පුරුෂයා, තමන්ගේ පවුලේ උදවිය මේ රටේ දමලා දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන්, දරුවන්ගේ අනාගතය වෙනුවෙන්, පවුලේ සුබසිද්ධිය වෙනුවෙන් තමයි විදේශගත වන්නේ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. ඔවුන් කවුරුවත් කැමැති නැහැ, තමන්ගේ දරුමල්ලන් ගමේ තනි කරලා විදේශ රටකට ගිහිල්ලා, අවුරුදු දෙකක් ලංකාවට එන්න විධියක් නැතුව එහේ තැනක බැල මෙහෙවරකම් කරන්න. තමුන් දිගින් දිගටම කරන මේ ආර්ථික විනාශය තුළ, වෘත්තියක් සොයා ගැනීමට තිබෙන අපහසුතාව මත, ජීවිතය ගැට ගහ ගන්න විධියක් නැතිව ජීවත් වන්නට තිබෙන අරගලය නිසා, දරුවාගේ අධ්‍යාපනය ගොඩ නගා ගන්න බැරි නිසා, පවුල් සංස්ථාව ගෙන යන්න බැරි නිසා, ගෙයක් දොරක් හදා ගන්නට බැරි නිසා හඬමින් කළුළු වගුවලින් තමයි ඒ කාන්තාවෝ මැද පෙරදිගට යන්නේ. නැතුව ආශාවෙන් යන්නේ නැහැ නේ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. මැද පෙරදිගට

යන ඒ කාන්තාව රක්ෂණය කළ යුතුයි; කුවේට් යන කාන්තාව රක්ෂණය කළ යුතුයි කියලා නියෝගයක් ගෙනවා. ඒ නියෝගය ගෙනාවේ 2006 අගෝස්තු මාසයේ. ඒ නියෝගයේදී තීන්දුවක් ගත්තා, කුවේට්හි ලියාපදිංචි සමාගම්වලින් මේ සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවන්න ඕනෑ කියලා. ටෙන්ඩර් දෙකයි ආවේ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. එකක් තමයි කුවේටයේ වර්බා සමාගම. අනෙක තමයි ජෝර්දානයේ හකුක් සමාගම. කුවේටයේ වර්බා සමාගමේ ටෙන්ඩරය පැත්තකට දමලා ජෝර්දානයේ හකුක් කියන සමාගමට ටෙන්ඩරය දුන්නා. මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, හකුක් කියන මේ සමාගම කුවේටයේ ලියාපදිංචි සමාගමක් නොවෙයි. මේක ජෝර්දානයේ සමාගමක්. ජෝර්දානයේ සමාගම දීලා තිබෙන මූලික කොන්දේසි සම්පූර්ණයෙන් අමු අමුවේම ටෙන්ඩර් පටිපාටියේදී කැඩුවා. ටෙන්ඩර් පටිපාටියෙන් පරිබාහිරව ඇමතිවරුන්ගේ අභිමතය පාවිච්චි කරලා හකුක් කියන සමාගමට ටෙන්ඩරය දුන්නා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ගනුදෙනුව සිද්ධ වෙද්දි විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් ලිව්වා, "මේකේ විනිවිදභාවයක් නැහැ, මෙතැන වංචාවක් තිබෙනවා" කියලා. ඒ වාගේම කුවේට් තානාපතිවරයාත් කිව්වා, "මේකේ විනිවිදභාවයක් නැහැ. අපට මේ ගනුදෙනුව ගැන සතුටට පත් වන්න බැහැ. සැහීමකට පත් වෙන්න බැහැ. ඒ නිසා මේ ගනුදෙනුව වහාම නතර කරන්න" කියලා. මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මේක වික දවසකට තාවකාලිකව නැවැත්තුවා. තමුන් 2007 මැයි මාසයේ 15 වන දා හකුක් සමාගම වෙත කිසිම විනිවිදභාවයක් නැතිව ටෙන්ඩර් එක නැවත පැවරුවා මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. එහෙම පැවරුවාම මේ සමාගම පවත්වා ගෙන ගියේ කොහේද? මේ කාර්යාලය පවත්වා ගෙන ගියේ කුවේට් තානාපති කාර්යාලයේ; අපේ එම්බසියේ. ජීනීවා සම්මුතිය අනුව එහෙම එකක් කරන්න බැහැ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. ඒ තානාපති කාර්යාලය තුළ එහෙම පොද්ගලික ව්‍යාපාරික ආයතනයක් පවත්වා ගෙන ගියා. කුවේට් රජය මේ පිළිබඳව විභාගයක් කළා. කුවේට් රජයේ විමර්ශනය අනුව බොහොම පැහැදිලිව සනාථ වුණා, හකුක් කියන මේ සමාගම රැකියා ඒජන්සියක් පමණයි, ඉන්සුවරන්ස් සමාගමක් නොවෙයි කියලා. ඊට පස්සේ හකුක් සමාගමේ සියලු වැඩ කටයුතු කුවේට් රජය විසින් නතර කරලා දැමීමා. තානාපති කාර්යාලයේ තිබුණු ඔවුන්ගේ කාර්යාලය වහලා ඉවත් වන්නට සිද්ධ වුණා මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ පිළිබඳව කරන ලද විමර්ශනයේදී හකුක් සමාගම අපේ රටෙන් විදේශගත වන කාන්තාවන් රක්ෂණය කරලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියලාත් හෙළි වුණා. මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, බහරේන්වල කුවේට් සමාගමක් තිබෙනවා. බහරේන්වල ඒ රක්ෂණ සමාගමෙන් තමයි හකුක් සමාගම රක්ෂණයක් - ඉන්සුවරන්ස් එකක්- අර ගෙන තිබෙන්නේ. හකුක් සමාගම දහ දුක් විදින්න යන දුප්පත් කාන්තාවට ඩිනාර් අටක රක්ෂණයක් අර ගෙන තිබෙනවා. ලංකාවේ අපේ අයිියලා ඒ රක්ෂණය ඩිනාර් 50කට විකුණලා තිබෙනවා අපේ දුප්පත් කාන්තාවට. ඩිනාර් 50කට මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි! ඩිනාර් 50ක් කියන්නේ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, රුපියල් 20,000ක්. ඩිනාර් අටක් කියන්නේ මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, රුපියල් 3,200යි. රුපියල් 3,200ට ගත්ත ඉන්සුවරන්ස් එක රුපියල් 20,000කට අභි-සක අම්මාට, අභි-සක කාන්තාවට වික්කා. මෙන්න ජාත්‍යාලය, මෙන්න දේශ ප්‍රේමීත්වය මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. මෙහෙම දේශ ප්‍රේමියෝ තමයි අපේ රටේ ඉන්නේ. ඒ විධියට රක්ෂණ ඔප්පු 6,000ක් මේ වන විට අර ගෙන තිබෙනවා. රක්ෂණ ඔප්පු ගණන 6,000ක්. ඔබතුමා ගණන් හදලා බලන්න. ඒ අනුව රක්ෂණයට ගිය නියම මිල එකකට ඩිනාර් 8 ගණනේ රුපියල් කියක්ද? තමුන් ලංකාවේ ඒජන්සියෙන්, මේ බියුරෝ එකෙන් අර විධියට වැඩි මුදලක් අය කර ගෙන තිබෙනවා. මේ ඇමතිතුමන්ලාගේ ආශීර්වාදය යටතේ ඒ බියුරෝ එකට නිලධාරී මණ්ඩලයක් දමා ගෙන ඒජන්සියෙන් මේ ගනුදෙනුව කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරුළු ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඒ මුදල රුපියල් මිලියන 10.8ක්. රුපියල් ලක්ෂ 108ක් මේකෙන් ගහලා තිබෙනවා. මොන ගැහිල්ලක් ගහලා තිබෙනවාද? බහිරව කන්දේ බහිරවයෙක් මේ රුපියල් ලක්ෂ 108, රුපියල් මිලියන 10.8 ගිලලා නේද

[ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? මේවා හෙණ ගහන අපරාධ නේ. අර අභිසක අම්මාගෙන් රුපියල් 16,800ක් පිස් පොකට් ගහ ගෙන කාලා බිලා වැදගත් විධියට, නම්බුකාර විධියට ටයි කෝට් දමා ගෙන ඉදිරියට එනවා නේ. මේවා කන උදවියට උහුලනවාද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? අතීතයේ හුඟක් දෙනකුට වෙච්ච දේවල් අපි නම් දැක්කා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඇති. මීට වඩා දේවල් කිව්වොත් මේ ගොල්ලන්ට ගමට යන්නත් බැහැ නේ. ඒ නිසා ටිකක් විතරයි කිව්වේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ එකම ගනුදෙනුවකටවත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ අනුමතිය ගත්තේ නැහැ. රුපියල් ලක්ෂ පහකට වැඩි හැම ගනුදෙනුවක් සඳහාම අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ අනුමතිය ගන්න ඕනෑ. නමුත් මේ එක ගනුදෙනුවක් සඳහාම අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ අනුමතිය ගත්තේ නැහැ. සියලුම ගනුදෙනු කළේ රංජනී නානායක්කාර විසින්. රංජනී නානායක්කාර තමයි සියලුම වෙක් පත් අත්සන් කළේ. සියලුම වෙක් පත් ඒ විධියට දුන්නා. මේවාට විරුද්ධ වෙච්ච සියලුම නිලධාරීන් ඒ ඒජන්සියෙන් එළවලා දැමීමා. ස්ථාන මාරු කරලා දැමීමා කිසිම හේතුවක් නැතිව. ගරු රාජබදේ මන්ත්‍රීතුමාත් ඒක දන්නවා. නිලධාරී මණ්ඩලය මාරු කරනවා නම් ඒ සඳහා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ අනුමතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ කිසිදු අනුමතියක් නැතිව මේ නිලධාරීන් සිසිකඩ මාරු කර දැමීමා. ඇයි? හොරකම, දූෂණය වසා ගැනීම සඳහා. මේ සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපති විමර්ශන ඒකකයෙන් විමර්ශනයක් පැවැත්වුවා. මේ බියුරෝ එකේ, එජන්සියේ වැඩ කටයුතු කොහොමද කියලා "දිවයින" පත්‍රයේ බොහොම පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 ජූලි මාසය වන විට හොරකම් කරලා, හොරකම් කරලා මේ බියුරෝ එකේ තිබුණ සංචිත සියල්ලම කඩා වැටිලා ඉවරයි. මෙතෙක් හිටපු ඇමතිවරු නිලධාරී මණ්ඩල මේවා ධූෂණ ගෙන ආවා. වර්තමාන ඇමතිතුමා ළඟට ආවාට පස්සේ, රංජනී නානායක්කාර නෝනා ළඟට ආවාට පස්සේ දැන් මේ බියුරෝ එක සම්පූර්ණයෙන්ම ශුද්ධ කරලා ඉවරයි. ඒ ශුද්ධ කරලා ඉවර නිසා අද නිලධාරීන්ට වැටුප් ගෙවන්නට මුදල් සොයා ගැනීම ලොකු අර්බුදයක් වෙලා තිබෙනවා. වැටුප් ගෙවා ගන්න බැරි නිසා දැන් නිලධාරීන්ට කියනවා, ලෝකයේ, රටේ මූල්‍ය අර්බුදයක් තිබෙනවා, ඒ නිසා ස්වේච්ඡාවෙන් අයින් වන්න කියා. මූල්‍ය අර්බුදයට විසඳුම සොරකම් කිරීමද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? ඒ අය හොරකම් කරලා, වැටුපෙන් ජීවත් වන නිලධාරීන් ගෙදර යැවීම ද මූල්‍ය අර්බුදයට විසඳුම?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම තවත් එක කාරණයක් මතක් කරන්න කැමැතියි. මනිල් ද මැල් කියලා ඇමතිතුමාගේ උපදේශකවරයෙක් ඉන්නවා. මනිල් ද මැල්ට තමයි කැනඩාවේ රැකියා අවස්ථා සලසා දෙන්න භාර කළේ. කැනඩාවේ රැකියා සියල්ලම භාර දුන්නේ ඔහුටයි. සියයක් විතර කැනඩාවට ගියා. තවත් අය යවන්න බියුරෝ එකෙන්, ඒජන්සි එකෙන් සල්ලි ගන්නා. නමුත් අන්තිමට ඒ අය කැනඩාවට යවන්න බැරි වුණා. මේ කරන හොර වැඩ කැනඩාවත් දැන ගන්නා. අන්තිමට යම් කිසි සැලකිය යුතු වැටුපකට තුර්කියට යවන්න පටන් ගන්නා. එක් කෙනෙකුගෙන් රුපියල් 2,50,000ක් අය කළා. මේ බියුරෝ එකෙන් මනිල් ද මැල් අර ගෙන තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 14.5ක්. රුපියල් ලක්ෂ 145ක් අර ගෙන තිබෙනවා. මනිල් ද මැල් ගත්ත සල්ලි අද වන තෙක් return කරලා නැහැ. දැන් ඔහු මහ හැරලා ඉන්නවා.

ඒ වාගේම කඩවත, කිරිබත්ගොඩ වරුණ සම්පත් කියලා කෙනෙක් හිටියා. ඒ වරුණ සම්පත් කියන තැනැත්තාත් අමාත්‍යවරයාත් එක්ක එකතු වෙලා මේ බිස්නස් එක කර ගෙන ගියා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you need to wind up.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම තව එක විනාඩියකින් අවසන් කරනවා.

ඒ වරුණ සම්පත් ජනතාවගෙන් සල්ලි අර ගෙන පොලු කියලා, පොලු කියලා ගෙවල් දොරවලුත් විකුණලා, අමාත්‍යතුමාගේ ආශීර්වාදය මැද්දේ දැන් සති දෙකකට ඉස්සර වෙලා කැනඩාවට පැනලා ගියා. මෙන්න, මේ විදේශ රැකියා ඒජන්සිය තුළින් ජනතාවට ඇති කළ සහනය. ඒ නිසා යි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා කලින් කථාව ආරම්භ කරන කොටම කිව්වේ, මේ ඇමති මණ්ඩලය ගැන කථා කරන්නට යනවා නම් අපට කථා කරන්නට තිබෙන්නේ හොරකමයි, වංචාවයි, දූෂණයයි, බොරුවයි පිළිබඳව විතරයි කියා. සම්පූර්ණයෙන්ම එකම පිටි ගෝනියේ බඩු ටිකක් මෙතැන ඉන්නේ. එකම

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair.]

මෙතැන ඉන්නේ. මහින්ද චින්තනය අද හොරුන්ගේ චින්තනයක් බවට, හොරුන්ගේ බුද්ධියක් බවට, හොරුන්ගේ ගුඛ්‍යමත් බවට පත් වෙලා ඉවරයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ ජනතාවගේ දේපළ සොරා කනවා. මේවා සියල්ල බහිරව කන්දේ බහිරවයකු විසින් ගිල දමනවා කියන එක ජනතාව තුළ අද බොහොම පැහැදිලිව සනාථ වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Thank you. Hon. Lasantha Alagiyawanna, you have five minutes.

[ප්‍ර. හා. 11.56]

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා (මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - வீதிப் பயணிகள் போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Minister of Road Passenger Transport)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රටක් වශයෙන් සිතන විට ඉතාමත් වටිනා, රටේ ජාතික ආර්ථිකයට වාගේම මිලියන ගණනාවක් ජනතාවට සෘජුවම බලපාන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ප්‍රමාද වී හෝ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ඒමට කටයුතු කළ ගරු කෙනෙකු රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමාටත්, එම අමාත්‍යාංශයේ සියලුම නිලධාරීන්ටත් අපේ ස්තූතිය හා ගෞරවය මුලින්ම පුද කළ යුතුව තිබෙනවා. අද මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමේදී වග කිව යුතු විපක්ෂයක් හැටියට හැසිරුණු ආකාරය ගැන මා ඉතාමත් කනගාටු වනවා. විවාදයේදී ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු අධ්‍යයනය

කළාම, මේ පනත් කෙටුම්පත නිසා සිදු වන සේවාවන් සහ අද මේ ක්ෂේත්‍රය තුළ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්න ගණනාවකට ලබා දෙන විසඳුම් පිළිබඳව කථා නොකර, මඬ ගැසීම සහ වෙනත් අරමුණු ඉටු කර ගැනීම සඳහා මෙවැනි කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අපි ඉතාමත් කනගාටු වනවා. විශේෂයෙන්ම අද පමණක් නොවෙයි, පසු ගිය කාල සීමාව තුළදීමත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් අපේ අමාත්‍යවරුන්ට මේ ආකාරයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ අය කින්දු ලබා දෙමින්, විවිධ ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කරමින් කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අඩු පාඩුකම් පෙන්වා දිය යුතුයි. ඒ අඩු පාඩුකම් අපි පිළිගත යුතුයි. නමුත් විපක්ෂයේ -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ - මන්ත්‍රීවරුන් මේ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන්නේ සැබෑ ජනතා හිතවාදීව නම්, මේ සභා ගර්භය තුළ විතරක් කථා කර රැඳී ඉන්නේ නැතිව මේ කියන කරුණු පිළිබඳව ඉන් එහාට ගිහින් කටයුතු කරන්නටය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, අපේ රටේ අනන්තවත් උදාහරණ තිබෙනවා. විවිධ අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ගවලට, අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව වැනි ආයතනවලට ගිහින් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා. එසේ නැතිව, මේ සභාවේ කරුණු කියා ප්‍රචාරයක් ලබා ගැනීම සඳහා පමණක් සීමා කරන්නට එපා කියන පණිවුඩය මා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කළ යුතුව තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මේ කාල සීමාව තුළ මේ ආයතනය තුළින් ශිෂ්‍ය දියුණුවක් මේ ක්ෂේත්‍රය ලබා ගෙන තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 3කට ආසන්න විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් මේ ක්ෂේත්‍රය තුළින් ලබා ගැනීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. මහින්ද විත්තන වැඩසටහන තුළ මේ ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව ඉදිරිපත් කළ කරුණු කාරණා ගණනාවක විශාල ප්‍රගතියක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. පසු ගිය දශක ගණනාව තිස්සේම අපේ රට තුළ සියයට 65 කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් කාන්තාවෝයි විදේශ ගත වුණේ. නමුත් අපේ රටේ පිරිමි විදේශ ගත වීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 55කට ආසන්න ප්‍රමාණයකට වැඩි වෙලා, කාන්තාවන් විදේශ ගත වීම සියයට 45කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් බවට පත් වුණු ප්‍රථම වර්ෂය 2008 අවුරුද්ද බවට පත් වී තිබෙනවා. එය අප ලබා ගත් විශාල ජයග්‍රහණයක්. ඒ වාගේම කොරියානු රජය විසින් එරටේ රැකියා ලබා දීමේදී රටවල් පෙළ ගැස්වීමේ ලේඛනයේ 48 වන ස්ථානයයි අපේ රටට හිමි වී තිබුණේ. මේ අවුරුද්ද නැත්නම් ඊට පෙර අවුරුද්ද වන විට අපේ රට තුන් වන ස්ථානය දක්වා ගෙන ඒමට විදේශ රැකියා සඳහා යවන අයගේ උසස් බව වැඩි කිරීමට මේ ආයතනය විසින් කටයුතු කර තිබෙනවා. එම නිසා අද මේ ඉදිරිපත් කරනු ලබන පනත් කෙටුම්පත තුළින් මේ ක්ෂේත්‍රයේ පෞද්ගලික රැකියා ඒජන්සි ආයතනවල දැනට වඩා යම් කිසි පාලනයක් අනිවාර්යයෙන්ම අවශ්‍ය වනවා. අපි ළඟට මහ ජනතාව එන කොට ඒ අතර මේ පිළිබඳව සැලකිය යුතු ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාවකුත් එනවා. අපි ගරු අමාත්‍යතුමාට, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට මේ ප්‍රශ්න යොමු කළත් ඒ සඳහා ක්‍රියාත්මක වීමට පවතින නීති රීති ප්‍රමාණවත් වෙලා තිබුණේ නැහැ. විදේශ රැකියා ඒජන්සි විසා රැකියාලාභීන්ට සිදු වන අසාධාරණකම්වලට ක්‍රියාත්මක වීමට පැවැති නීති රීති කොහෙන්ම ප්‍රමාණවත් වෙලා තිබුණේ නැහැ. අන්න ඒ ප්‍රශ්නයට විශේෂයෙන්ම මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින් විසඳුම් ගෙන එන්න ගරු අමාත්‍යතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. එම නිසා රටක් හැටියට හිතන කොටත් අපේ රටේ සැලකිය යුතු ජනතාවකට විශාල සේවාවක් වන පනතක් හැටියටයි අද මේ පනත් කෙටුම්පත මා පෞද්ගලිකව දකින්නේ. එවැනි වටිනා ජාතික පනත් කෙටුම්පතක් ගෙන ඒමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව ගරු අමාත්‍යතුමාටත්, නිලධාරීන්ටත් නැවත ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Thank you. Hon. Gamini Rathnayake, you have 20 minutes.

[අ. හා. 12.01]

ගරු ආර්. එම්. ගාමිණී රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க)
(The Hon. R. M. Gamini Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපේ රටට වැඩිම විදේශ විනිමයක් ගෙන එන තෙ වන ආදායම් මාර්ගය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ විදේශ සේවයයි. ඒ අනුව විශේෂයෙන්ම ලක්ෂ 15කට ආසන්න වූ විදේශ සේවයේ නියුක්ත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා 1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනතට අදාළ සංශෝධනය සාකච්ඡා කරන මේ වෙලාවේ ඒ වෙනුවෙන් කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ සංශෝධනය තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ විදේශ සේවය සඳහා යන තැනැත්තන් සන්නකයේ ඇති ලිපි ලේඛන පරීක්ෂා කිරීම, පිට රට සිටින සේවයෝජකයන්ගෙන් සමාජ ආරක්ෂණ බදු අය කර ගැනීමට ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අදාළ බලතල හා නීතිමය ප්‍රතිපූර්ණයන් සියල්ල සම්පූර්ණ කර ගැනීම සමඟ බැඳුණා වූ ක්‍රියාවලියයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ විදේශ රැකියා ඒජන්සි විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. ඒ ඒජන්සිවලින් විදේශගත වන ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට අවශ්‍ය කරන රැකවරණය, ආරක්ෂණය නැහැ. ඒ වාගේම ඒ ගැන පරීක්ෂා කරන්න ඉඩකඩ අවස්ථාව සලසා දිය යුතුයි. ඒක හොඳයි. ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය යටතේම තිබෙන ඒ හා බැඳුණා වූ තවත් ආයතන ගණනාවක් ඔබතුමාගේ අවධානය සඳහා යොමු කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

විදේශ සේවයේ නියුක්ත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ගැන සාකච්ඡා කරමින්, එක පැත්තකින් විදේශ සේවයේ නියුතු වූවන්ගේ වරප්‍රසාද පිළිබඳ සාකච්ඡා කරමින්, අනෙක් පැත්තෙන් ඒ හා බැඳුණා වූ -ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හා සම්බන්ධ වූ- ආයතනවල විශාල නාස්තියක්, වංචාවක් හා දූෂණයක් සිදු කරනවා. මේ පනත් සංශෝධනය හරහා ඇමතිතුමා උත්සාහ කරනවා, ලක්ෂ 15කට ආසන්න වූ විදේශ සේවයේ නියුක්ත වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න. නමුත් ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හා සම්බන්ධවම තවත් ආයතන ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ ආයතනවල සිද්ධ වන ක්‍රියාවලිය දෙස බැලුවාම අපේ රටේ මුළුමනත් ජනතාවගේම අයිතිවාසිකම් කඩ වන තත්ත්වයට පත් වී තිබෙන බව, වරප්‍රසාද කඩ වන තත්ත්වයට පත් වී තිබෙන බව පෙනෙනවා. එහෙම වෙන්න හේතුව මොකක්ද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ විදේශ රැකියා ඒජන්සි සමඟ තරග කරන්න විදේශ රැකියා කාර්යාංශය නමින් වෙනම ආයතනයක් ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය මැදිහත් වෙලා, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය යටතේම පිහිටු වූවා. එහෙම නැත්නම් ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය. ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය ආරම්භ කළේ පෞද්ගලික අංශයේ ඒජන්සිකරුවන් එක්ක තරග කරලා, රජය මැදිහත් වීම තුළ ඒ විදේශගත වන්නන්ගේ අයිතිවාසිකම්, වරප්‍රසාද ආරක්ෂා කරලා ඔවුන්ට යම් සහනයක් ලබා දීමේ අරමුණ ඇතුළත. 1996 දී මේ ආයතනය ආරම්භ කරන කොට ආරම්භක අවස්ථාවේ ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශය රුපියල් මිලියන පහක මුදලක් ප්‍රතිපූර්ණය කළා, ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියට. රජයේ මැදිහත් වීම සහිතව 1996 දී ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශය රුපියල් මිලියන පහකින් ආරම්භ කරපු ඒ ව්‍යාපාරය 2008 වසර වන කොට රුපියල් මිලියන 162ක ශුද්ධ ලාභයක් ලබන ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. රාජ්‍ය ආයතනයක් හැටියට ක්‍රමානුකූලව පියවරෙන් පියවර ලාභ ලබන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබියදී ඒ ලාභය වූ රුපියල් මිලියන 162 විවිධ ස්ථාවර තැන්පතු වල ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා. ඒ 2008 ජනවාරි මාසයේයි.

[ගරු ආර්. එම්. ශාමිණී රත්නායක මහතා]

2008 ජනවාරි මාසයෙන් පස්සේ මොකද වුණේ? මේ අමාත්‍යාංශය හැදුවේත් 2007 දීයි. ගරු කෙනෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා මේ පැත්තේ වාඩි වෙලා ඉඳලා, එතුමාගේ දේශ ප්‍රේමය නිසා එතුමා එහා පැත්තේ -ආණ්ඩු පක්ෂයේ- වාඩි වුණාට පස්සේ අපේ රටේ අමාත්‍යාංශ විශාල ප්‍රමාණයක් අලුතින් ඇති කලා. ඒකේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට ලෝකයේ විශාලම, ලෝකයේ අතිමහත් දැවැන්ත ඇමති මණ්ඩලයට වරම් කියන ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙක් බවට එතුමාට පත් වන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ලංකාවේ ඇමති මණ්ඩලයට ගහන්න කිසිදු රටක ඇමති මණ්ඩලයක් නැහැ. ඒ ඇමති මණ්ඩලයේ ඇමති ධුරයක් එතුමාටත් හම්බ වුණා. එතුමාට ලැබුණේ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයයි. ඒ අමාත්‍යාංශය එතුමාට ලැබුණාට පස්සේ ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශය විසින් රුපියල් මිලියන පහකින් ආරම්භ කරන ලද ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියක් එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතට ආවා. එතුමා 2007 දී ඒ අමාත්‍යාංශය භාර ගත්තා. 2008 වන කොට ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ ශුද්ධ ලාභය රුපියල් මිලියන 162ක් වුණා. ඒ මුදල රටේ විවිධ බැංකුවල ස්ථාවර තැන්පතු වල ආයෝජනය කරලා තිබුණා.

ඊට පස්සේ 2008 ඉඳලා මොකද වුණේ? 2008 ඉඳලා ඒ රුපියල් මිලියන 162ට කණ කොකා හඬන්න පටන් ගත්තා. 2008 වන විට රජයේ විවිධ බැංකුවල ස්ථාවර තැන්පතු වල ආයෝජනය කරලා තිබුණු රුපියල් මිලියන 162ක් වන ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ අරමුදල අද වන කොට ශත පහක් නැති තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා; හිඟ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ රුපියල් මිලියන 162 වියදම් වෙලා තිබෙන හැටිත් මම කියන්නම්.

ඊළඟට, ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියට සාමාන්‍යාධිකාරීවරයක පත් කර ගත්තා. ඒ පත් කර ගත් සාමාන්‍යාධිකාරීවරයා ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ ඉස්සර හිටපු ලේකම්වරයා වන රංජනී නානායක්කාර මහත්මියයි. එතුමිය විශ්‍රාම ගියාට පස්සේ ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ සාමාන්‍යාධිකාරී තනතුරට එතුමිය බඳවා ගත්තා. එතුමිය සාමාන්‍යාධිකාරී තනතුරට බඳවා ගන්න කොට රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතියෙන් තොරවයි ඒ බඳවා ගැනීම කළේ. සාමාන්‍යයෙන් රජයේ සේවකයෙක්, රජයේ නිලධාරියෙක් විශ්‍රාම ලැබුවාට පස්සේ වෙනත් ආයතනයක තනතුරක් දරනවා නම් රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ 3/2003 වක්‍රලේඛයට අනුව රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතිය ගන්න ඕනෑ. කොන්ත්‍රාත් පදනම මත හෝ සේවයේ පිහිටි වනවා නම් ඒ වක්‍රලේඛය අනුව රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතිය ගන්න ඕනෑ. නමුත් රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතියකින් තොරව ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ සාමාන්‍යාධිකාරී තනතුරට රංජනී නානායක්කාර මහත්මිය බඳවා ගත්තා.

එතුමිය සාමාන්‍යාධිකාරී තනතුරට බඳවා ගන්නට පස්සේ එතුමිය කළේ මොකක්ද? එතුමියට හම්බ වන වරප්‍රසාද, වැටුප් ගැන මා කථා කරන්නේ නැහැ. මීට කලින් ඒ පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ කථා කලා. රුපියල් හතළිස්දහසක මාසික වැටුපක් ගෙවනවා. රුපියල් දහ අටදහසක ඉන්ධන දීමනාවක් ගෙවනවා. එතුමියගේම ස්වාමි පුරුෂයාට අයිති වාහනය කාර්යාංශයේ පාවිච්චි කරනවා. ඒකට මාසයකට රුපියල් හතළිස්දහසක කුලියක් ගෙවනවා. එසේ ගෙවීම් කරද්දී, එතුමිය මේ ආයතනයේ තිබුණු රුපියල් මිලියන 162ක මුදල් ටිකට කරපු දේයි මම මේ කියන්න සූදානම් වන්නේ. මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය දවස්වල ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිතුමන්ලා තරගයට කොරියන් රැකියාවලට යැව්වා, අපේ රටේ තරුණ තරුණියෝ. ඒ තරුණ තරුණියන්ව කොරියන් රැකියාවලට යවන කොට මන්ත්‍රීවරුන්ගේ, ඇමතිවරුන්ගේ ලැයිස්තුවලට අනුවයි යැව්වේ. එසේ යවාපු අයගෙන් රුපියල් පණස්දහසක deposit එකක් ගන්නා, ඔවුන් පෙරළා දිවයිනට පැමිණෙන කොට ඔවුන්ට ගෙවන්න. කොරියන්

විදේශ රැකියා සඳහා ගිය ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගෙන් අය කර ගන්න රුපියල් පනස්දහසක් ඔවුන්ට නැවත භාර දීමේ කොන්දේසිය මත එකතු කර ගෙන තිබෙනවා. ඒකේ එකතුව තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 38ක්. ඒ රුපියල් මිලියන 38ත් තිබුණේ අර කියාපු රුපියල් මිලියන 162 ඇතුළේයි. ඒක ස්ථාවර තැන්පතු වල ආයෝජනය කළාට පස්සේ මාසයකට රුපියල් මිලියන 1.5ක ආදායමක් ලැබුවා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය. අර රුපියල් මිලියන 38ත් අයින් කළාම -ඒක ආපසු ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවන්න තිබෙන නිසා අයින් කළා කියමුකෝ - තව රුපියල් මිලියන 122ක් ඉතුරුයි. ඒ ඉතිරි රුපියල් මිලියන 122ට මොකද වුණේ? ඒ රුපියල් මිලියන 122ත් රුපියල් මිලියන 62ක් වියදම් කරලා සාමාන්‍යාධිකාරීවරයා ආයතනයේ කටයුතු සඳහා නාවල පිහිටි නිවසක් ගත්තා. ඒ ගන්න නිවසේ පළමු වන තක්සේරුව තිබුණේ කෙසේද? රජයේ තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුවේ තක්සේරුව මා සතුව තිබෙනවා. මා ඒ ලිපිය හැන්සාඩ් ගත කිරීම සඳහා සහභාග* කරනවා.

මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ තක්සේරුවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"02. බලයලත් මිනින්දෝරු ඩී.ඒ. වීරක්කොඩි විසින් පිළියෙල කරන ලද, පිඹුරු අංක: 633 දරන පිඹුරේ කැ.අංක: 1, 2 සහ 3 හි වර්තමාන වෙළෙඳ පොළ වටිනාකම රුපියල් හතළිස් දෙලක්ෂ පනස්දහසක් බව මෙයින් සහතික කරමි.

03. මෙම තක්සේරුව වාර්තා කරනුයේ හිස් භුක්තිය සහ නිරවුල් අයිතියට යටත්වය."

මෙන්න රජයේ තක්සේරුකරුගේ තක්සේරුව; මිනින්දෝරු දෙපාර්තමේන්තුවේ - රජයේ - තක්සේරුව. හතළිස් දෙලක්ෂ පනස්දහසයි. රුපියල් හතළිස් දෙලක්ෂ පනස්දහසක් වශයෙන් තක්සේරුව තිබුණු නාවල පිහිටි මේ ගොඩනැගිල්ලේ අයිතිකරු විසින් ඊට පසුව කිව්වා, මේක රුපියල් ලක්ෂ පණස්දෙකයි කියලා. හතළිස්දෙක පණස්දෙක වුණා. පණස්දෙක වුණාට පස්සේ ඔහු නැවත වතාවක් ඇමතිතුමා මුණ ගැහුණා. අයිතිකරු එච්.එම්.එස්.පී.ඩී. සිල්වා මහත්මයා. ඇමතිතුමා හොඳට දන්නවා. ඒ සිල්වා මහත්මයා ඇමතිතුමා මුණ ගැසුණාට පස්සේ රුපියල් ලක්ෂ පණස්දෙක රුපියල් ලක්ෂ හැටදෙක වුණා. ඒ අනුව රුපියල් ලක්ෂ 62ට ඒ නිවස ගන්නා. මේ ආයතනයේ ආදායමක් බවට පත් වෙලා තිබුණු, ඉතිරි වෙලා තිබුණු රුපියල් මිලියන 122ත් මොකද කළේ? අර තිබුණු රුපියල් මිලියන 162ත් රුපියල් මිලියන 38ක් කොරියන් විදේශ ගතවුවන්ට ගෙවන්න තිබෙන මුදල් හැටියට අයින් කළත්, ඉතිරි රුපියල් මිලියන 122ත් රුපියල් මිලියන 62ක් වියදම් කරලා ගන්නා මේ නිවස. මේ නිවස ගන්න සාමාන්‍යාධිකාරීවරයාට බලපෑම් කළේ වෙන කවුරුත් නොවෙයි, ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයේ ඉන්න සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයෙක්. එතුමා තමයි බලපෑම් කළේ. ඒ බලපෑමට අනුව රුපියල් මිලියන 62ක් ගෙව්වා. පළමුව රුපියල් මිලියන 42ක රජයේ තක්සේරුව අභිබවා, රුපියල් මිලියන 52යි කියලා අයිතිකරු දෙවන වතාවට කියද්දී, ඒකත් අභිබවා වැඩිපුර ලක්ෂ දහසක් ගෙවලා මිලියන 62කට ගන්නා මේ නිවස. ඒ නාවල නිවසට වැය කළ මුදල රුපියල් මිලියන 62යි.

මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට දැන ගන්න ලැබී තිබෙන විධියට මේකට හිටපු ගණකාධිකාරීවරයාගේවත් අනුමැතිය තිබී නැහැ. ඒ වාගේම මට දැන ගන්න ලැබී තිබෙන විධියට එවකට ආයතනයේ හිටපු ගණකාධිකාරීවරයා වන අජිත් ජයවර්ධන මහත්මයාගෙන් ඊයේ දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් අර ගෙන තිබෙනවා, මේ ගනු දෙනුව කළේ ඔහුගේ අනුදැනුම මතයි කියලා. ඒ කියන්නේ,

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.
உரையின்முதியில் தரப்பட்டிருந்தது.
Produced at end of speech.

ගණකාධිකාරීවරයාගේවත් අනුමැතිය නැතිවම මේ ගනුදෙනුව සිද්ධ වුණේ. ඊයේ තමයි ලියුම ගත්තේ. මා බොහොම වග කීමෙනුයි කියන්නේ. ඊයේ දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වන කොට හිටපු ගණකාධිකාරීවරයා වන අජිත් ජයවර්ධන මහත්මයා දැන් සේවයේ නැහැ. ඉවත් වෙලා. දැන් මේ මිලියන 122ත් මිලියන 65ක් ඉවරයි. ඉතිරි මුදලට මොකද කළේ? ඉතිරි මුදලින් මිලියන 13ක් වියදම් කරලා double cabs දෙකක් ගන්නා. ඒ double cabs දෙක ගන්නේ කාටද? ඒ double cabs දෙක ගන්නේ වෙන කාටත් නොවෙයි, ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට. විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ මුදල්වලින් ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට double cabs දෙකක් ගන්නා. ඒ double cabs දෙකේ අංක මම දැන් කියන්නම්. WP PB-7251 සහ WP PB-7729. WP PB-7251 දරන double cab එක පාවිච්චි කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් වරුණ ලසන්ත ලියනගේ මහත්මයා. ඊළඟට WP PB-7729 දරන double cab එක පාවිච්චි කරන්න භාර දුන්නේ අනුර විරසේකර මහත්මයාටයි. විදේශ රැකියා ඒජන්සිය විසින් ඒ රථ භාර දීපු ලිපි ගොනු මා සතුව තිබෙනවා. අනුර විරසේකර මහත්මයාට දීපු ඒ double cab එක පාවිච්චි කරන්නේ ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට අයිති, එහෙත් විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ කිසිදු සේවයක් නොකරන, ඇමතිතුමාගේ ඥාතියකු වන කේ. සීලානන්ද හාමුදුරුවෝ. උන්වහන්සේ ඒ double cab එක පාවිච්චි කරනවා. මේ double cabs දෙක අරන් තිබෙන්නේ විදේශ රැකියා ඒජන්සියට අයිති මුදල්වලින්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඇමතිතුමාගේ සභෝදරයා -ලලිත් රඹුක්වැල්ල මහත්මයා- විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ consultant කෙනෙක් හැටියට කටයුතු කරනවා. ඔහු ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයේ ඉන්නේ. ඔහු විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ සේවය කරන්නේ නැහැ. විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ මොන්ටෙරෝ රථය පාවිච්චි කරන්නේ ඇමතිතුමාගේ උපදේශකයා. ඔන්න දැන් දේශ ප්‍රේමය. දැන් ඔබතුමා ඔය පැත්තට කරණම ගහලා ඇමතිකම අර ගෙන, ඇමතිකමේ දිවුරුම් දීලා රටට කිව්වේ, “කොට් භුස්තවාදය පරාජයට පත් කරන සටනට දීර් දෙන්න ඔනෑ, මේක පරදවන්න ඔනෑ” කියලායි. එහෙම කියපු තමුන්නාන්සේගේ දේශ ප්‍රේමය දැන් ඉතාම පැහැදිලියි. මල්ලි තමයි මොන්ටෙරෝ රථය පාවිච්චි කරන්නේ. අඩු ගණනේ මොහු විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ රැකියාවක්වත් කරන්නේ නැහැ. නමුත් විදේශ රැකියා ඒජන්සියට අයිති මොන්ටෙරෝ රථය පාවිච්චි කරනවා. ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයේ ඉන්නේ. පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට අවශ්‍ය වාහන අමාත්‍යාංශයෙන් දෙන්නේ. වෙනත් ආයතනවල වාහනත් ගන්නවා.

ඊට අමතරව පසු ගිය මධ්‍යම පළාත් සභා මැතිවරණයේදී ඇමතිතුමාගේ මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ මැතිවරණ campaign එක සඳහා මේ මුදලින් රුපියල් මිලියන 1.8ක් -ලක්ෂ 18ක්- කුමා ස්ටිකර්ස් කියන ආයතනයට වියදම් කළා. ඒ කුමා ස්ටිකර්ස් ආයතනයට කරන ලද සියලු ගෙවීම් වික මා සතුව තිබෙනවා. ඊළඟට පළාත් සභා මැතිවරණ කාල වකවානුව තුළ බෙදන්න ඇමතිතුමාගේ පින්තූරය සහිත කැලැන්ඩර් ලක්ෂයක් මුද්‍රණය කළා. ඒකට මිලියන 1.2ක් වියදම් කර තිබුණා. මේ විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ මුදල්වලින් ඇමතිතුමා මධ්‍යම පළාත් සභා ඡන්දයේ ප්‍රචාරක කටයුතු කළා. ඒ මහජන මුදලින් ඡන්ද කරලා රටට පෙන්නවා දේශ ප්‍රේමය මේක තමයි කියා. ඡන්ද campaign එක කළා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු ආර්. එම්. ගාමිණී රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க)

(The Hon. R. M. Gamini Rathnayake)

හොඳමයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම අවසාන කරන්නම්. ඒ කුමා ස්ටිකර්ස් ආයතනයට කරන ලද සියලු ගෙවීම්වල බිල් පත්, වවුචර් පත් මා සතුව තිබෙනවා. මා ඒ සියල්ලම සභාගත* කරනවා.

කුමා ස්ටිකර්ස් ආයතනය තමයි පසු ගිය උෞච්ච පළාත් සභා මැතිවරණ කාල සීමාව තුළ ශ්‍රී ලංකා රාජපක්ෂ මහ ඇමතිතුමාගේ මැතිවරණ campaign එක බාර අරගෙන තිබුණේ. මා හිතන්නේ සුමේධා ජයසේන අමාත්‍යතුමිය ඒ ගැන හොඳට දන්නවා. මේ, විදේශ රැකියා ඒජන්සිය සතු මුදල්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ මහජන මුදල් වික වියදම් කරලා දැන් පඩිය ගෙවා ගන්න විධියක් නැහැ. 2008 මෙය ආරම්භ කරන කොට රුපියල් මිලියන 162ක් තිබුණා. 2009 වන කොට එකද මිලියනයක්වත් නැහැ. මිලියන 162ම වියදම් කරලා ඉවරයි. ඇයි? ඇමතිතුමා ඡන්ද කළා. ඇමතිතුමාගේ සභෝදරයින්ට වාහන ගන්නා. ඊළඟට ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ බලපෑම මත මිලියන 62ක් දීලා නිවසක් මිල දී ගන්නා. දැන් සහ පහක්වත් නැහැ. පඩි ගෙවා ගන්න විධියක් නැහැ. පඩි ගෙවා ගන්න විධියක් නැති වන කොට, කාර්ය මණ්ඩලයේ ඉන්නේ 35 දෙනයි, ඒ 35 දෙනාගෙන් 17 දෙනෙකුට කිව්වා වන්දි ක්‍රමයක් යටතේ ස්වේච්ඡාවෙන් විශ්‍රාම අරගෙන යන්න කියලා. ආයතනය පවත්වා ගෙන යන්න බැහැයි කියලා 17 දෙනෙකුට ස්ව කැමැත්තෙන් ඉවත් වෙන්න කියද්දී, මේ ආයතනයේ තව සේවකයෝ 17 දෙනෙකුට විදේශ රැකියා ඒජන්සිය වැටුප් ගෙවනවා. මේ ආයතනයට පයවත් තිබේ නැති සේවකයෝ 17 දෙනෙකුට වැටුප් ගෙවනවා. ඒ 17 දෙනාටම වැටුප් ගෙවන්නේ එක වවුචරයට; එක බැංකු ගිණුමට. උපදේශකයෝ හැටියට - consultantsලා හැටියට- වැටුප් ගන්නා මේ 17 දෙනාගේම වැටුප බැර කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් අනුර විරසේකරගේ බැංකු ගිණුමට. 17 දෙනෙකුගේ වැටුප අනුර විරසේකරගේ බැංකු ගිණුමට පෞද්ගලිකව බැර වෙන්නේ කොහොමද? මොන පටිපාටිය යටතේද? රාජ්‍ය ආයතනවල මුදල් එහෙම පෞද්ගලිකව බැර වෙන්නේ මොන මුදල් ප්‍රතිපත්තිය යටතේද? ගරු ඇමතිතුමා බලන්න. පසු ගිය මාසයේත් අනුර විරසේකරගේ මහජන බැංකු ගිණුමට ඒ 17 දෙනාගේම වැටුප බැර කර තිබෙනවා. ඔහු ගන්න වැටුපෙන් කියක් ඒ අදාළ අයට දෙනවාද, නැද්ද දන්නේ නැහැ. මේකටද දේශ ප්‍රේමය කියන්නේ? ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ එක පුද්ගලයකුගේ බැංකු ගිණුමට උපදේශකයෝ 17 දෙනෙකුගේ වැටුප -පසු ගිය මාසයේ වැටුප- බැර කර තිබෙනවා. මම ඒ ලිපිලේඛන සියල්ල සභාගත* කරනවා.

දැන් අපට, රටට දේශ ප්‍රේමය ගැන කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ රාජසිංහ රජපුරුවෝ වාගේ මාධ්‍ය ඉස්සරහට ඇවිල්ලා දේශ ප්‍රේමය ගැන කථා කරනවා. ඒ දේශ ප්‍රේමයේ රෙද්දට යටින් මේ භොරකම් වික තියෙන්නේ. ඒ දේශ ප්‍රේමයට යටින් තියෙන්නේ විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශයේ, රැකියා ඒජන්සියේ රුපියල් මිලියන 162ක මුදලක් ගිල ගැනීමේ කාබාසිතියා කිරීමේ ක්‍රියාවලියයි. ඒ ක්‍රියාවලිය තමයි මේ සිද්ධ වෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා විදේශ රැකියාවල නියුතු වුවත් සුරක්ෂිතතාව අපට පෙන්නලා අනෙක් පැත්තෙන් ගරු ඇමතිතුමන්ලා මිලියන ගණන් බිලියන ගණන් භොරකම් කරනවා; වංචා කරනවා. කෝටි ගණන් භොරකම් කරනවා. ඒ භොරකම් වසා ගැනීම සඳහා මේක පාවිච්චි කරනවා. එහෙම නැතිව වෙන මොකකටවත් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක නිකම් හරියට අර දේශ ප්‍රේමයේ සාධකය පොරවා ගත් වාකයන්ගේ ක්‍රියාවලියක්ය, එයින් එහා වෙන කිසිවක් නොවෙයි කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

* * පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூலிவைப்பதில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

සභාමේසය මත තබන ලද ලිපිය :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :

Letter tabled :



තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව
විලාසනාමයාලය
VALUATION DEPARTMENT

මහ කොළඹ ප්‍රාදේශීය
කොළඹ ප්‍රදේශයේ
COLOMBO METRO REGION

"තක්සේරු මන්දිරය" 3 වන මහල
අංක 748, මරදාන පාර, කොළඹ 10

"විලාසනාමයාලය" 3 වන මහල
අංක 748, මරදාන පාර, කොළඹ 10

"Valuation House", 3 rd Floor,
No. 748, Maradana Road, Colombo 10.

ප්‍රධාන තක්සේරුකරු
Regional Valuer

011-2674477

දිස්ත්‍රික් තක්සේරුකරු
District Valuer

011-2674478

තාප්තාලය
Office

011-2694381
011-2694382

දුරකථන
Box No

561

කොළඹ
Colombo

විදුලි පණිවුඩ
Telegraph

"ප්‍රධාන තක්සේරු"
"Chiefval"

ෆැක්ස්
Fax

011-2694383

අංකය
CM/CMC/LM/398

ඔබේ අංකය
Your No

දිනය
Date 2008-09-24

සාමාන්‍යාධිකාරී

ශ්‍රී ලංකා පොර්ට් එම්ප්ලොයිමන්ට්

අංක: 100 නාවල පාර

නාරාහේන්පිට

කොළඹ - 05.

පිළිතුර අංක: 633 හි කැබලි අංක: 1,2 හා 3 තක්සේරුව

ඔබේ 2008-08-22 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ.

02. බලයලත් මිනිත්තේරු ඩී.ඒ.වීරක්කොඩි විසින් 1998-06-11 දින පිළියෙල කරන ලද, පිළිතුර අංක: 633 දරණ පිළිබඳ කැ.අංක: 1,2 හා 3 හි වර්තමාන වෙළඳපල වටිනාකම රු.42,500,000/- (රුපියල් ලක්ෂ හාරසිය විසිපහක්) ක් ලෙස මෙයින් වාර්තා කරමි.

03. මෙම තක්සේරුව වාර්තා කරනුයේ හිස් භූකිසිය සහ නිරවුල් අයිතියට යටත්වය.

ප්‍රධාන තක්සේරුකරු වෙනුවට.

ආර්.ඩබ්.එම්.එස්.ඩී. රාජපක්ෂ

අතිරේක ප්‍රධාන තක්සේරුකරු

තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව

ප්‍රධාන තාප්තාලය, කොළඹ නගරයේ, Head Office:

"තක්සේරු මන්දිරය", අංක 748, මරදාන පාර, කොළඹ 10.
විලාසනාමයාලය, අංක 748, මරදාන පාර, කොළඹ 10.
"Valuation House" No. 748, Maradana Road, Colombo 10.

Email: chvvalued@sl.lk

ප්‍රධාන තක්සේරුකරු
භූමිය විලාසනාමයාලය
Chief Valuer

011-2695533

නියෝජ්‍ය ප්‍රධාන තක්සේරුකරු
භූමිය විලාසනාමයාලය
Additional Chief Valuer

011-2676761

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Then, the Hon. Lalith Dissanayake. You have five minutes.

[අ. හා. 12.24]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නිවසක් මිල දී ගැනීමක් ගැන විපක්ෂයෙන් වෝදනාවක් කළා. වෝදනාවක් කරන කොට පළමු වෙනි දේ අදාළ පුද්ගලයා ලක්ෂ 52යි කියලා කිව්වා නම්, අඩු ගණනේ ඒ ලියුම ඉදිරිපත් කරන්න -සභාගත කරන්න- ඕනෑ. එහෙම ලිපියක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. ඒ අදාළ නිලධාරියා හෝ අදාළ පුද්ගලයා හෝ සම්බන්ධයෙන් කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කර නැහැ. ඇත්තෙන්ම මේ ස්ථානයට එන්න කලින් මේ ආයතනය පවත්වා ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ රුපියල් 1,40,000ක මාසික කුලියකට ලබා ගත් ගොඩනැගිල්ලකයි. ඒ බද්ද නොවැම්බර් මාසයේ ඉවර වන නිසා ඒ කුලියට ඉන්න ගේ ගැන අහපුවාම, පී. බී. එන්. ගුණදාස කියන මහත්මයා රුපියල් මිලියන 80කට ඒ ගේ විකුණන්න කැමැතියි කියා 2009.01.05 වන දින ලියුමක් යවා තිබෙනවා. මම ඒ ලියුම **සභාගත*** කරනවා.

අපි ලිඛිතවයි කියන්නේ. ඒ අදාළ ඉඩම සම්බන්ධයෙන් රජයේ ඇස්තමේන්තුව රුපියල් මිලියන 46.5ක් වෙලා තිබෙනවා. විජේසූරිය කියන බැංකුවේ තක්සේරුකරුවෙක් රුපියල් මිලියන 67.7කට තක්සේරු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ panel එකේ තක්සේරුකරුවෙක් වන පී. ජී. වල්පිට මහතා රුපියල් මිලියන 66කට තක්සේරු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔය කියන හිටපු සභාපති ෂාහිඩ් කියලා තිබෙනවා, "SLFEA has decided to purchase the said property for a sum of Rs. 62 million" කියලා. රංගේ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා කලින් කිව්වා, ඔහු අකැමැති වුණා; විරුද්ධ වුණා කියලා. ෂාහිඩ් කියන හිටපු සභාපතිතුමාගේ නිර්දේශය සහිත 2008.12.26 දිනැති ලිපියත් මා **සභාගත*** කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් රුපියල් මිලියන 52කට ගන්න කිව්වාය කියන එක ඔප්පු කරන්නට ඕනෑ. මේ අයට රුපියල් මිලියන 52කට ගන්න කියද්දි තමයි රුපියල් මිලියන 62කට ගන්නේ කියන එක ඔප්පු කරන්නට ඕනෑ. මේ මගේ අතේ තිබෙන අදාළ නිලධාරියාගෙන් ලබා ගත් තොරතුරු අනුව මා කියන්නේ, බැංකුවේ ඒ අදාළ panel එකේ අය රුපියල් මිලියන 65කට, මිලියන 67කට, මිලියන 66කට නිර්දේශ කරලා තිබෙද්දී, රුපියල් මිලියන 62කට අරගෙන තිබෙනවාය කියලායි. මේ ස්ථානයේ නොසිටි නිලධාරියෙක් වන්නට පුළුවන් ඒ තොරතුරු ලබා දී තිබෙන්නේ. මේ මට ලබා දී තිබෙන තොරතුරු ටික -ඒ අදාළ ලියවිලි ටික- මා සභාගත කරන බව නැවතත් සඳහන් කරනවා. ඒ සිද්ධිය ඒ ආකාරයෙන් සිදු වෙලා නැහැ කියලා මම කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මා කියන්නට ඕනෑ, පහළොස්ලක්ෂයකට වැඩි ප්‍රමාණයක් අද විදේශගතව රැකියා කරන බව. ඒ වාගේම ඩොලර් බිලියන 3කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඔවුන් මේ රටට ආදායම් ගෙනෙනවා. එහෙම නම් ඔවුන්ව ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මා දන්නවා, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එදා කම්කරු අමාත්‍යවරයා හැටියට සිටි කාලයේ කොරියන් රැකියා ලබා දීමට කටයුතු කරලා මේ රටේ තරුණයන්ට තමන්ටම ආදායමක් උපයා ගෙන හොඳ පුද්ගලයන් හැටියට පීච් වන්නට

පුළුවන් අයිතිය එදා ලබා දුන්න බව. ඒ වාගේම විදේශ රටක රැකියාව සඳහා යන්නට එදා තමන්ගේ ඉඩම උකස් තබලා මුදල් ගෙවපු අවස්ථාවක එහෙම කරන්නේ නැතිව සාධාරණව මුදල් ගෙවලා රට යන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නා. මා කනගාටු වනවා, අද දින මේ පනත් කෙටුම්පත මෙම ගරු සභාවට ගෙනෙන කොට- [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත අද මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, අර විදේශ රටවල රැකියාවලට ගොස් දහඩිය හෙළන අයගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්නට මිස, ඒජන්සිකාරයන්ගේ අයිතිය ආරක්ෂා කරන්නට නොවෙයි. මා පැහැදිලිව කියනවා, මේ ඒජන්සි ආයතන මගින් සෙස් බද්ද හැටියට අය කර ගන්නා රුපියල් මිලියන 330ක මුදල රුපියල් මිලියන 11ක් හැටියට තමයි මේ අය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කියන එක. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් මා පැහැදිලිව කියනවා, මේ නව සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත අනුව මුල් පනතේ 52 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීමෙන් රැකියා ඒජන්සිකරුට තමන්ගේ මතය ගෙන යන්නට බැහැ, එහෙම අඩුවෙන් ප්‍රකාශ කරලා තිබුණොත් නැවත ඒක අය කර ගන්නට හැකියාව, ශක්තිය ලැබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, වංචාකාරී පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නිලධාරීන්ට යම් පරීක්ෂණයක් කරන්නට පුළුවන් අයිතිය මේ පනත් කෙටුම්පත යටතේ පැහැදිලිවම ලබා දී තිබෙන බව. එනකොට ඔවුන් සාම නිලධාරීන් හැටියට පිළිගෙන තිබෙනවා; රජයේ නිලධාරීන් හැටියට පිළිගෙන තිබෙනවා. එනකොට ඔවුන්ට මේ වැරදි කරන පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නට අයිතිය ලබා දීලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, අද විදේශ රටවලට යන්න යම් මුදලක් අය කරන බව. එනකොට ඒ විදේශ රැකියා නියෝජිතයා මුදලක් අය කරද්දී, මෙහෙයුන් මුදලක් අය කරනවා. ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනතේ 51අ. වගන්තිය සංශෝධනය යටතේ පැහැදිලිව සඳහන් වනවා, එහෙම කරන්නට ඒජන්සිකරුට අයිතියක් නැති බව. ඒජන්සිකරු එහෙම මුදලක් අය කළොත්, එම මුදල දඩයක් හැටියට නැවත අය කර ගන්නට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අයිතියක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ විධියට විදේශ රටක සේවයට යන අයගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්නටත්, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරකින්නටත් තමයි ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම සඳහා අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

විශේෂයෙන්ම විපක්ෂය අද දින මේ පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගන්නට හැකියාවක් නැහැ කියලා කථා කළා. මේ පනත් කෙටුම්පතට ඇතුළත් වෙලා තිබෙන්නේ හොඳ දේවල්. මේ පනත් කෙටුම්පතේ කරුණු ඇතුළත් වෙලා තිබෙන්නේ ලොකු මිනිහාට විරුද්ධවයි; වැරදි කරන ඒජන්සිකාරයාට විරුද්ධවයි. එම කොන්දේසි ඇතුළත් මේ පනත් කෙටුම්පත අද ඉදිරිපත් කරන්නට එපාය කියලා විපක්ෂය කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශ සේවා නියුක්ති නියෝජ්‍යායතන සංගමය කියලා එකක් තිබෙනවා. එම මුල් පනතේ 54 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ "සෑම බලපත්‍රලාභියකුම සංගමයේ සාමාජිකයකු විය යුතුය." කියලා බල කරලා කියලා තිබෙනවා. නමුත් මේ පනත් කෙටුම්පතේ 8 වන වගන්තිය යටතේ එය සංශෝධනය කර තිබෙනවා, එහෙම සාමාජිකත්වය ගන්නට අනිවාර්ය නැහැ කියලා. ඕනෑ නම් තමන්ට ගන්න පුළුවන්. ඔය කියන ඒකාධිකාරී සංගමයේ සාමාජිකත්වය ගන්නට ඕනෑ කමක් නැහැ. ඒ ස්වාධීනත්වය ඒජන්සිකරුවන්ට මේ පනත් කෙටුම්පත මගින් ලබා දී තිබෙනවා. එහෙම නම් අර ඒජන්සිකාරයා වෙනුවෙන් ද විපක්ෂය අද මෙනැවිට ඇවිල්ලා කරා කළේ කියලා මා අහනවා. අර විදේශ රැකියාවන් සඳහා යන දුප්පත් ගමේ මනුෂ්‍යයා වෙනුවෙන් නොවෙයි තේද කථා කළේ කියලා මා අහනවා.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நாளைவலயத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

(ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා)

එහෙත් කම්කරු අමාත්‍යවරු ගණනාවකට ඉදිරිපත් කරන්නට බැරි වුණු මේ පනත් කෙටුම්පත, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යවරයා හැටියට අද අපේ කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ රටට රුපියල් බිලියන ගණනක් මුදල් ගෙන එන විදේශ සේවාවල නියුක්ත මේ රටේ පුරවැසියන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගෙන, ඔවුන් හොර මැරකම් කරන්නවුන්ගෙන් ගලවා ගන්නට තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ කියලා මා හිතනවා. එම නිසා මේ ගැන එම සභාපතිතුමාටත් මා ස්තූතිවන්ත වනවා, එතුමාත් තරුණයෙක් හැටියට විශේෂයෙන්ම මෙවැනි කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු කිරීම ගැන. මෙවැනි හොර මැරකම් කරන්නවුන්ගෙන් ගලවා ගැනීමට, ඒ වාගේම අපේ ගම්වල අභි-සක තරුණ තරුණියන් විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා අසාධාරණයට ලක් වන එකෙන් වළක් වන්නට මෙවැනි පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනෙන කොට, එම පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම කල් දමන්නට මෙවැනි අසත්‍ය කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් මේ ගරු සභාවේ කාලය කා දමන්නට සමහර අය කටයුතු කිරීම ගැන මා කනගාටුව ප්‍රකාශ කරනවා. උසාවියක නඩුවක් පැවතුණා කියලා, මේ උත්තරීතර බලය තිබෙන පාර්ලිමේන්තුවට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙන එන්නට ඇමතිතුමාට බැහැයි කියලා තර්ක කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු කටයුතු කිරීම ගැන මා කනගාටු වනවා. අර ගැලරියේ සිටින විදේශ රැකියා නියෝජිතයෝ ආරක්ෂා කරනවාට වඩා, විදේශ රැකියාවකට ගිහිල්ලා මේ රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන අපේ ගම් පුංචි මිනිස්සු ආරක්ෂා කරන්නට කටයුතු කරන්නා කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Hussain Ahamed Bhaila please. You have five minutes.

[අ. හා. 12.31]

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா - வெளிநாட்டாளுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila - Deputy Minister of Foreign Affairs)

Mr. Presiding Member, it is very unfortunate that today we have come down to slinging mud at each other when we should actually be paying attention to more than a million people who are working in the Middle-East. Today, certain Members spoke about an officer who is not able to defend herself, in the Well of this House. I would challenge them to come out and speak about that particular officer. I can talk about them but I will not talk about them because I am more conscious about the one and a half million poor girls who are working in the Middle-East and I am not here to look after the interests of the foreign employment agencies.

I have certain matters to deal with. It is very laudable that the Hon. Minister, even 15 years after the enactment of this Act, has brought in these amendments. But, I would implore him to look into various other aspects of this Act which also have to be looked at. We have to look at the foreign sponsors who are giving enough and more

trouble to these poor girls from the villages who go abroad; the way they torture them, the way they evade paying their salaries. I think there should be a mechanism where we will be able to blacklist those sponsors from getting girls from Sri Lanka to work as housemaids in their houses.

There is also the matter of sub agents who are not regulated at all. There should be some methods brought in where there will be pressure on the employment agents who have registered not to employ sub agents who are not responsible to anybody, because when these poor girls go abroad they only know the sub agent who is not liable to any sort of regulation.

One other matter to which I would like to draw the attention of the Hon. Minister is the medical clinics. We have found that so many girls who are unfit to go and work abroad have been given clean health certificates by these medical clinics. We should bring in some regulations to ensure that these medical clinics are brought within the ambit of either the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment or some other organization.

With regard to the allegations made by the Members of the Opposition, the Hon. Lalith Dissanayake answered some of them. Let me speak about the Sri Lanka Foreign Employment Agency which is a completely separate body from the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment. The Sri Lanka Foreign Employment Agency (Pvt.) Limited is a company affiliated to the Ministry of Foreign Employment Promotion and Welfare. Now, certain Members talked about Public Administration Circulars, but I think they are not aware that Public Administration Circulars do not apply to the companies set up under the Companies Act and any retired person can be taken into such a company. The Hon. Members who are in the COPE would be aware that that is a matter which we are now looking at very strongly and very soon we will be bringing in amendments to the Standing Orders to enable us to look into these matters even at the COPE. But, as the law now stands, Public Administration Circulars do not apply to a private company. Be that as it may, certain allegations were made about a letter written by the former Chairman of the Sri Lanka Foreign Employment Agency, which was disputed, recommending the purchase of some property at Nawala and that letter has been tabled by the Hon. Lalith Dissanayake. I would request the Members of the Opposition to be more responsible in making allegations. We, both in the Opposition and the Government, have a duty by the people of this country to be more responsible and when we speak in Parliament for the sake of the press or for the sake of the foreign employment agencies, we should reveal the truth, and not half truth.

Thank you very much.

[අ. හා. 12.36]

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன - சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டினைக் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Child Development and Women's Empowerment)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පනත සංශෝධනය කරන මේ අවස්ථාවේදී කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙන එන ජනගහනය පහළොස් ලක්ෂයක් පමණ වනවා. විදේශ රටවලට ගිහින් සේවය කරලා අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙන එන පහළොස් ලක්ෂයක් පමණ වන පිරිස වෙනුවෙන් කාලීන වශයෙන් -කාලයට උචිත පරිදි- මෙම පනත සංශෝධනය කිරීම ඉතා වැදගත් දෙයක් හැටියටයි මා දකින්නේ. අද මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීම වළක්වන්නට විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ උත්සාහ කළා. විපක්ෂය හැම වෙලාවේම සුදානම්ව ඉන්නේ හොඳ කටයුත්තක් කරන කොට ඒවාට මඩ ප්‍රහාර එල්ල කරගත් නොයෙකුත් විධියේ බාධා පමුණු වන්නයි. ඒ ගැන අපි කනගාටු වනවා. හොඳ දෙයක් ඉදිරිපත් කරන කොට ඔබතුමන්ලා, - [බාධා කිරීමක්] ඔබ. විදේශගත කාන්තාවන්ගේ ගැටලු විශේෂයෙන්ම මගේ අමාත්‍යාංශයටත් බලපාන නිසාම මේ සංශෝධනයෙන් පසුව කරුණු කිහිපයක් රෙගුලාසි වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලෙස ගරු අමාත්‍යතුමාට යෝජනා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

විශේෂයෙන්ම මහින්ද චන්ද්‍රනායක යටතේ කටයුතු කිරීමේදී, අපේ රටේ කාන්තාවන්ගේ සහ ළමයින්ගේ ආරක්ෂාව සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා මේ පනත් සංශෝධන තුළින් විශාල සේවාවක් ඉටු කිරීමට ඉඩ සැලසෙන බව අපි සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අනෙකුත් අපනයන භාණ්ඩ වාගේ නොවෙයි මිනිස් බලය අපනයනය කරන කොට, එහෙම නැත්නම් රැකියා සඳහා විදේශගත කරන කොට ඒ ශ්‍රමිකයන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව ඉතාම වග කීමකින් සහ දැඩි සැලකිල්ලකින් කටයුතු කිරීම තමයි ඉතාම වැදගත් වන්නේ. විශේෂයෙන්ම වර්තමානයේ කාන්තාවන් පිට රටවලට යැවීමේදී ඒජන්සිකරුවන් විසින් නවීන තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගෙන මහා පරිමාණයෙන් නොයෙකුත් වංචා සිදු කරනවා. මේ පනත් සංශෝධනය තුළින් ඒ වංචාවලින් අපේ කාන්තාවන් ආරක්ෂා කිරීමට විශාල හැකියාවක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා මේ පනත් සංශෝධනය ඉතාම කාලෝචිත දෙයක් හැටියටයි මා දකින්නේ.

මගේ අමාත්‍යාංශයට පසු ගිය කාලයේ නොයෙකුත් පැමිණිලි ලැබුණා. විදේශගත වූ කාන්තාවන්ට නොයෙකුත් විධියේ හිරිහැර සහ වඩ හිංසා පමුණු වන අවස්ථාවලදී ස්වාමි පුරුෂයන්ගෙන් හෝ අදාළ පුද්ගලයන්ගෙන් මගේ අමාත්‍යාංශයට පමණක් නොවෙයි, ග්‍රාමීය ජනතාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයකු හැටියට මටත් පැමිණිලි ලැබෙනවා, නැවත වතාවක් ඔවුන් මෙරටට ගෙන්වා දෙන ලෙසට. ඒ අය ගෙන්වා ගැනීමට උත්සාහ කරන අවස්ථාවලදී අපට දැන ගන්න ලැබුණා, ලියාපදිංචි නොවුණු සංවිධාන මගින් වැඩි වශයෙන් රට යැවීම සිදු වී තිබෙන බව. නමුත් මේ වන කොට අනිවාර්යයෙන්ම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වෙලා රක්ෂණයක් සහිතව ඒ අය පිට රට යැවීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ අනුව රක්ෂණය කරලා තමයි රට යවන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මේ වෙලාවේ ඔබතුමා කියන දේ මට තේරෙන්නේ නැහැ. ඒකේ කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. එතුමා දිස්ත්‍රික්කය අත් පත් කර ගෙන නැහැ. දිස්ත්‍රික්කය තිබෙනවා. අපි දිස්ත්‍රික්කය තුළ සහයෝගයෙන් කටයුතු කරනවා. ඒ ගැන කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. අපට ඒක ලොකු ශක්තියක්. අපි හොඳ සහයෝගයෙන් වැඩ කරනවා. ඒක ඔබතුමන්ලාට ගැටලුවක් වුණාට මට ගැටලුවක් වෙලා නැහැ.

ඒ වාගේම 2007 ලෝක ළමා දිනය පදනම් කර ගෙන, - [බාධා කිරීමක්] බාධා කරන්නේ නැතුව මගේ කතාවට ඇහුම් කන් දෙනවා නම් හොඳයි. ඔබතුමා අපේ මිත්‍රයා නේ 2007 ලෝක

ළමා දිනය පදනම් කර ගෙන, වයස අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් ඉන්න මව්වරුන් රට යැම තහනම් කරවීම සඳහා වන කැබිනට් පත්‍රිකාවක් අපි අපේ අමාත්‍යාංශය මගින් කැබිනට් එකට ඉදිරිපත් කරලා සම්මත කර ගත්තා. මොකද, අපේ රටේ දරුවන්ට වැඩි වශයෙන්ම මවගේ රැකවරණය, ආරක්ෂාව අනිවාර්යයෙන්ම ඕනෑ. මවකගෙන් ලැබෙන උණුසුම, ආදරය, කරුණාව වෙනත් කිසිවකුට ලබා දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අපේ කාන්තාවන් විදේශගත වීම නිසා අපේ දරුවන් අසරණ වනවා. අප කල්පනා කරන විධියට කාන්තාවන් රට නොයවා ඉන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් ඉතාම හොඳයි. නමුත් අපට දැනට ඒක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, තවම අපේ රට දියුණු වෙලා නැති නිසා; තවමත් අපේ රටේ ආර්ථික ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙන නිසා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශ විනිමය වැඩි වශයෙන් ගෙනෙන අපේ කාන්තාවන්ගේ සුරක්ෂිතභාවය සඳහා මේ පනත් සංශෝධනය ඉතාම වැදගත් වනවා කියන එක මා මතක් කරන්න කමැනි. ඒ නීති රීති ඔවුන්ට මෙන්ම ඔවුන්ගේ දරුවන්ගේ රැකවරණය, ආරක්ෂාව සඳහාත් හේතු වනවා. ඒ අයගෙන්, දරුවන්ගෙන් රැකවරණය නිසියාකාරව සලස්වලා දෙනවා.

ඒ වාගේම අපේ අමාත්‍යාංශය මගින් දැනට සකස් කර තිබෙන විදේශගත වන කාන්තාවන් සම්බන්ධයෙන් වන ජාතික ප්‍රතිපත්තියට ද ඇතුළත් වී ඇති පරිදි, අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් සිටින මව්වරුන් විදේශගත වන්නේ නම් දරුවන්ගේ පූර්ණ රැකවරණය භාර ගන්නා තැනැත්තා -පියා හෝ වෙනත් ඥාතියකු වන්නට පුළුවන්- ළමා සහ යෞවන ආඥාපනතේ 35 වන වගන්තිය යටතේ අධිකරණය මගින් නීත්‍යානුකූලව එකී වගකීම භාර ගත යුතුය යන්න විශේෂයෙන්ම මේකට ඇතුළත් කරන ලෙස මම යෝජනා කරන්න කමැනි. මොකද, අද විදේශගත වන බොහෝ කාන්තාවන්ගේ දරුවන් රැක බලා ගන්නට බොහෝ විට පියාට පැවරෙනවා. අද ඒ පියාගෙනුත් අතවරයට ලක් වන ගැහැනු දරුවන් පිළිබඳව අපේ රටේ නොයෙකුත් ප්‍රදේශවලින් වාර්තා වනවා. මේ සියලුම දේවල් සලකලා තමයි අප විශේෂයෙන්ම යෝජනා කරන්නේ විදේශගත වන අයගේ රැකවරණය වාගේම අපේ රටේ ඉන්න ඒ දරුවන්ගේ රැකවරණයත් අත්‍යවශ්‍ය කියලා. ඒ වාගේම අවුරුදු 18ට අඩු දරුවන්-

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you need to wind up.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව මිනිත්තුවක් දෙන්න. අවුරුදු 18ට අඩු දරුවන් මෙහෙකාර සේවය සඳහා විදේශගත කිරීමට උත්සාහ කළ අවස්ථාවන් අධික ප්‍රමාණයක් දැනට වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමා රක්ෂණ අධිකාරියේ වාර්තා අනුව මේ සම්බන්ධව 26 දෙනකුට අධික පිරිසක් අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණයට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නීතියට හසු නොවී කොතරම් පිරිසක් පසු ගිය කාලවල මෙසේ විදේශගත කරන්න ඇත්ද කියලා අපට හිතා ගන්න පුළුවන්.

ගරු විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමා ගෙනෙන මේ පනත් සංශෝධනය මගින්, රට යවන කාන්තාවන් සහ පිරිමින් හරියාකාරව, නීත්‍යානුකූලව ලියා පදිංචි කිරීමෙන් ඒ අයට අනිවාර්යයෙන්ම රැකවරණයක් සහ ආරක්ෂාවක් සැලසෙනවා. එම නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන ඒම ඉතාම වැදගත් දෙයක් හැටියටයි මා දකින්නේ. මේ පනත් කෙටුම්පත මගින්, අපේ රටට විදේශ විනිමය විශාල වශයෙන් රැගෙන එන, මිනිස් ශ්‍රමය කාප කරමින් විදේශ රටවල ජීවත් වන අපේ සියලුම දෙනාට සහනයක් සහ සේවාවක් සිදු වේ යැයි මා බලාපොරොත්තු වනවා.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(තலைමතාත්‍රයට උතුරු පිටුපසට අවර්තය)

(The Presiding Member)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon.(Ven.) Udawatte Nanda Thero to take the Chair?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ආචාර්ය මහතා (බනිත තෙල් හා බනිත තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ආ. ආ. පෙළපත් - පෙරුණොඩිය, පෙරුණොඩිය වග අවබෝධයට අමතරය)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

I propose that the Hon.(Ven.) Udawatte Nanda Thero do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

විනා බලිකරුවන්ට ආර්ථිකයට හානි විය.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ඒ. එච්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු (ප්‍රජා) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරුව විය.

අනුරාධපුර, මාණ්ඩුමුතු ආ. ආ. ආ. පෙළපත්. ප්‍රශ්නයට අවර්තය. මාණ්ඩුමුතු (වග) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරුව විය.

Whereupon THE HON. A. M. M. NAOSHAAD left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(තலைමතාත්‍රයට උතුරු පිටුපසට අවර්තය)

(The Presiding Member)

ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය.

[අ. හා. 12.44]

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(මාණ්ඩුමුතු (තිරුමති) රේණුකා හේරත්)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මූලාසනාරුව ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතට අපි විරුද්ධය කියලා අපේ ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමිය කිවවා. අපේ කිසි විරුද්ධතාවක් නැහැ. හැබැයි අපි විරුද්ධය 8, 10, 19 වගන්තිවලට. අපිත් බොහෝම කැමැති සේවයක් වනවා දකින්න. මූලාසනාරුව ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරද්දී මුලදීම ලොකු විවාදයක් ඇති වුණා. අපි මේක කල් දමන්න කිව්වේ පනත් කෙටුම්පතට තිබෙන විරෝධතාවට වඩා, ස්ථාවර නියෝග 84(vi) ත්, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 14 වන ව්‍යවස්ථාවේ (c) යන්නත්, 15 වන ව්‍යවස්ථාවේ 5(1) අනුව්‍යවස්ථාවත්, 125 වන ව්‍යවස්ථාවත් උල්ලංඝනය කරමින් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළ නිසායි. අන්න ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි අප විරෝධතාව දැක්වූයේ. ඇපිල් උසාවියේ -අභියාචනාධිකරණයේ- නඩුවක් විභාග වනවා මේ සම්බන්ධව. ඒක දැන් 11 වැනි මාසයට කල් ගිහිත් තිබෙනවා. ඒක නිසා මේ නීති රීති උල්ලංඝනය කරමින් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තමයි අපේ විරෝධතාව දැක්වූයේ. අපිට මේ කරුණු ගැන කල්පනා කරන්න වනවා

ඒ කොහොම වුණත් මුල් පනතේ 54 වන වගන්තියත් සංශෝධනය කරනවා. ඒ ගැන අභියාචනාධිකරණයේ සී.ඒ. ඊට 346/2009 අංකය යටතේ නඩුවක් තිබියදී තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයට ගන්නේ. ඒක නිසායි අපි විරුද්ධ වුණේ කියන එක පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. නැත්නම් මේ අය රටට කියයි, ඔන්න විදේශ රැකියාවල යෙදිලා ඉන්න අයට යම් සහනයක් ලබා දෙනවාට එක්සත් ජාතික පක්ෂය විරුද්ධයි කියලා. නැහැ. එහෙම නොවෙයි. නීති විරෝධීව කරන, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා විරෝධීව කරන ඒවාටයි අපි විරුද්ධ කියන එක

පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, මූලාසනාරුව ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. මොකක්ද මේ 8 වන වගන්තියෙන් කියන්නේ? මුල් පනතේ 54 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් පනත් කෙටුම්පතේ නීතිය බලපෑමේ ප්‍රකාශය කියන එක යටතේ මෙහෙම තිබෙනවා:

"...නීතිය බලපෑම වනුයේ, බලපත්‍රලාභියකුට බලපත්‍රලත් විදේශ සේවා නියුක්ති නියෝජ්‍යායතන සංගමයේ සාමාජිකයකු වීම මනාප අයුරින් කළ හැකිවීම වේ."

මෙතෙක් තිබුණේ එක ඒජන්සියයි. එකක් යටතේ තමයි ඔක්කෝම ලියාපදිංචි වුණේ. දැන් මෙහෙම කරන්න යන්නේ සමහර විට එකිනෙකා කෙටෙව්වාම, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලයට හෝර වංචා ඔක්කෝම කර ගෙන යන්නට පහසු නිසායි. ඒක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

පනත් කෙටුම්පතේ 8 වන වගන්තියේ තිබෙන්නේ මේ විධියට:

"ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 54 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තියේ ඇති සෑම බලපත්‍රලාභියකුට සංගමයේ සාමාජිකයකු විය යුතු ය යන වචන වෙනුවට යම් බලපත්‍රලාභියකුට සංගමයේ සාමාජිකයකු විය හැකි ය."

එතකොට මේ පනත් කෙටුම්පතේ නීතිය බලපෑමේ ප්‍රකාශය කියන එකේ තිබෙන්නේ එක අර්ථයක්. පනත් කෙටුම්පතේ 8 වන වගන්තියේ තිබෙන්නේ තව අර්ථයක්.

කොහොම හෝ වේවා ගසා කැමක් ගැන අපි කථා කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැනුවත්ව වනවාද, නොදැනුවත්ව වනවාද අප දන්නේ නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂයෙන් ඒ ගැන මහා විග්‍රහයක් කෙරුණා. විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටින නිසා විරුද්ධවම කථා කරනවා නොවෙයි. මේ කරුණු ගැන අවධානය යොමු කරන්න, හොයලා බලන්න, මොකද මේ වංචා දූෂණ වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. අපි ඒක ගැනයි කථා කරන්න ඕනෑ.

අපි දන්නා පරිදි විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය 1985 අංක 21 දරන පනත යටතේ ආරම්භ කළා. ලංකාවට විදේශ විනිමය ගලා ගෙන එන දේ වැනි විශාලම මූලාශ්‍රය තමයි විදේශ රැකියා අංශය. මේක නිසියාකාරව ක්‍රියාත්මක වනවාද කියන එක ගැනයි බලන්නට වන්නේ. එය මේ රටට විදේශ විනිමය ලබා ගැනීමට විශාල දායකත්වයක් දෙනවා. ගරු සුමේධා ජයසේන ඇමතිතුමිය කිවවා වාගේ තමන්ගේ පවුල්වලින් ඇත් වෙලා දහ දුක් විදීමත් තමයි කාන්තාවෝ ඒ රැකියාවල යෙදිලා ඉන්නේ. ස්වාමියා, දරුවෝ, දෙමව්පියෝ දමලා ගිහින් ඒ රටවල ඉන්නේ. දහ දුක් විදලා ආර්ථිකය ගොඩ නංවා ගැනීමටයි ඒ රැකියාවල යෙදිලා ඉන්නේ. හොඳ ආර්ථිකයක් නැතිකම නිසායි මේ ගොල්ලෝ යන්නේ. යමක් කමක් තිබෙනවා නම් මේ දහ දුක් විදින්න යන්නේ නැහැ. ඒ නැතිකම නිසා ඒ රටවලට ගිහිල්ලා දහ දුක් විදින ගහ සේවිකාවන් ගැන මීට වඩා දැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය පිහිටෙව්වේ, ශ්‍රී ලාංකිකයින් විදේශවලට යවන ඒජන්සි හා තරග කරන්නයි. දැන් තරගයක් තිබෙනවාද? අපි දන්නවා, විදේශ රැකියා සඳහා යන අයගෙන් යම් මුදලක් අය කර ගන්නා බව.

අපි දන්නා තරමින් 2006 දී ශ්‍රී ලංකාවේ විශාලම ඇමති මණ්ඩලය ඇති කළා. ගරු ගාමිණී රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා ඒ ගැන කියපු නිසා මම විග්‍රහ කරන්න යන්නේ නැහැ. 2006 දී විශාලම ඇමති මණ්ඩලය ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති කළා. ඒක ගිනස් පොතටත් ගිහිත් තිබෙන්නේ. මොකද, මෙහෙම ඇමති මණ්ඩලයක් ලෝකයේම නැහැ. මේ ඇමති මණ්ඩලය ඇති කරන වෙලාවේ ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය අමාත්‍යාංශයක් යටතට පත් කරලා ගරු ඇමතිතුමාට භාර දුන්නා. ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් අන්තිමට මොකද වුණේ? ස්ථාවර තැන්පතු වල තිබුණු රුපියල් මිලියන 160ක මුදලට මොකක්ද වුණේ? මේවා ගැන ගරු රංගේ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාත්, ගරු ගාමිණී රත්නායක මන්ත්‍රීතුමාත් පැහැදිලිව විස්තර කළ නිසා මම ඒ සම්බන්ධව විග්‍රහයක් කරන්න යන්නේ නැහැ, මූලාසනාරුව ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. පුවත් පත්වල මේවා යන විට මේවාට පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ. "විදේශ රැකියා

ඒජන්සි ආයතනයේ තවත් කෝටි 10ක වංචාවක් එළියට" මේ වාගේ ඒවා පුවත් පත්වල පළ වෙනවා. එතකොට කියයි, පත්තරකාරයෝ ඔහොම තමයි කියලා. නැහැ. පත්තරවල මේ වාගේ දෙයක් දමනවා නම් දමන්නේ මොනවා හෝ කරුණු ඇතිව. ඒ කරුණු තමයි අද මෙතැනදී විග්‍රහ කරලා කිව්වේ. මේ මුදල්වලට මොකක්ද වුණේ කියන එක සම්බන්ධව කියන්න ඕනෑ. ඒ මිලියන 160ක් දුන්නේ කවුද? විදේශ රැකියා සඳහා යන අයගෙන් තමයි ඒ මුදල් අය කර ගෙන තිබුණේ. මුල ඉඳලාම විදේශ රැකියාවලට ගිය අයගෙන් අය කර ගන්න මුදල් තමයි ඒ තිබුණේ. දැන් විදේශ රැකියා කාර්යාලය වැටුප් ගෙවීමට බැරි තැනට පත් වෙලා තිබෙනවා. අද සල්ලි නැහැ. 2006 දී මේ ආයතනය විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතට පත් වුණාට පස්සේ තමයි මේ හැම දෙයක්ම වුණේ කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

2007 නොවැම්බර්වල ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය රුපියල් මිලියන 2.5ක මුදලක් cutoutsවලට Kumar Printers එකට දිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මිලියන 1.8ක් කැලැන්ඩර් ලක්ෂයක් අවිච්ඡින්න දිලා තිබෙනවා. 2008 සහ 2009 පෙබරවාරි වන විට විදේශ රැකියා ඒජන්සිය සඳහා මිල දී ගත් double cabs ගැන ප්‍රකාශ කළා. ඇයි, මේ මුදල් මේ විධියට විනාශ කළේ? ඇයි, මේ මුදල් නාස්ති කළේ? කාගේ සල්ලිද? දහඩිය මහත්සියෙන් හම්බ කරන අභි-සක දුප්පත් ජනතාවගේ මුදල් තමයි මේ විධියට නාස්ති කරලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම නිවසක් ලබා ගැනීම ගැන කිව්වා. ඒ සම්බන්ධවත් විස්තර වාර්තා තිබෙනවා මම දැක්කා. ඒ වාගේම විදේශ රැකියා සඳහා යවන විට ඒ සම්බන්ධව විශාල වශයෙන් වංචා සිදු වනවා නම්, දූෂණ වනවා නම් ඒ ගැන හොයන්න, බලන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, මේ රජයේ විතර මැති ඇමතිවරු වංචා, දූෂණ, අල්ලස්වලට සම්බන්ධයි කියලා මම හිතන්නේ වෙන කොහේවත් නැතුව ඇති. ඒ ගැන ඉතිහාසගත වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධවත් මම මතක් කරන්න ඕනෑ. මෙය දැන් එක කොටසක් වෙලා.

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත ඇමැතිතුමා කිව්වා මඬ ගහනවායි කියලා. මඬ ගහන්න අවශ්‍ය නැහැ. මඬ ගැනීමේ අරමුණක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. හැදෙනවා නම් හැදෙන්න, මැකෙනවා නම් මැකෙන්න තමයි අපි මේවා කියන්නේ. අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිසමට කියන්න කිව්වා. කිව්වත් අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිසමේ නිලධාරීන් නැහැ. විභාග කරන්න යන කොට ඒ කොමසාරිස්තුමාව අයින් කරනවා. ඉතින් කොහොමද, අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිසමට කියන්නේ? මම හිතන්නේ අපි මේක COPE එකේ කථා කළත් වැඩක් වන්නේ නැහැ. එතැනින් හැම දේම එහෙමම හිර වනවා. ඒක නිසා ජනතාවගේ මුදල් ගසා කැම සම්බන්ධව දැඩි අවධානයක් යොමු කරලා දැඩි ක්‍රියා මාර්ග ගත යුතුයි කියන එක නම් පැහැදිලිව අපට කියන්න සිද්ධ වනවා.

විදේශ රැකියා ඒජන්සි සමහින් ප්‍රශ්න මතු කර ගන්න දෙයක් නැහැ. මම මුලදී කිව්වා වාගේ, විදේශ රැකියා ඒජන්සින් සමහ අපේ සම්බන්ධයක් ඇත්තේම නැහැ. නමුත් මේ ඒජන්සිවල අය සියලුදෙනාම එකට එකතු වෙලා එක සංගමයක් පිහිටුවලා තිබෙනවා. යම් වංචාවක් වෙනවා නම්, යම් කුට දෙයක් වෙනවා නම් ඒ සම්බන්ධව මේ සංගමය තුළින් සොයලා බලලා, ඕනෑම පියවරක් ගන්නට කිසිම ප්‍රශ්නයක් අපට නැහැ. මොකද, අපටත් අවශ්‍යතාව තිබෙන්නේ මේ විදේශවලට යන අය කොහොමද ආරක්ෂා කර ගන්නේ කියන එක සම්බන්ධවයි.

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, පසු ගිය කාලයේ කොරියාවල රැකියා දුන්නා කිව්වා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් කථා කරනවා නම් මට ඇහුනේ නැහැ. මට මතකයි, මේ කොරියා රැකියා දීම ගැන අදාළ උපදේශක කාරක

සභාවේදීත් අපි කථා වුණා. ඒ කථා වුණාට පස්සේ සැහෙන කාලයක් ඒ උපදේශක කාරක සභාව පැවැත් වුයේත් නැහැ. එතැනදී කොරියන් රජයේ දිලා තිබෙන රැකියා සඳහා රුපියල් එක්ලක්ෂ අසූදහක්. ලංකාණ්ඩුවට රුපියල් 36,000ක් ගෙවන්න ඕනෑ, air-ticket එකට දෙන්න. වෛද්‍ය රපෝර්තුවට රුපියල් 2,500යි. විදේශ රැකියා ගාස්තු රුපියල් 11,700ක් ගන්නවා. ඔක්කොම එතකොට රුපියල් 60,000ක් විතර වනවා. නමුත් එක් පුද්ගලයකුගෙන් කොච්චර මුදලක් අය කළාද? ඒ මුදල් ගියේ කොහේද? ඇයි, ඒ වාගේ මුදලක් අය කළේ? ඊශ්‍රායලයට යවන්න, රුපියල් ලක්ෂ 6ක් අය කළා. ඇයි ඒ වාගේ දේවල් කරන්නේ? කෙළින්ම ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් තමයි මේ සියලුම දේවල් වන්නේ. මේ වාගේ මුදල් වංචා කරලා, මේ වාගේ මුදල් හම්බ කරන්නේ කවුද කියන එක ගැන දැඩි අවධානයක් විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයෙන් යොමු විය යුතුයි කියන එකයි අපි මතක් කරන්නේ.

මේ පනත් කෙටුම්පත ගැන සාකච්ඡා කරන කොට, ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සිය රුපියල් මිලියන ගණන් ලාභ ලබලා බැංකුවල මිලියන ගණනින් තිබුණු ඒ මුදල් අද කාබාසිනියා වන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ පරිපාලනයේ දුර්වලකම නිසාය කියන එක ගැන අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. මේ, රජයේ සල්ලි, එහෙමත් නැත්නම් ජනතාවගේ සල්ලිත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්නට බැහැ.

මේක කියන කොට මට එක් දෙයක් මතක් වෙනවා මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස. ඒක මේකට නම් සම්බන්ධ නැහැ. ඒත් ඩිංගක් කියන්නම්. අපි දන්නවා, මේ දවස්වල අරලිය ගහ මන්දිරයේත් ඔය වැඩේම වන බව. දකුණේ අය අරලිය ගහ මන්දිරයට ගෙන්නවා. දකුණේ අය අරලිය ගහ මන්දිරයට ගෙනැත් මෙහේ හොඳට කන්න බොන්න දෙනවා. මේ කන්න බොන්න දෙන්නේ කාගේ සල්ලිවලින්ද? ජනතාවගේ සල්ලිවලින්. මේ වාගේ දේවල් තමයි මෙතැනත් වෙලා තිබෙන්නේ. මෙතැන කන්න බොන්න දෙනවා නොවෙයි, මෙතැන ගෙවල් අර ගන්නා; කැබ් රථ ගන්නා; ඥාති සංග්‍රහ කෙරුවා. ඒ ඥාති සංග්‍රහය, සහෝදර සංග්‍රහය මම හිතන්නේ පුරුදු වෙන්න ඇත්තේ රාජපක්ෂ සහෝදර සමාගමෙන් වෙන්න ඇති කියන එකයි මම මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මිහින් එයාර් එකෙන් කොරියාවට අසූ දෙනෙක්ද, අනූ දෙනෙක්ද ගියා. කවුද ගියේ? කවුද මුදල් ගෙව්වේ? කියක් ඉවර කළාද? ලලිත් කොතලාවල මහත්තයාගෙන් රුපියල් මිලියන 50ක් ගන්නා. මොනවාද ඒවාට වුණේ? ඒ සල්ලි කෝ? මෙන්න මේ වාගේ දේවල් ගැන අපි හිතන්නට ඕනෑ.

මම මේ කරුණු ඉක්මනට කියන්නේ වෙලාව නැති නිසා. වෙලාව අවසන් බව කියන්න ඔබවහන්සේ මා දිනා බලා ගෙන හිටියාට මට තව මිනිත්තුවක් දෙන්න.

එහෙම නම් මොකක්ද වුණේ කියන එක ගැන බලන්න වෙනවා. කොරියාවට ගිහින් ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන වැඩි කරනවා කිව්වා; රැකියා වැඩි කරනවා කිව්වා. නමුත් වැඩි කළාද? කොහෙන්ද ගියේ? මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ලැයිස්තුව ගියා. ඒ අයගෙනුත් මුදල් අය කළා. මුදල් අය කරලා ගිහිල්ලා, ඒ අයට රැකියා දුන්නා කියන එක මතක් කරන්නට ඕනෑ. සමහරුන්ගෙන් ලක්ෂ ගණන් ගන්නා. සමහරුන්ගෙන් රුපියල් 50,000 ගන්නා. සමහරුන්ගෙන් රුපියල් ලක්ෂ 5 ගන්නා. මෙන්න මේ වාගේ තමයි කොරියන් රජයා දුන්නේ කියන එක අපි විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම ඊශ්‍රායලයට කී දෙනෙක් යැව්වාද? කොච්චර මුදල් අය කළාද? ඒ කාගේ සල්ලිද? ඒ මුදල්වලට මොනවාද වුණේ? ඒ තැන්පත් කරපු මුදල් කෝ? එහෙම නම් 2007ත් පස්සේ ඇයි මේ කඩා වැටීම වුණේ කියන එක ගැන අපේ දැඩි අවධානයක් අනිවාර්යයෙන්ම යොමු කළ යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමය උග්‍රාභිභාර් අවර්ණ)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසානයයි.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිත (තිරුමති) රේණුකා හේරත්)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ රුපියල් කෝටි ගණනක වංචාවක් සිදුව තිබෙනවායි කියා තිබෙනවා. මේවා විධිමත් කරන්නට ඕනෑ. වහාම පරීක්ෂණ පවත්වන්නට ඕනෑ. මේවායේ විනිශ්චයාය පෙනෙන්නට නම් මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ කරුණු සම්බන්ධව විධිමත් පරීක්ෂණ කරන්නට වනවා. එහෙම නැත්නම් මේ සම්බන්ධයෙන් දැඩි අවධානයක් යොමු කරලා COPE කමිටුව ඉදිරියට හරි ගෙනැල්ලා අවශ්‍ය පියවර ගන්නට ඕනෑ. "නැහැ, අපි පිරිසිදුයි" කියලා කියන්න පුළුවන් වන්නේ එකකොට තමයි. එහෙම නම් අපි මේ පනතට විරුද්ධතාව දක්වනවා නොවෙයි. මේ පනත ඉදිරිපත් කරපු ක්‍රමයටත්, ව්‍යවස්ථා විරෝධීව මේ පනත ඉදිරිපත් කරපු එක ගැනත් තමයි අපේ විරෝධතාව කියන එක මම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමය උග්‍රාභිභාර් අවර්ණ)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

මිලහට ගරු (පුජ්‍ය) අක්මීමන දයාරතන ස්වාමීන් වහන්සේ. ඔබවහන්සේට විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 12.57]

ගරු (පුජ්‍ය) අක්මීමන දයාරතන හිමි

(මාණ්ඩුමිත (වණ.) අක්මීමන දයාරතන තේරා)

(The Hon. (Ven.) Akmeemana Dayaratana Thero)

මූලාසනයේ වැඩ සිටින ගෞරවණීය ස්වාමීන්ද්‍රයාණන් වහන්ස, ඔබවහන්සේ මූලාසනයේ වැඩ සිටින වෙලාවේ දී කථා කරන්නට ලැබීම ගැන සතුටු වනවා. විශේෂයෙන්ම අද ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව-

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමය උග්‍රාභිභාර් අවර්ණ)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න, මේ අවස්ථාවේ ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු (පුජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

අනන් පිඟු, මාණ්ඩුමිත (වණ.) උඩවත්තේ නන්ද තේරා අවර්ණ අක්කිරාසනාත්තිනිඤ්ඤා අකලවෙ, පාඨාභාසකර් අවර්ණ තலைමෙ වනිත්තාර්ණ.

Whereupon THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

ගරු (පුජ්‍ය) අක්මීමන දයාරතන හිමි

(මාණ්ඩුමිත (වණ.) අක්මීමන දයාරතන තේරා)

(The Hon. (Ven.) Akmeemana Dayaratana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සාකච්ඡා කරන මේ වෙලාවේ මේ සංශෝධනය කාලීන අවශ්‍යතාවක් වීයයි අපි දකින්නේ. මොකද, පසු ගිය වසර තිහකට අධික කාලයක් තුළ මේ රට දැවැන්ත ත්‍රස්තවාදයකින් වෙළී තිබුණා. ඒ භීෂණකාරී යුගය තුළ දී අපේ දේශීය ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම කඩා ගෙන

වැටුණා. එවැනි අවධියක තමයි අපි ජීවත් වූණේ. ඒ නිසා ගම්මානවල ජීවත් වූණු තරුණ, තරුණියන් වාගේම වැඩිහිටියන් තුළත් විශාල ආර්ථික පසු බෑමක් තිබුණ බව දකින්නට ලැබුණා. ඒ කාලය තුළ දී විශේෂයෙන්ම රටේ ආර්ථිකයට ලොකු රුකුලක්, ශක්තියක් බවට පත් වූණේ, රටේ යම් සංවර්ධනයක් කර ගන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ අපේ තරුණ තරුණියන් සහ කාන්තාවන් විදේශ ගත වෙලා ලබා ගත් මුදල්වලින් බව අපි දැක්කා. ඒ කාලය තුළ ඔවුන් විදුපු දුක් වේදනාවන් අපි දැක්කා. ඇත්තටම අද වාගේ ඒ රටවල් සමඟ රාජ්‍ය මට්ටමින් සාකච්ඡා කරලා විදේශ රැකියා සඳහා යාමට අවස්ථාව සලසා දී තිබුණේ නැහැ. මේ රට තුළ විදේශ රැකියා ආයතන බිහි කරලා, ඒ රැකියා ආයතන තුළින් තමයි තරුණයන්ට විදේශ රැකියා ලබා ගැනීමට අවස්ථාව ලැබුණේ. ඒ කාලය තුළ මේ රටින් වහල්ලු සපයන, වහල් සේවයේ යොදවන තත්ත්වයක් තමයි අපි දැක්කේ. මොකද, ඒ සඳහා රාජ්‍ය මැදිහත් වීමක් තිබුණේ නැහැ. විදේශ රැකියා ආයතන විදේශ රටවලට මේ රටේ තරුණයන් විකුණන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබුණා. සවුදි රටවල අපි ඒ තත්ත්වය දැක්කා. කාන්තාවන් විදේශගත වන්නේ විශාල ආර්ථික ප්‍රශ්න නිසයි. ඒ ප්‍රශ්න නිසා විදේශගත වෙලා ඔවුන්ට ඒ ගෙවල්වල බැල මෙහෙවරකම් කරන්නට තමයි රැකියා ලබා දීලා තිබුණේ. එදා රජය මැදිහත් වෙලා ඔවුන් පිළිබඳව සොයා බැලීමක් සිද්ධ වූණේ නැහැ. ඒ යවන රැකියා ආයතනවලින් ඒ වගකීම භාර ගත්තේ නැහැ. ඒ නිසා විවිධ අවස්ථාවලදී කාන්තාවන්ට විවිධ අනවරයන්ට මුහුණ පාන්නට සිද්ධ වූණා. ඒ වාගේම කාලයක්, වෙලාවක් නැතිව ඔවුන්ගේ ජීවිතවලින් වැඩ ගත්තා. ඒ නිසා ඔවුන් ලොකු පීඩනයකට පත් වෙලායි සිටියේ. ඒ වාගේම අනවරවලට පත් වූණ කාන්තාවන්ට ඒ දුක කියා ගන්න කෙනෙක් නැති වූණා. ඒ නිසා ඒ යුගයේ දී ඔවුන් වස බිලා හරි තමන්ගේ ජීවිතය විනාශ කර ගන්නා තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබුණා.

ලංකාව තුළ සෑම තැනකම විදේශ රැකියා ආයතන බිහි වූණා. නමුත් ඒවා රජය වග කියන ආයතන බවට පත් වෙලා තිබුණේ නැහැ. රට යවනවා කියලා සෑම තැනකින්ම මුදල් ලබා ගෙන වංචා කළ අවස්ථා අපි දැක්කා. ඒ වාගේම සල්ලි තිබෙන අය තමන් යම්කිසි ස්ථානයක විදේශ රැකියා ආයතන පවත්වා ගෙන යන මුවාවෙන් ඒ කටයුතු සිද්ධ කළා. මාස දෙක තුනක් යන කොට ඒවා වහලා දමන තත්ත්වයට පත් වූණා. ඒ නිසා තරුණයන්ට මෙන්න මේ වාගේ අසාධාරණයන්ට මුහුණ පාන්නට සිද්ධ වූණා. ඔවුන් රුපියල් ලක්ෂ හත, අට දීලා තිබුණේ රැකියා සඳහා විදේශගත වන්නටයි. නමුත් ඔවුන්ට ඒ රැකියා සඳහා යාමට අවස්ථාව ලැබුණේ නැහැ. තමන්ගේ දේපොළ උකස් නියලා ඒ වාගේ තත්ත්වයකට පත් වූණාට පස්සේ, විදේශ ගත වන්නට බැරි වූණාම ඔවුන්ට තිබුණ එකම විකල්ප මාර්ගය තමයි තමන්ගේ ජීවිතය විනාශ කර ගන්න එක. ඒ නිසා ඔවුන් එබඳු තත්ත්වයන්ට පවා පත් වූණා. ඒකට හේතු වූණේ රටේ පැවැති රැකියා සඳහා විදේශගත කිරීමේ ආයතන ලියාපදිංචි නොකර වගකීමක් නැති ආයතන බවට පත් වී තිබීමයි. අද මේ ඉදිරිපත් කරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත තුළින් ඒ විදේශගත වන තරුණ තරුණියන්ට මේ ආයතනය විශාල ශක්තියක්, රුකුලක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ වගකීම මේ ආයතනය ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ අය වහල්ලු වශයෙන් සලකන්නේ නැහැ. වහල් වෙළෙඳාමක් තමයි අපේ රටේ විදේශගත වන්නන් වෙනුවෙන් තිබුණේ. ඒ තත්ත්වයෙන් මුදා ගෙන විදේශගත වන්නන් සඳහා යම් ශක්තියක්, රුකුලක් දීමක් සිද්ධ වී රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීම සඳහා මෙය දායක කර ගැනීමට හැකියාව ලැබීම මෙම පනත් කෙටුම්පත තුළින් ලැබෙන යහපත් ප්‍රතිචාරයක් හැටියට අප දකිනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨාභාසකර් අවර්ණ)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. ඊළඟට ගරු ඇමතිතුමා. ඔබතුමාගේ කථාවෙන් විවාදය අවසාන කරන්න.

[අ. හා. 1.02]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு மற்றும் நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා නැවත වරක් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධව කථා කළේ ගරු රේණූකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය පමණයි. පනත් කෙටුම්පතේ 8 වන වගන්තිය ගැනයි එතුමිය කථා කළේ. ඒකට විරුද්ධයි කියන එකයි කිව්වේ. මා එතැනින් මගේ කථාව ආරම්භ කරන්නම්.

ලෝකයේ කොයිම රටකවත් නැති විධියට, සංවිධානයක් ඇති කර ඒ සංවිධානයට බලහත්කාරයෙන් සාමාජිකයින් බඳවා ගැනීමක් තමයි මෙතෙක් කළේ මේ පනතේ තිබුණේ. අනිවාර්යයෙන්ම සාමාජිකයන් විය යුතුයි. අප කථා කරන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, අප කථා කරන -[බාධා කිරීමක්] නොයෙකුත් සමිති මේ රටේ තිබෙනවා. Chamber of Commerce තිබෙනවා. Chamber of Industries තිබෙනවා. මේ ලෝකයේ කිසිම සමිතියක බලහත්කාරයෙන් සාමාජිකයන් බඳවා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයක් නැහැ. මොන හේතුවක් නිසා හෝ පළමු වන වතාවට එදා ඒ පනතට ඒක ඇතුළු වුණා. එය නිවැරදි කළ යුතුයි. දෙදහස් පමණ සිටින තැනක නිලධාරීන් - office-bearers - හත් දෙනකුට බලයක් ලබා දෙනවා, ඒ අයට ඕනෑ විධියට අනෙක් නියෝජිතයන්, අභිසක නියෝජිතයන්, හරියට වැඩ කරන අය හැසිරවීමට. ගරු මන්ත්‍රීතුමිය මේක ඉතාමත් පැහැදිලියි. ඔබතුමිය මේ ගැන සොයා බලන්න. මෙතැනදී මේ අයට නිදහස තිබෙන්නට ඕනෑ, තමන් කැමැති නම් තමන් කැමැති සංවිධානයක් හදා ගෙන ඒ සංවිධානය හරහා තමන්ගේ වැඩ කටයුතු කර ගන්න. කෙටියෙන් කියනවා නම් ඉතාමත්ම විවෘතව, ඉතාමත්ම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව ඒ අයිතිය ලබා දීමයි මේකෙන් කර තිබෙන්නේ. මේක වැරදියි කියනවා නම්, මේ පනත් කෙටුම්පතට විරුද්ධයි කියනවා නම්- [බාධා කිරීම]

ගරු රේණූකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

උසාවියේ තිබෙන කොටස ගැනයි අපි කථා කළේ. මා දන්නේ නැහැ, මෙතැන විග්‍රහ කරනවා වැරදිද කියා. අභියාචනාධිකරණයේ මේක තමයි ඇහෙන්නේ දැන්. එකොළොස් වන මාසයේත් මේ නඩුව අහන්න දිනයක් තිබෙනවා. අපේ ප්‍රශ්නය නොවෙයි මෙතැන වැඩියෙන් තිබෙන්නේ. උසාවියේ තීරණයක් මේක.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

හරි. උසාවියෙන් තීරණයක් දීලා නැහැ.

ගරු රේණූකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

උසාවියේ තිබෙන නඩුවක් මේක. ඒ ගැන තමයි මේ කථා කරන්නේ.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව කථා කළේ එපමණයි. අනෙක් කරුණු ගැන කථා නොකිරීමෙන් මා පිළිගන්නවා ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලාගේ විරෝධතාවක් නැති බව. මුළු

සභාවම කථා වුණේ ඒ වගන්තිය ගැන පමණයි. ඒ කියන්නේ, ඒජන්සිකරුවන් බේරා ගැනීමේ වගන්තිය ගැන තමයි කථා කළේ.

රීළඟට මා මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. දේශ ප්‍රේමීන්වයන්, ක්‍රියාකලාපයන් පටලවා ගැනීමක් මේ සාකච්ඡාව පුරාම මා දැක්කා. ගරු කථානායකතුමනි, මට කාලය මිදි නිසා එකින් එක කරුණ ඉතාමත්ම කෙටියෙනුයි මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නේ. මේ ආයතනය පවත්වා ගෙන යන්නේ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ පාලනයෙන් තොරව කියා ගරු රංගේ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා. පෞද්ගලික ආයතනයක් හැටියට company registration එකක් ඇතිව ලියාපදිංචි වුණාම ඒ ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ නැහැයි කියන එක එතුමා දන්නවා. එක්කෝ එතුමා නොදන්නවා වෙන්න ඇති. නොදන්නා විධියට ඒ ප්‍රශ්නය ගොඩ නැහැවා. මෙය වැරදියි, මෙය නිවැරදි කළ යුතුය කියා මේ ප්‍රශ්නය ගැන COPE එකේදී අප සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. වර්තමානයේ පවතින නීතියට ඒ සම්බන්ධව පැහැදිලිව අනුකූලතාවක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ දැනුම ලබා ගන්න. "එයාර් ලංකා" එක- "ශ්‍රී ලංකන් එයාර් ලයින්ස්" එක- අප COPE එකට ගෙනාවාම ඒ ප්‍රශ්නය ආවා. ටෙලිකොම් එක ගෙනාවාම ඒ ප්‍රශ්නය ආවා. පෞද්ගලික ආයතනයක් හැටියට ලියාපදිංචි වී තිබෙනවා නම් ඒ බලපෑම ලැබෙන්නේ නැහැ.

රීළඟට නිවසක් ගැනීම සම්බන්ධව දිගින් දිගටම කථා කළා. සති අන්තයේ පත්තරයක තිබුණු කරුණු උපුටා දක්වමින් අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා පුදුම වන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත සංශෝධනය කිරීමට අදාළ කරුණු ඉදිරිපත් කරනවාට වඩා මඩ ගැසීමක්, එහෙම නැත්නම් තමා දන්නා කරුණු පමණක් ඒක පාර්ශ්විකව ඉදිරිපත් කිරීමක් තමයි වුණේ. එයට උත්තර නොදීම වැරදිය කියා ගරු රේණූකා හේරත් මැතිනිය කිව්ව එකට මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා, උත්තර දිය යුත්තේ මේ උත්තරීතර ආයතනයට මිසක් ඒ සති අන්ත පත්තරවලට නොවෙයි කියන එක.

විශේෂයෙන්ම මෙම ආයතනය පවත්වා ගෙන යන ගොඩනැගිල්ල මිල දී ගැනීමට අදාළ ලියවිල්ලක් හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා table* කරනවා.

ගොඩනැගිල්ල මිල දී ගැනීම ගැන එතුමන්ලා කිව්වා. ලක්ෂ 42යි කිවුණේ, ලක්ෂ 45ට ඉල්ලුමාය කිව්වා. ලක්ෂ නොවෙයි මිලියන. [බාධා කිරීමක්] හැන්සාඩ් වාර්තාව බලන්න. ඔබතුමා ලක්ෂ ගණන් තමයි කිව්වේ. මේ ගොඩනැගිල්ල ගන්න ඉස්සෙල්ලා මේ සම්බන්ධව පුවත් පත් දැන්වීමක් දැමීමා. ඒ පුවත් පත් දැන්වීමට අනුව හත් දෙනෙක් ඇවිත් හිටියා. ඒ අතරින් මෙය හොඳයි කියා තේරුම් ගන්නා. ආණ්ඩුවේ valuation එකට යැවීමා ආණ්ඩුවේ valuation එක ආවා, ලක්ෂ 447කට. ඒ ප්‍රමාණයට අපිට ගන්න හැකියාවක් නැහැ. ලංකාවේ ලියාපදිංචි තක්සේරුකරුවන්, විශේෂයෙන්ම බැංකු තක්සේරුකරුවන් හතර දෙනෙකුගෙන් valuations හතරක් ගන්නා. ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ තක්සේරු හතර අද table** කරනවා.

ඒ තක්සේරු හතරම මිලියන 65ට වැඩි ඒවායි. මේ තක්සේරු හතර අරගෙන තිබෙන්නේ බැංකු හතරක, ලංකාවේ ලියාපදිංචි පිළිගත් තක්සේරුකරුවන් හතර දෙනෙකුගෙන්. ඒ සම්බන්ධව ඊට වඩා දෙයක් මම කියන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்முதியில் தரப்பட உள்ளது.

Produced at end of speech.

[ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා]

ඒත් එක්කම කියවුණා, මිලියන 162ක තැන්පතුවක් සම්බන්ධව. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, මිලියන 162ක තැන්පතුවක් තිබුණා කියා. ඇත්ත. මිලියන 162ක තැන්පතුවක් තිබුණා. හැබැයි හැම දෙනෙකුටම අමතක වෙලා තිබෙනවා, 2007 ජනවාරි 01 වන දා සිට industrial training ආයතනය හරහා කොරියාවට යවපු එක කොරියාවෙන් තනර කළ බව. ඒ ආයතනය හරහා යන කොට ඒ අයගෙන් ලක්ෂ එකහමාරක පමණ මුදලක් ලැබෙනවා. එයින් රුපියල් 60,000ක රුපියල් 70,000ක වියදමක් තිබුණත් රුපියල් 60,000ක රුපියල් 70,000ක ආදායමක් අපිට ලැබුණා. ඊට අමතරව රුපියල් 50,000ක් ගෙවීමේ පොරොන්දුව පිට තැන්පතුවක් අරගෙන තිබෙනවා. අවුරුදු තුන ඉවර වුණාම එන තැන්පතුවක් තිබෙනවා. ඒ සියල්ල එක්කාසු කර තමයි මිලියන 162ක් තිබෙන්නේ. මිලියන 162ක් තිබෙන ආයතනයක් වුණත් asset එකක් කියා කිසිම දෙයක් මේකට නැහැ. අපි කුලී නිවසක හිටියේ. එය පදනම් කර ගෙන තමයි, අපේ නිවසකට අපි යා යුතුයි කියන තීරණය ගත්තේ. ඒ සඳහා රජයේ valuation එකක් බැංකු හතරක valuations හතරකුත් ගන්නා. සභාපතිතුමා කියා තිබෙනවා නම් මෙය කාර්යාංශයට අවශ්‍යයි මේක ගන්නය කියා, මෙය ඉතාමත්ම වැදගත්; මෙය ඉතාමත්ම වටිනාව. ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය සභාපතිතුමාට යවපු ලියමන මා සභාගත* කරනවා ගරු කථානායකතුමනි.

ඒ ප්‍රශ්නයේදී මහා විශාල වශයෙන් කියා ගෙන ගියේ මිලියන 42.50යි කියයි. ඔය කථා ඔක්කෝම අද මේ ඉදිරිපත් කරන කරුණුත් එක්ක සහ විශේෂයෙන්ම තක්සේරු වාර්තාවත් එක්ක ඔබතුමන්ලාගේ තක්සේරුවකට තතු කර ගන්න පුළුවන්.

ඒත් එක්කම සාමාන්‍යාධිකාරී ගැන කිව්වා, ඒ පත්වීම නීති විරෝධී කියා. ඒ සම්බන්ධව මා කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ ගැන ගැටලුවක් නැහැ. අපි මේ වන කොට ලක්ෂ එකහමාරක විතර කුලියක් ගෙවනවා. ඒක අපි අයින් කර ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. අපිට වුණු ප්‍රශ්නය මේකයි. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේම 2,000කට වැඩි පිරිසක් කොරියාවට ඇරලා තිබෙනවා, Agency එක හරහා. එහෙම අරින කොට අඩුම ගණනේ ලක්ෂයක ආදායමක් ලැබුණා නම් ලක්ෂ 2,000ක් -මිලියන 200ක්- එතැන තියෙන්න ඕනෑ. කොරියාවේ industrial training එකට අරින වැඩ පිළිවෙළ සම්පූර්ණයෙන්ම අහෝසි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා 2007 සිට මේ දක්වා ඒ ආදායම අපිට නැහැ. අපට තිබෙන ආදායම තමයි, ඒ අතරතුරේ අපි අනෙකුත් රටවලට යවන සුළු පරිමාණයෙන් ලැබෙන ආදායම. එවැනි සේවක සංඛ්‍යාවක් දරා ගන්න බැහැ. අපි මේ විධියට දිගින් දිගටම ගියොත් ආයතනය සම්පූර්ණයෙන්ම වසා දමන තත්ත්වයකට එනවා. ඒ නිසා රජයේ පවතින නීතිය අනුව 2004 දී ඔබතුමන්ලා ගෙනාපු පනතක් අනුව, වන්දි සූත්‍රය අනුව ඒ අයට යම් කිසි සාධාරණයක් ඉෂ්ට වන විධියට ඒ වැඩ පිළිවෙළට අපි අවතීර්ණ වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ මඬ ගැසීම අපිට බලාපොරොත්තු වන්න වනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අවසන් කරන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට තව මිනිත්තු 3ක්වත් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතත් ගන්න තිබෙනවා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට තව මිනිත්තු 5ක් අවසාන වශයෙන් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට වෙලාව දෙන්නම වනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මෙතැන amendments කිහිපයකුත් තිබෙනවා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට විනාඩි 5ක් දෙන්න. මිනිත්තු 5ත් මා ඉවර කරන්නම්. ඒත් එක්කම රක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් විශාල වශයෙන් වෝදනා කළා. අද අපි කියන්න සන්නේෂයි රක්ෂණය කරපු නිසා -ලක්ෂ 110ක් අරගෙන තිබෙනවාය, 40යි ගෙවා තිබෙන්නේ කියා ඔබතුමා කියපු ගණන් වැරදියි- මිලියන 108ක් ලැබී තිබෙනවා. ලක්ෂ නොවෙයි, මිලියන 108ක් ලැබී තිබෙනවා, ඒ මාස පහට. මිලියන 108ත් මිලියන 62කට වඩා මේ මාස හයට ගෙවා තිබෙනවා. ඒත් එක්කම අපට -[බාධා කිරීමක්] ඔය කඩදාසි සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේ තමුන්නාන්සේලාගේ Bureau එකේ කඩදාසි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

වෙන්න ඇති. [බාධා කිරීමක්] ඒ කියන්නේ ඔබතුමාට නිවැරදි කඩදාසි දීලා නැහැ. දීපු එක් කෙනා මොළය ඇති වැඩක් කරලා තිබෙන්නේ. ලණුවක් දීලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒත් එක්කම මේ වන කොට 10,000කට වැඩි පිරිසක් ගිහින් තිබෙනවා, රක්ෂණ වාර්තාවක් නැතුව. ඔවුන්ට ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයන් පිළිබඳව අපි මේ වන කොට සාකච්ඡා කරමින් යනවා. රජයේ යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් එහේ තිබුණා. ඒ කට්ටිය කැමැති නැහැ. මොකද, මේ අභියාචනා දරුවන්ගෙන් නොවෙයි මේක ගන්නේ. ඒපත්තිකරුවන් ඒ මුදලත් හොරකම් කරන්න එහේදී සැලසුම් කර ගන්නා. ඒකට විරුද්ධවයි අපි මේ සටන ගෙන යන්නේ. ඔය තමුන්නාන්සේ කියන ඒවා වාර්තා කරන්න. මේ ගරු සභාවෙන් පිටත තිබෙන ඕනෑම විවාදයකදී තමුන්නාන්සේට මේ කරුණු ටික ඉදිරිපත් කරන්නම්, තමුන්නාන්සේගේ ඇස් දෙකෙන්ම දැක ගන්න. ඒක අභියෝගයක්.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මම සූදානම්.

* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මේ වැඩ පිළිවෙළ හරහා අපේ ශ්‍රමිකයන්ට විශාල ප්‍රතිලාභ ලැබී තිබෙනවා. අපි තව දුරටත් එය ශක්තිමත් කර ගෙන ඉදිරියට යනවාය කියන එකත් මේ වෙලාවේ ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. මේ ගැන ලංකාවේ යම් යම් ඒජන්සිකාරයන්ගේත්, ඒ රටේ ඉන්න ඒජන්සිකාරයන්ගේත් තරහක් තිබෙනවා. මොකද, මේ නිසා ඔවුන්ට ලැබෙන කොමිෂන් මුදල අඩු වනවා. ඒ කොමිෂන් මුදලට නොවෙයි අපි වැඩ කරන්නේ. අපි වැඩ කරන්නේ මේ ශ්‍රමිකයන්ගේ සුබ සිද්ධිය, සාධාරණය සහ රක්ෂණය වෙනුවෙන්. මේවා, කොළ, කඩදාසි දුන්නාම යම් කිසි කෙනෙක් කියන කරුණයි. ඒ කඩදාසි දීලා තිබෙන එක් කෙනාත් දීලා තිබෙන්නේ මොළය ඇතුළයි. මොකද, දීලා තිබෙන්නේ වුවමනා කරන දේවල් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා තමුන්තාන්සේගේ ඒ කථාව ගැන වැඩි විස්තරයක් කියන්න මට අවශ්‍ය නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, අවසාන වශයෙන්, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් යවා තිබෙන මේ ලිපිය හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා සහාගත* කරනවා.

මා මේක කියවන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මේක යවා තිබෙන්නේ කාටද? ඒජන්සි එකේ සභාපතිට. ඒජන්සි එකේ සභාපති Attorney-Generalට ලියනවා, මේ ගැන සොයා බලන්න, මෙය වැරදියි කියලා. එතකොට නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඒජන්සි එකේ සභාපතිට ලියන ලිපියේ copy එකක් අපටත් එවනවා. ඒ ලිපියේ මාතෘකාව වශයෙන් මෙහෙම සඳහන් කර තිබෙනවා:

“ Host Country Operated Insurance Scheme for Kuwait Band Sri Lankan Domestic Workers”

මේකේ අවශ්‍යම දේ මම කියවන්නම්.

It says, I quote:

"(a) The agreement with M/s. AC Huqooq International Co. and the SLBFE has been already entered into on 27.11.2008 in Colombo and subsequently the relevant scheme has been implemented with effect from 01.01.2009.

(b) All licensed recruitment agencies have been duly informed about the said scheme by a circular dated 23.12.2008

(c) There is no legal impediment for SLBFE to enter into an agreement pertaining to such insurance scheme."

මෙන්න මේක ඉතා වැදගත් වනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

"(d) As per the SLBFE all accepted norms and procedures have been adhered to by the SLBFE in selecting the relevant insurance company."

කවුද මේක අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ? නීතිපතිතුමා වෙනුවට අත්සන් කර තිබෙනවා. මේකේ හොර ගනුදෙනුවක් වනවා, ඒක සොයා බලන්නය කියලා ලිපියක් යැව්වේ අපි නොවෙයි,

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்பிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

ඒජන්සිකාරයන්ගේ සභාපතියි. මේ සියලුම කඩදාසි සොයා බලා, “ඒ සම්බන්ධව කිසිම අකටයුත්තක් වෙලා නැහැ. නීත්‍යානුකූලව ඒ සියලු දේ සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා”යි කියලා Attorney-General ලිපිය යවා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඔබතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මේ කියපු කරුණු තමුන්තාන්සේලාට යම් කිසි කණ්ඩායමක් හෝ කවුරු හෝ දීලා ඇති. 12 දෙනෙක් නොවෙයි, 15 දෙනෙක් විතර සේවයෙන් ඉවත් කරන්නට සිද්ධ වනවා. ඒක ඇත්තයි. ඒ අයගේ සාධාරණ තැනි ගැත්මත් එක්ක මේ ආකාරයේ නොයෙකුත් දේවල් කරනවා ඇති. හිටපු සභාපතිතුමාට අස් වන්න සිදු වුණා. ඒ හිටපු සභාපතිතුමා එවා තිබෙන ලියමන -පත්‍රයේ දමා තිබෙන ලියමන- අපි ළඟ නැහැ. ඒක පසුව ඉදිරිපත් කරපු ලියමනක්. රැකියා ඒජන්සියේ සභාපතිතුමා එවපු ලියමනක් මා සතුව තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ ලිපිය සහාගත කළා. ඒ ලිපියත් හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා මා සහාගත* කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පතේ එක වගන්තියක් හැර- [බාධා කිරීමක්] කථා කරන්න. වෙලාව දෙනවා නම් මා ඒකත් කියන්නම්. මට සමා වන්න ඕනෑ, මා කාලය ගන්නාට. මට කාලය තිබුණේ මිනිත්තු 10යි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා දන්නවා, මේකට හුඟක් වෙලාව ගිය බව.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

වෝදනා ගණනාවක් තිබුණා. මට උත්තර දෙන්න පුළුවන් ඒවා සහ සහාගත කිරීමට පුළුවන් හැම දෙයක්ම මා මේ අවස්ථාවේදී සහාගත කරනවා. මොකද, සති අන්තයේ පත්‍රවලට උත්තර දෙනවාට වඩා මේ උත්තරීතර ආයතනයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ දැන ගැනීම පිණිස ඒ සම්බන්ධව සියලු සටහන්, ලේඛන සහාගත කිරීමට මා ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Document tabled :

New Premises for SLFEA

1. This report is prepared on Item 10 of the Board Minutes of the Board Meeting held on 26th Nov. 2008. The appointed committee that comprised of three Board Members. (Mr. Nimal Siriwardena, Mr. Gamini Ekanayake and Mrs. R. V. Nanayakkara) have attended this matter and would like to report the following.

2. The location of the proposed premises is at No. 12, Narahenpita Road, Nawala. The extent of the land is 18.9 perches. This has a two storied newly built house with 2,694 Sq Ft and a roof terrace of 4,70 Sq. Ft. This is located in a commercial cum residential area at Nawala Narahenpita Road, Nawala Junction, adjoining to HNB Bank. The surrounding locality has been tremendously developed in the recent past. Electricity, pipe borne water, telephone links and private transport facilities are available together with other services provided by the Sri

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்பிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

Jayewardene Muncipal Council. Also the Banks, Bazar, Market and public and private institutions are sited within the radius of 0.25km to 01km.

3. The government valuer had valued the property for Rs. 46.5 Mn. Since we could not convince the owner with this price it was decided to revalue the property using the services of approved private valuer. This responsibility was assigned with Mr. P. G. Walpita who is in NSB valuation panel. He has valued the property for Rs. 66,125,000/- A copy of his valuation report is attached.
 4. Previously the SLFEA has looked for suitable places to relocate the SLFEA office. However a suitable property encounter with the requirements of the SLFEA could not be identified due to various reasons. Even the owner of the building the SLFEA is currently located has quoted the prices for this building as Rs. 80 Mn, which seems not worth while for this 22 year old compact house with a very limited parking place. Since the lease of this building is due to be completed in year 2009 the SLFEA has to identify a suitable place to relocate the office.
 5. Further the SLFEA has no single property on its own. If this has been purchased by SLFEA it is an asset to SLFEA with a very high value addition in future. On the other hand most of the staff members are living with close proximity to this property and it would be an extra convenience to the staff.
 6. Most of the Board Members have visited this property and recommended that this place is quite suitable to relocate the SLFEA office. The deeds of the property have been scrutinized by Mr. Gamini Ekanayake and assured the accuracy of the deeds. The land was surveyed to ensure the correct extent. The survey was done by the government approved surveyor (Mr. M. V. T. P. Jayasundara) and confirmed the perches 18.9 us the correct extent and he will give us the plan for our file.
 7. According to the valuer the readily buildable commercial sites in this locality transact at rates ranging from Rs. 2.5 Mn to 3.3. Mn per perch and a commercial site further down along Nawala Road has been sold very recently at the rate of transport Rs. 3 Mn per perch. Considering the easy accessibility facilities, commercial locality, and other infrastructure facilities the valuer has adopted Rs. 3 Mn per perch for this land as fair and reasonable.
- Once the new premises are purchased the monthly rental of Rs. 140,000/- pays for the current office premises is also will be an additional saving to SLFEA.
8. The committee has negotiated with Mr. Premathilake the owner of the property and finally he agreed for a compromisation to bring down the price to Rs. 62 Mn. With this price the value per perch has come down to Rs. 2.7 Mn, which is lower than the valuer's estimate of Rs. 3 Mn per perch.
 9. In order to secure funds for this transaction the committee proposes to take a loan against the FDs available in NSB. The stamp fees, lawyer fees and the internal partition cost of the building have also to be covered with these loan funds. Ms. K. L. S. Jayawardene, Attorney at law and Notary Public, 10/1, Hena Road, Mr. Lavenia will attest the documents and the lawyer fees agreed upon is 1/2%.
 10. Having considered the facts given above the committee recommend to purchase the property identified at No. 12 Narahenpita Road, Nawala.

(Sgd.) Mr. Gamini Ekanayaka

(Sgd.) Mr. Nimal Siriwardena

(Sgd.) Mrs. R. V. Nanayakkara
18.12.2008

*සභා මෙසය මත තබන ලද ලිපිය

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :

Letter tabled:

මගේ අංකය
எனது இல.
My No. E/06/09/ALFEA

මගේ අංකය
உமது இல.
Your Name 01-2432890

දුරකථන අංක
தொலைபேசி இல.
Telephone Nos. 2433967
2433769
2320800
2327919

ඉංජිනේරු මණ්ඩල
மின் அஞ்சல்
E-mail Administration @ attorney general. Gov. lk

ෆැක්ස්
தொலைதகல்
FAX 2436421



වැ. පෙ. අංකය
அஞ்சல் பெட்டி
P. O. Box No. 502

කොළඹ 12
கொழும்பு 12
Colombo 12

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව
சட்டமா அதிபதி திணைக்களம்
ATTORNEY-GENERAL'S DEPARTMENT

20th March 2009

Mr. W. M. P. Aponso,
President,
Association of Licensed Foreign
Employment Agencies,
59, Maligawatta Road,
Colombo 10.

Host Country operated Insurance Scheme for Kuwait Band Sri Lankan Domestic Workers

I write with reference to your letter dated 2.1.2009 by which you had drawn my attention to a copy of letter dated 2.1.2009 addressed to the Director General of the Insurance Board of Sri Lanka, on the above mentioned subject.

The Chairman of Sri Lanka Bureau of Foreign Employment (SLBFE) has submitted his observation in regard to your letter that addressed to the Director General of the said Insurance Board. Accordingly I have observed that,

- (a) The agreement with M/s. Ac Huqooq International Co. and the SLBFE has been already entered in to on 27.11.2008 to Colombo and subsequently the relevant scheme has been implemented with effect from 01.01.2009.
- (b) All licenced recruitment agencies have been duly informed about the said scheme by a circular dated 23.12.2008.
- © There is no legal impediment for SLBFE to enter in to an agreement pertaining to such insurance scheme.
- (d) As per the SLBFE all accepted norms and procedures have been adhered to by the SLBFE in selecting the relevant insurance company.
- (e) The efore, if any necessity arises either party to the said agreement or an appropriate court of law only be able to terminate the aforesaid agreement.

Sobhitha R. Jakaruna
Senior State Counsel
For Attorne—General

Copy : Chairman
Sri Lanka Burea of Foreign Employmen
234, Denzi Kobakaduwa Mawatha
Koswatta, Battaramulla.

*සභා මෙසය මත තබන ලද ලිපිය:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :

Letter tabled:

SRI LANKA FOREIGN EMPLOYMENT AGENCY

100, Nawala Road, Narahenpita, Colombo 5, Sri Lanka. Tel: 0094112368087, 2586635
Fax: 0094114516971, 2369810 E-mail: slfea&slt.lk Website:www.slfea.org

26th December 2008

Secretary
Ministry of Foreign Employment Promotion and Welfare
Colombo 01

Dear Sir

**RESOLUTION PASSED AT THE BOARD MEETING OF SRI LANKA
FOREIGN EMPLOYMENT AGENCY (PVT) LTD (SLFEA) TO PURCHASE
THE PROPERTY BEARING NO: 12, NARAHENPITA ROAD, NAWALA**

I refer to the decision taken by the Board of Directors of SLFEA at the Board Meeting held on 17th December 2008 to purchase the above property for its business operations.

As you be may be aware SLFEA was started in 1996 and has steadily progressed during the last twelve years with a sum of Rs. 160 million in Fixed Deposits. SLFEA does not have a property of its own to house its office. SLFEA has been right throughout conducting its business operations in rented premises. In the circumstances, you will appreciate that it has become necessary for SLFEA to purchase an office premises in a good location. SLFEA has been looking for an office premises for the last several months within Narahenpita/Nawala area and looked at several buildings for purchase.

A sub committee comprising of Mrs. R. V. Nanayakkara, General Manager/Director and two other Directors M/s Gamini Ekanayaka and Nimal Siriwardena was appointed to study and report to the Board of Directors with regard to the purchase of a property for the business operation of SLFEA. The Committee submitted a report to the Board of Directors recommending the purchase of the above property.

The present office premises is available for sale but the price quoted by the owner is highly exorbitant. The owner is demanding Rs. 80 million for this property. Finally we came across the above property in the heart of Nawala junction in the commercial area. The details of the said property could be ascertained from the documents attached hereto.

The Board of Directors of SLFEA have inspected the premises and they are of opinion that this property is ideally suited and well located for its business purposes. The Board of Directors also observed that the said property is within the reach of people who come in search of foreign employment and also has ample transport facilities due to its central location. After taking the above into consideration the Board of Directors of SLFEA has decided to purchase the said property for a sum of Rs. 62 million. The decision was taken unanimously by the Board of Directors of SLFEA.

I am forwarding herewith the relevant documents and draft Board Resolution for your approval to proceed with the purchase of the said property.

Thanking you.

N. M. Shaheid B. A. (Hons) Cey
Attorney at Law
Chairman - SLFEA
Director - Sri Lanka Bureau of Foreign Employment

Encl:

The documents annexed hereto:

1. Photo copy of the Report of the Sub Committee.
2. Photo copy of the Deed and Site Plan.
3. Photo copy of the Valuation Report of Government Valuer.
4. Photo copy of the Valuation Report by Mr. P. G. Walpita, Incorporate Valuer.

5. Photo copy of the Title Report prepared by Mr. K. L. S. Jayawardena.
6. Photo copy of the Release of Mortgaged Property by HNB.

N. B. The Draft Board Resolution has not yet been received from the Board Secretaries. As soon as the draft minutes are received it will be forwarded to you without delay.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ සාර්වභෞමික කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." -
[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக"
[மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."

[The Hon. Nimal Siripala de Silva]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.

[කථානායකතුමා මුලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 7 කෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි තීරණය කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 7 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 7 ordered to stand part of the Bill.

8 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 54 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

வாசகம் 8.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 54 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 8.- (Amendment of section 54 of the principal enactment)

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 54 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තියේ සඳහන් වන්නේ "සෑම බලපත්‍රලාභියකු ම සංගමයේ සාමාජිකයකු විය යුතු ය." කියලායි. ඒක වෙනස් කරලා කියනවා, "...විය හැකි ය." කියලා. එතැන දී ඒ ගොල්ලන්ට පුළුවන් මේ සංගමයේ නැතිවත් ඉන්න. දැන් යම් කිසි විධියකින් මේ ඔක්කෝම මේ සංගමයේ නැතිව විසිරිලා ගියොත් කිසිම වග කීමක් දරන්නේ නැහැ, මේ ඒජන්සි. දැන් සංගමයක් තිබෙන නිසා යම් කිසි වග කීමක් ඇති කරන්න පුළුවන්; ඇමතිවරයාට ඒ පිළිබඳව කතා කර ගන්න පුළුවන්; මේ සංගමයට විරුද්ධව උසාවි යන්න පුළුවන්. දැන් අද එයින් පිට නිදහසේ කටයුතු කරන්න දෙනවා නම් ඒවා ගැන බලන්න තිබෙන අයිතිය පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒක Bureau එකෙන් බලන්න ඕනෑ. නොයෙක් නොයෙක් ආකාරයට බලන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව අපි වෙනම සංශෝධන ගෙනෙනවා. දැන් මේ කාරණය තමයි අපි මතු කළේ. මේ කාරණය තමයි challenge කරලා තිබෙන්නේ උසාවියෙන්.

ගරු සභානායකවරයා, ඒ සංශෝධනයට රජය එකඟ වන්නේ නැහැ. මෙය රජයේ නිලධාරීන්ට රැකවරණය ලබා දීම සඳහා සෑම පනතකම තිබෙන General Clause එකක්. රජයේ නිලධාරීන්ට අනන්‍යවන රැකවරණයක් ලබා දෙන දෙයක්. මේ පනතේ විචරක් නොවෙයි, මේ හා සමාන සියලුම පනත්වල මේක තිබෙනවා. මා භීෂිත භාවයට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තෙත්ත අපේ යහකම නිකම්

ආවාට ගියාට මේ සංශෝධන ගෙන එන එක නොවෙයි ගරු සභාපතිතුමනි. මේ රටේ නීති පද්ධතිය පිළිබඳව ගැඹුරින් අවබෝධයක් අර ගෙන මේවා ගෙනෙන්න ඕනෑ. මේක General Clause එකක්. මේ සංශෝධනයට එකඟ වුණොත් එහෙම හුඟක් අය -මේ රටේ නීති විශාරදයන් පමණක් නොවෙයි, ලෝකයේ ඔක්කෝම- අපිට හිතා වෙයි. ඒ නිසා ඔබතුමා මේ ගැන පොඩ්ඩක් දැනුවත් වෙලා කල්පනා කරන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. නිකම් මේ ගෙනෙන්නත් වාලේ සංශෝධන ගෙන එන්න එපා. අර දුවන්නත් වාලේ කෙට එළඳෙන දිව්වා වාගේ දුවන්න එපා. මේක වැරදිදි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ සභානායකතුමා දිවු ඒ අර්ථ කථනය වැරදිදි. අපි පනත් කෙටුම්පතට විරුද්ධ නැහැ. අපි විරුද්ධ මොකටද? රජයේ නිලධාරීන්ට තිබෙන බලයක් ඉවත් කරලා මේ Foreign Employment Bureau එකේ නිලධාරීන්ට දෙන එකට. ඒ අය රජයේ නිලධාරීන් නොවෙයි.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති)රේණුකා හේරත්)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ඒක මතක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඇමතිතුමා පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීම] ඇයි ඔව්වර කළබල වන්නේ? ඇයි හදිසි වන්නේ? ඒක එහෙම නොවෙයි නම් මම කිව්වාට පස්සේ කියන්න. ගරු සභාපතිතුමාටත් තේරෙනවා. රජයේ නිලධාරීන්ට තමයි මේ බලය තිබෙන්නේ. ඒ අයට තමයි මුක්තියක් කියන එකක් තිබෙන්නේ, ඒ අයට විරුද්ධව උසාවි යන්න බැහැ කියලා.

සභාපතිතුමා

(තඹාසාභා අයුරු)

(The Chairman)

මුක්තියක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ සංශෝධනයේ හැටියට Foreign Employment Bureau එකේ නිලධාරීන්ට ඕනෑ තැනකට යන්න පුළුවන්, පරීක්ෂා කරන්න පුළුවන්, ඕනෑ දෙයක් කරන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒ අයට විරුද්ධව උසාවි යන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි කියන්නේ මේක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි කියන එකයි. රජයේ නිලධාරීන්ට තිබෙන දෙයක් සාමාන්‍ය කෙනෙකුට දෙන්න බැහැ.

සභාපතිතුමා

(තඹාසාභා අයුරු)

(The Chairman)

ඒක සටහන් කරන්නම්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දේශපාලන පත්වීමක් ලබපු කෙනෙකුට මේ බලය දෙන්න බැහැ. මේක ගැනයි අපි තර්ක කරන්නේ. වෙන එකක් නොවෙයි. රජයේ නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් අපේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි ඒකට විරුද්ධ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍රිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔබතුමා තේරුම් අර ගෙන නැහැ. පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන්නේ මෙහෙමයි:

"..... අර්ථනුකූලව සහ එහි කාර්යය සඳහා-

(අ) රජයේ නිලධාරියකු ; සහ

(ආ) සාම නිලධාරියකු ලෙස,

සලකනු ලැබිය යුතු ය."

Legislation එකක් හදන කොට අපි කියනවා දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ අනවල් වගන්තියේ රාජ්‍ය නිලධාරියකුට තිබෙන ඒ මුක්තිය තිබෙනවා කියලා. That is the legal phraseology.

සභාපතිතුමා

(තඹාසාභා අයුරු)

(The Chairman)

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා ඒ සංශෝධනයට අදාළව මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රංගේ බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු සභාපතිතුමනි, 1979 අංක 15 දරන අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ සාම නිලධාරියාට විග්‍රහ කර තිබෙන්නේ රජයේ සේවකයකු වශයෙන්. මේ Foreign Employment Bureau එක කියන්නේ රජයේ ආයතනයක් නොවෙයි කියන එක ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරු කථාවෙන්ම කිව්වා. එතකොට අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ,-

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ, නැහැ.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රංගේ බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඉතින් අහ ගන්න කෝ. ඔබතුමා කථා කරනවා නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ අර්ථ කථනයට අනුවම සාම නිලධාරියා රජයේ නිලධාරියෙක් නම් මේ Foreign Employment Bureau එකේ නිලධාරියෙක් සාම නිලධාරියෙක් වීමට හැකියාවක් නැහැ. ඒ අනුව මේක අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයටත් පටහැනිව කරන සංශෝධනයක් නිසා අපි විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරනවා.

සභාපතිතුමා

(තඹාසාභා අයුරු)

(The Chairman)

හොඳයි. ඒක සටහන් කර ගන්නවා. 10 වැනි වගන්තිය සංශෝධන රහිතව සම්මත කිරීමට සභාව කැමැතිද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපේ විරුද්ධත්වය සටහන් කර ගන්න.

සභාපතිතුමා

(තඹාසාභා අයුරු)

(The Chairman)

හොඳයි, කට හඬින්.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, නිශ්ප්‍රභ විය.

නිරාකරණව විමසන ලදී, නිශ්ප්‍රභ විය.

Amendment put, and negatived.

10 සිට 18 කෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

10 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 18 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 10 to 18 ordered to stand part of the Bill.

19 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියට, 69අ සහ 69ආ අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කිරීම)

வாசகம் 19.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 69அ மற்றும்

69ஆ என்னும் புதிய பிரிவுகளை உட்புகுத்துதல்)

CLAUSE 19.- (Insertion of new sections 69A and 69B in the principal enactment .)

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"60 අ, 69 අ, 37 අ, 62, 63 හෝ 64 යන වගන්ති යටතේ යම් තැනැත්තකු විසින් වරදක් සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවක හෝ එවැනි වරදක් සිදු කිරීමෙහි ලා යම් තැනැත්තකු වරදකරු බවට සාධාරණ සැකයක් පවතින අවස්ථාවක එම තැනැත්තා ගොඩබිම හෝ ජලය මත යම් ස්ථානයක දී යම් පොලිස් නිලධාරියකු විසින් හෝ අධිකාරියේ බල ප්‍රදේශය තුළ දී තත් කාර්ය සඳහා අධිකාරිය විසින් බලය පවරන ලද අධිකාරියේ සේවා නියුක්තයකු විසින් එම තැනැත්තා වරෙන්තුවක් නොමැතිව සිරභාරයට ගනු ලැබිය හැකි අතර, එසේ සිරභාරයට ගනු ලැබූ සෑම තැනැත්තෙක් ම -

(i) නීතිය අනුව ක්‍රියා කිරීම සඳහා වහාම මහෙස්ත්‍රාත්වරයකු වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය; හෝ

(ii) එසේ කිරීම ප්‍රායෝගික නොවන අවස්ථාවක, නීතිය අනුව ක්‍රියාකිරීම සඳහා වහාම ළඟම ඇති පොලිස් ස්ථානයේ ස්ථාන භාර නිලධාරියා වෙත භාර දිය යුතු ය."

ඉහත වචන ඉවත් කළ යුතුය.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ සංශෝධනය පිළිගන්නේ නැහැ ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ කොටස ඉවත් කළොත් එහෙම මේකේ අදහස සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වෙනවා. කිසිම නීතියක් අපට ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වනවා. ඒ නිසා, this will be a legislation without teeth.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි රජයේ නිලධාරීන්ට, ග්‍රාම නිලධාරී මහත්වරුන්ට තිබෙනවා ගිහිල්ලා අත් අඩංගුවට ගන්න බලයක්. නමුත් මේ ආයතනයේ ඉන්නේ දේශපාලන වශයෙන් පත්වීම් ලබපු අය. අපි ඒ ගොල්ලන්ට බලයක් දෙනවා, ගිහිල්ලා ඕනෑම කෙනෙකුට අත් අඩංගුවට ගන්න. ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. මහා භයානක දෙයක්. ඒ අයට පත්වීම් දීලා තිබෙන්නේ දේශපාලන වශයෙන්. ඒක රජයේ පත්වීමක් නොවෙයි. අපි ඒ වාගේ කෙනෙකුට බලයක් දෙනවා ගෙදරකට ගිහිල්ලා, ආයතනයකට ගිහිල්ලා, ඕනෑ තැනකට ගිහිල්ලා කෙනෙක්ට අත් අඩංගුවට ගන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම පත්වීම් දෙන්නේ නැහැ. අත් අඩංගුවට ගන්නේ වැරද්දක් කළාම.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේක සම්පූර්ණයෙන් වැරදි ක්‍රමයක්. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

සංශෝධනයට රජයේ අදහස?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපි ඒකට එකඟ වන්නේ නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

විරෝධතාව සටහන් කර ගන්නවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

සංශෝධනය ඇතුළත් නොකිරීම ගැන අපි විරුද්ධයි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒකත් සටහන් කර ගන්නවා.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, නිශ්ප්‍රභ විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு நிராகரிக்கப்பட்டது.

Amendment put, and negatived.

19 වන සහ 20 වන වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

19 ஆம், 20 ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 19 and 20 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported without Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කර්තෘයකතූමනි, “පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන)

පනත් කෙටුම්පත

පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) (පනත් කෙටුම්පත)

සட்டமூலம்

PARLIAMENTARY ELECTIONS (AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

[අ. හා. 1.29]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමා, “පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා. ගරු විශ්වා වර්ණපාල ඇමතිතුමා ඒ පිළිබඳව කරුණු දක්වනවා ඇති.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

[අ. හා. 1.30]

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யூ. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala- Minister of Higher Education)

Mr. Speaker, the Parliamentary Elections (Amendment) Bill which was presented just now proposes to amend the Parliamentary Elections Act, No.1 of 1981. Sections 7, 8 and 9 of the said Act, which deal with the recognition of political parties, are to be amended in order to democratize the structure of political parties in this country. In other words, the basis of recognition of political parties is to be expanded, and the criteria adopted for the purpose of recognition is also to be expanded. The conditions incorporated in the Parliamentary Elections Act, No. 1 of 1981 are not sufficient as the existing law does not specify the relevant requirements that a political party is expected to fulfill for the purpose of recognition.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය ගැනීම සඳහා ගරු පූජ්‍ය උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමා, “ගරු (පූජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේ මූලාසනය ගත යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු (පූජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேவர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யூ. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

Venerable Presiding Member, there is yet another defect in the existing piece of legislation; the Commissioner of Elections who was expected to take the decision on the question of recognition was not provided with a set of clear guidelines for the purpose of recognition. Such shortcomings need to be eliminated in the interest of a healthy party competition in our country, primarily for the purpose of improving our political system. Therefore, the Bill, which is before this House, lays down the criteria for recognition of political parties.

It was in April, 2006 that a Select Committee was appointed to study and report on the revision of the present electoral system which, in my view, is the root cause of Parliamentary instability in this country. All Parliamentary institutions have deteriorated primarily due to the nature of the electoral system which came into existence in 1978. It was this Select Committee, headed by the Hon. Dinesh Gunawardena, which examined all aspects of the system of Proportional Representation, recommended a series of changes; one such recommendation dealt with the recognition of political parties. I do not wish to go into the other recommendations. There was an in-depth discussion of these matters and the Select Committee which consisted of 32 Members of Parliament recommended changes in the existing formula regarding the recognition of political parties. According to the changes proposed in this amendment Bill, a political party which seeks recognition for the purpose of elections is expected to apply to the Commissioner of Elections before the 31st of January. According to this Bill, a political party, which proposes to obtain recognition is expected to provide the Commissioner of Elections with the following :

(1) a copy of the Constitution of the party;

(2) a list of its office bearers;

(3) an audited statement of accounts; and

(4) a policy statement of the party.

These changes, in my view, Venerable Presiding Member, will have a major impact on the internal administration of the political parties in this country. It will have an effect on the functioning of political parties as vital instruments in a democracy. Political parties are indispensable for the functioning of a healthy democracy. That has been our experience as well. In democratic societies, it is through the political parties and the electoral system that governmental power is exercised. In Sri Lanka, since 1947, there was vigorous and effective

[ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා]

competition among the political parties, which initially was a kind of two coalitions of parties. We did not have a bi-party system. It was a system based on two coalitions of parties. Power alternated between the two major political parties. The smaller political parties on the basis of their ideology and on the basis of their political agenda entered into coalitions with the two major parties. That has been the political experience of this country as far as the party system is concerned.

There are small political parties which function as pressure groups. They are political parties cum pressure groups. They are mini political parties which need to be described as pressure groups. The nature of the system of political parties which provided some kind of stability to the Parliamentary System of Government since 1947 underwent a fundamental change with the introduction of the System of Proportional Representation, which as you know multiplies political parties. It is under the Proportional Representation System that political parties multiply. In this period - I am referring to the period 1947 to 1970 - there were six political parties which contested elections. In the period 1947 to 1970, there were six established political parties which contested elections and they were major political parties which contested all Parliamentary Elections. It was during this period that political power alternated between the two major parties or two coalitions of parties associated with the two major political parties. Venerable Persiding Member, it demonstrated the unique turnover pattern. I am using the word "turnover" - the unique turnover pattern of political party competition. In other words, there was no one party dominance as in India. The Indian system for years was dominated by the Congress Party of India which came to be described as a one-party dominant political system. It happened when the Indian Congress dominated the Indian political system as the single dominant political party for more than half a century. In our system, the party competition was greater. It was much more competitive because we had a multi-party type of competition in our political system. Therefore, it injected a new kind of political dynamism into our political system, the unique feature of which was the vibrant political party competition. All characteristics of the Proportional System of Representation leads to the proliferation or multiplication of political parties or the proliferation of a multitude of small splinter political parties. There are a number of examples, but I do not want to go into those examples. I do not wish to give those examples because I am sure most of the Hon. Members of Parliament are aware of the nature of the system which consists of smaller splinter parties. I do not want to give examples as they are numerous in our own system. In our system, both communal and ideological cleavages have contributed to the multiplicity of political parties. In other words, most of the smaller political parties are either based on ideology or based on parochial, regional agendas or they could be described as communal parties. In this country, Venerable Presiding Member, there are

regional parties with regional agendas; absolutely regional and parochial in orientation. Various communal issues and parochial matters influenced the formation of smaller political parties with not much popular support; they did not command much popular support. The present electoral system encouraged such mini-parties which are highly opportunistic in their approach to politics.

This kind of multiplication of political parties in the end gave birth to a system consisting of 60 political parties. In the present system, there are 60 political parties and half of them are mere name boards associated with a couple of individuals. They are mere name boards. It was this kind of development which compelled the Select Committee to formulate a scheme for the de-recognition of political parties. Already, there are 60 such political parties in the country. Most of them are inactive. Only 10 or 15 are active in the system. The Commissioner of Elections faced a series of administrative problems due to the large number of political parties, especially in relation to the conduct of elections and it became very difficult for the Commissioner of Elections to conduct elections due to the existence of a large number of political parties; some of them are very active, some of them are totally and absolutely inactive. Most of the parties were non-functioning parties, and they, though remain inactive, make use of the system to obtain certain political concessions. I do not want to describe them. I am sure my good Friend, the Hon. Vijitha Herath, knows all these things because they also represent a major political party.

Today, as I said, there are 60 political parties, a majority of them have not contested any election. කිසිම ඡන්දයකට ඉදිරිපත් වෙලා නැති දේශපාලන පක්ෂ තිබෙනවා. This increase in the number of political parties does not contribute to a healthy democratic society as they introduce an element of instability into the system. The proliferation of political parties or the multiplication of political parties introduce an element of instability into the political system.

Some political parties are active. Most of the mushroomed political parties, the parties associated with individuals, are inactive. I mean, a couple of individuals get together and form a political party which has no popular base at all and this is, Venerable Presiding Member, not in the interests of a healthy party competition in a democratic political system. Therefore, this piece of legislation which is before this House proposes to introduce provisions for the de-recognition of political parties. If a party is to be recognized, it is the duty of the particular party to remain active in the political life of the country. If a party wants to achieve some political, let us say, victories at an election or something of that sort, it needs to remain active. It needs to be active. For instance, a political party which seeks recognition should have been engaged in political activities for at least four years prior to the date on which it makes the application for recognition. Therefore, in

other words, a party needs to be active for a period of four years before it applies for recognition. In the same way, if a political party fails to comply -

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසානයයි.

ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

මූලාසනාරුඬ ගරුතුමන නායක ස්වාමීන් වහන්ස, මට තව විනාඩි පහක් දෙන්න. මට ඒක මේ පැත්තෙන් බේරා ගන්න පුළුවන්. මම එව්වර වෙලා ගත්තේ නැහැ, අපේ ගරුතුමන ස්වාමීන් වහන්ස.

In the same way, if a political party fails to comply with those provisions in Section 8, the Commissioner of Elections can de-recognize the political party. Section 9 in this amending Bill refers to the conditions under which a political party is to be de-recognized, not recognized and they are as follows:

1. A party is expected to nominate at least one candidate for two consecutive Parliamentary general elections;

2. A party is expected to conform to the requirements incorporated in Section 8.

I do not want to repeat that. Therefore, these amendments, in my view, lay the foundation for a good democratic government in this country.

Thank you, Venerable Presiding Member.

ප්‍රශ්නය සභානිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

[අ. හා. 1.47]

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට කතා කරන්නට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මම ඔබවහන්සේට ස්තූතිවන්ත වනවා. දැනට ඇති දේශපාලන සංස්කෘතිය හා මැතිවරණ ක්‍රමවේදයේ වෙනසක් ඇති විය යුතු බවට 2002 සිට අප විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුවට විවිධ අවස්ථාවලදී කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙම පනත ඉදිරිපත් කිරීමට හැකි වීම ගැන අප ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වන අතර සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල අදහස් විමසීමෙන් පසු අලුත් දේශපාලන සංස්කෘතියක් මේ තුළින් අපට මේ රටේ ඇති කරන්නට හැකි වේවායි කියලා අප ඉතා සිතින් ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

2002 වර්ෂයේදී එක්සත් ජාතික පෙරමුණ බලයේ සිටි අවස්ථාවේදී තේරීම් කාරක සභාවක් යෝජනා කර එහි සභාපතිත්වය බලයේ සිටි අප ලබා ගන්නවා වෙනුවට එදා විපක්ෂයේ ජොෂ්ප් මන්ත්‍රීවරයකු වන ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාට පැවරුවේ සැමගේ සහයෝගය මේ සඳහා ලැබිය යුතු බවට අප අදහස් කළ නිසායි. එදා සිට කමිටුවේ රැස්වීම් බොහෝ ගණනක් පවත්වා ඇති අතර, මේ සඳහා විශේෂ කැප වීමක් කළ

මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව, පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය, නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව ඇතුළු සියලු දෙනාට අපගේ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා. ඒ වාගේම මේ කාර්යයේදී අතිවිශාල සේවාවක් කළ ආචාර්ය සුදන්ත ලියනගේ මැතිතුමාත් අප බොහොම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා.

පවතින මැතිවරණ ක්‍රමයේ ඇති දුර්වලතා හා එයින් ඇති වන අතිසි විපාක -ප්‍රතිඵල- මේ අවස්ථාවේදී විස්තර කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ජීවිත හානි, දේපොළ හානි, මුදල් නාස්තිය පමණක් නොව මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ තුළින් ඇති වන වෛරය සහ ක්‍රෝධය, පටු චේතනා අපට සුළුවෙන් තකන්න අමාරුයි.

ලංකා දේශපාලන ඉතිහාසයේ කළු පැල්ලමක් වූ 1999 වසර පළාත් සභා මැතිවරණයෙන් පසු දහහත්වන සංශෝධනය මුලින්ම යෝජනා කිරීමටත් අප මුල් වූණේ යුක්තිය, නීතිය හා සාධාරණය ඉටු වන සමාජයක් ඇති වනවා දකින්න අපගේ තිබුණු පැතුම හා සිහිනය නිසායි. දකුණු පළාත් සභා මැතිවරණයේදී -වර්තමාන මැතිවරණයේදී- අප දකින, අප අසන අශෝභන නීතිවිරෝධී සිද්ධීන් අහන කොටත් අප සිත් සසල වනවා. කෙසේ හෝ බලය ලබා ගැනීමේ චේතනාවෙන් සමාජ සාරධර්ම කෙලෙසෙනවා දකින විට අපට මහත් වේදනාවක් ඇති වනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරුතුමන ස්වාමීන් වහන්ස, මේ සංස්කෘතිය තුළ අපගේ චරිතය සාතනය කිරීමටත් කැලණියේ එක්තරා දේශපාලන බලවතකු විසින් කර ගෙන යන නොමනා ක්‍රියාදාමය මේ සභාවේදී සඳහන් කරන්නේ බලවත් කනගාටුවෙන් සහ වේදනාවෙන්. එතුමා මේ සභාවේ නොසිටින හෙයින් සඳාචාරාත්මකව නම සඳහන් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. සැප්තැම්බර් 20 වන දින කැලණිය ගුරුතුල විද්‍යාලීය ආදි ශිෂ්‍ය සංගමයේ රැස්වීමකදී මෙම දේශපාලන බලවතා විශාල ප්‍රභූත් පිරිසක් ඉදිරි පිට සම්පූර්ණයෙන්ම අසත්‍ය මෙන්ම භයංකාර වෝදනාවක් අප වෙත එල්ල කර තිබෙනවා. රොෂාන් නමින් යුත් පුද්ගලයකු මව්සින් මෙහෙයවමින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හම්බන්තොටදී සාතනය කිරීමටත්, එය අසාර්ථක වූ පසු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී බැසිල් රාජපක්ෂ මහතා සාතනය කිරීමටත් සැලසුම් යෙද වූ බවත්, සැකකරු වන රොෂාන් නමැත්තාගෙන් ප්‍රශ්න කිරීමේදී කරුණු අනාවරණය වූණ බවත් එතුමා සඳහන් කළා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රාජ්‍ය නායකයා සාතනය කිරීමට තැත් කර ඇත්නම් එය ඉතාමත්ම බරපතළ ක්‍රියාවක්. එය සුළුවෙන් තැකිය යුතු දෙයක් නොවෙයි. එමෙන්ම නිර්දෝෂී පුද්ගලයකුට මෙවැනි අහුන වෝදනා එල්ල කර ඔහුගේ චරිතය සාතනය කර ඔහු දේශපාලන වශයෙන් විනාශ කිරීමට තැත් කරන්නේ නම් එයටත් ඉඩ නොදිය යුතුයි. මේ දිනවල උඩ බැලුවත්, බිම බැලුවත් හතර වටේ බැලුවත් අපට ඇසෙන්නේ කුමන්ත්‍රණ ගැනයි. මෙවැනිම භයංකර හා අහුන වෝදනාවක් MTV මාධ්‍ය ආයතනය ගිනි තබා විනාශ කළ අවස්ථාවේදී එය මව්සින් හා රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා සමඟ සැලසුම් කළ සිද්ධියක් බවට වෝදනා කළා. එදා ගරු කථානායකතුමාගේ අනුමැතිය ලැබ මෙම ගරු සභාවේදී මේ ගැන ප්‍රකාශයක් කර, ඒ ගැන වහා පරීක්ෂණයක් පවත්වා මෙයට වග කිව යුතු අය නීතිය හමුවට පමුණුවන ලෙස ආයාචනය කළා. MTV ආයතනයේ ගිනි තැබීමේ සිද්ධිය පමණක් නොව, ලසන්ත වික්‍රමතුංග මහතා ඇතුළු මාධ්‍යකරුවන් සාතනය වීමේ සිද්ධීන් 11කට වඩා සිදු වුණා. මාධ්‍යවේදීන්ට සිදු කරන ලද ජීවිත තර්ජන හා පීඩාවන් පිළිබඳ සිද්ධීන් 30කට වඩා ප්‍රමාණයක් තවමත් අභිරහස්ව පවතිනවා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටවල් ශ්‍රී ලංකාවේ මාධ්‍ය නිදහස නොමැති බවට හා නීතිය වල් වැදී ඇති බවට වෝදනා කරන්නේ මෙන්න මේ හේතුවෙන් නිසා මිස, විපක්ෂය විසින් උසි ගත්වලා නොවෙයි.

කලින් කිවූ පරිදි මෙම වෝදනා අප වෙත එල්ල කරන්නේ කිසියම් සැලැස්මක් ඇතිව බව අපට පෙනී යනවා. එමෙන්ම අපට දේශපාලන වශයෙන් විනාශ කරන බවටත්, එසේත් නොහැකි වුවහොත් ජීවිතය විනාශ කරන බවටත් වහසි බස් දොඩා ඇති මුත්,

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

ඒ ගැන කථා කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මෙම දේශපාලන බලවතා විසින් මෑත කාලයේ දී දැක් වූ අදහස් කොතෙක් දුරට ශිලාවාර සමාජයට ගැළපේ දැයි කනගාටුවෙන් වුවත් රජයෙන්ම ප්‍රශ්න කිරීමට අපට සිදු වනවා. හුනුපිටියේ පැවැති රැස්වීමකදී ඔහු විසින් කැලණිය නිල් පාට විය යුතු බවත්, ඊට විරුද්ධ වන්නන් ගෙන යන්නේ කනත්තට බවත් ප්‍රකාශ කර ඇති අතර, එය රූපවාහිනී නාළිකා මගින්ද විකාශනය කර තිබෙනවා. මෙය මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීමේ ප්‍රකාශයක් පමණක් නොව, කැලණිය ආසනයේ ආණ්ඩුවේ මතය සමඟ එකඟ නොවන සියලු දෙනාටම මරණීය තර්ජනය එල්ල කිරීමක් වශයෙනුත් අප සලකනවා. දකුණු පළාත් සභා අපේක්ෂක මුතුහෙට්ටිගම මහතාගේ ප්‍රකාශ ගැන ක්‍රියා කරන ආකාරයටම මෙම මරණීය තර්ජන එල්ල කරන බලවතා ගැනත් පොලිස්පතිතුමා දැඩි ලෙස ක්‍රියා කරනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එමෙන්ම පාර පළල් කිරීමේ මූලාවෙන් කැලණිය ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රී සුමංගල මහතාගේ නිවසේ තාප්පයක් කැඩීමට මෙම දේශපාලන බලවතා ගත් උත්සාහයට එරෙහිව අප කටයුතු කළ අතර, උසාවි නියෝගයකින් එය නවතා තිබෙනවා. මට වෝදනා කළ ස්ථානයේදීම ඔහු ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ තමන් උසාවි නියෝග ගණන් ගන්නේ නැති බවත්, තමන්ට හිතන දේ කරන අයෙක් බවත්, තව සති දෙක තුනක් බලා උසාවි නියෝගය කුමක් වුවත් පාන්දර පහට පමණ පැමිණ තාප්පය කඩා දමන බවත්, පාන්දර පහට උසාවි වසා ඇති බැවින් උසාවියට යන්නට නොහැකි බවත්ය.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ රටේ පවතින්නේ කාගේ නීතියක්ද? අප දේශපාලනයට පැමිණියේ යහපත් පරමාර්ථ ඇතිවයි. විරුද්ධ දේශපාලන මත දරන කිසිවෙකුටත් මා අපහාස කර නැහැ. ඔවුන්ව විවේචනය කර නැහැ. දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ මඩ සංස්කෘතිය හා චරිත සාකච්ඡා අප කිසි සේත් අනුමත කරන්නේ නැහැ. කුමන්ත්‍රණ තුළින් දේශපාලන බලය ලබා ගැනීම අපගේ චරිතයේ ඇත්තේම නැහැ. අපි බලය ලබා ගන්නේ ජනතාවගේ ආශීර්වාදයෙන් පමණයි. නමුත් අපට වෝදනා කරන අයට මතක් කළ යුත්තේ ආණ්ඩුව කළින් කිවූ පරිදි මඩින් නැතිව ගොඩින් එන ලෙසයි.

දේශපාලන ජීවිතයේ මගේ අරමුණ මගේ ජීවිත කාලය තුළ යුක්තිය සාධාරණය රජයන සෞභාග්‍යවත් ශ්‍රී ලංකාවක් බිහි වනු දැකීමයි. දේශපාලන බල ලෝභිත්වය නිසා අද රටේ සිදු වන සිද්ධීන් ගැන මා මේ අවස්ථාවේ දී කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් අවසාන වශයෙන් එක් දෙයක් කීමට මා ඔබවහන්සේගෙන් අවසර පතනවා. ඉදිරියේ දී අප වෙත අභූත වෝදනා නැඟීම, නින්දා අපහාස කිරීම පමණක් නොවෙයි හතර වන තට්ටුවට ගෙන යෑමටත් සමහර විට ඉඩ තිබෙනවා. මා යුද හමුදාවේ- [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. මේ අවස්ථාවේ මා කියන්නේ, මෙම පනත් කෙටුම්පතෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මේකයි. මම යුද හමුදාවේ විනය ලත් නිලධාරියෙක්. අප මරණයට කිසි විටක භය වන්නේ නැහැ. නමුත් අපට රැක ගැනීමට ආත්ම ගෞරවයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා කිසි දිනක ධනයට, බලයට හෝ පදවි කානාන්තර සඳහා හෝ අපේ ප්‍රතිපත්ති පූජා කරන්නේ නැහැ.

බොරු වෝදනා ඉදිරිපත් කරමින් මාගේ චරිත සාකච්ඡා හා දේශපාලන ජීවිතය විනාශ කිරීම පමණක් නොවෙයි, මෙම වෝදනාව සැලසුම් කර ඉදිරි මැතිවරණයේ දී අප තරග කිරීම වැළැක්වීම සඳහා අපරාධ වෝදනා මත අපරාධකාරයෙකු ලෙස සිරගත කිරීමටත්, එසේ කළ නොහැකි වුවහොත් ජීවිතය විනාශ කිරීමට පවා යම් බලවේග ක්‍රියාත්මක වන බවට අපට ආර්ථි ලැබෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා මේ ගැන රටේ ජනතාවගේ අවධානය යොමු කර වීමට මා මෙම වැදගත් පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් වන අවස්ථාව උපයෝගී කර ගන්නවා. මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබවහන්සේට මාගේ ස්තූතිය පුද කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. මිළහට ගරු සුමේධා ජී ජයසේන ඇමතිතුමිය. ඔබතුමියට විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ.

[අ. හා. 1.56]

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன - சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுதல் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Child Development and Women's Empowerment)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අවස්ථාව දේශපාලන ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට 1981 අංක 01 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත සංශෝධනය කරන අවස්ථාවක්. මේ අවස්ථාවේ විනාඩි පහක් හෝ කථා කිරීමට ලැබීම පිළිබඳව මා සන්නේෂ වනවා. විශේෂයෙන්ම මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත මගින් අපේ රටේ තිබෙන විවිධ දේශපාලන පක්ෂවලට යම් කිසි පිළිගැනීමක් ඇති වන විධියට කටයුතු කර තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"(4) (අ) මැතිවරණ කාර්යය සඳහා පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක් ලෙස සලකනු ලැබීමට එවකටත් හිමිකම් ලබා ඇති දේශපාලන පක්ෂයක් නොවන යම් පක්ෂයක ලේකම්ට (ඇ) සහ (ඉ) ඡේදවල විධිවිධානවලට යටත්ව, මැතිවරණ කාර්යය සඳහා පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක් ලෙස ඒ පක්ෂය සලකනු ලැබීම සඳහා..."

ඒ අනුව විශේෂයෙන්ම පිළිගත හැකි දේශපාලන පක්ෂවලටත්, ඒ වාගේම අපේ රටේ හතු පිපෙනවා වාගේ බිහි වන දේශපාලන පක්ෂවලටත් මේ මගින් නියමානුකූලතාවක් ඇති කර ගෙන මැතිවරණවලට ඉදිරිපත් වීමේ අවස්ථාවක් සැලසීම ඉතාම වැදගත් වනවා.

ඒ වාගේම මා විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න කැමැතියි මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතේ 2 (ඇ) ඡේදයේ සඳහන් වන කාරණාව. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"(ඇ) දේශපාලන පක්ෂවල හා දේශපාලනයෙහි කාන්තාවන්ගේ වඩාත් හොඳ නියෝජනයක් ඇතිවන බවට සහතික වීම සඳහා සෑම දේශපාලන පක්ෂයක් ම ඒ පක්ෂයේ නිලධාරීන්ගේ ලැයිස්තුවට හැකි උපරිම ආකාරයෙන් කාන්තා නිලධාරීන් ඇතුළත් කිරීමට වග බලා ගත යුතු ය."

කාන්තා නියෝජනය පළාත් පාලන මට්ටමේ සහ පාර්ලිමේන්තුව තුළත් ඇති කිරීම සුදුසු කියන එක මහ ජන නියෝජිතවරියන් වශයෙන් පමණක් නොව, කාන්තාවන් වශයෙනුත් අප කාලයක් තිස්සේ ඉඳලාම විවිධ අවස්ථාවල කරපු ඉල්ලීමක්. විශේෂයෙන්ම මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත මගින් ඒ අවශ්‍යතාව ඉටු කරන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල ඉහළ තනතුරුවලට අපේ කාන්තා නියෝජනයක් -එකක් හෝ එකට වැඩි ප්‍රමාණයක්- ඇති කර ගන්නට මේ මගින් අනිවාර්යයෙන්ම පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඇත්තටම මෙයින් අප බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? රටේ යහ පාලනයේ වැදගත්ම ලක්ෂණයක් හැටියට අප කල්පනා කරනවා කාන්තා දායකත්වය. කියමනක් තිබෙනවා, "තොටිල්ල පදවන අත ලොව ආණ්ඩු කෙරේ" කියලා. ඒ වාගේ ඇත්තටම කාන්තාවක් දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ නියැලෙනවා නම්, දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ හෝ ආයතනවල ඉහළ තනතුරුවල නියැලෙනවා නම් බොහෝ දුරට රටේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් යහ පාලන තත්ත්වයක් ඇති කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ වාගේම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැතිවරණ ක්‍රමයට විශාල ශක්තියක් මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත තුළින් ලැබෙනවා. මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාගේ යෝජනාවකට ගරු කරමින් පාර්ලිමේන්තුවේ

තේරීම් කාරක සභාව මගින් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත සංශෝධනය කොට ඉදිරිපත් කිරීම වැදගත් අවස්ථාවක් ලෙස සැලකිය යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ රටේ සියයට 52ක් පමණ වන කාන්තාවන් වෙනුවෙන් මෙතෙක් කාන්තාවන්ට නොතිබුණු දේශපාලන අයිතියක් ලබා දීමට මේ පනත් කෙටුම්පත මගින් කටයුතු කර තිබෙනවා. මෙතෙක්, අපේ රටේ රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන නොයෙක් ආකාරයෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් විවිධ ඉල්ලීම් කළා. රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන නොයෙක් විට කැකෝ ගහනවා. රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන කෙසේ වෙතත් කාන්තාවන් වන අප විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටියේ මැතිවරණ ක්‍රමය කාන්තා අයිතීන්ද සුරක්ෂිත වන පරිදි සංශෝධනය විය යුතුය කියායි. ඒ සඳහා කාන්තා මන්ත්‍රීවරියන් වශයෙන් අප මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම දෙනාගේ අදහස් අරගෙන, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී විවිධ ඉල්ලීම් කළා; අප එකඟතාවකින් යුතුව ඉල්ලීම් කළා. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතට කාන්තා නියෝජනය අනිවාර්ය විය යුතුය යන්න ඇතුළත් කිරීමට දායක වීම පිළිබඳව සියලුම පක්ෂවලට අප ස්තූතිවන්ත වනවා. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතට සංශෝධන ඉදිරිපත් කළ ඒ කමිටුවට, විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවේ තේරීම් කාරක සභාවට මා විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ පනත් සංශෝධනය මගින් අපේ රජය කාලය තුළ මෙවැනි තීරණයක් ගැනීම තුළින් අපේ රටේ කාන්තාවන්ට පමණක් නොව මුළුමනක් රටේම ජනතාවට යහපතක් වනවා. අද විවිධාකාර දේශපාලන පක්ෂ බිහි වුණත් ඒ බිහි වන සියලුම පක්ෂවලට දේශපාලනයට එන්න අවස්ථාවක් ලැබීම සුදුසු කියා මම කියන්නේ නැහැ. තෝරා ගත්, සුදුසුකම් ලබපු පක්ෂවලට පමණක් මැතිවරණයකදී ඉදිරිපත් වීමට අවශ්‍ය කරුණු, සාධක නම් කරලා තිබෙනවා; ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව කටයුතු කිරීමේදී මැතිවරණයක් පැවැත්වෙන විට රටේ සිදු වන අකටයුතුකම් සහ නොයෙක් නොයෙක් තාඩන පීඩන, ප්‍රශ්න බොහෝ දුරට මහ හැරි යන්නට ඉඩ තිබෙනවා. එම නිසා පිළිගත හැකි පක්ෂ වශයෙන් ලියාපදිංචි කර ඒ පක්ෂවලට පමණක් මැතිවරණයකදී ඉදිරිපත් වීමට සැලැස්වීම ඉතාම යෝග්‍ය යැයි විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරමින් මේ පනත සංශෝධනය තුළින් අපේ රටේ දේශපාලනයට යහපතක් වන බව සඳහන් කරමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. හා. 2.02]

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you Venerable Presiding Member. I believe this Bill is not being presented to the House today in its original form. There are some amendments circulated and we have seen them. But, very unfortunately, neither of the spokespersons on behalf of the Government, the Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala and the Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena, referred to those amendments that are to be brought before the Bill is passed.

In fact, I might mention that when this Bill was tabled in the House, several of the minority parties in this country or the parties representing the numerically minority peoples - the Illankai Tamil Arasu Kadchchi, the Sri Lanka Muslim Congress, and the All Ceylon Tamil Congress - petitioned the Supreme Court in regard to a particular provision in the Bill contained in Clause 2 (6) which refers to the disqualification of a political party which in its nomenclature signified any religion or

community. These parties representing the minority peoples in this country who petitioned the Supreme Court raised serious objection in regard to this particular provision and the Supreme Court ruled - I have got the Ruling with me, I do not want to quote the Ruling because I have no time - that those words were unacceptable, were objectionable and would even tantamount to an interference with the franchise of the people; and franchise being one of the elements of sovereignty of the people, those provisions could not remain and that they must be struck off.

The Senior State Counsel who appeared on behalf of the Attorney-General at that point of time gave an undertaking to the Court, that reference to any name that signifies any religion or community would in fact be struck off from that proposed amendment. In fact, the amendment that has been circulated by the Government today very clearly and specifically states that those words will be removed. Lines 18 and 19 are to be removed thereby ensuring that the words signifying any religion or community in regard to the name of a political party, are removed. I would like to have an assurance from the Hon. Minister of Urban Development, who is here, who is also the Chairman of the Select Committee on Electoral Reforms whether that will be done at the Committee Stage.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Yes, that will be done. I give that assurance.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you very much. I am grateful for that amendment. I want to refer to the importance of community and religion in a historical-political context because that, in my view, is a matter of some significance.

I refer to Section 29 (2) of the Soulbury Constitution. I quote:

“No such law shall -

- (a) prohibit or restrict the free exercise of any religion; or
- (b) make persons of any community or religion liable to disabilities or restrictions to which persons of other communities or religions are not made liable; or
- (c) confer on persons of any community or religion any privilege or advantage which is not conferred on persons of other communities or religions; or....”

Section 29 (3) states, I quote:

“Any law made in contravention of subsection (2) of this Section shall, to the extent of such contravention, be void.”

This was the compact, on the basis of which this country achieved Independence. But, this compact has been abrogated by both the 1972 Constitution and the

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

1978 Constitution; both of which in my submission were instrumental in character and not framed on the basis of consensus. They were framed by political parties to achieve their political objectives and their political goals and they were not consensual in the sense that they did not have the consensus of all the peoples who inhabited this country, particularly the Tamil people who did not partake in the making of the 1972 and 1978 Constitutions. You not merely violated and abrogated the compact, the Soulbury Constitution, the provisions which I have read in terms of which this country attained Independence, you went much further and of the 1972 and 1978 Constitutions which you framed without the consensus of the Tamil people in this country, you defined the character of the Constitution as “unitary”; you made Sinhalese the only official language; you gave Buddhism the foremost place in this country, thereby conferring on persons of one community or religion privileges and advantages which others do not have and depriving people of other communities, subjecting them rather to certain restrictions which were not imposed on all the people in this country, and you thereby violated not merely the Soulbury Constitution and the compact under which this country achieved Independence, you went further and you wanted to ensure the promotion of majoritarian ethnic and religious interests in this country and the institutionalization of majoritarian hegemony. That is what you have achieved. This is unacceptable. This is a complete violation of the compact, on the basis of which this country achieved Independence.

I want to go further and say that before you think in terms of Parliamentary Electoral Reforms, you must have in this country a Constitution based upon a consensus which defines a structure of Government, which gives all the peoples who inhabit this country a meaningful share in the powers of governance to be in a position to foster and promote their own economic, social, cultural and political interests. The other thing is, such a Constitution framed on the basis of consensus which defines a structure of government insofar as the different peoples who inhabit this country, you cannot frame, in my submission, a meaningful, purposeful elections law for this Parliament or for any other institution.

Therefore, I submit that while we are happy with these amendments which have been brought about with those objectionable words removed, the fact that those words were included in the original Bill is clearly indicative of a thinking on the part of the Government to further institutionalize the majoritarian hegemony that the Government wants to prevail in this country.

I thank you, Venerable Presiding Member.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 2.10]

ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ මහතා (විද්‍යා හා තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana - Minister of Science and Technology)

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්සේගෙන් අවසරයි. මා මිත්‍ර සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් කළ නිසා මමත් ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් කථා කරන්නම්.

First let me say, I am happy that the Parliamentary Elections (Amendment) Bill which was initially presented has been duly amended according to the discussions that took place at the Select Committee. I went through this Bill very carefully and I am happy to say that the amendments that were moved at the last Select Committee meeting have been incorporated.

I would first like to draw your attention to the positive features in this Bill. Basically, we would like to have recognition of the political parties done on a systematic, rational criteria. I am glad that this Bill, with the amendments, will achieve this objective. The fact that we are having a multiplicity of political parties, a few large ones and several smaller ones, is today a reality in the political scene in this country and considering the fact that there are different interest groups within our society, I think this is a healthy development. We must respect the rights of all groups whatever the basis of the getting together of those groups. It may be on the basis of community alignments or any other alignments where a particular group feels that there is a need to appear together on the political arena to further and safeguard the interests of that community. I think that right should be respected and allowed for. So, it is in this context that these amendments are welcome. Also, the other reality we have to recognize is that alliances are formed as a result. I am glad that these amendments will enable political parties to form alliances, maybe stable alliances which will continue for a period of time or maybe short-term alliances. The amendments proposed make provisions for either eventuality. Therefore, I think that again is a healthy development.

On the question of community and minority rights, I would like to acknowledge the points made by my good Friend, the Hon. Sampanthan because when bringing about unity in our country, we have to think not only in geographical terms and have one united country but also we have to build one united Sri Lankan nation. To build that Sri Lankan nation, we have to respect the diversity that we have in our society and allow that diversity to exist, not to wipe it out; it has to be there. The identities of those diverse communities should be respected and they should be allowed to express themselves even in the political arena. So, any attempt to take away that right should be resisted. We have to ensure that those rights are respected and the fact that there will be alliances developing which will enable even small groups to share

in power is also, I think, a healthy development so that in the process of governance different points of view, different interests can get representation. So, I think this amended legislation may improve the situation where political activity in our country is concerned. I would say that we have to be sensitive to the points that the Hon. Sampanthan raised and it is for this very reason that the All Party Representative Committee has been meeting. There has been a considerable representation of different communities in the discussions that have taken place, different political opinions and it is through that mix that we can get the type of agreement, the consensus that we need to achieve the stability in our society.

It is my intention, that at some stage in the process to invite the Tamil National Alliance and it is also my fervent hope that at that time, Hon. Sampanthan, you will respond positively and participate in that process of Constitution-forming, which I think is vital to build a united Sri Lankan nation. So, I accept the comments that you have made with due respect and let us, through this, build the type of unity that will ensure a stable Government in our country where there is no need for any divisive forces to raise separatist issues but where we can live together in one country as one Sri Lankan people. I hope that this amended legislation will pave the way for such a future.

Thank you.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමා. මිළහට ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 16ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 2.19]

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳ ගැටලුවක් නැහැ. වෙනස් වන තත්ත්වයන් යටතේ අපි නීතිරීති සංශෝධනය කරන්න ඕනෑ. හොඳ නීති ගෙනෙන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, දැන් ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේ සංශෝධනය පදනම් වන්නේ මැතිවරණ කොමිසම මත වීමයි. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ එතැන. අපි අලුතින් නීතිරීති හඳුන්වා දෙනවා. අපි කොවිටර් අලුත් නීතිරීති හඳුන්වා, කිලෝ ගණනක් බර අලුත් නීතිරීති පොතක් ගැහුවත් වැඩක් නැහැ මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නීති ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැත්නම්. මෙතැන කාලය නාස්ති කරලා, වාද විවාද කරලා අපි නීති හදනවා. හැබැයි වැඩක් නැහැ, ඒ නීති ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. අද ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ එතැන.

ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන අපේ විශ්වා වර්ණපාල ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති, ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මැතිවරණ කොමිසම සම්බන්ධයෙන් බව. මැතිවරණ කොමිසම ක්‍රියාත්මක වන්න ඕනෑ. අද අපි සංශෝධනය කරලා සම්මත කරන මේ කරුණුවල

බලය අවසානයේ පවරන්නේ කාටද? මැතිවරණ කොමිසමට. යම් දේශපාලන පක්ෂයක් ලියා පදිංචි කිරීම, ඒ දේශපාලන පක්ෂයේ ලියා පදිංචිය අහෝසි කිරීම, ඒ වාගේම ව්‍යවස්ථාව සහ විගණන කටයුතු පිළිබඳ ලිපි ලේඛනවලට අදාළ ඒ කරුණු සියල්ලම අවසානයේදී පැවරී තිබෙන්නේ මැතිවරණ කොමිසමට. කොමිසම කියන සංකල්පයක් ගැන දැන් අපි කතා කරනවා. අපි මෙතැන නීතියකුත් සම්මත කර ගන්නවා, කොමිසම කියන සංකල්පයට අපි මේ බලය දෙන්න ඕනෑ කියලා. හැබැයි එහෙම එකක් ඇත්නම් මහ පොළොවේ නැහැ. අන්න එතැනයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ඇයි, ඒක මහ පොළොවේ නැත්තේ? ඒකට අලුතෙන් නීති ඕනෑ නැහැ. ඒක ඇති කරන්න නීති සංශෝධනය කරන්න ඕනෑත් නැහැ. දැනට තිබෙන නීති ප්‍රමාණවත්. එහෙම නම් මේ නීතිය සම්මත කරන්නත් කලින් ආණ්ඩුව පැත්තෙන් වහාම කළ යුතු දේ වන්නේ අඩුම ගණනේ දැනට තිබෙන නීතිරීති ටිකවත් ක්‍රියාත්මක කර ගන්න පුළුවන් විධියට මැතිවරණ කොමිසම වහාම ස්ථාපිත කරන එකයි. ඒ ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසම ස්ථාපිත කරන්නේ නැතුව අද අපි මෙතැන කොවිටර් වෙලාව අර ගෙන මේ පනත සංශෝධනය කළත් කිසිම තේරුමක් වන්නේ නැහැ. මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාවේදී වාද විවාද කරලා, අලුත් නීතිරීති ගෙනවිත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කළත් වැඩක් නැහැ මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නීති ක්‍රියාත්මක කරන්න ආයතනයක් නැත්නම්. මේ නීති සංශෝධනය කරලා අපි කියනවා, "මෙන්න මේ අඟවල් ආයතනයට අපි මේ බලය පවරනවා" කියලා. එහෙම නම් ඒ අඟවල් ආයතනය කෝ? ඒක නැහැ. ඒක නැතුව අපි කාටද මේ බලය පවරන්නේ? මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරී මහත්තුරු ඉන්නවා. ඒ මහත්තුරුන්ට මේක කරන්න බැහැ.

ඒ නිසා පළමුවෙන් කියන්න ඕනෑ කාරණාව තමයි මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, මේ සංශෝධන සම්මත කරලා ක්‍රියාත්මක කරන්න කලින් දැන් තිබෙන නීතිරීති ක්‍රියාත්මක කරන්න ආණ්ඩුව වහාම මැතිවරණ කොමිසම ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑය කියන එක. එය බලාත්මක කරන්න ඕනෑ. එය නතර වී තිබෙන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ, ආණ්ඩුවේ පැත්තෙන්. අද ඒ ස්වාධීන කොමිසම සභා ස්ථාපිත නොකර ඉන්නේ, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට අනුව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව පත් නොකර ඉන්නේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, ආණ්ඩුව. එහෙම කරන්නේ මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කරලා ස්වාධීනව නිදහස්ව මැතිවරණ පවත්වන්න නොවෙයි, කැලෑ නීතිය පාවිච්චි කරලා මැතිවරණ දිනන්නයි. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව.

දැන් පවත්වන්න යන දකුණේ පළාත් සභා මැතිවරණයේදී නීතියක් නැහැ. එහි තිබෙන්නේ කැලෑ නීතියක්, එහි තිබෙන්නේ රාජපක්ෂ නීතියක්. එහි තිබෙන නීතිය සර්ව සාධාරණ නැහැ. සියලු දේශපාලන පක්ෂවලට එක හා සමානව අයිතිය දීලා නැහැ. නීතිය තිබෙනවා. හැබැයි ඒ නීතිය මහ පොළොවේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ප්‍රශ්නය මොකක්ද? ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසමක් නැති එක; ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් නැති එක. ඒ නිසා පොලිසිය අද දේශපාලනිකරණය වෙලා තිබෙනවා. දේශපාලනඥයන්ට ඕනෑ විධියට පොලිසිය හසුරුවනවා. ඒක පාලනය කරන්න මේ රටේ නීතිය හරියට ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඇයි හේතුව? දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පරිදි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව පත් නොකිරීම. ඒ ස්වාධීනත්වය ලබා දෙන්නේ නැතුව මෙතැනින් එහාට අපට ඉස්සරහට යන්න බැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්න අපි හදිසි වූණා තමයි. හැබැයි ඒක ක්‍රියාත්මක වන්න ආයතනයක් නැත්නම් වැඩක් නැහැ. ඒක නිසා රජය පැත්තෙන් හදිසි වන්න ඕනෑ, ඉක්මන් වන්න ඕනෑ මේ සංශෝධනය ගෙන ඒමට නොවෙයි, මේ කටයුතු ස්වාධීනව ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් මැතිවරණ කොමිසම ක්‍රියාත්මක කිරීමටයි. ඒ නිසා අංක එක හැටියට එයට ප්‍රමුඛතාව දිය යුතු වනවා.

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, මේ සංශෝධනය ඇතුළේ තිබෙන කරුණු ගත්තොත් අපි දකිනවා, පක්ෂ ලියා පදිංචි කිරීම පිළිබඳව නව තත්ත්වයක් ඇති කරලා තිබෙන බව. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න දේශපාලන පක්ෂවලට මේ තිබෙන තත්ත්වය යටතේ ලියා පදිංචි වීම පිළිබඳව අලුතින් ගැටලු මතු වන්නේ නැහැ. හැබැයි එක පැත්තකින් හතු පිපෙන්නා වාගේ දේශපාලන පක්ෂ බිහි වන එක වළක්වනවා මෙන්ම, අනෙක් පැත්තෙන් මේ රටේ වෙනස් වන සමාජ තත්ත්වයට අනුරූපීව අලුතින් ඉදිරිපත් කරන මතවාදයන්ට ඉඩ දෙමින්, විවිධ ජාතිකත්ව නියෝජනය කරන විවිධ මතවාදයන්ට ඉඩ දෙමින්, ඒ මතවාදයන්ටත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ, පළාත් සභාවල සහ මහජන නියෝජිත ආයතනවල නියෝජනයක් ලබා ගන්න ඇති අයිතියත් අපි තහවුරු කරන්න ඕනෑ. අලුතින් යම් කිසි දේශපාලන ප්‍රවණතාවක්, නව මතවාදයක් බිහි වනවා නම් ඒ මතවාදය හරහා නව දේශපාලන ධාරාවක් මේ රටට හඳුන්වා දෙන්න කවුරු හෝ අපේක්ෂා කරනවා නම් අන්න ඒ අයට තිබෙන අයිතිය, ඒ අයට තිබෙන ඉඩ ප්‍රස්ථා අපි විවෘත කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් අපි ඒ අයගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය හකුළා දැමීමක් වනවා. එවැනි අවශ්‍යතාවන්, මතවාදයන් තිබෙන නව තරුණ දේශපාලන ධාරාවන් අපේ නීති රීති මගින් අපි යටපත් කළොත්, ඒ ඇති වන පීඩනය ඒ තමන්ගේ අලුත් මතවාදය ඉදිරිපත් කර ගන්න, නියෝජනය කරන්න ආයතන නැති වුණාම ඒ මතවාදය පීඩාකාරී ලෙස පුපුරා යන්න ඉඩ තිබෙනවා. එනිසා එතැනදී අපි සැලකිලිමත් වන්න ඕනෑ. වසර හතරක් කියන්නේ පුංචි කාලයක් නොවෙයි. දීර්ඝ කාලයක්. වසර හතරක් දේශපාලන කටයුතුවල නියැලෙන්න කියන එක තිබෙනවා. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේකයි. මේ පනතින් අපි ඒ නීතිය හදලා තිබෙනවා. දේශපාලන කටයුතුවල නියැලෙනවා කියන්නේ මොකක්ද? ඒක අර්ථ දක්වන්නේ කොහොමද? ඒකට තිබෙන නිර්ණායක මොනවාද? ඒක මේ පනතේ නැහැ. මේ සංශෝධනයේ නැහැ. සංශෝධනයට ඉදිරිපත් කරන්නත් බැරි වෙයි. හැබැයි දැන් මේ රටේ ජනතාවට පැහැදිලි වන්න ඕනෑ කාරණා කිහිපයක් මම කියන්නම්. වසර හතරක් දේශපාලන කටයුතුවල නියැලෙනවා යනු කුමක්ද? මොනවාද ඒක මනින මිනුම් දඩු? නිර්ණායකයන් මොනවාද? ඒක තීරණය කරන්නේ කවුද? ඒක තීරණය කරන්නේ මැතිවරණ කොමිෂම නම් ඒ මැතිවරණ කොමිෂම මගින් - මාධ්‍ය මගින් - රටට හෙළිදරවු කරන්න ඕනෑ, මෙන්න මේ නිර්ණායකයන් සම්පූර්ණ කළ යුතුයි කියා. එහෙම නිර්ණායකයනුත් නැතිව, කොමිෂමකුත් නැතිව දැනට ඇත්ත යථාර්ථය තුළ ඉන්නේ එක් තනි පුද්ගලයෙක් වන කොමසාරිස්වරයෙක් නම් ඒ කොමසාරිස්වරයාට හැකියාව ලැබෙනවා, ඔහුගේ අභිමතය පරිදි දේශපාලනය කළා කියන්නේ මෙන්න මේකයි කියලා කියන්න. එතකොට තමන්ට අභිමත පරිදි, ඒ මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාගේ අභිමතය පරිදි අසවල් කණ්ඩායම දේශපාලනය කළා කියන්නත් පුළුවන්; තවත් අය දේශපාලනය කළේ නැහැ කියන්නත් පුළුවන්. කොහොමද මනින්නේ? ඒකේ බරපතළම කාරණාව තමයි යම් ව්‍යවස්ථාදායක සභාව ක්‍රියාත්මක නොවන තත්ත්වයක් මේ මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාට පත් කරන්නේ ජනාධිපතිතුමා වීම. මේ සිටින මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා පුද්ගලයෙක් විධියට ස්වාධීනව කටයුතු කරයි කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා. හැබැයි අනාගතය පිළිබඳව ගත්තොත් - මෙතැනින් එහාට ගත්තොත් - මොකක්ද අපිට තිබෙන සහතිකය?

මේ දේශපාලන ඉතිහාසය ඇතුළේ අපි දන්නවා, ජනාධිපතිවරයා මේ රජයේ නිලධාරීන්ව පත් කරද්දී තමන්ගේ හිතවාදීකම්, තමන්ගේ හිතෙහිකම් මත තමයි පත් කරන්නේ කියන එක. එතකොට අනිවාර්යයෙන් වන්න පුළුවන් වැරද්ද මොකක්ද? පත් කරන පුද්ගලයා බලයේ පවතින දේශපාලන නායකත්වයේ ඕනෑ එපාකම්වලට අනුව වැඩ කරන කෙනෙක් වීම. ඒක මනින මිනුම් දණ්ඩක්, නිර්ණායකයක් ඉදිරිපත් නොවුණොත් එයා තමයි තීරණය කරන්නේ දේශපාලනය කළාද නැද්ද කියලා. ඒ නිසා මෙතැන හිඳසක් තිබෙනවා. මේ සංශෝධනයෙන් ඒ හිඳස සම්පූර්ණ කරන්න බැරි වෙයි. හැබැයි දේශපාලන පක්ෂයක් ලියා පදිංචි වීමේ දී වසර හතරක් දේශපාලන කටයුතු කළ යුතුය කියලා

දැන් සංශෝධනයේ තිබෙනවා නම්, ඒ දේශපාලන කටයුතු කියන එක මනින්නේ කොහොමද, ඒ නිර්ණායකයන් මොනවාද, කරලා තිබෙන්න ඕනෑ මොන මොන දේවල් ද කියන එක රටට හෙළිදරවු කරන්න, ඒ ගැන මාධ්‍ය මගින් රට දැනුවත් කරන්න කියා මේ සංශෝධනය සම්මත කරන අවස්ථාවේ දී මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒක පැහැදිලි වෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මෙතැනින් රිංගලා තමන්ට විරුද්ධවාදී කණ්ඩායම, විරුද්ධවාදී දේශපාලන සංවිධානයන්, විරුද්ධවාදී දේශපාලන පක්ෂ ලියා පදිංචි නොකර ඉන්න පුළුවන්. ඒක බරපතළ අසාධාරණයක්. ඒ නිසා මේ හිඳස සම්පූර්ණ කරන්නට මැදිහත් වන ලෙස මා මේ ගරු සභාවට අවධාරණය කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ වාගේම තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මැතිවරණ ඉල්ලන දේශපාලන පක්ෂවල ප්‍රායෝගික භාවිතාවේ දී ලේකම්වරයාට බලය පැවරෙනවා වාගේම ව්‍යවස්ථාව සහ වාර්ෂික විගණන වාර්තාවන් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා ලේකම්වරයාට අනිවාර්ය කරලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ පිළිබඳව ගැටලුවක් නැහැ. ඒක හොඳයි. හැබැයි විවිධ හේතූන් මත, උසාවි නියෝග මත සමහර පක්ෂවල ලේකම්වරයාගේ ක්‍රියාකාරිත්වය අත් හිටුවනවා අපි දැක්කා. එවැනි අවස්ථාවලදී ඒ ලේකම්වරයාට ඒ අදාළ කටයුත්ත නිසි කලට අවසන් කර ගන්න බැරි වුණොත් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ගය කුමක්ද? මොකද ලේකම්වරයාට තමයි බලය පවරලා තිබෙන්නේ. මේ පනතේ තිබෙන්නේ ලේකම්වරයාට කියලායි. ලේකම්වරයාගේ කටයුතු යම් උසාවි නියෝගයක් මත අත් හිටෙව්වොත්? මේ විධායක බලය පාවිච්චි කරලා සමහර දේශපාලන පක්ෂ තහනම් කළ අවස්ථා තිබුණා. මේ විධායක බලයට කරන්න බැරි දෙයක් නැහැයි කියනවා නේ. එහෙම ඉතිහාසයකුත් තිබෙනවා නේ. එහෙම තහනම් කරලා, නැවත ඒ තහනම ඉවත් කරනවා. එතකොට අර කාල සීමාව තුළ ඒ අයිතිය නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ හැකියාව නැති වෙලා තිබෙනවා. එසේ තහනමට ලක් වෙච්ච දේශපාලන පක්ෂය උසාවි ක්‍රියාමාර්ගයකින් හෝ වෙනත් නීතිමය ක්‍රියාමාර්ගයකින් තමන්ගේ අයිතිය දිනා ගත්තත් අර කාල සීමාවේ දී විශේෂ ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මොකක්ද කරන්නේ? එවැනි අවස්ථාවල දී මේ මැතිවරණ කොමිෂමේ අභිමතය මත ද අපි තීන්දු තීරණ ගන්නේ? ඒ අභිමතය නිවැරදිව ක්‍රියාත්මක වෙච්ච කියන සහතිකය කොහේද තිබෙන්නේ? එහෙම නම් එතැන හිඳසක් තිබෙනවා. ඒක සම්පූර්ණ කළ යුතු වනවා. එවැනි අවස්ථා අපේ රටේ ඉතිහාසය තුළ තිබුණා. මෑත ඉතිහාසයේත් තිබෙනවා. මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වීමට ආසන්න මොහොතේ සමහර දේශපාලන පක්ෂවලට මෙවැනි ප්‍රශ්න මතු වෙලා මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වන්නත් බැරි වුණා. මේ මෑත ඉතිහාසයේත් විවිධ පීඩාකාරී තත්ත්වයන්ට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. ඒ ගැනත් අපි සැලකිලිමත් වන්න ඕනෑ. මොකද? අපි නීතියක් සම්මත කරනවා නම් එය සියලු දේශපාලන ධාරාවන්ට අනුකූල වන, දේශපාලන ධාරාවන්වල අයිතින් ආරක්ෂා වන සංශෝධනයක්, පනතක් වන්නට ඕනෑ නිසා.

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, ප්‍රාදේශීය ප්‍රශ්නය - regional issue එක - ගරු ඇමතිතුමා මතු කළා. ඉන්දියාවේ මැතිවරණ නීතිය යටතේ ඉන්දියාවේ ප්‍රාන්තවල දේශපාලනය කරන දේශපාලන පක්ෂවලට ඒ ප්‍රාන්තය නියෝජනය කරන්නත්, අවශ්‍ය නම් ජාතික දේශපාලනයට මැදිහත් වන්නටත් පුළුවන් බව අපි දන්නවා. බොහෝ දේශපාලන පක්ෂ තිබෙනවා, ඇත්තටම ඒවා ක්‍රියාත්මක වන්නේ ඉන්දියාවේ ප්‍රාන්තවල විහරයි. ජාතික තලයේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ පක්ෂ තුන හතරයි. ඉන්දියාව වාගේ රටකට ප්‍රායෝගිකව ඒක හරි. ලංකාවට එහෙම ප්‍රාන්ත ඕනෑ නැහැ. ලංකාව තනි රටක්. ඒ නිසා ප්‍රාන්ත මත පදනම්ව ලංකාවේ මැතිවරණ නීති හදන්න ඕනෑ නැහැ. ඒක හරි. හැබැයි සැලකිය යුතු කරුණක් තිබෙනවා, ගරු ඇමතිතුමනි. යම් හෙයකින් යම් දේශපාලන ධාරාවක්, මතවාදයක්, කණ්ඩායමක් ප්‍රාදේශීය වශයෙන් ඒ විධියට සංවිධානය වෙලා තමන්ට දේශපාලන පක්ෂයක් විධියට ලියාපදිංචි වීමේ වුවමනාවක් තිබෙනවා නම්, ඒ වුවමනාව ඉෂ්ට කර ගන්නේ කොහොමද? පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉන්න ඕනෑ. මේ තිබෙන විධියට එහෙම

හැකියාවක් නැත. එහෙම නැත්නම් පළාත් සභා පහකට ඡන්දය ඉල්ලලා ඒ පළාත් සභා පහෙන් තුනකින්වත් තේරී පත් වෙව්ව මන්ත්‍රීවරු තුන් දෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ. එතකොට ඇත්තටම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. එවැනි කණ්ඩායමකට, එවැනි මතවාදයකට ජාතික මට්ටමෙන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැතිව කටයුත්තක් ලියා පදිංචි වන්න පුළුවන් වන්නේ නැත. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හැටියට මේකෙන් අපට ගැටලුවක් නැත. මොකද, අපි මේ ප්‍රාන්ත ක්‍රමවලට, පළාත් සභා ක්‍රමවලට විරුද්ධයි. ඒ පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් නැත. හැබැයි යම් අලුත් දේශපාලන මතවාදයක්, දේශපාලන කණ්ඩායමක් ප්‍රාදේශීය වශයෙන් සංවිධානය වනවා නම් ඒ අයට මේකේ යම් අසාධාරණයක් තිබෙනවා. ඒක ජාතිකත්වය මත නොවෙයි. ජාතිකත්වය අමතක කරන්න. එහෙම ප්‍රාදේශීය වශයෙන් යම් අලුත් මතවාදයක් ක්‍රියාත්මක කර ඒ අයට මැතිවරණවලට ඉදිරිපත් වෙලා නියෝජනයක් ගන්න ඕනෑ. හැබැයි නියෝජනයක් ගන්න බැහැ, අනෙක් පළාත්වලත් දේශපාලනය කරන්න ඕනෑ. පළාත් සභා කිහිපයකවත් වැඩ කරන්නට ඕනෑ. එතැන දී එවැනි කණ්ඩායමකට එවැනි මතවාදයකට ඉදිරියට ඒමට යම් සීමාවක්, යම් අවහිර කිරීමක් කෙරිලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම ජාතික මට්ටමටම ආ යුතුව තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් අර කිව්ව විධියට අවුරුදු හතරක කාල සීමාව තුළ කොන්දේසි සම්පූර්ණ කර තිබුණොත් පුළුවන්. කොන්දේසි මොනවාද කියා පැහැදිලි නැති නිසා, ඇත්තටම ඒක විවෘතව තිබෙන නිසා එතැන යම් හිඩසක් තිබෙන බව ඔබතුමාටත් පැහැදිලියි. ප්‍රාදේශීය වශයෙන් අවශ්‍ය නැත. ඒක හරි. එහෙම නම් අවුරුදු හතරක් -යම් ප්‍රදේශයක අවුරුදු හතරක්- දේශපාලනය කරන්න පුළුවන්. ඒ ප්‍රදේශය තුළ අවුරුදු හතරක් දේශපාලනය කළාය කියන සහතිකය ගන්න මොනවාද නිර්ණායකයන් ටික කියන එක පැහැදිලි වුණොත් තමයි අප ඒ අසාධාරණය නැති කළා වන්නේ. එහෙම නැති වුණොත් ඇත්තටම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ ගැනත් අප සැලකිලිමත් වන්නට ඕනෑ. ඒ කාරණාවේදී මොකක්ද අප ගන්නා විකල්ප ක්‍රියා මාර්ගය? ඒකට අප කොහොමද නිර්ණායකයන් හදා ගන්නේ, ඒකට ඉඩ ප්‍රස්ථාව ලබා දෙන්නේ කොහොම ද කියන එකට සැලකිල්ල දැක් විය යුතුව තිබෙනවා.

මුලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ සියලු තව නීතිරීති ක්‍රියාත්මක වීමේදී, ඒ නීතිරීති ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ආයතන බලාත්මක කිරීම ඉතාමත් අවශ්‍ය වනවා. අද රටේ තිබෙන දේශපාලන ප්‍රශ්නය ඇත්තටම ගත්තොත් මොකක්ද කියන්න වන්නේ? පක්ෂවලට මිනිස්සු ඡන්දය දෙනවා. ඒ ඒ පක්ෂවල මන්ත්‍රීවරුන් ඒ ව්‍යවස්ථාවලට අනුව වැඩ කරන්නේ නැත. ඒ ප්‍රශ්නයේදී ජනතාව මොකද කරන්නේ? දේශපාලන පක්ෂ මොකද කරන්නේ? අද මේ පාර්ලිමේන්තුව අවිචාරවත් වෙලා තිබීමට ප්‍රධාන හේතුව වී තිබෙන්නේ ඒ ඒ දේශපාලන පක්ෂවලට ඡන්දය දී ඒ ඡන්දයෙන් පත් වුණු අය අදාළ දේශපාලන පක්ෂයෙන් පැනලා ගිහින් වෙන පක්ෂවල වාඩි වීමයි. එහෙම වාඩි වුණාම මොකද වන්නේ?

මුලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට වෙන් කර ඇති වෙලාව අවසානයයි.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

මා හිතන්නේ ඒකට උත්තරයක් හොයා ගන්න වනවා කියලායි. ඒකට උත්තරයක් හොයා ගත්තේ නැත්නම් ජනතාවට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඕනෑම පක්ෂයක මන්ත්‍රීවරයකුට මේ ගැන කථා කරන්න පුළුවන්. මොකද, හැම පක්ෂයටකටම ඒ ප්‍රශ්නය දැන් තිබෙනවා. එම නිසා හදිසි අවශ්‍යතාවක් ලෙස ගරු දිනෙන් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට අප කියන්නේ, මේකයි. ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ජනතාව අතර මං වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒකට උත්තරයක් හොයන්න.

මුලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ දවස්වල ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මේ විධායක බලය පාවිච්චි කර යම් යම් දේවල් සිද්ධ වෙනවා. සරත්ලාට ඉන්න බැහැ, මේ දවස්වල. සරත්ලාට ආණ්ඩුවට අබිං වාගෙයි. සරත් කියන නම දැක්කොත් මොකක් හෝ පරණ නඩුවක් හෝ පටලවනවා. සරත්ලා හොය හොයා ගිහින් නඩු පටලවනවා. මොකද, ජනාධිපතිවරණයට සරත් කෙනකු දමාලිය කියා. විවිධ නම් කියැවෙනවා නේ. ඉතින් ඒ සරත්ලා දැන් හයේ ඉන්නවා. දැන් ආණ්ඩුව සහ පොලීසිය මැදිහත් වෙලා රටේ සරත්ලා හොයනවා නඩු පවරන්න. දැන් එක් කෙනකුට නඩුවක් පවරනවා. තව එක් කෙනකුට තව ප්‍රශ්නයක් පටලවනවා. සරත්ලා තව ඉන්නවා නම් මේ දවස්වල ටිකක් පරිස්සමින් ඉන්න වෙයි. මොකද, ආණ්ඩුව සරත්ලා හොයනවා. දැන් මේකට මොකද කරන්නේ? මේ නීතියේදී, මෙවැනි තත්ත්වයන් ඇති වෙද්දී මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වීමට ලක ලැහැස්ති වන කොට -එහෙම කියලා හිතලා- ඒකට පුරෝකථනය කරලා, අසවලා ඡන්දය ඉල්ලාලිය කියා නඩුවක් පටලවනවා. ඒකටත් උත්තරයක් හොයා ගන්න පුළුවන් නම් වඩා යහපත් වනවාය කියන කාරණය ඉදිරිපත් කරමින් මේ සංශෝධනයේදී මා මතු කළ ඒ කාරණා සැලකිල්ලට ගත යුතුය කියන එක නැවත අවධාරණය කරමින් මා නවතිනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මුලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවුෆ් හකීම් මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 2.37]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு ரவுஃப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

බිස්මිල්ලාහිල් රහ්මානිල් රහීම්.

මුලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම් කොංග්‍රසය වෙනුවෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. ප්‍රථමයෙන්ම මා මේ පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවේ සභාපතිතුමාට, මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන්ට, පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්ට, විශේෂයෙන්ම ආචාර්ය සුදන්ත ලියනගේ මහතා ඇතුළු අනෙකුත් නිලධාරීන්ට මගේ ස්තූතිය පුද කරමින් මේ සම්බන්ධයෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අදහස් කරනවා.

The Chairman of the Select Committee would agree that all Members of the Select Committee have taken painstaking effort to introduce reforms to our electoral laws which we have attempted, as far as practicable, to bring through consensus. Unfortunately, there have been certain areas where we could not agree but within the confines of Parliamentary tradition, we have seen to it that our voice of dissent was expressed through the available processes. Also, unfortunately, my party has had to seek the intervention of court in order to contest two Bills that came out of the efforts of the Select Committee. Whatever it may be, we went to court and challenged the amendments to the Local Authorities Elections Ordinance. The Supreme Court held that certain provisions of that Bill were in contravention of certain provisions of the Thirteenth Amendment to the Constitution and referred it to all the Provincial Councils.

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

For the Bill to be ultimately taken up in Parliament, every Provincial Council will have to give their assent upon that Bill.

Then, subsequently this Bill came up and there again we found certain offending provisions, which went to the very root of existence of some of us as political parties, became an issue. There again we had to go to the Supreme Court where we were joined by some of our Colleagues on the Government side who belonged to the Leftist tradition like the Lanka Sama Samaja Party and even I am sure the Communist Party, though they did not come officially to court, they were in agreement with the contention upon which we went before the Supreme Court. So, what I say here is that it was very unfortunate that some of these provisions which very clearly violate provisions of the Constitution have crept into the Bill and it had been totally overlooked by the Chief Legal Officer of the State, the Attorney-General, who had apparently given a certificate to say that the entire Bill is in total conformity with the Constitution. We are thankful to the Supreme Court that we were able to intervene and vindicate our rights, that too within that limited period of seven days. But, this is not always possible in such a very short period and sometimes the way in which these provisions have been worded, specially this particular offending Clause where it sought to deny recognition of parties based on religion or community appears to have been very surreptitiously included and on a very cursory reading sometimes you tend to miss these things. This is what had happened in the Select Committee. When we questioned, we were told that way back in February or March the Bill was presented to the Select Committee. I would like to even ask the Chairman to prevent such occurrences happening in the future. It would be better for us to go through Clause by Clause of the Bill that has been prepared and take a decision in the Select Committee rather than just approve the Bill. We felt that the plea of the Commissioner of Elections, where he had faced a lot of difficulties, was very justifiable. Originally, there was a separate Bill prepared, which dealt with recognition and de-recognition of political parties and we found that it contained certain practical difficulties and finally we suggested that the Commissioner amends the Parliamentary Elections Act, No.1 of 1981. That is how the genesis of this Bill came into being. But, however, now quite strangely enough, both at the Select Committee level and at the Cabinet level, they have all been misled into approving a Bill which contained provisions clearly in violation of the Constitution, which gave pride of place to issues regarding fundamental rights, freedom and even issues of sovereignty. Therefore - I am not pointing a finger at the Attorney-General - how are we to take the Attorney-General's certificate as *carte blanche* and then agree on these Bills? So, as an officer assisting the Select Committee and the Cabinet, the Attorney-General will have to be a little more cautious in going into these matters because precious time has been lost. Some of us had virtually been on pins about the entire future of politics in this country. Ultimately you have to look at the way in which the politics of this country has been shaped since

Independence. I know that a previous speaker even went to the extent of saying - because that appears to be the ideology of this Government - that there are certain minor parties which are very opportunistic in their politics. But opportunism, Venerable Presiding Member, is not a monopoly of the minor parties and the minority parties. We have seen in history that opportunism in politics is a common trait that runs across all parties in this country. Therefore, it is very unfortunate that we come to such conclusions and take certain parochial and short-sighted decisions to finally complicate the democratic space that is available to espouse the diversity that is there in this country.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසානයයි.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I do not want to go further; I will conclude with this. But, let me also say that we must be cautious in the future because this morning there was an issue concerning the legality of a Bill that was being debated. So, this has become a perennial problem. Therefore, it would be better for the Chief Legal Officer of the Government, the Attorney-General, to be a little more cautious in his approach. Despite the fact that the Select Committee had agreed to delete these provisions, no such assertion was made before the Supreme Court. Only when the Supreme Court wanted them to reconsider it that they, as if it was very generously conceded by the Attorney-General to delete it, considered it. But previously, the Minutes were very specific that those offending portions should be removed. Therefore, I am making this as a complaint so that no such things happen in the future. I am glad that we have been able to at least bring in certain laudable features into the Parliamentary Elections Act so that the Commissioner of Elections will have the possibility of regulating it. There again, I must insist that this issue of regulation must not go to the extent of an unnecessary interventionist approach. I am sure the Commissioner of Elections, who is a gentleman who has held his office with a very even-handed, balanced approach, will be quite pleased today and we are also very happy that we were able to assist him. But, in the meantime I must also say I am sad and quite hurt because the way in which some of these things have been handled in the past has affected the credibility and the trust we have had in the Select Committee process.

Thank you.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඊළඟට ගරු ඩීච් ගුණසේකර ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 08ක් පමණ තිබෙනවා.

[අ. හා. 2.47]

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා හා ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு புழு குணசேகர - அரசியலமைப்பு அலுவல்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Dew Gunasekara -Minister of Constitutional Affairs and National Integration)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා ඉතා කෙටියෙන් වචන දෙක තුනක් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මේ සංශෝධන ගැන ගරු විශ්වා වර්ණපාල ඇමතිතුමා සවිස්තරාත්මකව පැහැදිලි හැදින්වීමක් කළා. මේක සරල සංශෝධනයක්. වගන්ති 3ක් පමණයි සංශෝධනය වන්නේ. බොහෝ කථාවලින් කියැවුණ ආකාරයට මේක මහා විශාල, මුළු මැතිවරණ පද්ධතියම ආවරණය වන සංශෝධනයක් නොවෙයි, දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීම පිළිබඳව සීමා වූණු වගන්ති තුනක සංශෝධනයක්.

අපි ඇත්ත වශයෙන්ම තේරීම් කාරක සභාවේදී මේ ගැන ගැඹුරින් සාකච්ඡා කළා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මේ පිළිබඳව විනිශ්චයක් දෙන්න ප්‍රථමත් අපි සාකච්ඡා කර යම් සංශෝධන පිළිගන්නා. පසුව අපි නීතිපතිවරයා ගෙන්වා ඔහු සමඟ පෞද්ගලිකව දවස් දෙකක් සාකච්ඡා කරලා මේ සංශෝධන පිළිබඳ යම් එකඟත්වයකට පැමිණියා.

මේ සංශෝධන අවශ්‍ය වුණේ ඇයි? අපේ අතීත අත් දැකීමක් තිබුණා. ඒ වාගේම වර්තමාන මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා ප්‍රායෝගිකව යම් ගැටලු කිහිපයකට මුහුණ දෙනවා. පක්ෂ හැට ගණනකට වැඩි ප්‍රමාණයක් දේශපාලන ජීවිතයේ ක්‍රියාකාරී වන බව -ලියාපදිංචි කර තිබෙන බව- කොමසාරිස්තුමා ප්‍රකාශ කළා. ඒත් ඇත්ත වශයෙන්ම තිබෙන තොරතුරු අනුව ඒවා නිකම්ම නාම පුවරු පමණයි. පක්ෂ ලියාපදිංචි කර තිබුණාට එයින් අඩක්වත් මැතිවරණවලට තරඟ කරන්නේ නැහැ. එය දේශපාලන සංස්කෘතියට හානි කරන ප්‍රවණතාවක් වාගේම ගනුදෙනුවලට දේශපාලන පක්ෂ ලියාපදිංචි කර ජාවාරමකට ප්‍රවේශ වීමේ ප්‍රවණතාවක් බව මට පෙනෙනවා. මේවා සමහරු සල්ලි දීලා ගන්නවා. සමහරු බදු දෙනවා. මැතිවරණයක් එන කොට මේ විධියේ කටයුතුත් කරනවා. ඒ නිසා මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාට බරපතළ ගැටලුවකට ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා. ඒ වාගේම මහ ජනතාවගේ පැත්තෙන් බලන කොට මැතිවරණයකදී ඡන්දය දෙන්න ගියාම ඡන්ද පත්‍රිකාවේ පක්ෂ 50ක් විතර තිබෙනවා, මේවා ලකුණු කර ගන්නත් විධියක් නැහැ. මේ වාගේ ප්‍රායෝගික ගැටලු ගණනාවක් මතු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ මැතිවරණ ඉතිහාසයේ, එක්දහස් නවසිය තිස් ගණන්වල ඉඳලා පක්ෂ ලියාපදිංචි කිරීමක් තිබුණේ නැහැ. පක්ෂ ලියාපදිංචි කිරීමක් 1950 දශකයේ තමයි ආවේ. ඇත්ත වශයෙන්ම 1960 දශකයේ තමයි මැතිවරණ සංශෝධන ගෙනාවේ. එතෙක් ජනතාවගේ පිළිගැනීමක් තිබුණා, ඔවුන් තරඟ කළා, කොහේවත් ලියාපදිංචි කර තිබුණේ නැහැ. වෙන එකක් නිසා තමන්ට අවශ්‍ය වන සලකුණු තමයි පාවිච්චි කළේ. ඓතිහාසික වශයෙන් තෝරා ගත් දේවල් පසු කාලයක මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා අනුමත කරනවා. කාගෙන්වත් අහලා නොවෙයි අපේ පක්ෂයට තරුව තෝරා ගන්නේ. අන්තිමට මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා ඒක අනුමත කළා. නමුත් අද තිබෙන මැතිවරණ ක්‍රමය ප්‍රායෝගික වශයෙන් ගැටලු ගණනාවකට මුහුණ දී තිබෙනවා. මේක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට හරස්. මා පිළිගන්නවා, විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව හැටියට ඕනෑම දේශපාලන ප්‍රවණතාවකට ඉඩ දෙන්න ඕනෑ බව. මෙහි අවුරුදු හතරක් කියා කාල සීමාවක් දමා තිබුණා. ඒකට විකල්ප තවත් කාරණාවක් වන්නේ අවුරුදු හතරක් කොහොමද මැන බලන්නේ කියන එකයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේක නීතිගත වුණාට පසුව ඊළඟට ඕනෑ කෙනෙකු රැස්වීම නිසයි, පත්තරවල දමයි, ලිපි ලියයි. අවුරුදු තුන හතරක් යන විට ඔවුන්ට විශාල වශයෙන් සාක්ෂි සාධක එකතු කර ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

අතීතයේ නම් එහෙම වෙලා නැහැ. අපට උපකල්පනය කරන්න පුළුවන්. ඇත්ත මම පිළිගන්නවා. තහනම් කර තිබුණොත්- [බාධා කිරීමක්] වටපිටාවේ සිදු වන සිද්ධීන් උපකල්පනය කරලා මේකට ගැට ගහන්න යන්න එපා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මූලික වශයෙන් දේශපාලන නිර්ණායකයන් හදන කොට මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා ඒ ගැන වග බලා ගන්නවා ඇති. මේක තේරීම් කාරක සභාවේ සාකච්ඡා කරලා ඕනෑ නම් රෙගුලාසි ගැසට් කරලා ජනතාවට දැන ගැනීමට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. මේක පනතක් පමණයි. පනතක් අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද, අවුරුදු දෙකෙන් දෙකට වෙනස් කරන්න පුළුවනමක් ඇත්තේ නැහැ. පුළුල් විධියට තමයි සංශෝධන ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් නිර්ණායකයන් සකස් කරලා, ගැසට් කරලා කොමසාරිස්වරයාට ජනතාව දැනුවත් කරන්න පුළුවන්. අවශ්‍ය නම් ඕනෑ වෙලාවක ඒක වෙනස් කරන්නත් පුළුවන්. පාර්ලිමේන්තුවට එන එක පමණයි තිබෙන්නේ.

මා හිතන හැටියට පනත් කෙටුම්පතක් හදන කොට ඊට වඩා පුළුල් විධියට තමයි හදන්න ඕනෑ. අත් කිසිම කාරණාවක් නිසා නොවෙයි, අතීත අත් දැකීම් සහ වර්තමානයේ මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා මුහුණ දෙන්නා වූ ගැටලුත් සලකා බලා මුල් පනතේ 7, 8 සහ 9 වන වගන්තිවලට සුළු සංශෝධනයක් පමණයි ගෙනෙන්නේ. අපි දන්නවා, -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, නිශ්ශබ්ද වන්න. මෙම අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු (පුජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேவர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புழு குணசேகர)

(The Hon. Dew Gunasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ මූලික අවශ්‍යතාව නිසා තමයි මේ සංශෝධනය ගෙනාවේ.

අපි දන්නවා, නීතිවලින් දේශපාලන සංස්කෘතියක් වෙනස් කරන්න බැහැයි කියලා. විපක්ෂයේ මෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂයේත් බොහෝ මන්ත්‍රීවරු හැම දාමත් මේ ස්වභාවයේදී නොයෙක් ප්‍රශ්න මතු කරනවා. ඒවා දේශපාලන සංස්කෘතියේම කොටසක්. ඒවා නීතිවලින් හදන්න බැහැ. යම් ප්‍රමාණයක් තමයි නීති ගෙනෙන්න පුළුවන්. දේශපාලන සංස්කෘතිය කොහෙන්ද ගලා එන්නේ කියන එක, එහි උල්පත කොහේද කියන එක සොයා බලමු. ඒක වෙනම සාකච්ඡාවක්. ඒවා නතර කරන්න පුළුවනමක් නැහැ. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව තුළින් ගලා එනවා, ඒවායේ ආර්ථික ක්‍රමය තුළින් ගලා එනවා. විවිධ කාරණා තිබෙනවා. එම නිසා ඒවා පටලවා ගන්නේ නැතුව, මේ නිශ්චිත කාරණා පිළිබඳව අතීත අත් දැකීම් එක්ක වර්තමානයේ මුහුණ දෙන්නා වූ ගැටලු සම්මේධයෙන් සලකා බලා, කොමසාරිස්වරයා ශක්තිමත් කිරීමත්, ඔහුට මහ පෙත්වීමත් අරමුණු කර ගෙන තමයි, මේ සුළු සංශෝධනය ගෙනාවේ.

[ගරු ඩීවී ඉන්සේකර මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන් මා සන්නේෂ වනවා, සියලුම පක්ෂවල පොදු එකඟත්වයකින් මේ සංශෝධනය ගෙනෙනු පුළුවන් වීම ගැන. ඒ වාගේම අපි බලාපොරොත්තු වුණු, දැන් අවුරුදු තුනක්, හතරක්, පහක්, හයක් තිස්සේ සාකච්ඡා කරන මැතිවරණ ක්‍රමයේම වෙනසක් ඇති කළොත්, මා හිතන හැටියට ඒක නම් යම් දේශපාලන සංස්කෘතියක වෙනසක් ඇති කිරීමට ප්‍රබල ලෙස බලපානවා ඇති. මේ සංශෝධන සඳහා අද පොදු එකඟත්වයකට පැමිණියා සේම ඒ සඳහාත් මෙවැනි පොදු එකඟත්වයකට පැමිණීමට අපට "බුද්ධිය පහළ වේවා, වාසනාව පහළ වේවා"යි කියමින් මා මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චිරාත් ප්‍රකාශයක් ඇතුළත්)

(The Deputy Speaker)

ඊළඟට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 4ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 2.55]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ආණ්ඩුකරු ත්‍රයාචාරී ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව කථා කරන මේ වෙලාවේ, විශේෂයෙන්ම කටයුතු ගණනාවක් අදහස් දැක්වූයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී, සාධාරණ හා නිදහස් මැතිවරණවලට ඵල්ල වෙලා තිබෙන බලපෑම් සම්බන්ධවයි. මා විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා පිළිගත් මැතිවරණ නිරීක්ෂණ කණ්ඩායම් කිහිපයක් ලංකාවේ තිබෙන බව. විදේශ රටවල මැතිවරණ නිරීක්ෂණ කණ්ඩායම් තිබෙනවා. ලංකාවේ මැතිවරණ නිරීක්ෂණ කණ්ඩායම් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් පැරරල් ආයතනය හා කැරේ ව්‍යාපාරය තිබෙනවා. නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් සඳහා වූ ව්‍යාපාරය "කැරේ" කියලායි අපි හඳුන්වන්නේ. පසු ගිය මැතිවරණ ගණනාවකදීම මේ කැරේ ආයතනය ගිහින් විවිධ ස්ථානවල, විවිධ ප්‍රදේශවල මැතිවරණ නිරීක්ෂණ කටයුතු කළා. මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාගේ අනුමැතිය ලැබීම, ඒ අනුමැතිය -අවසරය- පිට තමයි නීත්‍යානුකූල විධියට මේ කටයුතු කළේ. පසු ගිය වකවානුවේ ආණ්ඩුවේ වාහන පාවිච්චිය සම්බන්ධව, ආණ්ඩුවේ ක්‍රියාකාරකම් සම්බන්ධව දිගින් දිගටම කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම නිසා ආණ්ඩුවේ වෛරයට සහ ක්‍රෝධයට පාත්‍ර වූණු සංවිධානයක් බවට මේ කැරේ ආයතනය පත් වෙලා තිබෙනවා. ඇත්තටම ඔවුන් ඉතාම ස්වාධීන විධියට මේ වැඩ කටයුතු ටික කරනවා. සමහර අවස්ථාවල පැරරල් ආයතනය ස්වාධීන විධියට කටයුතු කරන්නේ නැහැයි කියන චෝදනාවක් ආවා. නමුත් කැරේ ආයතනයට තවමත් මේ වාගේ චෝදනාවක් ඇවිත් නැහැ. තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ 56 - 5672 දරන මිටිසුබිම් වාහනය මාරු දිස්ත්‍රික්කයේ පාවිච්චි වන බවට, මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා විසින් පිළිගත්, ස්වාධීන ආයතනයක් විධියට ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන එම ආයතනය විසින් ඊයේ පළ කර තිබුණු වාර්තාවේ කැබ් රථයේ විස්තරත් එක්ක පළ කරලා තිබුණා.

ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, අද වන කොට දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක් පැන නැගී තිබෙනවා. කැරේ එකේ website එක අද වන කොට නතර කරලා තිබෙනවා. මේක ඉතාම බරපතළ කාරණයක්. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අපි නීති අණ පනත් සම්මත කරනවා. සම්මත කරලා ඒවා ගැන කතා කරන්න ගියාම- [බාධා කිරීමක්] අද වන කොට කැරේ සංවිධානයේ website එක නතර කරලා තිබෙනවා. අපට දැන ගන්න තිබෙන විධියට ඩයලොග් එක හරහා යන්න තිබුණු අවස්ථාව, මොබිටෙල් හරහා යන්න තිබුණු අවස්ථාව මේ දෙකම අද වන කොට අහෝසි කරලා තිබෙනවා. මේක ඉතාම අසාධාරණයි. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන්, නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් වෙනුවෙන් කතා

කරන ස්වාධීන වූ ආයතන ඔවුන්ගේ තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන කොට ඒ තොරතුරු සම්බන්ධව ආණ්ඩුවට කෙළින්ම චෝදනා ඵල්ල වන විට ආණ්ඩුව කරන්නේ ඒවා නතර කරන එක. දැන් බලන්න, ලංකා නිවුස් වෙබ් එක නතර කළා. ටැම්ප් නෙට් එක නතර කළා. කමක් නැහැ. නමුත් ප්‍රශ්නය ව තිබෙන්නේ මේවා බලන්න වෙන ක්‍රියා මාර්ග තිබෙන එකයි. නමුත් ආණ්ඩුව ක්‍රියා කරන්නේ ඉතාම නරක, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ස්වරූපයෙන් බැහැර වූණු ක්‍රියා මාර්ග හරහායි. ඒ නිසා විවිධ ක්‍රම පාවිච්චි කරලා මේ කැරේ එකේ -නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් සඳහා වූ ව්‍යාපාරයේ- වෙබ් අඩවිය මේ වන කොට වහලා දමලා තිබෙනවා.

අද විශේෂයෙන් මැතිවරණ කොමසාරිස් කාර්යාලයේ නිලධාරීන් මෙහාට ඇවිල්ලා ඉන්නවා. මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා කරුණාකර මේ සම්බන්ධව වහාම ක්‍රියා මාර්ගයක් අරගෙන මේ රටේ නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීම සඳහා අවශ්‍ය කරන කටයුතු කරන්න කියලා. ඒ වාගේම වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු ඇමතිතුමා මේ වන කොට ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ඡන්ද ව්‍යාපාරයක් එක්ක වාහන 17ක් පාවිච්චි කරනවා. මා එම වාහන 17හිම විස්තර ඇතුළත් ලැයිස්තුව සහාගත කරනවා. චක්‍රලේඛන අනුව වාහන පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ- [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චිරාත් ප්‍රකාශයක් ඇතුළත්)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අවසන් කරන්න. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ආණ්ඩුකරු ත්‍රයාචාරී ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තවම විනාඩි දෙකක්වත් කතා කළේ නැහැ. මට විනාඩි හතරක් තිබෙනවා කිව්වා. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මේ 2006/06/04 දරන චක්‍රලේඛනය අනුව - ජනාධිපතිතුමා යවාපු චක්‍රලේඛනය අනුව- අමාත්‍යවරයකුට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් කාර්ය මණ්ඩලයටත් එක්ක වාහන හතයි. ඊට අමතරව තවත් 10ක් පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා. වාහන 17ක් මේ වන විට පාවිච්චි කරමින් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චිරාත් ප්‍රකාශයක් ඇතුළත්)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා සහාගත කරන්න. විපක්ෂයේ සංවිධායකතුමාගේ කාලය යන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ආණ්ඩුකරු ත්‍රයාචාරී ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මෙය හැන්සාඩ් ගත කිරීම සඳහා සහාගත* කරනවා.

කරුණාකර, මේ සම්බන්ධව ක්‍රියා කරන්න කියා ඉල්ලමින් මා මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චිරාත් ප්‍රකාශයක් ඇතුළත්)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின் முதியில் தரப்பட்டிருள்ளது.

Produced at end of speech.

* සභා මේසය මත තබන ලද ලැයිස්තුව:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட நிரல்கள் :

Lists tabled :

වාහන පිළිබඳ තොරතුරු -2009

අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු සහ රජයට අයත් සියලුම වාහන පිළිබඳ තොරතුරු සැපයිය යුතුය. සෑම ව්‍යාපෘතියක් සඳහාම වෙන වෙනම ආකෘති පත්‍ර භාවිතා කළ යුතුවේ.

ශීර්ෂය:- 129

වැඩසටහන:- 1

ව්‍යාපෘතිය:- 1

ගරු ඇමතිතුමා හා පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලය

අනු අංකය	නිලධාරියාගේ නම හා තනතුර	වාහන අංකය	සිලින්ඩර ධාරිතාව	වාහන වර්ගය (කාර්, වැන්, ජීප්, ඩබල් කැබ් ආදී)	ඉන්ධන වර්ගය පෙට්‍රල්/ ඩීසල්	නිෂ්පාදන වර්ෂය	මිලදීගත් වර්ෂය	හිමිකාරීත්වය (1,2,3)	වෙනත් විස්තර (නිබේනම් (උදා. වාහනයක් නම් මාසික කුලිය, ඉන්ධන දීමනා)
1.	ගරු අමාත්‍යතුමා	KD-9338	2230.00cc	කාර්	පෙට්‍රල්	2007	2007	1	
2.	ගරු අමාත්‍යතුමා	KA-5274	-	කාර්	පෙට්‍රල්	2005	2005	1	
3.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	GG-6098	4200.00cc	ජීප්	ඩීසල්	2000	2001	1	ඉන්ධන-237500.00
4.	ගරු අමාත්‍යතුමා	PB-6243	1998cc	ඩබල්කැබ්	ඩීසල්	2008	2008	1	
5.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	64-1282	1700.00cc	කාර්	ඩීසල්	1992	1992	1	
6.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	65-1541	2779.00cc	ජීප්	ඩීසල්	1996	1996	1	
7.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	98-7103	-	ජීප්	ඩීසල්	-	-	2	
8.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	65-9947	3000cc	ජීප්	ඩීසල්	2000	2000	1	
9.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	253-7659	2471cc	කැබ්	ඩීසල්	1999	2000	1	
10.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	62-0079	2800cc	මෝටර් කෝච්	ඩීසල්	1994	1995	1	
11.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	64-9146	2000cc	කාර්	ඩීසල්	1994	1995	1	
12.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	251-6786	2771cc	කැබ්	ඩීසල්	1998	1998	1	
13.	•ගරු අමාත්‍යතුමා	56-4645	2500cc	කැබ්	ඩීසල්	1994	1995	1	
14.	අමාත්‍යතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්	64-9724	1998.00cc	කැබ්	ඩීසල්	-	-	1	ඉන්ධන 17520.00
15.	අමාත්‍යතුමාගේ මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී	251-6875	2771.00cc	ඩබල්කැබ්	ඩීසල්	1998	1998	1	15914.00
16.	අමාත්‍යතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්	**253-1586	2477.00cc	ඩබල්කැබ්	ඩීසල්	1998	1998	1	28340.00
17.	අමාත්‍ය මාධ්‍ය ලේකම්	*JF-5334	-	-	පෙට්‍රල්	-	-	3	ඉන්ධන-28340.00 කැපී-39500.00

* කුලී පදනම මත රථයක් ලබා දී ඇත.

**** අලුත් වැඩියාවට යොමු කර ඇති බැවින් තාවකාලික කුලී පදනම මත පෙට්‍රල් වාහන සපයා ඇත.**

- ගරු අමාත්‍යතුමාගේ විශේෂ රාජකාරි සඳහා ලබා දී ඇත.

ඇමති කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා වෙන් කළ වාහන පිළිබඳ විස්තර—2006

වාහන වෙන් කළ නිලධාරියා	වාහන අංකය
1. ගරු ඇමතිතුමා	ජී. ජී. 6098
2. එම	65-9947
3. එම	301-3644
4. එම	කේ. ඒ. 5274
5. ගරු ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්	64-9724
6. එම සම්බන්ධීකරණ ලේකම්	253-1586
7. එම එම	එච්.කේ.-3363 (කුලී වාහන)
8. එම මාධ්‍ය ලේකම්	18-6585
9. එම මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී	251-6875
10. එම උපදේශක	එච්. එම්.5980 (කුලී වාහන)
11. ගරුඇමතිතුමාගේ රාජකාරී සඳහා වෙන් කර ඇත.	65-1541
12. එම	ජීඑල්-8588
13. එම	62-0079
14. එම	251-6786
15. එම	64-1282
16. එම	251-6787
17. එම	56-4645

[பி.ப. 3.00]

ගරු පද්මිනී සිදම්බරනාදන් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பத்மினி சிதம்பரநாதன்)

(The Hon. (Mrs.) Pathmini Sithamparanathan)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே! இன்று சமர்ப்பிக்கப் பட்டிருக்கின்ற பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் (திருத்தம்) சட்ட மூலத்தில் அரசியற் கட்சிகளிலும் அரசியலிலும் பெண்களின் பிரதி

நிதித்துவத்தை உறுதிப்படுத்துவதற்கான ஒரு வாசகமும் உட்படுத்தப்பட்டிருப்பதை, பாராளுமன்றத்திலுள்ள பெண் உறுப்பினர் என்றவகையில் நான் வரவேற்கின்றேன். இந்த மாற்றத்துக்காகப் பணிபுரிந்த 32 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களைக்கொண்ட தெரி குழுவுக்கு நான் நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். பொதுவாக சமூக மடத்திலே, குறிப்பாகப் பாராளுமன்றத்தில் பெண்களின் பிரதிநிதித்துவம் 33 சதவீதமாக இருக்கவேண்டும்; 35 சதவீதமாக இருக்கவேண்டும் என்றெல்லாம் பல கோரிக்கைகள் உண்டு. பெண்கள் அமைப்புக்களம்கூட இந்தக் கோரிக்கைகளை முன்வைக்கின்றன. உண்மையில் பாராளுமன்றத்தில் பெண்களின் பிரதிநிதித்துவம் 40 சதவீதமாகவாவது இருக்க வேண்டுமென்பதுதான் எங்கள் எல்லோருடைய விருப்பமாகும். அண்மையிலே நடந்த தேர்தல்களைப் பார்த்தாலும், அவற்றில் எல்லாம் பெண்கள் பலர் வெற்றி பெற்றிருப்பதற்குக் காரணம்.

வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தவரையில், ஆரம்ப காலத்தில், பெண் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையிலே, அம்பாறையில் திருமதி ரங்கநாயகி பத்மநாதன் தெரிவ் செய்யப்பட்டிருந்தார். ஆனால், பொதுவாக இலங்கையிலே, கணவன் இறந்தால் மனைவியும் சகோதரன் இறந்தால் சகோதரியும் தந்தை இறந்தால் மகளும் என்றவாறுதான் பெண்கள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாக வருவது இடம்பெற்று வந்திருக்கின்றது. ஆனால், வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தவரையிலே 2004ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலிலே இரு பெண்கள் போட்டியிட்டு இருவரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகத் தெரிவாகி இங்கே வந்திருக்கிறோம். இது மிகவும் சிறப்பானதொரு அம்சமென்றுதான் நான் கருதுகின்றேன். அதைத்தொடர்ந்து நடைபெற்ற மட்டக்களப்பு மாததர சபைத்

"උතුරු මැද සහ සබරගමුව පළාත් සභාවලට මන්ත්‍රීන් තෝරා පත් කර ගැනීම සඳහා පැවැත්වෙන ඡන්ද විමසීම් - 2008. රජයේ සම්පත් අනියම් ලෙස භාවිත කිරීම." මෙක අනිත් පළාත් සභාවලටත් අයිතියි. මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමනි, බබනගා කල්පනා කර බලන්න මේ වකලේඛනය අනුව වැඩ

කෙරෙනවාද කියලා. මේ වක්‍රලේඛනය පෙන්වුම් කරලා, "මේවා ගැන උපදෙස් දීලා තිබෙනවා. ක්‍රියාත්මක වනවා" කියලා, තනතුරත් දමලා අදාළ නිලධාරීන්ගෙන් අත්සන ගන්නවා. ක්‍රියාත්මක වෙච්ච එක තැනක් කියන්න. තමුන්තාන්සේලාගේ හෘද සාක්ෂියට තට්ටු කරලා බැලුවොත් තේරේවි, පවත්වන මැතිවරණ අපි බලාපොරොත්තු වන සාධාරණ මැතිවරණ නොවෙයි කියන එක. ජය පරාජය කාටත් අයිතියි. නමුත් පෙනී පෙනී, ජයග්‍රහණය වංචාවෙන් ලබා ගන්න යනවා නම් ඒක වැරදියි. අපි මෙව්වර කල් කතා කළේ හොර ඡන්ද ගැන. දැන් මේක එළිපිටම වනවා. හොර ඡන්ද දැමීම කියන එක, බලහත්කාරයෙන් ඡන්ද ගැනීම කියන එක එළිපිටම වනවා. අද බලන්න, හැම තැනම මැතිවරණ ඇරලා පෝස්ටර් ගහලා තිබෙනවා. ඒක සෑම පක්ෂයකටම පොදු කාරණයක් බව මා දන්නවා. රජයේ වාහන සහ දේපළ අතිශය වියයට පාවිච්චි කරනවා.

මා දැන් ඔබතුමන්ලාට කාරණයක් මතක් කරන්න කැමැතියි. දකුණු පළාතේ බැංකුවල සේවය කරන සියලුම සේවකයින් ගෙන්වා ඉහළ තැනකදී කැමක් දෙන්න ලැස්ති කරලා තිබෙනවා. දන් සැල් අරිනවා. මොකක්ද, මේ විභිළිව? ගරු ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා ඉතාම හොඳ ප්‍රතිශීලී දේශපාලන පක්ෂයක නායකයෙක්. හෘද සාක්ෂියට එකඟව වැඩ කරන නායකයෙක්. ඔබතුමාත් මේවා දන්නවා. මැතිවරණයක් පවත්වන්නට නියමිත වෙලාවේ - එක්කෝ මෙහේදී වන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් නුවරදී වන්න පුළුවන් - මේ රාජ්‍ය නිලධාරීන් ගෙනැල්ලා වෙච්ච සිද්ධීන් ගැන තමුන්තාන්සේලා මොනවාද කියන්නේ? මොකක්ද, කියන්න තිබෙන්නේ? වක්‍රලේඛනයකින් මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා දැනුම් දීලා තිබෙනවා යම් යම් කරුණු. මේ වක්‍රලේඛන අනෙක් පළාත්වලටත් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිලධාරීන් මේ සම්බන්ධව වග කීමෙන් බැඳිලා ඉන්නවා. නමුත් මොකක්ද, මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා කියන්නේ? අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව, මැතිවරණ නීති අනුව එතුමා දීලා තිබෙන උපදෙස් අමු අමුවේ කඩා බිඳ දමන කොට මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා නිදි. ඒක කතාගාටුවෙන් වුණත් කියන්න වනවා. පොලීසිය එතුමා යටතේ තිබෙන්නේ. පොලීසිය ක්‍රියා කරන ආකාරය කොහොමද? මම කියන්නේ නැහැ, කවුරුවත් ආරක්ෂා කරන්නා; කවුරුවත් හිරේ දමන්නා කියලා. ගාල්ල පැත්තේ අපේක්ෂකයකුගේ හැසිරීම පිළිබඳව ඔහු උසාවියට අරගෙන ගියා. ඔහු මානසික රෝගියෙක්ද කියලා බලන්න රිමාන්ඩ් කරලා තියලා වෛද්‍යවරුන්ගෙන් සහතික ගත්තා. ඔහුට දැන් මානසික රෝගයක් හැදිලාද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. අපේක්ෂකයෝ ගැන නොවෙයි මම මේ කථා කරන්නේ. පොලීසිය කටයුතු කරන ආකාරය පිළිබඳවයි. එතුමා කථා කරනවා මම අහ ගෙන සිටියා. රූපවාහිනියෙන් කථා කළා. එතුමා රජයටත්, පොලීසියටත් සැහෙන අභියෝගයක් කළා. ඒ අභියෝගය කිරීමේ ප්‍රතිඵල හැටියට තමයි මේ ටික ඉදිරිපත් වුණේ. මේ වියයට නීති කඩන කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? ඒ එකක් ගැනවත් කටයුතු කරන්නේ නැහැ. එහෙම නම් අපට කතාගාටුවෙන් වුණත් මේ කාරණා මතක් කරන්න සිද්ධ වෙනවා. අපි යුතුකමකට සහභාගි වුණා. අපි එකඟ වුණා, මේ දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීම පිළිබඳව; ඒවායේ රාජකාරි කටයුතු පිළිබඳව. නමුත් කිසිම මැතිවරණයක් පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුව සම්මත කරන නීතියක් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. ඒක තමයි තේරුම් ගන්න තිබෙන දේ. ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසමක්; ස්වාධීන පොලීසියක්; ස්වාධීන රාජ්‍ය සේවයක් නැතිව මැතිවරණයක් පවත්වන්නේ කොහොමද? අද ස්වාධීන පොලීසියක් තිබෙනවාද? ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙනුයි අහන්නේ. අද ස්වාධීන පොලීසියක් තිබෙනවාද? පොලීසිය ක්‍රියා කරන්නේ කොයි ආකාරයටද? ස්වාධීන රාජ්‍ය සේවයක් තිබෙනවාද? ඒ පත් කරන නිලධාරීන් පිළිබඳව අපි තමුන්තාන්සේලාගෙන් අහපුවාම ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න අකැමැති වුණා. නමුත් මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා කිව්වේ මොකක්ද? එතුමාට සුමාන දෙක තුනක් කල් දෙන්නා කියලායි. රජය තමන්ට ඕනෑම විධියට මෙහෙයවලා, ඒ තොරතුරු දෙන්න කැමැති නැහැ. මේ කරුණු දිහා බලන කොට අද මැතිවරණය විතරක් නොවෙයි මුළු සමාජයම ඒකාධිපති ස්වරූපයකට ගමන් කරනවා. ඒ ඒකාධිපති ස්වරූපයේ

එක හස්තයක් තමයි මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා. ඒක මට කතාගාටුවෙන් වුණත් කියන්න වෙනවා. එතුමාට කොමිෂන් සභාවේ බලතල තිබුණත් එතුමා ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. ඇයි? මේ රටේ අනෙකුත් රාජ්‍ය ආයතන ඔක්කොම ජනාධිපතිතුමාගේ පත්වීම. පොලිස්පතිතුමා ඇතුළුව ඔක්කොම ඒ පත්වීම. අද ඒ පත්වීම දීමේ බලය අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරුන්ට පවරලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අපි පළමුවෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ, මේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයයි. විශේෂයෙන්ම මැතිවරණයකට බලපාන කරුණු. මේක ඉතා වැදගත්. ඒවායින් හැංගිලා ඉන්නවා නම් මා හිතන්නේ අපි මේ කථා කරන දේවලින් කිසිම ප්‍රයෝජනයක් නැහැ කියලායි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමුන්තාන්සේ දන්නවා, අපි හැම තිස්සේම දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගැන කථා කරන්නේ ඇයි කියලා. මේක අද නීතියක්. ඒ නීතියේ බාධාවක් නැහැ, කොහේවත්. ඒක සකස් වුණේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පස් දෙනෙකුත්, ඒ වාගේම කුඩා පක්ෂවල එක් කෙනෙකුත්, ජනාධිපතිතුමාගේ එක් කෙනෙකුත්, ඒ වාගේම කථානායකතුමා, අගමැතිතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාත් ඇතුළුව ඒ ආදී වශයෙන්. එතකොට මේ අයගේ ඒ කැමැත්ත උඩ තමයි ඒ හය දෙනාව පත් කළේ; නිර්දේශ කරලා ඇරියේ. එතකොට රජය සිටියා. අගමැතිතුමා සිටියා. අද කියන්න බැහැ, නැහැයි කියලා. ඒ බලය තිබෙන්නේ කාටද? ස්වාධීනව තේරීමේ බලය තිබෙන්නේ කාටද? එතැනදී රජයට තිබුණා, විරුද්ධ වෙන්න; එකඟ නොවෙන්න. රජය මෙතැනදී එකඟ වෙලා ඊට පස්සේ දැන් විවිධ කාරණා මතු කරනවා. මා හිතන්නේ ඒවාවල තිබෙන යම් කිසි දේප්පයක් පිළිබඳව, වරදක් පිළිබඳව අද වන තුරු කථානායකතුමාට දැනුම් දීලා නැහැ; මේ පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දීලා නැහැ ඒක පත් නොකර නිකම් ඉන්නවා. ඉතින් මෙහෙම අවස්ථාවක අපි රජයෙන් අහන්නේ, තමුන්තාන්සේලා මේ මැතිවරණ පවත් වන්නේ මොන ආකාරයටද කියලායි; මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට තිබෙන බලය එතුමා ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොයි ආකාරයටද කියලායි. එතුමා දෙන කිසිම නියෝගයක් පොලීසිය පිළිගන්නේ නැහැ. මේකයි ඇත්ත කතන්දරය. නොපිළිගන්නා කියලා එතුමාට ඒ පිළිබඳව ක්‍රියා කරන්නට පුළුවන්ද, බැරිද කියන එක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. කිසිම ක්‍රියාත්මකභාවයක් පෙන්වා නැහැ. එතුමා නියෝග දෙනවා කියලා අපි දන්නවා. පෝස්ටර් ගහපුවා ගලවන්න කියලා එතුමා නියෝග දී තිබෙනවා. නමුත් එළිපිට කරන මේ මැතිවරණ දූෂණ ගැන ඒ කොමිෂන් සභාවේ බලය ඇතිව ක්‍රියාත්මක වීමේ ශක්තියක් මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට නැහැ. මා එතුමාට දොස් කියනවා නොවෙයි. "මට මේ වැඩේ කරන්න බැහැ" කියලා එතුමා කල්පනා කරනවා නම්, එහෙනම් ඒකට වෙනම පිළියමක් තිබෙනවා. නමුත් නිහඩව ඉදිමෙන් සිදු වන්නේ මොකක්ද? අර ව්‍යවස්ථාවෙන් පැන නැගී ඇති කරුණක් අනුව කොමිෂන් සභාවක් පත් කරන තුරු මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා ඉදිරියටත් කටයුතු කරනවාය කියන ඒ ඡේදය යටතේ හිටියත් එතුමා පාවිච්චි කරන්නේ, එතුමා කටයුතු කරන්නේ, මැතිවරණ මෙහෙය වන්නේ ඒ කොමිෂන් සභාවේ බලතල අතේ තබා ගෙනයි. මේක එන්නේ නැහැ, එළියට.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කාලය අවසානයයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මට කොච්චර කාලය දුන්නාද? [බාධා කිරීමක්] තව කාලය තිබෙනවා නේද? පස් වරු 4.30ට නේද ඉවර කරන්න තිබෙන්නේ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, 3.30ට.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ආ, එහෙනම් මා වැඩි දුර කථා කරන්නේ නැහැ. අපි මේ එකඟ වුණු කටයුතු මේ ආකාරයෙන්ම සුභද්ව කරන්න. එළියට එන්නේ නැති අර සර්ව පාක්ෂික කමිටුවේ වාර්තාව ගැන මතක් කරන්න කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමා එළියට දෙන්නේ නැහැ, ජනාධිපතිතුමාට දෙන්නේ නැහැ, තමුන්නාන්සේ දැන් ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒක තමයි දැන් තිබෙන තත්ත්වය. ඒක තහනම්. ඒ ගැන කථා කරන්නේවත් නැහැ නේ. වාමා-ශිකයන් කිව්වාම හොඳට කථා කරන්න පුළුවන් අය. අද ඔක්කොවත්ගේම කටවල් වහලා. මේක එළියට දමන්න. අන්න එකකොට තමයි මේ පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය වෙනස් කරමින්, ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍ය ඒ ඡන්ද ලැබෙන පිළිවෙළට පාර්ලිමේන්තුව තුළ සකස් කරමින් ඉදිරියට යන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ. ඒවා එකක්වත් දැන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ.

මා මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ සංශෝධනවලට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. මේවා අපි ඔක්කොම එකඟ වුණු සංශෝධන. නමුත් මේ සංශෝධනවලින් ප්‍රයෝජනයක් වන්නේ නැහැ, මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට ඒ කොමිෂන් සභාවේ බලතල අනුව මැතිවරණයක් මෙහෙය වන්නට කටයුතු කරන්නට නොහැකි නම්. ඔබතුමාට ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළනට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 3.19]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புளிக் பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முற்பகோலாசாரமும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena-Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත සංශෝධනය කරමින් අද දින ඉදිරිපත් කර තිබෙන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීම සහ දේශපාලන පක්ෂවල පිළිගැනීම අවලංගු වීම පිළිබඳව සංශෝධන ඇතුළත් වැදගත් කාලීන පනත් කෙටුම්පතක් වනවා. මේ පිළිබඳව ගරු සභාවේ සාකච්ඡා කරන මොහොත ගැන අප සියලු දෙනාටම ඉතාමත් ආධිමිඛර වන්නට පුළුවන්. මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව හමුවේ මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා විශේෂයෙන් මෙම යෝජනාව කරනු ලැබුවා. ඒ පිළිබඳව අප සාකච්ඡා කරලා මෙම නිර්දේශයන්ට පැමිණ තිබෙනවා. දැනට ලංකාවේ දේශපාලන පක්ෂ පනස් නවයක් පමණ ලියා පදිංචි තිබුණත්, ක්‍රියාකාරීව පවතින්නේ, දේශපාලන පක්ෂ දුසිම් දෙකක් පමණක් බව පෙනෙන්නට තිබෙන බවයි වාර්තාවල සඳහන් වන්නේ. ඒ නිසා අපේ රටේ දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීම තමන් බලාපොරොත්තු වන අරමුණු සඳහා ක්‍රියාත්මක නොවන්නේ නම්, එය පිළිගැනීමෙන් ලබන්නා වූ වරප්‍රසාද සහ එයට අදාළ ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳ යළි සැලකිල්ලට භාජනය කරවීම මහ ජනතාවගේ පැත්තෙනුත්, ඒ වාගේම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක ඉදිරි පැවැත්ම සඳහාත් සැලකිල්ලට ගත යුතු වනවා. කිසිවකු දේශපාලනය කිරීම හෝ මැතිවරණයකට ඉදිරිපත් වීම කිසි ලෙසකින් මෙම පනත අනුව තහනම් වන්නේ නැහැ. ඕනෑම බලවේගයකට පිළිගැනීමක් නැතිව හෝ දේශපාලනයට හා මේ රටේ මැතිවරණවලට ඉදිරිපත් වන්නට පුළුවන්. නමුත් මැතිවරණය සඳහා වූ පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂවලට හිමි සුවිශේෂ වරප්‍රසාද තීන්දු කිරීමෙහි ලා මෙතෙක් පැහැදිලි පිළිවෙතක් නොතිබුණු නිසා

සහ ඒවා අවලංගු වීමට මෙතෙක් පැහැදිලි පිළිවෙතක් නොතිබුණු නිසා මේ පනත සකස් වීමේ වැදගත්කම ක්‍රියාත්මක කරන අවස්ථාව කරා විශේෂ කාරක සභාව හරහා පැමිණෙන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ. විශේෂ කාරක සභාව විසින් නිර්දේශ කරන ලද පනත ඉදිරිපත් කිරීමේ වගකීම තමයි රජය විසින් කර තිබෙන්නේ. මා හිතන්නේ එහි සඳහන් වැදගත් කොන්දේසි රාශිය අතර කාන්තාවන්ට අනිවාර්යයෙන්ම දේශපාලන පක්ෂයක තනතුරු ලබා දීමේ කටයුත්ත පළමු වරට අනිවාර්ය කිරීම මේ පනත මගින් සිදු වනවා කියලායි. ඒ නිසා කාන්තා නියෝජනයටත්, කාන්තා දේශපාලනයේ සහභාගිත්වය වැඩි කරන්නටත් ඒ තුළින් අපේ සමාජයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සහභාගිත්වය වැඩිදියුණු කරන්නටත් හැකියාව ඇති වනවාට සැක නැහැ කියා අපි විශ්වාස කරමු. ඒ වාගේම මේ රටේ යහ පාලනයට මෙම නීති කෙටුම්පත වැදගත් වනවා මෙන්ම, මහජන නියෝජිතයන් තෝරා ගැනීම සඳහා ද මෙම වගන්තිය ඉතාම වැදගත් වනවා. මා හිතනවා, එවැනි කරුණු ඇතුළත් කිරීමටත්, දේශපාලන පක්ෂවල ව්‍යවස්ථාවන් අනුගමනය කරවීමටත්, දේශපාලන පක්ෂවල, අනිකුත් ආයතනවල කළමනාකාරිත්වය පිළිබඳ ප්‍රකාශනයන් ඉදිරිපත් කිරීමටත් දේශපාලන පක්ෂ පළමු වරට මේ පනත නිසා වඩාත් යොමු වනු නිසැකයි කියලා. මා මීට වඩා කාල වේලාව ගන්නේ නැහැ. අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විවිධ දේශපාලන පක්ෂවලින් මේ පනත අනුමත කරවීම සඳහා සහාය දුන්නා. මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ පනත සම්මත කරවීම සඳහා වූ තීරණ ගැනීමේ අවස්ථාවේදී ද මෙහි අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා නම් ඒවා යළි සාකච්ඡා කරන්නා කියා අපට උපදෙස් දුන්නාය කියා.

මේ පනත පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් වුණු කරුණු හැම එකක්ම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය පිළිගන්නේ නැහැ. ඒවායින් බොහොමයක් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවේ අන්තර්ගත නැහැ. කාරණාවක්, දෙකක්, වචන කීපයක් ඉවත් කිරීමට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාර-අනුකූලව-කටයුතු කරන්නටය කියන නිර්දේශය අද දින මේ සංශෝධනයන්ට අප ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ගරු රටුල් හකිම් මැතිතුමාත්, ගරු ආර්. සම්පත්දත් මැතිතුමාත් විශේෂයෙන් සඳහන් කළ ආකාරයට ඒ කරුණු මේ සංශෝධනයට ඉදිරිපත් වනවා. ඒ වාගේම මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ ලංකා දේශපාලනයේ විවිධ මතවාදයන් පවතිනවාය කියා. ඒ සෑම මතවාදයකටම අපේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයේ මැතිවරණය ශක්තිමත් කරන්න මේ පනත තවත් ඉදිරි අඩියක් වනවාට සැක නැහැ කියන කාරණය සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මැතිවරණයන් හා දැනට තිබෙන මැතිවරණයන් ගැන මේ සංශෝධනය සාකච්ඡා වන අවස්ථාවේදී කරුණු කිව්වත් මේ පනත තිබෙන්නේ දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීම හා අවලංගු වීම පිළිබඳවයි. ඒ නිසා දැනට තිබෙන මැතිවරණයන් ගැන හෝ ඉදිරියේ ඇති මැතිවරණයන් සඳහා පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාවට පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයටත්, පළත් පාලන, පළාත් සභා ආදී අනිකුත් මැතිවරණයන් ගැනත් නිර්දේශයන් ඉදිරිපත් කිරීමට හැකි අවස්ථාවක සිටියදී අප සියලු දෙනා දැන්වත් අප ලබා තිබෙන අත් දැකීම, අපට ඇසි තිබෙන දේවල්, අප කියන දේවල් ආදී සියල්ල එකමුතු කොට මේ රටේ මැතිවරණ ක්‍රමයේ වෙනසක් කිරීම සඳහා කටයුතු කරාවිය කියා මේ අවස්ථාවේදී අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

විශේෂ කාරක සභාවේ ලේකම් හැටියට කටයුතු කරන අපේ නියෝජ්‍ය පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම්තුමාටත්, මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාටත්, විශේෂ කාරක සභාව ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත්, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ, නීති සම්පාදක දෙපාර්තමේන්තුවේ හා අනිකුත් සියලුම නිලධාරීන්ටත් මෙය සාර්ථක කිරීම සඳහා දෙන ලද සහයෝගයට යළි මේ වෙලාවේදී කෘතචේදිත්වය පළ කර සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

நியோகக் கமிட்டியை

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

அவ்வாறு இவ் வகைச் சபாநாயகர் அவர்கள் கமிட்டியை நியமிக்க உத்தேசிப்பதில் தாமதம் ஏற்படுமா?

அவர் பதிலளித்தார்

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye.

மேலும் சபாநாயகர் அவர்கள் பதிலளித்தார்.

"பதில் கமிட்டியை சபாநாயகர் அவர்கள் நியமிக்க உத்தேசிப்பதில் தாமதம் ஏற்படுமா?"

-(அவர் பதிலளித்தார்)

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமன்றம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவிற்குச் சாட்டப்படு

மாக" [மாண்புமிகு திணைக் குணவர்தன]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."

- [The Hon. Dinesh Gunawardena]

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்கள்:

[நியோகக் கமிட்டியை இலாபகாரியம்]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[HON. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

1 வது பதிலளித்த பதில் கமிட்டியை நியமிக்க உத்தேசிப்பதில் தாமதம் ஏற்படுமா?

1ஆம் வாசகம் சட்டமன்றத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

2 வது பதிலளித்தல்.- (1981 ஆம் ஆண்டு 1 வது பதிலளித்தல் 7 வது பதிலளித்தல் கமிட்டியை)

வாசகம் 2.- (1981ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE - 2 (Amendment of section 7 of Act, No. 1 of 1981.)

அவர் பதிலளித்தார்

(மாண்புமிகு திணைக் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I move,

"In page 1, after line 24, insert:

"(b) The Commission shall at the beginning of every calendar year, cause to be published in the Gazette a Notification containing a List of the names of all political parties entitled to be treated as recognized political parties for the purpose of elections."

"In page 1, leave out all the words in line 28 and insert:

"accounts and the contemporary policy statement of such party."; and

"In page 1, leave out all the words in line 31 and insert:

"recognized political party shall ensure the inclusion of one or more women office bearers";

"In page 2, leave out all words in line 1."

"In page 3, leave out all words in line 18 and insert :

" is a political party and is capable of contesting";

"In page 3, leave out all words in lines 20 to 32 and insert:

"(b) if the Commission is satisfied that-

(i) such party has been engaged in political activities for a continuous period of at least four years prior to the date of the making of such application; or

(ii) (A) out of at least two candidates nominated by such party at least one was successful at the last parliamentary general election held immediately preceding the date of the application of such party; or

(B) out of at least five candidates nominated by such party for five different Provincial Councils at least three were successful at the last provincial elections held immediately preceding the date of the application of such party,

the Commission may make Order."

"In page 4, leave out all words in lines 18 and 19 and insert:

"calculated to mislead, confuse or deceive.";

"In page 4, after line 23, insert :

(8) For the purposes of subsection (5) of this section, the words "such party" shall include a constituent party of a party which is formed, based on a political alliance."

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்கள்:

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.

Amendments put, and agreed to.

2 வது பதிலளித்தல், மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்கள்:

2 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமன்றத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

3 வது பதிலளித்தல்.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 8ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

வாசகம் 3.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 8ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 3.- (Amendment of section 8 of the principal enactment.)

அவர் பதிலளித்தார்

(மாண்புமிகு திணைக் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I move,

"In page 4, leave out all words in lines 26 to 31 and insert:

8.(1) It shall be the duty of the Secretary of every recognized political party to submit to the Commission a copy of the Constitution of such party together with a list of the office bearers of such party and a copy of the political programme of such party -"

"In page 5, leave out all words in lines 14 to 22 and insert:

"be specified in such Constitution."

In page 5, leave out all the words in lines 33 to 35 and insert:

"submitted to the Commission."

"In page 6, leave out all the words in lines 1 to 19."

In page 7, leave out all the words in lines 9 to 12 and insert:

"political party and on the payment of the prescribed fee shall have the right to obtain a certified copy of such Constitution."

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.
 Amendments put, and agreed to.

3 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

3 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 3, as amended, ordered to stand part of the Bill.

4 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 9 වන වගන්තිය ප්‍රතිරෝජනය කිරීම.)

വാசകം 4.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 9ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 4.- (Replacement of section 9 of the principal enactment.)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I move,

"In page 7, leave out all words in line 30 and insert:

"of a recognized political party, in its";

"In page 8, after line 10, insert:

"(4) For the purposes of this section, the words "such party" shall include a constituent party of a party which is formed, based on a political alliance."

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.
 Amendments put, and agreed to.

4 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

4 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 4, as amended, ordered to stand part of the Bill.

5 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

5 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 5 ordered to stand part of the Bill.

4 වන අලුත් වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියට 8අ අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම.)

புதிய வாசகம் 4.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 8அ

என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்)

NEW CLAUSE 4. - (Insertion of new section 8A in the principal enactment.)

"Insertion of new section
 8A in the principal enactment.

4. The following new section is hereby inserted principal enactment. immediately after section 8 of the principal enactment and shall have effect as section 8A of that enactment:-

Commission to be notified
 of any alliance of political
 Parties.

8A. It shall be the duty political of the Secretary of any alliance which is formed between two or more recognized political parties, to notify the Commission of the names of the constituent parties of such alliance and the office bearers thereof."

ඉදිරිපත් කරන ලදීත්, පළමු වන වර කියවන ලදී.
 கொண்டு வரப்பட்டு முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.
 Brought up, and read the First time.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I move,

"That the Clause be read a Second time."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතට එකතු කළ යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 4 වන අලුත් වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 வாசகம் சட்டமூலத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டுமென வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

4 ஆம் புதிய வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Question, that the Clause be added to the Bill, put, and agreed to
 New Clause 4 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
 පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாரு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I move,

"That the Bill, as amended be now read the Third time."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළහට සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ විශ්‍රාම

වැටුප් විෂමතාව

அரசு ஊழியர்களின் ஓய்வூதிய முரண்பாடுகள்

PENSION ANOMALIES OF GOVERNMENT SER-

VANTS

ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R.M. Padma Udayashantha Gunasekera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ දී මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා :

"මහින්ද චින්තන" යටතේ මෙරට රජයේ විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයින් වෙනුවෙන් ඉමහත් මැදිහත් වීමක් සිදු කර තිබෙන අතර, ඔවුන් මුහුණ දී තිබෙන විශේෂ ගැටලු වෙනුවෙන් තවදුරටත් මැදිහත් විය යුතුය. ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය විශ්‍රාමික ප්‍රජාවට විදින්නට සිදුව ඇති බරපතලම ගැටලුව වන්නේ වැටුප් විෂමතාවයි. උද්ගත වී ඇති වැටුප් විෂමතාව අසාධාරණ බවත්, එවැනිත් ඇත්නම් එය අහෝසි කළ යුතු බවත් රජය පිළිගන්නා අතර, විශේෂයෙන්ම 2008 වසර දක්වාම කිහිප විටෙකම රාජ්‍ය සේවකයින්ට පමණක් වැටුප් වැඩි කිරීමට අනුරූපව විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ දැනට පවතින විෂමතා පිළිගෙන එය අහෝසි කිරීමට රජය වහා පියවර ගත යුතුයැයි මෙම සභාව රජයෙන් ඉල්ලා සිටී."

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මවිසින් ගෙනෙන ලද මේ යෝජනාව විටින් විට, විටින් විට මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සාකච්ඡාවට ගැනුණු යෝජනාවක්. ඒ වාගේම සාකච්ඡාවට ගැනුණු කාරණාවක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප දන්නවා දැනට ශ්‍රී ලංකාව තුළ විශ්‍රාම වැටුප් ලබන රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ ප්‍රමාණය භාරලක්ෂ පනස්දහසකට ආසන්න බව. එය ශ්‍රී ලංකාවේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට දෙකකට වඩා වැඩියි. ශ්‍රී ලංකාවේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට දෙකකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් වන විශ්‍රාම සුවය ලබා සිටින මෙරට රාජ්‍ය සේවයේ යෙදී සිටි පුද්ගලයන් මුහුණ දී ඇති ගැටලුවක් පිළිබඳවයි මා අද මේ කරුණු දක්වන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය සේවයේ යෙදී සිට විශ්‍රාම ලබා සිටින පුද්ගලයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන විෂමතා පිළිබඳව අදාළ බලධාරීන්ට කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කීප වතාවක්ම මේ කාරණා රාජ්‍ය සේවා විශ්‍රාමිකයන්ගේ භාර අරමුදල, ඒ වාගේම රාජ්‍ය විශ්‍රාමිකයන්ගේ විවිධ සංගම් විසින් අදාළ බලධාරීන්ට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත් ඒ භාරලක්ෂ පනස්දහසකට ආසන්න වන රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් විෂමතාව හා බැඳී තිබෙන ඒ අනුවේදනීය කපා පුවතට තවමත් නිවැරදි පිළිතුරක් ලැබී නැති නිසයි මා මේ මොහොතේ මේ ගරු සභාවේ අවධානය ඒ වෙනුවෙන් යොමු කරවන්නේ.

රාජ්‍ය සේවා විශ්‍රාමිකයන්ගේ භාර අරමුදල 1999 අංක 40 දරන පනතින් ස්ථාපිත කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය සේවකයින්ට විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමේ ක්‍රියාවලිය මේ වන විට අවුරුදු 100කට වඩා පැරණියි. සැහෙන කාලයකට පෙර සිට මේ රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමේ ක්‍රියාවලිය ආරම්භ වෙලා

තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් රාජ්‍ය සේවා විශ්‍රාමිකයන්ගේ භාර අරමුදල සහ විශ්‍රාමිකයන්ගේ විවිධ සංගම් කියන ආකාරයට, ඔවුන් රජයට කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙන ආකාරයට මේ වැටුප් විෂමතාවට ප්‍රධානතම හේතුව වෙලා තිබෙන්නේ රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය කරන අවස්ථාවලදී, ඒ කියන්නේ රාජ්‍ය සේවයේ දැනට යෙදී සිටින සේවකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය කරන සෑම අවස්ථාවකදීම විශේෂයෙන් 1997ත් පසුව 2004 වන තුරු සිදු වී තිබෙන සංශෝධනවලදී ඊට අනුරූපව විශ්‍රාමිකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය නොවීමයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මේ කාරණය අවධාරණය කරන්නේ ඉතාමත් වග කීමෙන්.

2005 ජනාධිපතිවරණයේ දී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් කැප වුණු මහින්ද චින්තනයේ "ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි බුහුමන" වැඩසටහන යටතේ මෙන්ම මෙහෙම දක්වනවා :

"තම ජීවිතය දරුවන් වෙනුවෙන්, රට දැය වෙනුවෙන් කැපකළ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියනට තනිවෙන්ටම මම ඉඩ නොතබමි. රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීමට සාපේක්ෂව විශ්‍රාම වැටුප් ද වැඩි කිරීමට පියවර ගන්නෙමි. දැනට විශ්‍රාම වැටුප් ලබන සියලු සේවා කාණ්ඩයන් හි පවතින විෂමතා ඉවත් කොට විශ්‍රාමිකයන්ගේ ආත්ම ගෞරවය ආරක්ෂා වන අන්දමට විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය සංශෝධනය කරමි.

එකකොට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එදා බලයට පත් වන විට මෙන්ම මේ කරුණු ඉටු කරන්නට පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. එනිසා අපි රජයක් හැටියට බැඳී සිටිනවා, ඔවුන්ගේ ප්‍රස්තයට ඇහුම් කන් දීලා ඉතා කඩිනමින් සහනයක් ලබා දීමට. දැනටත් ඔවුන් වෙනුවෙන් දීලා තිබෙන විසඳුම් ක්‍රියාවලියේ තව ඉදිරියට ගිහිල්ලා මොවුන්ට බලපා තිබෙන මේ බරපතල ගැටලුවට විසඳුමක් ලබා දීලා ඔවුන්ට සහනයක් ලබා දීම අපේ වග කීමක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 1996.12.31 දින දක්වාම මේ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය සංශෝධනය වුණා. 2004 සහ 2006 අවුරුද්දේ රාජ්‍ය සේවයේ යෙදී සිටින රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් රාජ්‍ය සේවා විශ්‍රාමිකයන්ගේ භාර අරමුදල කියන ආකාරයට මේ අවස්ථා දෙකේදීම විශ්‍රාම වැටුප් සංශෝධනය වීම පිළිබඳව අවධානය යොමු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වග කීමක් තිබෙනවා, ඒ වාගේම අදාළ නිලධාරීන්ගේ වග කීමක් තිබෙනවා, ඒ වාගේම එන අවුරුද්දේදී අය වැය ප්‍රකාශය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරද්දී අපේ වග කීමක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා, මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තියෙන් එකඟ වූ කරුණු ඉටු කරලා විශ්‍රාමික රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ මේ ගැටලුව විසඳන්නට. ඒ අවස්ථා දෙකේදී, එනම් 2004 සහ 2006 වැටුප් සංශෝධනවලදී රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය වෙද්දී ඊට අනුරූපව 4,50,000කට ආසන්න විශ්‍රාමිකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන් කියන ආකාරයට විශාල වැටුප් විෂමතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම 2006 අප්‍රේල් 25 වන දා අංක 06 /2006 දරන රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛය මත -අපේ රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සභාවේ සිටිනවා- 2006 ජනවාරි 01 සිට රාජ්‍ය සේවයේ වැටුප් වැඩි වීමක් සිදු කළා. ඒ වාගේම මේ වැටුප් ක්‍රමය මත විශ්‍රාම යන අය හා එදිනට පෙර විශ්‍රාම ගිය රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් අතර යම් කිසි ගැටලුවක් මතු වෙලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු මූලාසනය සඳහා ගරු වී. කතාගසබෙයි මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ඇත්තටම මොවුන් සතුව තිබෙන දැනුම සමහර විට අපේ
 කරුණ පරම්පරාවට මහඟු අත් දැකීමක්. විශ්‍රාම ගොස් සිටින
 අපට උගන්වනු ලැබුවද ඉන්නවා. සමහර ගුරුවරු ඉන්නවා, ඒ

අයට අදත් වන්දනාමාන කරන්න පුළුවන්. අපේ විද්‍යා ගණිත ගුරුවරයා අපේ ගමේදී, නැදෑ ගෙදරකදී, නැත්නම් මළ ගෙදරකදී වාගේ කොහේ හෝ තැනක දී හමු වුණාම ඔහු ඉතා අසරණව කෙළවරකට වෙලා ඉන්නේ ඉතා වැදගත් කටයුත්තක් කරපු අගනිභවනිය, පුජනීය ගුරුතුමකු හැටියටයි. ඔවුන් ඉතාම වැදගත් කටයුත්තක් කර තිබෙනවා. අපට, අපගේ අනාගතය නිර්මාණය කර ගන්න මහත්සි වුණු ඒ පුරවැසියන් පිළිබඳව හැඟීමක් දේශපාලන පක්ෂ හේදයෙන් තොරව අදටත් අප කා තුළත් තිබෙනවා. මේ රාජ්‍ය සේවයෙන් විශ්‍රාම ලබා සිටින්නේ අපේ රට වෙනුවෙන් විශාල දැනුම් පද්ධතියක් දුන්න පිරිසක්. අපේ සමාජයේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් විශාල දැනුම් පද්ධතියක් දුන්න පිරිසක්. ඒ වාගේම අපේ සමාජයට විශාල ශ්‍රම ශක්තියක් දුන්න පිරිසක්. අපේ විශාල මානව සම්පතක්. අපේ රට ගොඩ නැඟීම වෙනුවෙන් කටයුතු කළ ජාතික සම්පතක්. ඒ නිසා ළඟ එන අය වැය ප්‍රකාශනයේ දී අනිවාර්යයෙන්ම ඔවුන්ගේ මේ තිබෙන ගැටලුව පිළිබඳව සොයා බලා, ඒවා විසඳන්න කියලා රජයේ පාර්ශ්වයෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කරන්න කියන ඉල්ලීමත් කරනවා. මේ වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරන්න කියන ඉල්ලීම පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා, මේ තිබෙන ගැටලුවට සාධාරණ උත්තරයක් ලබා දෙන්න කියා මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන්, මුදල් ඇමතිතුමාගෙන්, රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමාගෙන්, විශේෂයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාගෙන් සහ භාණ්ඩාගාරයෙන් ඉල්ලා සිටිමින්, මේ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියෝ අපේ රටට කරපු සේවය අපට අමතක කරන්නට බැහැයි කියන එක ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඔප්පු කර පෙන්වන්න අවශ්‍ය මැදිහත් වීම අපි රජයක් හැටියට ගන්න අවශ්‍ය අවස්ථාව ඇවිල්ලා තිබෙනවා කියන කාරණය අවධාරණය කරමින් මා නවතිනවා. සියලු දෙනාටම ස්තූතියි.

මුලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු දීපාල් ගුණසේකර මහතා.

ගරු දීපාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு என். தீபால் குணசேகர)

(The Hon. Deepal Gunasekara)

මුලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා එම යෝජනාව ස්ථිර කරනවා.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

මුලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඉදිරිපත් වී තිබෙන මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව මේ රටේ ඇත්ත ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් වූ යෝජනාවක්. අපි කවුරුත් දන්නා පරිදි මේ රටට මහඟු සේවාවක් කරපු, තමන්ගේ ගනේ හොඳම සවිය තිබුණු කාලයේ මේ රට ගොඩ නඟන්නට මහත් සේවාවක් කරපු පිරිසකගේ ඉදිරි දිවි පැවැත්ම සම්බන්ධයෙන් ගැට ගැහුණු යෝජනාවක්.

මුලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හැබැයි මේ යෝජනාව ගෙන ඒම හරියට තමන් තමන්ටම ගත ගන්නවා වාගේ වැඩක්. අපි එහෙම කියන්නේ ඇයි? ආණ්ඩුව විසින්ම කියනවා, විශ්‍රාමිකයන්ගේ වැටුප් විෂමතාව අවම කරලා ඔවුන්ට ජීවත් වන්නට සුදුසු මට්ටමක් ළඟා කර දෙන්න කියලා. මුලසුන හොබ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආණ්ඩුව පක්ෂය මේක මෙතැන කියනවාට වඩා හොඳ ආණ්ඩුව ඇතුළේම සාකච්ඡා කරන එකයි. කැබිනට් එක ඇතුළේම සාකච්ඡා කරන එකයි. මෙතැන දී කිසිම කිසිම හෙළිමෙන් පමණක් මේකට පිළිතුරු නැහැයි කියලා අපි කියනවා. එක පැත්තකින් මේක බංකොලොත්භාවය ප්‍රදර්ශනය වන

අවස්ථාවක්. මේ විශ්‍රාමිකයන් ගැන එව්වර කැක්කුමක් තිබෙනවා නම් මේක ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන හොඳම විධිය, හොඳම තැන කැබිනට් මණ්ඩලයයි. මේ ඉදිරිපත් කරන මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ කැබිනට් ඇමතිවරු ඉන්නවා. එතැන සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ තුරුල්ලේ ඉන්නේ. ඒ නිසා මේ ගැන හොඳින් අවධානය යොමු කරවලා කටයුතු කරන්න පුළුවන්. මෙතැන යෝජනාව ගෙනෙන එකෙන් අපට පෙනෙන්නේ වෙනත් දෙයක්. ඒක කරන්නේ ජනතාවගේ ආකර්ෂණය දිනා ගන්න, විශ්‍රාමිකයන්ට සිත් ගන්නාසුලු වචන ටිකක් හරඹ කරන්න පමණක් බවයි.

මුලසුන හොබ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම එහෙම කියන්නේ අවුරුදු දෙකක් ඇතුළත හතර වැනි වතාවට තමයි අද මේ යෝජනාව ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. සැහෙන වතාවක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. මා ළඟ හැන්සාඩ් වාර්තා තිබෙනවා. 2007 නොවැම්බර් 06 වැනි දා අපේ ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා මේ විධියටම මේ යෝජනාව ගෙනාවා. එතුමාම - ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමාම - නැවත වරක් මේ යෝජනාවම ගෙනාවා, 2008 ජූලි 25 වැනි සිකුරාදා. ඊළඟට 2008 ඔක්තෝබර් 10 වන සිකුරාදාත් මේ යෝජනාව ගැන කථා කළා. ඒ හැන්සාඩ් වාර්තාව මෙතැන තිබෙනවා. මේ හතර වන වතාවටයි මේ යෝජනාව ගෙනෙන්නේ. කථාවට නම් කියන්නේ, "බිරි අලිත්ට චීනා ගායනා කරලා වැඩක් නැහැ" කියලා. දැන් බිරි අලිත්ට චීනා නොවෙයි, හොරණෑ ගැහුවත් වැඩක් නැති ගණනට වැටී තිබෙනවා. මේ යෝජනාව ගැන සැහෙන්න කියලා තිබෙනවා. කිව්වත්, සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙච්ච නැති ප්‍රශ්නයක් මේ තිබෙන්නේ. මේ රජයේ වැඩ පිළිවෙළ වෙච්ච මහින්ද චින්තනයේ විශ්‍රාමික ජනතාව වෙනුවෙන් මේ කරුණ අන්තර්ග්‍රහණය කරලා වෙනම ඡේදයක් තිබුණා. මහින්ද චින්තනයේ, ජනාධිපතිවරණ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ මෙහෙම තිබෙනවා. ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි බුහුමන් වැඩසටහන යනුවෙන් මාතෘකා කරලා මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

"තම ජීවිතය දරුවන් වෙනුවෙන්, රට දැය වෙනුවෙන් කැප කළ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියනට තනිවෙන්ට මම ඉඩ නොතබමි. රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීමට සාපේක්ෂව විශ්‍රාම වැටුප් ද වැඩි කිරීමට පියවර ගන්නෙමි. දැනට විශ්‍රාම වැටුප් ලබන සියලු සේවා කාණ්ඩයන් හි පවතින විෂමතා ඉවත් කොට විශ්‍රාමිකයන්ගේ ආත්ම ගෞරවය ආරක්ෂා වන අන්දමට විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය සංශෝධනය කරමි."

ආත්ම ගෞරවය ආරක්ෂා වන අන්දමට සංශෝධනය කරනවා කිව්වා. නමුත් කෙරිලා නැහැ. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීවරයා මහින්ද චින්තනය ආරක්ෂා කරලා පොඩ්ඩක් සුදු හුණු ගා ගෙන යන්න බැලුවා, "මහින්ද චින්තනය යටතේ මේ රටේ විශ්‍රාමික රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් ඉමහත් මැදිහත් වීමක් සිදු කර තිබේ." කියලා. එහෙම තමයි කිව්වේ. ඉමහත් මැදිහත් වීමක් සිදු කර තිබෙනවා නම් මෙවැනි යෝජනාවක් ගෙනෙන්න වුවමනා නැහැ. මොකත් ඉටු කරලා නැහැ. මහින්ද චින්තනයේ මෙහෙම වාක්‍යයක් තිබුණාට ඒක ඉෂ්ට කර නැහැ.

මුලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව ගරු ටී. කනගාසබායි මහතා මුලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මුලාසනාරුඨ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு டி. கனகசபை அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. T. KANAGASABAI left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉමහත් සේවාවක් ඉටු කරලා තිබෙනවා නම් ආපසු මෙතැනට යෝජනාවක් ගෙනෙන්නේ ඇයි? ඉමහත් සේවයක් කරලා නේ! නමුත් එහෙම එකක් කරලා නැහැ. මහින්ද විත්තනයේ තිබෙන පොරොන්දු ඉටු කරලා නැහැ. 1997 ජනවාරි 1 වන දා විශ්‍රාමිකයන්ගේ වැටුප් විෂමතාවන් ඉවත් කළාට පස්සේ මේ වන විට අවුරුදු දොළහක් ගත වෙලා. තවම වෙනත් කිසිදු විෂමතාවක් ඉවත් කිරීමක් කරලා නැහැ. මේ වන කොට රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් තුන් වතාවක් වැඩි වුණා. 2004 වර්ෂයේදී වැඩි වුණා. 2006 වර්ෂයේදී වැඩි වුණා. ඒ මන්ත්‍රීතුමා මේවා නොදන්නවාද? ඒ ගැන කමිටු වාර්තා දීලා තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනා ගෙනවිත් තිබෙනවා. නමුත් කෙරුණේ නැති වැඩක්. අද හැදි අතට ගත්ත කට්ටිය ඒ හැන්දෙන් බෙදන්නේ නැතිව කියනවා, බෙදන්න කියලා. කාටද කියන්නේ? අපිද බෙදන්නේ? බෙදන්න පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙතැන අමුතුවෙන් කියන්න දෙයක් නැහැ. මේක කළ යුතු කාර්යයක් කියලා අපි දන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද විශ්‍රාමිකයන් රජයේ සේවකයන් ඇතුළු මේ රටේ සියලු වැසියෝ ජීවත් වන්නට අමාරු තත්ත්වයක ඉන්නේ. මේ මැනකදීත් බස් ගාස්තු සියයට 5.3කින් වැඩි වුණා. භාණ්ඩ මිල වේගයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අලුත් ජීවන අංකයක් ඔබතුමන්ලා 2002 වර්ෂයේදී හදුවා. දැන් ඒකට අනුව ජීවන අංකයක වටිනාකම රුපියල් 180ක ආසන්නයේ තිබෙන්නේ. මහින්ද විත්තනයෙන් පොරොන්දු වුණේ විශ්‍රාමිකයන්ට ජීවන අංකයට රුපියල් 2.50ක් දෙනවා කියලායි. ඒ රුපියල් 2.50වත් දුන්නේ නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. අද විශ්‍රාමිකයෝ ඒ අය කළ රාජකාරියෙන් විශ්‍රාම ගන්නට ජීවිතයෙන් විශ්‍රාම අර ගෙන නැහැ. විශ්‍රාම ගියාට පස්සේ ඔවුන්ට තිබෙන බරක් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. විශ්‍රාම වයසේදී ලෙඩ රෝග වැඩියි. බෙහෙත්වලට සැහෙන වියදමක් යනවා. දරුමල්ලන්ට සලකන්නට ඕනෑ. යුරෝපයේ නම් වැඩිහිටියන්ට දරුවන්ගේ මුණුබුරන්ගේ වැඩ පැවරෙන්නේ නැහැ. ඔවුන් විශ්‍රාම ගන්නවා. නමුත් ආසියාකරයේ වැඩිහිටියන් කියන්නේ විශ්‍රාම ගියත් විශ්‍රාම යන්න අයිතියක් නැති අය. දරුවෝ වැදුවේ නැතත් දරුවෝ බලා ගන්න ඕනෑ; හදා ගන්න ඕනෑ; වඩා ගන්න ඕනෑ; අධ්‍යාපනය දෙන්න ඕනෑ. සමාජ සම්බන්ධතා වැඩියි. ආගමික කටයුතු කරන්න ඕනෑ. සමාජ සේවාවන් කරන්න ඕනෑ. බෙහෙත් හේත් ටික ගන්න ඕනෑ. මේ වැටුප් සොච්චම මේවාට ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. මේ රජය ඒක පිළිගෙන තිබෙනවා. පිළිගන්නට ඒ දේ කෙරිලා නැහැ. එම නිසා අපි වත්මන් රජයට මේ කාරණය කියනවා. මහින්ද විත්තනයට අනුව මේ විශ්‍රාමිකයන්ට දෙනවා කියපු දීමනා ගෙවලා නැහැ. ඒ හත්දා වත්මන් රජය විශ්‍රාමිකයන්ට ණයයි. ඒ ණයත් එක්ක ගෙවන්න කියලා අපි කියනවා. මේක කිය කියා ඉඳලා හරි යන්නේ නැහැ. මේ රජයට ලොකු වැඩ කොටසක් කරන්න තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වත්මන් රජයේ ඉන්නවා කම්කරුවන් ගැන විශේෂයෙන් කථා කළ ඇමතිවරු. අරගල කරපු ඇමතිවරු. ඔවුනුත් දැන් විශ්‍රාම වයස පැනලා ඉන්නේ. නමුත් මේ ගැන කථා කරන්න, විශ්‍රාමිකයන් ගැන සොයා බලන්න, ඒ අය අද මෙතැන ඇත්තේ නැහැ. පතාක කම්කරු නායකයන් ඉන්න වත්මන් රජයට, විශ්‍රාමික වයසේ ඉන්න ඒ කම්කරු නායක ඇමතිවරුන්ට අද වග කීමක් තිබෙනවා. ඔය ඇමතිකම්වල රැඳී ඉඳලා විතරක් හරි යන්නේ නැහැ. හැදි ටික අනේ නියා ගෙන ඉඳලා හරි යන්නේ නැහැ. ජනතාවට බෙදන්න කාලය ඇවිල්ලා. අප දන්නවා, විශ්‍රාමික සංගම් රට පුරා තිබෙන බව. ඒ වාගේම රාජ්‍ය සේවා විශ්‍රාමිකයන්ගේ භාර අරමුදලක් හදලා තිබෙනවා. ඒක වටා විශ්‍රාමිකයෝ එක්කාසු වෙලා සිටිනවා. හැබැයි ඔවුන්ට වැඩ වර්ජන කරන්න බැහැ. මොකක්ද, වර්ජනය කරන්න තිබෙන වැඩේ? වර්ජනය කරන්න දෙයක් නැහැ. රාජ්‍ය සේවකයාට, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාට නම්

වර්ජනයක් කරලා හරි ඉල්ලන්න පුළුවන්. මෙයාලාට වර්ජනයක් කරන්න දෙයක් නැහැ. එහෙම නම් වර්ජනය වෙනුවට බෙල්ලේ වැල දමා ගන්න තමයි තිබෙන්නේ. ඒ තත්ත්වයට දැන් පත් වෙලා තිබෙන්නේ. වර්ජනය කරන්න බැහැ. අරගල කරන්න බැහැ. සමහරු ලෙඩ ඇඳන්වල ඉන්නේ. ඒ නිසා වත්මන් රජයට වග කීමක් තිබෙනවා, මේ සියලු තත්ත්වයන් සලකා මේ ඉල්ලීම් ඉටු කරන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2008 ජූලි 25 වන දා ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි අපේ මන්ත්‍රීතුමා මේ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවාට පස්සේ උත්තර දෙන්න රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා හිටියේ නැහැ. එදා උත්තර දුන්නේ බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා. එතුමා එදා මෙන්න මෙහෙම කිව්වා:

"විශ්‍රාමිකයන්ට වැඩි වන ජීවන වියදම් දීමනාව ලබා දීම පිළිබඳව මුදල් අමාත්‍යාංශය මෙන්ම විශේෂයෙන් ජනාධිපතිතුමාත් පෞද්ගලික මට්ටමෙන් මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. එතුමා බොහොම පැහැදිලි ප්‍රතිඥාවක් දීලා තිබෙනවා, ලබන නොවැම්බර් මාසයේදී ඉදිරිපත් කරන අය වැයේදී මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා දෙන බවට. එපමණක් නොවෙයි. වැටුප් විෂමතා හා රාජ්‍ය සේවක වැටුප් පිළිබඳ වැටුප් කොමිෂන් සභාවල නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා වන යෝජනාවක් සහිත අය වැයක් මහින් මේ ප්‍රශ්නයටත් විසඳුමක් ලබා දීම සඳහා මැදිහත් වෙනවාය කියන එකත් සඳහන් කරන්නට කැමතියි."

වග කිව යුතු රජයක් හැටියට එතුමා පිළිතුරු දුන්නා, 2008 ජූලි 25 වන දා. නොවැම්බර් ගෙනෙන අය වැයෙන් මේ සහනය දෙනවා කිව්වා. නමුත් රජය ඒක ඉටු කරලා නැහැ. දැන් මේ 2009 වර්ෂය. එතකොට බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිවරයා රජය වෙනුවෙන් බොරු කියලා තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා කිව්වා. කෝ, යොමු වෙච්ච බවක් පෙනෙන්න නැහැ. මේ තිබෙන්නේ 2008 ඔක්තෝබර් 10 වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාව. අද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීතුමාගේ පක්ෂයේ නායකයා ඒ සම්බන්ධයෙන් කළ කථාවේ මෙහෙම සඳහන් වෙලා තිබෙනවා:

"... මහින්ද විත්තන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ සඳහන් විශ්‍රාමිකයාට අදාළ ප්‍රතිපත්තියට සාධාරණය ඉටු වෙලා තිබෙනවාය කියා අපි පිළිගන්නේ නැහැ."

එයා එහෙම කියන විට මෙයා මෙතැන ඇවිත් කියනවා, "ඉමහත් සේවාවක් වෙලා" කියලා. ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ පක්ෂයේ නායකයා කියනවා, "මහින්ද විත්තන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ සඳහන් විශ්‍රාමිකයාට අදාළ ප්‍රතිපත්තියට සාධාරණය ඉටු වෙලා තිබෙනවාය කියා අපි පිළිගන්නේ නැහැ." කියලා. අද මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීතුමාගේ පක්ෂයේ නායකයා මේ උත්තරිතර සභාවේ 2008 ඔක්තෝබර් 10 වන දා කියපු කථාව හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා. එතකොට මේවා පරස්පරයි නේ. විෂමතාව මෙතැනම නේ. විශ්‍රාමිකයාට සලකන්න කියලා බොරුවට මෙතැනට යෝජනා ගෙනෙනවා. ඔවුන්ගේම නායකයා පිළිගන්නවා, කෙරිලා නැහැ කියා. නමුත් අද මේ යෝජනාව ගෙනාපු මන්ත්‍රීවරයා මෙතැන කියනවා, "ඉමහත් සේවාවක් කෙරිලා තිබෙනවා" කියලා. ජනතාවට කොළය වහලා, හංගලා ප්‍රෝඩාකාරී ගමනක් මේ යන්නේ. අපි ඒක තේරුම් ගන්න ඕනෑ. තවදුරටත් ඔහු මෙහෙම කිව්වා:

"ඒ නිසා ඒ ජන වරමින් ජයග්‍රහණය ලබාපු වර්තමාන ආණ්ඩුවට, විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමාට සදාචාරාත්මක වග කීමක් තිබෙනවා තමන්ගේ මහින්ද විත්තන ප්‍රතිපත්තියේ විශ්‍රාමිකයා වෙනුවෙන් තිබුණු ප්‍රතිපත්තිය ප්‍රමාද වී හෝ ක්‍රියාත්මක කරන්න."

සදාචාරාත්මක වග කීමක් තිබෙනවා කියලා එතුමා පෙන්වා දුන්නා, 2008 ඔක්තෝබර් 25 වන දා. ඒ සදාචාරය තවම පිළිගෙන නැති බවයි පෙනෙන්නේ. ඒ නිසා අපි පිළිගෙන මේවා හරියට කියන්න ඕනෑ. මේවා කෙරිලා නැහැ.

මේ කට්ටිය විශ්‍රාමිකයාට සලකන්න කියලා කියන්නේ තමන්ට හොඳට සලකා ගන්න ගමන්. තමන්ට හොඳින් බෙදා ගන්නවා, ආණ්ඩුව ඇතුළට රිංගලා. එතැනින් බෙදා ගන්නවා. ඇමතිවරු ලක්ෂ තුන, හතරේ වාහන කුලියට අරගෙන තිබෙනවා. තෙල් ටික

හොඳට ගහනවා. පරිපූරක ඇස්තමේන්තු පවා ගෙනෙනවා, අලුත් වාහන ගන්න. විශ්‍රාමිකයා ගැන කියන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විපක්ෂයේ ඉන්න කොට ප්‍රකාශිතවෙනවා, ඒ රජයට ඇතිලීලා දික් කරලා ශීඝ්‍ර කටාවම කිව්වා. ඊට පස්සේ මාස කිහිපයකින් තේ ආශ්‍රිතවට ගියේ.

තවදුරටත් එතුමා මෙහෙම කීවිවා:

"මේ රට බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදයට විරුද්ධව යුද්ධයක් කරන රටක් බව මේ රටේ විශ්‍රාමික ප්‍රජාව දන්නවා. ඒ යුද්ධ කිරීම සඳහා අතිවිශාල මුදලක් වැය වෙනවා. ඔවුන් ඒක දන්නවා. මොවුරු දන්නවා වුණත් ඔවුන් ඒ අතරම දන්නවා ඇමති මණ්ඩලය එකසිය ගණනක් ඉන්නවා කියා."

ඒ අයට විශාල මුදලක් මේ වත්මන් රජය වැය කරනවා කියලා දන්නවා.

තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

"ඒවා අඩු වුණේ නැහැ කියලාත් ඔවුන් දන්නවා. ඒ අතරම ජීවන වියදම ඉහළ යනවාය කියලාත් ඔවුන් දන්නවා. ජීවිතය එදිනෙදා පවත්වා ගෙන යන්න තිබෙන අමාරුවත් ඔවුන් දන්නවා. මේ ඔක්කොට දන්නවා."

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අවසන් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ඔක්කෝම දැන ගෙන විශ්‍රාමිකයාට සලකන්න කියලා මුලින් කියපු කට්ටිය දැන් විශ්‍රාමිකයාට සලකන එක පැත්තක දමලා, ඒ ඇමති මණ්ඩලය ඇතුළුටම රිංගලා, තව ඇමති ධුර වැඩි කරලා, ලක්ෂ ගණන් වටිනා වාහන අරගෙන තෙල් ටික ගහ ගෙන තව පරිපූරක ඇස්තමේන්තු දමලා කෝටි ගණනක් ඒ අමාත්‍යාංශ වෙනුවෙන් අලුතෙන්ම වෙන් කර ගත්තා. ඒ අය දැන් කියනවා, "විශ්‍රාමිකයන්ට සලකන්න" කියලා. මේක අසත්‍යාසක්; මේක වංචාවක්. ඒ නිසා වංචනික ලෙස මෙතැනට යෝජනා ගෙනැවිත් හරි යන්නේ නැහැ. විපක්ෂය හැටියට අපි වත්මන් රජයට මේ ටික කියනවා. වතාවත් ගණනාවක් මේ යෝජනාව ගෙනාවා. ඒ ගැන කටයුතු කෙරුණේ නැහැ. බොරුවට මෙනැන පුරසාරම් දෙඩ්වා හරි යන්නේ නැහැ. මේ ගරු සභාවට ඇවිත් කියලා හරි යන්නේ නැහැ. දැන්වත්, ඉදිරි අය වැයෙන්නවත් දෙන්න. කමිටු වාර්තා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා බිරි අලින්ට තව දුරටත් හොරණා ගහන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා දන්නවා, විශ්‍රාමිකයන්ට අමාරුවක් තිබෙනවා. විශ්‍රාමික වයසේ ඉන්න ඇමතිවරු ඕනෑ තරම් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමන්ලාට අමාරුකම් දැනෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඇමති ධුරයට හොඳට සැලකෙන නිසා. නමුත් අර විශ්‍රාමිකයන්ට බොහොම අමාරුයි. බේත් හේන් ටික ගන්න බැහැ. සමාජ සේවා කටයුතු කරන්න බැහැ. ඔවුන් මේ ඉල්ලන්නේ අමුතු පඩි වැඩි වීමක් නොවෙයි. ඔවුන්ට නියමිතව දිය යුතු, නීතියෙන් නියම කරපු ප්‍රමාණය. ඒක දිලා නැහැ. වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරලා නැහැ. ඒ නිසා ඒ ටික කරලා, විශ්‍රාමිකයන්ට සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න දැන්වත් සදාචාරාත්මක වන්න කියලා මේ ආණ්ඩුවට බල කරමින්, යෝජනා කරමින් තවතිනවා. ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්තූතියි. ඊළඟට ගරු වී, කතාගසලෙයි මන්දිනමා.

ගරු ටී. කනගසබේයි මහතා

(மாண்புமிகு ரி. கனகசபை)

(The Hon. T. Kanagasabai)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே! ஓய்வுபெற்ற அரசாங்க ஊழியர்கள் முகங்கொடுத்துள்ள பிரச்சினைகள் தொடர்பான இன்றைய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையில் பேசுவதற்கு எனக்கும் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு நன்றி. இவ்விடயம் பற்றி நான் இச்சபையிலும் கௌரவ அமைச்சர்களுடனும் மற்றும் பாராளுமன்றக் குழுக்களிலும் பல தடவைகள் பேசியிருக்கிறேன். ஆனால், அவை சம்பந்தமாக எங்களுக்கு எதுவித முடிவும் கிடைக்கவில்லை. நான் என்னுடைய கிராமத்துக்குச் செல்கின்ற வேளைகளில் எனது நண்பர்கள் - அவர்கள் யாவரும் வயது வந்த சிபேஷ்ட பிரஜைகள் - senior citizens - என்னைச் சந்தித்து உரையாடுகின்றபொழுது, எமது அரசியல் தொடர்பான உரையாடல்களைத் தொடர்ந்து, தமது ஓய்வுதியம் சம்பந்தமான விடயங்களின் நிலை பற்றியும் கேட்பார்கள். இச்சபையிலே எனக்கு முன்னர் உரையாற்றிய உறுப்பினர்கள் ஓய்வுதியம் பெற்றவர்களின் பிரச்சினைகள் சம்பந்தமாக மிகவும் அழகாக விளங்கப்படுத்தியிருக்கிறார்கள். எமது சமூகத்திலே ஓய்வுதியம் பெற்றவர்கள் கௌரவமாக சுயமரியாதையுடன் இருக்க விரும்புவார்கள். இருந்தாலும், அவர்களுக்கு ஏற்படுகின்ற நிதிப் பிரச்சினையினால் அவர்கள் பல சிரமங்களை எதிர்கொள்ளவேண்டியிருக்கிறது. ஓய்வுபெற்ற, வயதிப் முதிர்ந்த, ஒரு கௌரவமான பிரசை என்ற வகையில் அவர்களைப் பல்வேறு கொண்டாடங்களுக்கும் பலரும் அழைப்பது வழக்கம். இந்த நாட்களில் ஒரு விவாகச் சடங்குக்குச் செல்வதாயின் அம்மணமக்களுக்கு ஆகக்குறைந்தது 500 ரூபாவுக்கும் அதிகமான தொகையையாவது அன்பளிப்புச் செய்யவேண்டும். அதேபோன்று பிறந்தநாள் கொண்டாட்டம், ருதுசாந்தி விழா, கோவில் திருவிழா, கோவில் சடங்குகள் என ஒவ்வொரு விழாக்களுக்கும் அன்பளிப்புச் செய்வதாயின் அவர்களுடைய நிலைமை மிகவும் கஷ்டமானதாகத்தான் இருக்கும்.

அத்துடன், ஓய்வூதியம் பெறுகின்ற வயது முதிர்ந்தவர்களுடைய வைத்தியச் செலவுகளும் மிகவும் அதிகரித்துச் செல்கின்றன. இப்பொழுது 63 வயதில் இருப்பவர்களுக்கு அவ்வளவு பிரச்சினையில்லை. காரணம், அவர்களுக்குப் புதிய சம்பளத்திட்ட அடிப்படையிலேயே ஓய்வூதியம் வழங்கப்படுகிறது. 63 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு பழைய சம்பள அடிப்படையிலே ஓய்வூதியம் வழங்கப்படுவதனால் அவர்கள் மிகவும் குறைந்த அளவிலான ஓய்வூதியத்தையே பெறுகின்றார்கள். "இதற்கு என்ன செய்யலாம்?" என நண்பர்கள் என்னிடம் கேட்டபோது, "பல தடவைகள் பல மந்திரிமாருடன் கதைத்திருக்கின்றேன்; இருந்தும் பலன் எதுவும் கிடைக்கவில்லை" எனக் கூறி, நடந்தவற்றைச் சொன்னேன். "அப்படியாயின், இனி என்ன செய்யலாம்?" என ஆலோசனை கேட்டார்கள். அதற்கு நான், "இரண்டு - மூன்று வழிகள் இருக்கின்றன. அதாவது, உண்ணாவிரதம் இருக்கலாம்; சத்தியாக்கிரகம் செய்யலாம்; ஊர்வலங்கள் நடத்தலாம்" என்று சொன்னேன். அதற்கு அவர்களில் சிலர், "நாங்கள் இப்பொழுது சுகவீனமுற்றிருக்கிறோம்; எங்களுடைய கையில் காசும் இல்லை; அதிலும் நாங்கள் எங்களுடைய ஊரிலே சத்தியாக்கிரகமோ ஊர்வலமோ நடத்துவதில் பிரயோசனமில்லை; நாங்கள் கொழும்புக்குப் போய்த்தான் ஊர்வலம் நடத்த வேண்டும்" என்று சொன்னார்கள். அவர்களில் ஒரு நண்பர் சொன்னார், "ஊர்வலம் நடத்துவதில் பிரயோசனமில்லை; அப்படி நடத்துவதாயின், தொஞ்சம் துணிச்சலான ஆட்கள் 100 - 200 பேர் பங்கெடுத்து ஊர்வலத்தைத் தொடர்ச்சியாக நடத்தவேண்டும்; ஒரு appeal எழுதிக்கொண்டு மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைச் சந்திக்கப்போகின்றோம் என கால்நடையாகப் போகவேண்டும்; பொலிசார் எங்களை ஊர்வலம் செய்யவிடாது தடுப்பார்கள்; அவர்கள் தடுத்தாலும் நாங்கள் பின்வாங்காது தொடர்ந்து செல்லவேண்டும். அப்பொழுது ஏற்படும் அடிதடியில் 5-10 பேர் காயப்பட்டு, ஒன்றிரண்டு பேருக்கு உயிராபத்தும் ஏற்படலாம்; அதன் பின்னர்தான் பத்திரிகைகள், தொலைக்காட்சி போன்ற தொடர்புச் சாதனங்கள் வாயிலாக எங்களுடைய விடயங்கள் பெரிதுபடுத்தப்பட்டு வெளிவரும்" என்று.

පක්ෂය හැටියට අපි සම්පූර්ණයෙන්ම සහයෝගය දෙනවා. අපි ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා, මේ අය වැයේදිවත් මේක ඉෂ්ට කරනවාද කියා. මොකද, දැන් කතාවක් යනවා අය වැයක් එන්නේ නැහැ කියලා. අය වැයක් එන්නේ නැහැ, අතුරු සම්මත ගිණුමක් - Vote on Account - ගෙනැල්ලා ඇය වැයක් නැතිව මේ අවස්ථාවේදී කටයුතු කරන්න යනවා කියා හැම තැනම රාවයක් තිබෙනවා. මොකද, ආණ්ඩුව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට පොරොන්දුවක් දුන්නා, මේ අවුරුද්දේ අය වැය පරතරය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට හතකට ගෙනෙන බවට. එහෙම ගෙනෙන්න නම් රජය කෝටි විසිදෙදහසක ආදායමක් සොයා ගන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් කෝටි විසිදෙදහසක වියදමක් කපන්න ඕනෑ. ඉතින් ආණ්ඩුවට ආදායම වැඩි කර ගන්න බැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මොකද, රජයේ ආදායම මේ මාස හයට සියයට දහයකින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අනිවාර්යයෙන්ම වියදම් කපන්න වෙනවා, කෝටි විසිදෙදහසක. වියදම් කපනවා නම් දැන් කපන්න ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ පොහොර සහනාධාරය, ඒ වාගේම සමෘද්ධි සහනාධාරය වාගේ දේවලයි. අනෙක් පැත්තෙන් ආදායම් වැඩි කරනවා නම් අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල අනිවාර්යයෙන්ම ආණ්ඩුවට වැඩි කරන්න සිද්ධ වනවා. එසේ වැඩි කරලා මැතිවරණයකට යාම අහිතකර නිසා Vote on Account එකක් ගෙනැවිල්ලා තාවකාලික ඇස් බැන්දුමක් කරලායි ආණ්ඩුව කටයුතු කරන්න යන්නේ. ඉතින් මා හිතන්නේ අද ජනතාව මේක තේරුම් අර ගෙන ඉන්නවා කියායි. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ නැති එකේ විපාකය මැතිවරණයකදී පෙනේවි. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන් පාර්ලිමේන්තුවට එනවා නම් මන්ත්‍රීවරු නිරන්තරයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවට එනවා නම් ජනතා හද ගැස්ම හොඳට තේරුම් ගන්නවා. අද ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරු පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරු හිතා ගෙන ඉන්නේ ඔක්කෝට හරි කියලායි. නමුත් මා දන්නවා, මධ්‍යම පළාතේ මගේ දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව හිතන්නේ ආණ්ඩුව හිතන විධියට නොවෙයි කියන එක. "අද ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරු, ඇමතිවරු පොහොසත් වනවා, රාජපක්ෂ සභෝදර සමාගම පොහොසත් වනවා, අපට හුළු" කියන මතයේයි අද මේ රටේ පොදු ජනතාව ඉන්නේ. ඒක තමයි ඇත්ත. දැන් විධායක බලතල තිබෙන පුද්ගලයා පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉවත් කරලා තිබෙනවා. ඉවත් කරලා ලේ ඥාතීන් පිරිසක් වට කර ගෙන ඉන්නවා. රටේ වන්නේ මොනවාද කියා දන්නේ නැහැ.

ඒ කෙසේ වෙතත් මා ඉල්ලීමක් කරනවා. මා දන්නේ නැහැ, කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් මේකට අවශ්‍යයි ද කියා. ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා යෝජනාව ගෙනපු මන්ත්‍රීවරයා හැටියට මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා මේ වැඩේ කරන්න කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් අවශ්‍යයි ද කියා. අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් මෙම ගරු සභාවේ ඉන්නවා. කොවිටර් මුදල් ප්‍රමාණයක් මේකට යනවාද කියා අපට දළ වශයෙන් හෝ කියන්න පුළුවන් නම්, අපට ඒ අවස්ථාවේදී ඒ අවශ්‍ය සහයෝගය දෙන්න පුළුවන්. බොහොම ස්තුතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චාන්ද්‍රිකා පාඨනායක අමාත්‍යවරයා)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

මිළඟට ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுமகம் - பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළමුවෙන්ම අද විවාදයට සහභාගී වුණු සියලු දෙනාටම මගේ ස්තුතිය පුද කරන්න කැමැතියි අප පක්ෂ හේදයෙන් තොරව, මේ රටේ විග්‍රාමකයන්ගේ සේවය

අගයනවා. අද භාරලක්ෂ පණස්දහසකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා විග්‍රාමකයන්. ඒ වාගේම රාජ්‍ය සේවයේත් ඉන්නවා, ලක්ෂ 10ත් 12ත් අතර සංඛ්‍යාවක්. අනුපාතයක් හැටියට ගත්තොත්, ලෝකයේ රටවල් අතර අපේ රටේ රාජ්‍ය අංශය ඉතාම ඉහළ අනුපාතයකයි තිබෙන්නේ. එවැනි විශාල අනුපාතයක් තිබියදී වැටුප් ප්‍රශ්න, විග්‍රාම වැටුප් ප්‍රශ්න ආදිය ගැන අපට ඉතාම අවධානයෙන් ඉන්න සිද්ධ වනවා. මේ අවස්ථාවේදී අප සියලු දෙනාටම පුළුවන් මේ රටේ විග්‍රාමකයන් විසින් කරන ලද සේවය අගයන්න. අප හැම කෙනාගේම ජීවිත දිනා බැලුවොත්, සුවිශේෂ අවස්ථාවලදී අද විග්‍රාම සුවයේ පසුවන හුඟ දෙනෙක් උදවු කරලා තිබෙනවා. නමුත් සංඛ්‍යාත්මක වශයෙන් ගත්තාම මට කියන්න පුළුවන් අපේ රජය තමයි රාජ්‍ය සේවකයන්ට මෙන්ම විග්‍රාමකයන්ට වැඩියම සේවයක් කර තිබෙන්නේ කියන එක. සංඛ්‍යාත්මකව මට ඒ දත්ත ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. අපේ රජය විසින් දුන්න ප්‍රතිඥාවක් මත 1997.01.01 දක්වා විග්‍රාමකයන් තුළ තිබුණු සියලුම විෂමතාවන් අහෝසි කර තිබෙනවා. ඒ අය අපි ඒ මට්ටමට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. එතකොට 2006 වර්ෂයේත්, 2007 වර්ෂයේත් ඒ ඒ අදාළ කොටස්වලට ලැබෙන විග්‍රාම වැටුප් ප්‍රමාණය අර සේවයේ සිටින, ඊට පස්සේ හිටපු අය විග්‍රාම ගිය තත්ත්වයටම සලකලා ඒ විග්‍රාම වැටුප් අපි සකස් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව 1997ට පෙර විග්‍රාම ලැබූ සියලුම රාජ්‍ය නිලධාරීන් 1997.01.01 දින සේවයේ යෙදී සිටියේ යන උපකල්පනය මත, එදිනට හිමි වැටුප් පියවර මත විග්‍රාම වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කර තිබෙනවා. එතකොට දැන් මේ ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඒ කාලයත්, වැටුප් වර්ධකයක් අතර තිබෙන පරතරයට - ඒ කොටසට අහු වුණු විග්‍රාමකයන් ගැනයි.

අපි 1997ත් පසුව 2004.01.01 දිනද, 2004.12.01 දිනද, 2006.01.01 දිනද රාජ්‍ය සේවයේ වැටුප් වැඩි කළා. ඒ අය වැය ලේඛන දිනා බැලුවොත් අපිට පෙනවා ඉතාම සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයෙන් - මීට ඉස්සර වැටුප් වැඩි කිරීම එක්ක සංසන්දනය කර බැලුවාම අතීතයන්ට වැඩි ප්‍රමාණයකින් - ඒ රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් අපි වැඩි කර තිබෙන බව. 2006.01.01 දින සිට ඉහළ වැටුප් පරිමාණයක් රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට ලබා දුන් බැවින් එදිනට පසු විග්‍රාම යන රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට වැඩි විග්‍රාම වැටුපක් හිමි වෙනවා. ඒ කියන්නේ 2006ට පස්සේ විග්‍රාම වැටුප් ලබන අය ඒ නියමිත උසස් වුණු පඩි ක්‍රමය මත තමයි විග්‍රාම ගන්නේ. ඒ නිසා 2006ට පස්සේ ඒ ප්‍රශ්නය ඇති වන්නේ නැහැ. එබැවින් 2006ට පෙර විග්‍රාම ලැබූ අය අතර යළිත් විග්‍රාම වැටුප් විෂමතාවක් පැන නැගී තිබෙනවා. දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේකයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඉංග්‍රීසියෙන් කියනවා නම් මේක dilemma එකක්; ලොකු ප්‍රශ්නයක්. මොකද, එක පැත්තකින් වැටුප් වැඩි නොවුණොත් - ඒකේ අසාධාරණභාවය වන්න පුළුවන්, ඒකේ අඩු පාඩුව වන්න පුළුවන් - රජයේ සේවකයින්ටත්, විග්‍රාමකයින්ටත් ඒක සම සේ බෙදී යනවා. අපි එකම තලයකට ගෙනාවාට පස්සේ අපිට සිද්ධ වෙනවා වැටුප් වැඩි කරන්න. වැටුප් වැඩි කරපු ගමන් අපි අර විෂමතාව කොතෙක් අඩු කර ගෙන, අඩු කර ගෙන ආවත් නව විෂමතාවක් ඇති වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම විෂමතාවට වඩා අපිට ඒකට කියන්න තිබෙන හොඳම වචනය තමයි වඩා පරතරයක් ඇති වෙනවා කියන එක. එතකොට මේ පරතරය ඇත්ත වශයෙන්ම ඇති වන්නේ වැටුප් සංශෝධනයත් එක්කයි. එතකොට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේකයි. අපි ඒ හැම වෙලාවේම විග්‍රාමකයන්ටත් ඒක දෙනවා. නමුත් ඒ දෙන අනුපාතය මදි කියලා ප්‍රශ්නයක් ඇති වනවා. මෙහිදී තවත් ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා. ඒ වැටුප් වැඩි වීම හේතුකොට ගෙන වැටුප් සංශෝධනයට පෙර එම සේවයම කරපු අය විග්‍රාම යන කොට අඩු විග්‍රාම වැටුප් ප්‍රමාණයකට හිමිකම් කියමින් තමයි විග්‍රාම යන්නේ. එතකොට ඒ ගොල්ලන්ට විශාල සංවේගයක් ඇති වෙනවා, "මේ අපිත් එක්කම එකට වැඩ කරපු අය, අපට වඩා කතිෂ්ඨ අය නේද?" කියලා. සමහර විට ප්‍රධානාචාර්යවරයෙක් විග්‍රාම ගිහිත් එයාට පහළින් හිටපු ගුරුවරයා මේ වැටුප් සංශෝධනය නිසා එයාට ඉහළින් ගිහිල්ලා වැඩි පඩියක් අර ගෙන ඊට පස්සේ වැඩි විග්‍රාම වැටුපකුත් ගන්නවා. ඉතින් ඒ අවස්ථාවේදී තමයි අපිට මේ ප්‍රශ්නය පැන නගින්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් ප්‍රශ්නය නිසා අපේ රජයේ උපාය මාර්ගය වුණේ ක්‍රම ක්‍රමයෙන් වර්ෂයෙන් වර්ෂය ඒ පරතරය අඩු කිරීමයි. අපි එහෙම කර තිබෙනවා. දැන්

1997 දක්වා ඒ පරතරය අපි අහෝසි කළා. ආයෙත් - 2006ට පස්සේ - විශ්‍රාම යන අය නව වැටුප් තලය මත විශ්‍රාම යන නිසා ඒ අයට ඒ උචිත විශ්‍රාම වැටුප ලැබෙනවා. මේ කොටස් දෙක අතර හිර වුණු අයට තමයි මේ ප්‍රශ්නය තිබුණේ. අපි හැම අය වැයකින්ම කළේ වර්ෂයෙන් වර්ෂය ඒක පස්සට තල්ලු කරලා හැම දෙනාටම මේ සහනය ලබා දෙන්න කටයුතු කිරීමයි. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී නැවත වරක් රජයේ සේවකයින්ගේ වැටුප් සංශෝධනය කරන කොට අනිවාර්යයෙන් නැවතත් ඒ වැටුප් විෂමතාව ඇති වෙනවා. එතකොට අපි දැන් මේකට කොහොමද විසඳුමක් සොයලා දෙන්නේ? අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් මේ ගැන ගොඩක් කල්පනා කළා. මමත් කල්පනා කළා. කැබිනට් මණ්ඩලයත් කල්පනා කළා. ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛ්‍යා කොමිෂන් සභාව - National Salaries and Cadre Commission - කියලා එකක් තිබෙනවා. මේ සභාව ස්ථිර සභාවක් බවට පත් කළේ අපේ රජයෙන් කියා තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. ඉස්සර -අපේ රජය පත් වෙන්න ඉස්සෙල්ලා- වැටුප්වල එක එක ප්‍රශ්න ඇති වුණාම කොමිෂන් පත් කරනවා. එක් අවස්ථාවකදී බී. සී. පෙරේරා කොමිසම වාගේ එකක් පත් කරලා ඒ අවස්ථාවේදී විතරක් නිර්දේශයක් ඉදිරිපත් කළා. සමහර විට ඒවා පිළිගන්නවා. සමහර විට ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. Jayasuriya Commission කියලා එකක් තිබුණා. B.C. Perera Commission කියලා එකක් තිබුණා. ඒ ඒ commissions අනුව ඒ ප්‍රශ්න විසඳලා ඊට පස්සේ ආයෙත් සැරයක් තව ප්‍රශ්නයක් ආවාම කොමිසමක් පත් කරනවා. අපි කල්පනා කළා, මේ ප්‍රශ්න නිරන්තරයෙන් සාකච්ඡා කරන්න ස්ථිර කොමිසමක්, ඒ කියන්නේ ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛ්‍යා කොමිසමක් පත් කරන්න ඕනෑ කියලා එක අපි පත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය මුල් කර ගෙන රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට වැඩි බලතල දීලා තිබෙනවා. ඉස්සර වාගේ මේක තනිවම රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයට කරන්න පුළුවන් වැඩක් නොවෙයි. අපි ඒ අය සියලු දෙනාත් එක්කම සාකච්ඡා කරලා තමයි මේක කළේ. ඒකේ වැදගත්කම තිබෙන්නේ දැන් ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛ්‍යා කොමිෂන් සභාව මේ ප්‍රශ්නය දිහා යම් යම් මූලධර්ම ඉදිරිපත් කරන තත්ත්වයකට ඇවිත් තිබීමයි. පළමු වන මූලධර්මය තමයි රජයේ වැටුප් වැඩි වීමත් එක්ක, ඊට සමගාමීව අනිවාර්යයෙන්ම විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි කිරීමත් සිදු කළ යුතුයි කියන එක. ඉස්සර සමහර විට එහෙම සිද්ධ වුණේ නැහැ. රජයේ වැටුප් වැඩි කළා. ආයෙත් උද්ඝෝෂණ ඇති වුණාම වෙනම විධියකට විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි කළා. දැන් මීට පස්සේ - අනාගතයේ - ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට ඒ දෙකම සමගාමීව යන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මේක මම වෘත්තීය සමිති එක්ක සාකච්ඡා කළා. ඒ සියලු දෙනාම ඉතාමත්ම සතුටු වුණා, මේ ප්‍රශ්නයේදී මේක ඉතාම ප්‍රගතිශීලී වර්ධනයක් කියලා. ඒ නිසා අනාගතයේ රාජ්‍ය සේවයට පඩි වැඩි වෙනවා නම් ඒ හා සමගාමීව විශ්‍රාම වැටුප්වත් වෙනස් වීමක් සිද්ධ වෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

You appointed the National Salaries and Cadre Commission.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes. In 2005, I think. When I was the Minister of Finance, I recommended that we set up a permanent National Salaries and Cadre Commission. දැන් ඒක හුඟක් දුරට වැඩ කරනවා. අද ඒ ගොල්ලන් ඉදිරිපත් වෙලා හුඟක් ප්‍රශ්න සාකච්ඡා කරනවා. ඉතාම ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ සේවකයෙක් වන ජුනයිඩ් මැතිතුමා එහි වැඩ බලන සභාපතිවරයා හැටියට පත් වෙලා කටයුතු කළා. ඊට ඉස්සෙල්ලා තිස්සේ දේවෙන්ද්‍ර මැතිතුමා සිටියා. ඊට පස්සේ ලයනල් ප්‍රනාන්දු මැතිතුමා සිටියා. ඒ ගොල්ලන් නිරන්තරයෙන්ම විශේෂඥ දැනුම පාවිච්චි කරලා මේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් සොයනවා. යම් කිසි මතභේදයක් ඇති වුණොත්, යම් කිසි අලුත් ඉල්ලීමක් ඇති වුණොත් ඒ ගොල්ලන්ටත් ඒ ප්‍රශ්න දිහා

බලලා සමයාන්තරව නිර්දේශයක් දෙන්න පුළුවන්. මෙන්න මේ කරුණු මත තමයි අපේ හිතවත් ගුණසේකර මැතිතුමා කිව්වේ ඉමහත් මැදිහත් වීමක් කරයි කියලා. දැන් බලන්න. ඇත්ත වශයෙන් තමුන්නාන්සේලා ඒ ගොල්ලන්ට විශ්‍රාම දෙනවාද, ඒ ගොල්ලන් තමුන්නාන්සේලාට විශ්‍රාම දෙනවාද කියන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මේ සභාවේ අපි කපා කරන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇත්ත වශයෙන්ම 2005ත් පස්සේ permanent National Salaries and Cadre Commission එක ඉදිරිපත් කරපු නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක වෙලා නැහැ නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හුඟක් ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. මෙහෙමයි මගේ හිතවත් මන්ත්‍රිතුමා, බොහෝ විට වෘත්තීය සමිති ඉදිරිපත් කරන ප්‍රශ්න, ඒ වාගේම ඒ දෙපාර්තමේන්තුව තුළ ඒ නිලධාරීන් ඉදිරිපත් කරන ප්‍රශ්න පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න ඉස්සර වාගේ වෙනත් කොමිසමක් පත් කරන්නේ නැහැ. අපි නිරන්තරයෙන්ම ඒ ගොල්ලනුත් එක්ක සාකච්ඡා කරනවා. බොහෝ විට කැබිනට් තීරණ ගන්න ඉස්සෙල්ලා, මේ පරිපාලන අංශය, කැබිනට් මණ්ඩලය තීරණය කරනවා, ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛ්‍යා කොමිසමේත් අදහස් විමසමුයි කියලා. මොකද, එතකොට තුලනාත්මකව මේ ප්‍රශ්න දිහා බලන්න පුළුවන්. මම අවධාරණය කරන්නට ඕනෑ, අපි හැම වෙලාවෙම මේ ප්‍රශ්නත් එක්ක ගැටෙනවාය කියන එක. අපි මේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුමක් දෙන්න මහත්සි ගන්නවා.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ කපාවෙන් අපට පැහැදිලියි ඔබතුමා විෂමතාවක් තිබෙනවා කියලා පිළිගන්නවාය කියන එක. 1997 ජනවාරි 01 වන දායින් පස්සේ 2006 දක්වා අවුරුදු 09ක කාලයක විෂමතාවක් තිබෙනවා. අවුරුදු නවයක විශ්‍රාම ගිය පිරිසක් මේ විෂමතාවට අනු වෙලා. දැන් ඔබතුමා පැහැදිලි උත්තරයක් දුන්නා, 2006ත් පස්සේ - එතැන් සිට - විශ්‍රාම යන අය මේ විෂමතාවට ගොදුරු වෙන්නේ නැහැයි කියලා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ආපහු වැටුප් වැඩි වීමක් වුණොත්? නමුත් දැන් තිබෙන හැටියට එහෙම විෂමතාවක් නැහැ.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

ආපහු වැටුප් වැඩි වීමක් වුණොත් මේ විෂමතාව එනවා. 2006 අංක 6 වකුලේඛයට අනුව එතැනින් එහා විශ්‍රාම ගන්න කට්ටිය මේ වැඩෙන් බේරුණා. හැබැයි ගරු ඇමතිතුමා මෙතැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සමාන තලවල සේවය කරපු වෘත්තීයයන් - සේවකයන් - දැන් අසමාන ලෙස සැලකෙනවා. ඒ කියන්නේ 1997 සිට 2006 දක්වා කාලය තුළ විශ්‍රාම ගිය සේවකයෙකුට පහළ විශ්‍රාම වැටුපකුත්, එම තලයේම හිටපු සේවකයෙක් 2006ත් පස්සේ විශ්‍රාම ගියාම ඔහුට ඉහළ විශ්‍රාම වැටුපකුත් ලැබෙනවා. මේක තමයි විෂමතාව. මේක අවුරුදු නවයක විෂමතාවක්. ඒ නිසා දැන් ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්නට අවශ්‍ය වන්නේ, මේ විෂමතාවට ඔබතුමන්ලා මොකක්ද කරන්නේ කියලායි. මෙයට පිළිතුරු දුන් බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා එක් වතාවක කියා තිබෙනවා, ඉදිරි අය වැයේදී එම විෂමතාව ඉවත් කරන්නට කටයුතු කරනවායි කියලා. ඊළඟ වතාවේ, 2008 ඔක්තෝබර් මාසයේ ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවට පිළිතුරු දුන්නේ රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමායි.

එතුමාගේ උත්තරයක් අපි ළඟ තිබෙනවා. එතුමාත් පොරොන්දු වුණා, ඒ අය වැයේ දී එය විසඳනවායි කියලා. දැන් ඉදිරි අය වැයකුත් එන මොහොතේ ඔබතුමාගෙන් මා අහන්නට කැමැතියි, මේ පිළිබඳව ඔබතුමා දෙන උත්තරය මොකක්ද කියලා. අපට පැහැදිලි උත්තරයක් අවශ්‍යයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාභිති ජාත්‍යන්තර අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හරි, හරි. පැහැදිලි උත්තරයක් දෙන්නම්. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ ප්‍රතිපත්තිය වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. අපි ඒ ප්‍රතිපත්තියේ පිහිටා කටයුතු කර තිබෙනවා. වර්ෂයෙන් වර්ෂය, නැත්නම් වර්ෂ දෙකෙන් දෙකට - මොකද, අපට මුදල් නැහැ නේ එක පාරට ඒ ඔක්කොම විසඳන්න - ක්‍රම ක්‍රමයෙන් අය වැය තුළින් ඒ පරතරය අඩු කිරීමට අප කටයුතු කර තිබෙනවා. 1997 දක්වා අපි ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මා හිතන්නේ, 1994 ඉඳලා 1997 දක්වා ඒ විෂමතාව අපි අල්ලා ගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඔබතුමාට මා මතක් කරන්නට කැමැතියි, මෙන්න මේකයි ප්‍රශ්නය. අපි එම විෂමතා අඩු කර ගෙන, අඩු කර ගෙන එන කොට නැවත වරක් වැටුප් වැඩි වීමක් සිදු වුණාම, ආයත් සැරයක් එම කණ්ඩායමක් එක්ක විෂමතාවක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා මේක නිරන්තර ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙනවා.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

ගරු ඇමතිතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් වැටුප් වැඩි වීමක් සිදු කරන කොට ඒක විශ්‍රාමිකයන්ටත් අදාළ ලෙස වැඩි කළා නම් ඔය ප්‍රශ්නයක් ඇති වන්නේ නැහැ. වෙනම කමිටු ඇති කරන්න, වෙනම වියදම් කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් සපාභායකර් අචාර්‍ය)

(The Deputy Speaker)

දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න)

(The Hon. K.V. Samantha Vidyaratne)

මා ඔබතුමාගෙන් ප්‍රථම අවසරයක් ඉල්ලනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

අනෙක් එක, ගරු ඇමතිතුමාට මා අවධාරණය කරනවා, ක්‍රම ක්‍රමයෙන් මේ තිබෙන තත්ත්වයන් අනුව විසඳනවාය කිව්වාට 1997 සිට 2009 දක්වා කාලය කියන්නේ බොහොම දීර්ඝ කාලයක්ය කියා. දැන් වසර 12ක් පමණ වෙනවා. ඒ විශ්‍රාමිකයන් මියදෙනවා. මේ මානසික පීඩනයෙන්ම මියදෙනවා. ඒ නිසා මෙහෙම පහු වෙලා උත්තර දීලා හරි යන්නේ නැහැ, මැරෙන මිනිසුන්ට.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාභිති ජාත්‍යන්තර අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒක විශාල සොයා ගැනීමක්, අයිතිස්ට්ස්ගේ සොයා ගැනීමක් හැටියට තමුන්නාන්සේලා කියන්නට ඕනෑ නැහැ. ඒක අපි දන්නවා. නමුත් අපි උත්සාහ කරන්නේ මේ තිබෙන මූල්‍යමය තත්ත්වය තුළ පුළුවන් තරම් සහනයක් ලබා දෙන්නයි. මේ පිළිබඳව අපට ගොඩක් තර්ක කරන්නට පුළුවන්. නිකම් ජනප්‍රිය වන්නට නොයෙකුත් දේවල් කියන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මා කියන්නට ඕනෑ, විශ්‍රාමිකයාටත්, රාජ්‍ය සේවකයාටත් වැඩිම සේවයක් කරලා තිබෙන්නේ මේ රජයයි කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පிரතිප් සපාභායකර් අචාර්‍ය)

(The Deputy Speaker)

ස්තූතියි.

එකල්හි වෙලාව අ.හ. 4.30 වූයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවීම සහ පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2009 සැප්තැම්බර් 25 වන සිකුරාදා පූ. හ. 9.30 වන තෙක් කල් තිබේ ය.

අවුරුදු, පි.ප.4.30මණියාකිවිඩ්වේ පිරිනිසි සපාභායකර් අචාර්‍යන් විසින් විකල්පයක් ලෙස පාරාමුණුමුත්තේ ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ.

අනුරාධපුර, පාරාමුණුමුත්තේ 2009 පෙබරවාරි 25, බෙරුමුණිකුමාර මු.ප. 9.30 මණියාකර ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ.

It being 4.30 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on Friday, 25th September, 2009.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 4.27 p.m. on 24.09.2009
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	5.15 p.m. on 02.10.2009
Printed copies dispatched	:	07.10.2009 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.